

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

BUDGET du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction pour l'exercice 1960.

INDEX.

| | Pages. |
|---|--------|
| PROJET DE LOI | 3 |
| TABLEAUX DE LA LOI : | |
| Dépenses ordinaires | 6 |
| Dépenses extraordinaires | 14 |
| Fonds des Routes | 24 |
| PROGRAMMES JUSTIFICATIFS : | |
| Dépenses ordinaires | 28 |
| Dépenses extraordinaires : | |
| Avances | 44 |
| Immobilisations nouvelles | 44 |
| Subventions aux pouvoirs subordonnés | 64 |
| Restauration du domaine public et assimilé | 72 |
| Autres dépenses extraordinaires | 82 |
| Fonds des Routes 1955-1969 | 86 |
| TABLEAUX DES DÉPENSES DE PERSONNEL : Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction | 99 |
| ANNEXES. | |
| Prévisions budgétaires pour l'exercice 1960 des organismes d'intérêt public suivants : | |
| A. — Office de la Navigation | 108 |
| B. — Institut Géotechnique de l'État | 113 |
| C. — Société des Installations maritimes de Bruges | 116 |
| D. — Port autonome de Liège | 118 |
| E. — S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles | 120 |

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

BEGROTING van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw voor het dienstjaar 1960.

INHOUDSTAFEL.

| | Bladz. |
|--|--------|
| WETSONTWERP | 3 |
| WETSTABELLEN : | |
| Gewone uitgaven | 7 |
| Buitengewone uitgaven | 15 |
| Wegenfonds | 24 |
| VERANTWOORDINGSPROGRAMMA'S : | |
| Gewone uitgaven | 28 |
| Buitengewone uitgaven : | |
| Voorschotten | 45 |
| Nieuwe beleggingen | 45 |
| Subsidiën aan ondergeschikte besturen | 65 |
| Herstel van het openbaar en ermede gelijkgesteld domein | 73 |
| Andere buitengewone uitgaven | 83 |
| Wegenfonds 1955-1969 | 86 |
| TABELLEN VAN DE PERSONEELUITGAVEN : Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw | 99 |
| BIJLAGEN. | |
| Budgettaire voorzieningen voor het dienstjaar 1960 van de hierna vermelde instellingen van openbaar nut : | |
| A. — Dienst der Scheepvaart | 108 |
| B. — Rijksinstituut voor Grondmechanica | 113 |
| C. — Maatschappij der Brugse Zeevaartinrichtingen | 116 |
| D. — Autonome haven van Luik | 118 |
| E. — Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel, N.V. | 120 |

2

PROJET DE LOI

BAUDOUIIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Travaux Publics et de la Reconstruction et de Notre Ministre des Finances, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Titre I. — Dépenses ordinaires.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'exercice 1960, afférentes au Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction et énumérées au titre I du tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 2 112 655 000 francs.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 2 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

Toutefois, le comptable de l'Office Central des Fournitures pourra disposer d'avances de fonds d'un montant maximum de 5 000 000 de francs.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 1 000 000 de francs, et dont il sera justifié ultérieurement, peuvent également être allouées au comptable du Service social, chargé de la liquidation des dépenses prévues à l'article 8 du budget du Département.

Au moyen des avances de fonds, les comptables extraordinaires du Département sont autorisés à payer les dépenses n'excédant pas 10 000 francs.

Art. 3.

Le Ministre des Travaux Publics et de la Reconstruction est autorisé à percevoir le prix des taxes pour plaques d'immatriculation pour barquettes et bouées de pêche.

Art. 4.

Par dérogation à l'article 19 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, le Ministre qui a l'Office Central des Fournitures dans ses attributions est autorisé à passer des contrats, d'une durée de dix ans, pour l'entretien des machines à écrire et des machines de bureau achetées par l'Office Central des Fournitures à charge du fonds pour ordre dont dispose ce dernier.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw en van Onze Minister van Financiën, en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Titel I. — Gewone uitgaven.

Artikel één.

Voor de aan het dienstjaar 1960 verbonden en in de titel I van de hierbijgaande tabel opgesomde gewone uitgaven betreffende het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw, zijn kredieten geopend die de som van 2 112 655 000 frank belopen.

Art. 2.

Bij afwijking van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 2 000 000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement.

Evenwel kan de rekenplichtige van het Centraal Bureau voor Benodigdheden beschikken over geldvoorschotten voor een maximum bedrag van 5 000 000 frank.

Gezien het dringend karakter van de te voorziene uitgaven mogen eveneens opeenvolgende geldvoorschotten, waarvan het bedrag 1 000 000 frank niet overschrijdt en welke later zullen verrechtvaardigd worden, aan de boekhouder van de Maatschappelijke Dienst toegekend worden, die belast is met de vereffening van de uitgaven voorzien op artikel 8 van de begroting van het Departement.

Door middel van geldvoorschotten mogen de buitengewone rekenplichtigen van het Departement uitgaven beneden 10 000 frank betalen.

Art. 3.

De Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw wordt gemachtigd de prijs van de taksen voor nummerplaten van bootjes en vissersboeien te innen.

Art. 4.

In afwijking van artikel 19 der wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit is de Minister die het Centraal Bureau van Benodigdheden onder zijn bevoegdheid heeft er toe gemachtigd contracten aan te gaan, voor een termijn van tien jaar, voor het onderhoud van de schrijf- en bureau-machines aangekocht door het Centraal Bureau voor Benodigdheden ten bezware van het fonds voor orde waarover dit laatste beschikt.

Titre II. — Dépenses extraordinaires.

Art. 5.

Des crédits d'engagement sont ouverts pour un montant de 4 004 500 000 francs répartis conformément au titre II du tableau de la présente loi.

Il pourra être fait usage, dès le 1^{er} janvier 1961, des crédits d'engagement accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1960.

Art. 6.

Des crédits de paiement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 6 000 733 000 francs répartis conformément au titre II du tableau de la présente loi.

Il pourra être fait usage, dès le 1^{er} janvier 1961, des crédits de paiement accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1960.

Art. 7.

Le Roi fixe, dans les limites de chacune des autorisations portées au titre II du tableau de la présente loi, le montant du crédit à rattacher à la rubrique correspondante de l'exercice 1961 reconnu nécessaire à la réalisation de l'objet pour lequel le crédit a été alloué.

Il est fait usage de ces autorisations conformément à l'alinéa 2 des articles 5 et 6 ci-dessus.

Art. 8.

Le 10 de chaque mois au plus tard, les comptables des dépenses engagées transmettent à la Cour des Comptes, en triple exemplaire, appuyé d'une copie certifiée conforme des contrats, marchés et tous autres documents d'engagement, le compte des engagements enregistrés à la charge des autorisations accordées par la présente loi jusqu'au dernier jour du mois pour lequel le compte est rendu, en faisant apparaître distinctement les opérations propres au mois considéré.

La Cour des Comptes renvoie au Ministre des Finances, dans le délai de dix jours, deux exemplaires du compte munis de son visa, éventuellement après avoir rejeté de ce compte les engagements qui auraient été contractés en violation de toute disposition légale quelle qu'elle soit.

Les résultats de la comptabilité des dépenses engagées sont intégrés dans les comptes des budgets.

Art. 9.

Le Ministre des Travaux Publics et de la Reconstruction est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer, à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de vingt ans, des prêts accordés par le Crédit Communal de Belgique en lieu et place des subventions visées à l'article 60.611.1 du budget extraordinaire de 1960.

Ces engagements pourront porter sur un volume de prêts ne dépassant pas 700 000 000 de francs.

Titel II. — Buitengewone uitgaven.

Art. 5.

Vastleggingskredieten zijn geopend ten bedrage van 4 004 500 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig titel II van de tabel van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 januari 1961 gebruikt worden, de door onderhavige wet toegestane vastleggingskredieten welke op 31 december 1960 nog niet waren aangewend.

Art. 6.

Betalingskredieten voortspruitend uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door onderhavige wet en vroegere wetten verleende machtigingen zijn geopend ten belope van 6 000 733 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig titel II van de tabel van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 januari 1961 gebruikt worden, de door onderhavige wet toegestane betalingskredieten welke op 31 december 1960 nog niet waren aangewend.

Art. 7.

De Koning bepaalt, binnen de perken van elk van de machtigingen opgenomen in titel II van de tabel van onderhavige wet het bedrag dat aan de overeenstemmende rubriek van het dienstjaar 1961 dient gehecht, als zijnde noodzakelijk voor de verwezenlijking van het doel waarvoor het krediet werd verleend.

Deze machtigingen mogen aangewend worden overeenkomstig lid 2 van de artikelen 5 en 6 hierboven.

Art. 8.

Uiterlijk de 10^e van elke maand, zenden de rekenplichtigen van de vastgelegde uitgaven aan het Rekenhof, in drievoudig exemplaar, gestaafd door een eensluidend afschrift van de contracten, overeenkomsten en alle andere vastleggingsbescheiden, de rekening van de vastleggingen geboekt tot de laatste dag van de maand waarvoor de rekening wordt opgemaakt ten laste van de door de onderhavige wet toegestane machtigingen; de verrichtingen eigen aan de beschouwde maand zullen afzonderlijk op het document voorkomen.

Het Rekenhof zendt aan de Minister van Financiën, binnen de tien dagen, twee exemplaren van de rekening terug, bekleed met zijn visum, eventueel na verwerping uit deze rekening van de vastleggingsverrichtingen die in strijd met de wet mochten aangegaan zijn.

De uitslagen van de comptabiliteit der vastgelegde uitgaven worden opgenomen in de begrotingsrekeningen.

Art. 9.

De Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw is gemachtigd in naam van de Staat de verbintenissen aan te gaan, op de vervaldag, aan de gewestelijke en lokale openbare besturen de interest en de delging te betalen, in een maximumtermijn van twintig jaar, der leningen toegestaan door het Gemeentekrediet van België, ter vervanging van de toelagen bedoeld bij artikel 60.611.1 van de buitengewone begroting van 1960.

Deze verbintenissen mogen gaan tot een totaal van leningen van niet hoger dan 700 000 000 frank.

Tout engagement à prendre de ce chef est soumis au visa du comptable des dépenses engagées et à la Cour des Comptes.

Le 10 de chaque mois au plus tard, les comptables des dépenses engagées transmettent à la Cour des Comptes, en triple exemplaire, appuyé d'une copie certifiée conforme des contrats, marchés et tous autres documents d'engagement, le compte des engagements enregistrés jusqu'au dernier jour du mois pour lequel le compte est rendu, en faisant apparaître distinctement les opérations propres au mois considéré.

La Cour des Comptes renvoie au Ministre des Finances, dans le délai de dix jours, deux exemplaires du compte munis de son visa, éventuellement après avoir rejeté de ce compte les engagements qui auraient été contractés en violation de toute disposition légale quelle qu'elle soit.

Titre III. — Organismes d'intérêt public.

Art. 10.

Est approuvé, le budget du « Fonds des Routes 1955-1969 » pour l'exercice 1960, annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève, pour les recettes, à 3 082 250 000 francs et, pour les dépenses, à 3 057 430 000 francs.

Il comporte en dépenses des crédits d'engagement pour un montant de 2 500 000 000 de francs.

Il pourra être fait usage, dès le 1^{er} janvier 1961, des crédits d'engagement et de paiement accordés par la présente loi à l'article 533.01 et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1960.

Donné à Bruxelles, le 10 novembre 1959.

Elke uit dien hoofde aan te gane verbintenis is onderworpen aan het visum van de rekenplichtige der vastgelegde uitgaven en aan het Rekenhof.

Uiterlijk de 10^e van elke maand, zenden de rekenplichtigen van de vastgelegde uitgaven aan het Rekenhof, in driedubbel exemplaar, gestaafd door een eensluitend afschrift van de contracten, overeenkomsten en alle andere vastleggingsbescheiden, de rekening van de vastleggingen geboekt tot de laatste dag van de maand waarvoor de rekening wordt opgemaakt; de verrichtingen eigen aan de beschouwde maand zullen afzonderlijk op het dokument voorkomen.

Het Rekenhof zendt aan de Minister van Financiën, binnen de tien dagen, twee exemplaren van de rekening terug, bekleed met zijn visum, eventueel na verwerping uit deze rekening van de vastleggingsverrichtingen die in strijd met de wet mochten aangegaan zijn.

Titel III. — Instellingen van openbaar nut.

Art. 10.

Is goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting voor het dienstjaar 1960 van het « Wegenfonds 1955-1969 ».

Deze begroting beloopt 3 082 250 000 frank voor de ontvangsten en 3 057 430 000 frank voor de uitgaven.

Zij bevat bij de uitgaven vastleggingskredieten voor 2 500 000 000 frank.

Van 1 januari 1961 af, zullen mogen aangewend worden de bij deze wet op artikel 533.01 verleende vastleggings- en betalingskredieten, waarvan op 31 december 1960 geen gebruik zou gemaakt zijn.

Gegeven te Brussel, 10 november 1959.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Travaux Publics
et de la Reconstruction.*

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Openbare Werken
en van Wederopbouw.*

O. VANAUDENHOVE.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën.

J. VAN HOUTTE.

TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Article | LIBELLÉS | 1960 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i> | |
|--|---|---|-----------------------------------|
| | | par littera <i>per littera</i> | par article <i>per artikel</i> |
| CHAPITRE I. — DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE. | | | |
| § 1. Rémunérations et indemnités. | | | |
| 1 | Traitement et frais de représentation du Ministre | | 425 |
| 2 | Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre | | 2 055 |
| 3 | Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service) : | | |
| | 1. Administration centrale | 185 858 | |
| | 2. Administration des Routes | 258 242 | |
| | 3. Administration des Voies Hydrauliques | 203 938 | |
| | 4. Administration des Bâtimens | 74 746 | |
| | 5. Administration de l'Urbanisme | 26 987 | |
| | 6. Agents détachés à l'Institut Géotechnique de l'Etat | 953 | |
| | 7. Agents détachés à l'Office de la Navigation | 3 869 | |
| | 8. Reconstruction | 124 272 | |
| | | | 878 865 |
| 4 et 5 | | | |
| 6 | Honoraires des avocats et des médecins. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers. (Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la rémunération d'experts étrangers à l'Administration et aux prestations de tiers) : | | |
| | 1. Administration centrale | 13 726 | |
| | 2. Services extérieurs | 4 310 | |
| | | | 18 036 |
| 7 | Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat : | | |
| | 1. Administration centrale | 5 968 | |
| | 2. Services extérieurs | 26 596 | |
| | | | 32 564 |
| 8 | Allocations et dépenses de service social | | 4 542 |
| | Total pour le § 1 | | 936 487 |
| § 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement. | | | |
| 9 | Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Loyers. — Impositions. — Redevances. (Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la fourniture d'eau, vapeur, gaz et d'électricité) : | | |
| | 1. Administration centrale et locaux occupés au Résidence Palace par des services étrangers au département | 6 830 | |
| | 2. Services extérieurs (plus Palais du Cinquantenaire et Palais de Justice de Bruxelles, de Liège et de Gand) | 9 595 | |
| | 3. Locations et impositions pour les divers départements (y compris le logement de l'Office International des Réfugiés) (y compris les dépenses de même nature engagées mais non liquidées afférentes à des exercices antérieurs) | 120 000 | |
| | | | 136 425 |
| 10 | Dépenses d'entretien de locaux, mobilier et matériel. — Acquisition d'ouvrages et publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Gros entretien des immeubles affectés à des services administratifs de l'Etat : | | |
| | 1. Administration centrale (y compris Résidence Palace) | 14 483 | |
| | 2. Services extérieurs | 15 587 | |
| | | | 30 070 |
| 11 | Publications effectuées par le Département | | 710 |

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

| 1959 Crédits Kredieten | 1958 Dépenses Uitgaven: | T E K S T E N | Artikel |
|---|-------------------------------|---|---------|
| HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR | | | |
| § 1. Bezoldigingen en vergoedingen. | | | |
| 425 | 425 | Jaarwedde en representatiekosten van de Minister | 1 |
| 2 035 | 1 360 | Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister | 2 |
| | | Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen) : | 3 |
| 179 009 | 172 829 | 1. Hoofdbestuur. | |
| 245 563 | 239 990 | 2. Bestuur der Wegen. | |
| 174 247 | 169 469 | 3. Bestuur der Waterwegen. | |
| 69 904 | 68 665 | 4. Bestuur der Gebouwen. | |
| 26 350 | 25 807 | 5. Bestuur van de Stedebouw. | |
| 1 054 | 1 000 | 6. Personeelsleden gedetacheerd bij het Rijksinstituut voor Grondmechanica. | |
| 3 662 | 3 526 | 7. Personeelsleden gedetacheerd bij de Dienst der Scheepvaart. | |
| 203 232 | 213 344 | 8. Wederopbouw. | |
| | | | 4 en 5 |
| | | Erelonen van advocaten en geneesheren. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. (Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en de prestaties van derden) : | 6 |
| 14 630 | 12 862 | 1. Hoofdbestuur. | |
| 4 310 | 4 071 | 2. Buitendiensten. | |
| | | Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Rijkspersoneel : | 7 |
| 5 638 | 5 038 | 1. Hoofdbestuur. | |
| 30 433 | 30 942 | 2. Buitendiensten. | |
| 4 688 | 4 337 | Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon | 8 |
| 965 180 | 953 665 | Totaal voor § 1. | |
| § 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven. | | | |
| | | Water, stoom, gas en electriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Huur. — Belastingen. — Retributies. (Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de levering van water, stoom, gas en electriciteit) : | 9 |
| 6 324 | 5 801 | 1. Hoofdbestuur en lokalen in het Residence Palace bezet door niet tot het departement behorende diensten. | |
| 10 775 | 10 604 | 2. Buitendiensten (plus Jubelpaleis en Justitiepaleizen van Brussel, Luik en Gent). | |
| 120 000 | 108 445 | 3. Huur en belastingen voor de verschillende departementen (met inbegrip van de huisvesting van de Internationale Dienst der Vluchtelingen) (inbegrepen de vastgelegde maar niet vereffende uitgaven van dezelfde aard betreffende vorige dienstjaren). | |
| | | Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aanschaffen van werken en publicaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten. — Groot onderhoud der gebouwen dienende voor administratieve diensten van de Staat : | 10 |
| 14 361 | 13 012 | 1. Hoofdbestuur (Residence Palace inbegrepen). | |
| 16 918 | 15 792 | 2. Buitendiensten. | |
| 710 | 509 | Door het Departement uitgevoerde publicaties | 11 |

TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Article | LIBELLÉS | 1960 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i> | |
|---------|---|---|-----------------------------------|
| | | par littera <i>per littera</i> | par article <i>per artikel</i> |
| 12 | Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. : | | |
| | 1. Combustibles solide et liquide | 20 960 | |
| | 2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures | 11 650 | |
| | 3. Machines de bureau : acquisitions, locations | 3 094 | |
| | 4. Mobilier et matériel : acquisitions, locations | 910 | |
| | 5. Habillement | 1 185 | |
| | 6. Produits d'entretien | 390 | |
| | | | 38 189 |
| 13 | Achat et utilisation de bicyclettes et de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat : | | |
| | 1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet | 440 | |
| | 2. Mis à la disposition des services du département | 9 706 | |
| | | | 10 146 |
| 14 | Dépenses afférentes aux déplacements : | | |
| | 1. Administration centrale | 6 075 | |
| | 2. Services extérieurs | 17 300 | |
| | | | 23 375 |
| 15 | Dépenses de formation professionnelle | | 50 |
| 16 | Contentieux résultant de l'activité administrative du Département (y compris les dépenses de même nature afférentes à des exercices antérieurs) : | | |
| | 1. Indemnités à des membres du personnel et à leurs ayants droit résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, de transactions, de décisions, etc. | 800 | |
| | 2. Dépenses devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (amendes, dommages et intérêts) | 6 500 | |
| | 3. Frais de justice. — Honoraires et débours des avocats de cassation, avoués, experts, huissiers, notaires; frais de greffe, d'enregistrement sur minute et expédition des jugements et arrêts et généralement tous frais quelconques consécutifs à des instances judiciaires. — Versement direct de provisions aux avocats, avoués, experts et huissiers | 2 500 | |
| | | | 9 800 |
| 17 | Dépenses diverses d'administration | | 5 |
| 18 | Achat en premier équipement de mobilier, matériel et de machines de bureau, à l'intervention de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement | | 1 835 |
| 19 | Autres dépenses exceptionnelles | | — |
| | Total pour le § 2 | | 250 605 |
| | Total pour le chapitre I | | 1 187 092 |

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

| | | | |
|---------|---|--------|--------|
| 20 | Subventions à caractère économique : | | |
| | 1. Subvention destinée à assurer la gratuité de passage par les tunnels de l'Escaut | 35 000 | 35 000 |
| 21 à 23 | | | |
| 24 | Subventions diverses : | | |
| | 1. Subvention pour la reconstruction de la Tour de l'Yser (10 ^e crédit) | 1 000 | |
| | 2. Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959). (Le Trésor est autorisé à verser au Crédit Communal de Belgique, à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'Etat aux échéances convenues) | 20 000 | |
| | — Intervention de l'Etat dans les frais généraux des coopératives des dommages de guerre (personnel, mobilier, matériel, locaux, etc.) (y compris les créances arriérées) (pour mémoire) | — | |
| | | | 21 000 |
| 25 | Subventions exceptionnelles : | | |
| | — Subvention à l'Office de la Navigation en vue de sa participation à l'Exposition internationale de 1958 (pour mémoire) | — | |
| | — Subvention à l'Institut Géotechnique de l'Etat en vue de sa participation à l'Exposition internationale de 1958 (pour mémoire) | — | |

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

| 1959 Crédits Kredieten | 1958 Dépenses Uitgaven | T E K S T E N | Artikel |
|------------------------------|------------------------------|---|---------|
| | | Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : | 12 |
| 17 030 | 15 430 | 1. Vaste en vloeibare brandstoffen. | |
| 10 425 | 8 802 | 2. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen. | |
| 2 525 | 3 750 | 3. Bureau machines : aanschaffen, huren. | |
| 776 | 5 201 | 4. Meubilair en materieel : aanschaffen, huren. | |
| 1 174 | 722 | 5. Kleding. | |
| 405 | 385 | 6. Onderhoudsproducten. | |
| | | Aankoop en gebruik van fietsen en motorvoertuigen, eigendom van de Staat : | 13 |
| 200 | 275 | 1. Ter beschikking gesteld van de Minister en van het Kabinet. | |
| 9 023 | 9 539 | 2. Ter beschikking gesteld van de diensten van het departement. | |
| | | Uitgaven in verband met de verplaatsingen : | 14 |
| 6 160 | 5 385 | 1. Hoofdbestuur. | |
| 17 650 | 16 928 | 2. Buitendiensten. | |
| 50 | 75 | Uitgaven voor beroepsscholing | 15 |
| | | Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement (inbegrepen de uitgaven van dezelfde aard betreffende vorige dienstjaren) : | 16 |
| 800 | 783 | 1. Vergoedingen aan de leden van het personeel en aan hun rechthebbenden voortvloeiend uit wetsbepalingen of reglementen, vonnissen, dadingen, beslissingen, enz. | |
| 7 000 | 5 267 | 2. Uitgaven die moeten voortvloeien uit de verantwoordelijkheid van de Staat ten aanzien van handelingen begaan door zijn organen en aangestelden (geldboeten, schadevergoedingen en interesten). | |
| 2 000 | 1 500 | 3. Gerechtskosten. — Erelonen en voorschotten der advocaten van verbreking, pleitbezorgers, deskundigen, deurwaarders, notarissen; griffie- en registratiekosten op minute en op expeditie der vonnissen en arresten en, over het algemeen, gelijk welke kosten ingevolge rechtsgedingen. — Rechtstreekse storting van voorschotten aan de advocaten, de pleitbezorgers, deskundigen en deurwaarders. | |
| 5 | 1 | Diverse bestuursuitgaven | 17 |
| 325 | 274 | Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureau machines, door bemiddeling van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting. | 18 |
| — | — | Andere uitzonderingsuitgaven | 19 |
| 244 636 | 228 480 | Totaal voor § 2. | |
| 1 209 816 | 1 182 145 | Totaal voor hoofdstuk I. | |

HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

| | | | |
|--------|-----|---|-----------|
| | | Toelagen van economische aard : | 20 |
| 35 000 | — | 1. Toelage bestemd om de kosteloze doorgang door de Scheldetunnels te verzekeren. | |
| | | | 21 tot 23 |
| | | Diverse toelagen : | 24 |
| 1 000 | — | 1. Toelage voor de wederopbouw van de IJzertoren (10 ^e krediet). | |
| — | — | 2. Toelagen aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als staats tussenkomst in de lasten van de door deze besturen aangegeven leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959). (De Schatkist wordt gemachtigd tot het verstrekken aan het Gemeentekrediet van België van de nodige provisies, om de uitbetaling van de staats tussenkomst op de overeengekomen vervaldagen te verzekeren, met verplichting deze provisies later te regulariseren.) | |
| 700 | 683 | — Rijkstegemoetkoming in de algemene onkosten der coöperatieven van oorlogsschade (personeel, meubilair, materieel, lokalen, enz.) (de achterstallige schuldvorderingen inbegrepen) (pro memorie). | |
| | | Uitzonderingstoelagen : | 25 |
| — | 50 | — Toelage aan de Dienst der Scheepvaart met het oog op zijn deelneming aan de Internationale Tentoonstelling van 1958 (pro memorie). | |
| — | 100 | — Toelage aan het Rijksinstituut voor Grondmechanica met het oog op zijn deelneming aan de Internationale Tentoonstelling van 1958 (pro memorie). | |

TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Article | LIBELLÉS | 1960 Crédits sollicités Aangevraagde kredieten | |
|---------|---|--|----------------------------|
| | | par littera per littera | par article per artikel |
| | — Subvention pour l'organisation de congrès dans le cadre de l'Exposition internationale et universelle de 1958 (pour mémoire) | — | — |
| | Total pour le chapitre II | | 56 000 |
| | CHAPITRE III. — TRAVAUX. | | |
| 26 | Travaux courants : | | |
| | 1. Entretien ordinaire des routes, pistes cyclables, signalisations, parcs publics, squares, plantations, services des régies des routes. — Entretien en régie, achat et entretien de mobilier, matériel. — Fournitures de matériaux. — Location de terrains et locaux. — Consommation d'eau, de gaz et d'électricité (y compris les dépenses de même nature afférentes à des exercices antérieurs). — Frais de toute nature, y compris l'équipement du personnel du Service du Trafic Routier, du Service d'Etude et de Contrôle de l'Infrastructure des Routes et des Services des régies | 310 500 | |
| | 2. Bâtiments appartenant à l'Etat ou loués par lui; palais, hôtels, monuments, etc. | 170 000 | |
| | 3. Mise en état des habitations royales | 4 000 | |
| | 4. Canaux, rivières, polders, plantations, passages d'eau et dépendances (dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la fourniture d'eau, gaz et électricité) | 280 000 | |
| | 5. Ports, côte, phares, fanaux, parcs, avenues, plantations, passages d'eau et dépendances (dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la fourniture d'eau, gaz et électricité) | 99 000 | |
| | 6. Démolition des immeubles érigés en contravention aux dispositions de l'arrêté-loi du 2 décembre 1946 concernant l'urbanisation. — Travaux exécutés pour compte de tiers | 75 | |
| | 7. Mesures provisoires pour venir en aide aux sinistrés. — Aménagement, gros entretien et réparation des baraquements, abris, étables. — Location et achat des terrains d'assiette. — Démontage, transport et remontage des pavillons. — Démolition des baraquements. — Remise des terrains d'assiette dans leur état primitif. — Frais d'actes. — Frais d'expertises. — Indemnités pour perte de jouissance et pour dégâts. — Frais divers. — Frais de location et d'aménagement des centres d'hébergement pour ouvriers. (Les créances arriérées peuvent être imputées sur cet article) | 35 | |
| | Total pour le chapitre III | | 863 610 |
| | CHAPITRE IV. — AUTRES DÉPENSES. | | |
| 28 | Dépenses courantes : | | |
| | 1. Laboratoire hydraulique d'Anvers. — Achat de matériel, matériaux et fournitures | 2 250 | |
| | 2. Frais de participation à des expositions diverses dans le pays et à l'étranger. — Frais de représentation, de réception, de cérémonie. — Organisation d'expositions, de conférences et de concours. — Intervention de l'Etat dans les frais d'organisation de manifestations patriotiques. — Films, matériel de propagande. — Autres dépenses de même nature | 355 | |
| | 3. Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transports, etc. | 558 | |
| | 4. Service de topographie et de photogrammétrie. — Location et aménagement d'avions effectuant des vols photogrammétriques et fournitures d'essence pour ces avions | 400 | |
| | 5. Service d'exploitation des voies navigables. — Confection de plaques d'immatriculation pour barquettes et bouées de pêche | 75 | |
| | 6. Liquidation des indemnités de réquisition d'immeubles ou parties d'immeubles à usage des sinistrés, etc. (y compris les créances antérieures). — Frais de remise en état des immeubles | 85 | |
| | 7. Indemnités de toute nature allouées aux ayants droit pour dommages de guerre, en exécution des lois des 8 avril, 10 mai et 10 juin 1919 et du 24 juillet 1921. (Après la clôture de l'exercice 1959 les sommes liquidées ou restant à payer sur les indemnités accordées par des jugements rendus ou des décisions ou transactions approuvées à une date antérieure à celle du 1 ^{er} janvier 1960 pourront être imputées sur ce crédit.) Honoraires et débours pour toutes affaires traitées par l'ancien Office de liquidation des dommages de guerre, y compris ceux se rapportant aux exercices antérieurs | 30 | |
| | 8. Affiliation à divers organismes | 200 | |
| | — Remboursement des frais de voyage, de séjour et tous frais généralement quelconques aux témoins, convoqués en audience, par les directeurs provinciaux et les commissions d'appel des dommages de guerre (pour mémoire) | — | |
| | — Intervention de l'Etat dans la réparation des dommages aux biens privés causés par la catastrophe de Tessenderloo (loi du 13 juillet 1951) (pour mémoire) | — | |
| | Les fonds nécessaires aux paiements peuvent être avancés à la Caisse Autonome des dommages de guerre. La justification des paiements s'effectuera sur production du relevé des paiements exécutés. Le solde non utilisé du crédit peut être reporté à l'exercice suivant. | | 3 953 |

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

| 1959 Crédits Kredieten | 1958 Dépenses Uitgaven | T E K S T E N | Artikel |
|---|------------------------------|--|---------|
| — | 1 080 | — Toelage voor het organiseren van congressen in het raam van de Algemene Wereldtentoonstelling van 1958 (<i>pro memorie</i>). | |
| 36 700 | 1 913 | Totaal voor hoofdstuk II. | |
| HOOFDSTUK III. — WERKEN. | | | |
| Lopende werken : | | | |
| 290 500 | 299 462 | 1. Gewoon onderhoud der wegen, fietspaden, verkeerstekens, openbare parken, squares, aanplantingen, regiediensten der wegen. — Onderhoud in regie, aankoop en onderhoud van meubilair en materieel. — Levering van materialen. — Huur van gronden en lokalen. — Verbruik van water, gas en electriciteit (<i>inbegrepen de uitgaven van dezelfde aard betreffende vorige dienstjaren</i>). — Allerhande kosten, met inbegrip van de uitrusting van het personeel van de Verkeerstechnische dienst, van de Studie- en Controledienst van de onderbouw der wegen en van de Regiediensten. | 26 |
| 180 500 | 177 441 | 2. Gebouwen behorende tot of gehuurd door de Staat: paleizen, ambtswoningen, monumenten, enz. | |
| 4 000 | 3 431 | 3. In goede staat herstellen van de koninklijke woningen. | |
| 300 000 | 314 891 | 4. Kanalen, rivieren, polders, beplantingen, veren en aanhorigheden (uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de levering van water, gas en electriciteit). | |
| 99 000 | 104 714 | 5. Havens, kust, vuurtorens, bakens, parken, lanen, beplantingen, veren en aanhorigheden (uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de levering van water, gas en electriciteit). | |
| 75 | — | 6. Afbreken van gebouwen opgericht in strijd met de voorschriften van de besluitwet van 2 december 1946 betreffende de stedebouw. — Werken uitgevoerd voor rekening van derden. | |
| 290 | 1 058 | 7. Voorlopige maatregelen om de geteisterden te helpen. — Inrichting, groot onderhoud en herstel der barakken, schuilplaatsen, stallen. — Huren en aankopen van terreinen. — Afbraak, vervoer en opnieuw monteren der paviljoenen. — Slooping der barakken. — Terugbrengen der terreinen in hun oorspronkelijke toestand. — Aktenkosten. — Expertisekosten. — Vergoedingen voor verlies van het vruchtgebruik en voor schade. — Allerhande kosten. — Kosten voor huur en inrichting der herbergingscentra voor arbeiders. (De achterstallige schuldvorderingen mogen op dit artikel aangerekend worden). | |
| 874 365 | 900 997 | Totaal voor hoofdstuk III. | |
| HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN. | | | |
| Lopende uitgaven : | | | |
| 2 250 | 1 950 | 1. Waterbouwkundig laboratorium van Antwerpen. — Aankoop van materieel, materialen en benodigdheden | 28 |
| 550 | 172 | 2. Kosten wegens deelneming aan allerhande tentoonstellingen in binnen- en buitenland. — Vertegenwoordigings- en ontvangstkosten, alsmede ceremoniekosten. — Inrichten van tentoonstellingen, voordrachten en wedstrijden, Staatssusvenkomsten in de kosten voor het inrichten van vaderlandlievende plechtigheden. — Films, propagandamaterieel. — Andere uitgaven van dezelfde aard. | |
| 558 | 431 | 3. Kosten van studies, onderzoekingen, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz. | |
| 400 | 84 | 4. Dienst voor topografie en fotogrammetrie. — Huur- en geschiktmaking van vliegtuigen die fotogrammetrische vluchten uitvoeren en levering van benzine voor die vliegtuigen. | |
| 110 | 59 | 5. Exploitatiedienst der Scheepvaartwegen. — Vervaardigen van nummerplaten voor bootjes en vissersboeien. | |
| 85 | — | 6. Vereffening der opeisingsvergoedingen voor gebouwen of gedeelten van gebouwen ten behoeve van de geteisterden, enz. (<i>met inbegrip van de schuldvorderingen van vorige dienstjaren</i>). — Kosten voor herstelling der gebouwen. | |
| 50 | 21 | 7. Vergoedingen van alle aard toegekend aan de rechthebbenden op oorlogsschade, ter uitvoering van de wetten van 8 april, 10 mei en 10 juni 1919 en van 24 juli 1921. (Na afsluiting van het dienstjaar 1959 zullen op dit krediet mogen aangerekend worden de sommen, vereffend of nog te betalen op de vergoedingen toegestaan bij vonnissen uitgesproken of beslissingen of transacties, goedgekeurd vóór 1 januari 1960). Erelonen en uitschotten voor zaken afgehandeld door de gewezen Dienst voor Vereffening der Oorlogsschade, met inbegrip van deze betreffende de vorige dienstjaren. | |
| 139 | 91 | 8. Toetreding tot verschillende organismen. | |
| 10 | 8 | — Terugbetaling der reis- en verblijfkosten en allerhande onkosten aan getuigen, die opgeroepen werden, door de provinciale directeurs en door de beroepscommissies voor oorlogsschade (<i>pro memorie</i>). | |
| — | 2 000 | — Tussenvonst van de Staat in de herstelling van de oorlogsschade aan private goederen veroorzaakt door de ramp van Tessenderlo (wet van 13 juli 1951) (<i>pro memorie</i>). De voor de uitbetalingen vereiste gelden kunnen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade voorgeschoten worden. De verantwoording van deze uitgaven geschiedt tegen overlegging van de staat der uitgevoerde betalingen. Het niet gebruikte kredietsaldo kan op het volgend dienstjaar overgedragen worden. | |

TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Article | LIBELLÉS | 1960 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i> | |
|---------|--|---|-----------------------------------|
| | | par littera <i>per littera</i> | par article <i>per artikel</i> |
| 29 | Dépenses exceptionnelles : | | |
| | 1. Frais exceptionnels à exposer en vue d'assurer la fixation à Bruxelles du siège d'organisations internationales (<i>y compris baux à conclure, options à lever, accélération de mise en état de bureaux, fournitures, transports et main-d'œuvre, installation de centrales téléphoniques et équipement électrique des locaux</i>). (Les créances arriérées peuvent être imputées sur cet article) | 2 000 | |
| | — Achat de matériel pour les laboratoires de photogrammétrie (<i>pour mémoire</i>) | — | |
| | — Dépenses résultant de la participation du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction à l'Exposition universelle et internationale de Bruxelles 1958 (<i>pour mémoire</i>) | — | 2 000 |
| | Total pour le chapitre IV | | 5 953 |
| | Total pour le titre I. — Dépenses ordinaires du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction | | 2 112 655 |

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

| 1959 Crédits Kredieten | 1958 Dépenses Uitgaven | T E K S T E N | Artikel |
|------------------------------|------------------------------|---|---------|
| | | Uitzonderingsuitgaven : | 29 |
| 5 000 | 49 724 | 1. Uitzonderlijke kosten om de zetel van internationale organisaties te Brussel te vestigen (daarin begrepen de te sluiten huurcontracten, de op te nemen opties, bespoedigen van de geschiktmaking der kantoren, leveringen, vervoer en arbeidsloon, installatie van telefooncentrales en elektrische inrichting van de lokalen). (De achterstallige schuldvorderingen mogen op dit artikel aangerekend worden.) | |
| 1 200 | 1 249 | — Aankoop van materieel voor de laboratoria voor fotogrammetrie (pro memorie). | |
| — | 8 535 | — Uitgaven voortspruitend uit de deelneming van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw aan de Algemene Wereldtentoonstelling te Brussel 1958 (pro memorie). | |
| 10 352 | 64 324 | Totaal voor hoofdstuk IV. | |
| 2 131 233 | 2 149 379 | Totaal voor titel I. — Gewone uitgaven van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw. | |

TITRE II. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs —

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

CHAPITRE II.

CRÉDITS
RELATIFS AUX AVANCES.

| | | | | | | |
|--------|---|---|---|---|---|---|
| 60.411 | Avance récupérable à l'Office de la Navigation pour faire face à l'insuffisance de ses recettes d'exploitation | — | — | — | — | — |
| 59.412 | Crédit complémentaire en vue d'assurer le fonctionnement de l'Office Central des Fournitures. (Le crédit inscrit à cet article pourra être transféré au Fonds spécial créé à cet effet au budget pour Ordre, titre I, chapitre I) (pour mémoire) | — | — | — | — | — |
| 59.413 | Constitution d'un fonds spécial destiné à couvrir les dépenses à engager par le Laboratoire Hydraulique de l'Etat à Anvers en vue de l'étude sur modèle réduit des ouvrages de prise et d'aménée de l'aménagement hydro-électrique d'Inga (pour mémoire) | — | — | — | — | — |

Totaux pour le chapitre II.

CHAPITRE IV.

CRÉDITS
RELATIFS AUX IMMOBILISATIONS.

A. — IMMOBILISATIONS NOUVELLES.

§ 1. Crédits générateurs
de biens patrimoniaux de l'Etat.

Routes.

| | | | | | | |
|-------------------|---|-------|--------|--------|--------|---|
| 60.441 | Aménagement et amélioration de parcs publics et squares ainsi que de plantations et espaces verts sur les dépendances et aux abords des routes et autoroutes | 2 500 | 21 660 | 1 660 | 20 000 | — |
| 512bis de 1956 | Exposition de Bruxelles en 1958. Expropriations à réaliser en vue de la création de 3 parkings (pour mémoire) | — | — | 70 708 | 4 836 | — |

Voies hydrauliques.

| | | | | | | |
|--------|---|------------|------------|-----------|-----------|------------------|
| 60.461 | Programme des 1 350 tonnes | 11 000 000 | 10 550 000 | 749 115 | 1 900 000 | 1 250 000 |
| 60.471 | Travaux d'amélioration de la côte. Construction d'ouvrages d'art, etc. | 107 000 | 200 000 | 36 824 | 29 000 | 3 000 |
| 60.472 | Travaux d'amélioration des voies de navigation intérieure et d'écoulement. Construction d'ouvrages d'art, etc. | 4 720 744 | 4 325 426 | 3 249 766 | 517 680 | 82 000 |
| 60.473 | Travaux d'amélioration des ports et des voies de navigation maritime. Construction d'ouvrages d'art, etc. | 331 000 | 1 832 928 | 424 950 | 303 965 | 320 000 |
| 60.474 | Construction et amélioration de barrages-réservoirs. Construction de réseaux d'adduction d'eau. Utilisation des chutes d'eau | 375 000 | 417 300 | 161 164 | 34 000 | 60 000 |
| 60.475 | Acquisition de biens immeubles à réaliser par l'Administration des Voies Hydrauliques pour l'exécution de travaux et pour l'industrialisation des abords de voies navigables, etc. | 370 000 | — | 82 171 | 66 000 | 10 000 |
| 59.476 | Amélioration de la navigabilité de l'Escaut en aval d'Anvers (pour mémoire) | 500 000 | — | — | 50 000 | — |

Bâtiments.

| | | | | | | |
|--------|---|---|---|---------|---|---|
| 60.481 | Crédit à verser au compte spécial de la Banque Nationale à mettre à la disposition de M. le Ministre de l'Instruction Publique (exécution de la loi du 22 avril 1958 modifiée par la loi du 29 mai 1959) | — | — | — | — | — |
| 59.482 | Construction et parachèvement de locaux scolaires à mettre à la disposition des enseignements moyen et technique (y compris les honoraires d'architectes) (pour mémoire) | — | — | 161 491 | — | — |

In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

| | | CREDITS DE PAIEMENT BETALINGSKREDIETEN | | | | T E K S T E N | Art. |
|--|--|--|---|--|----|---------------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | 13 | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | | | |

HOOFDSTUK II.

KREDIETEN
BETREFFENDE DE VOORSCHOTTEN.

| | | | | | | |
|---|---|---------|--------|--------|--|--------|
| — | — | 53 406 | 32 433 | 85 839 | Terugvorderbaar voorschot aan de Dienst der Scheepvaart om te voorzien in de ontoereikendheid van zijn uitbatingsontvangsten. | 60.411 |
| — | — | 50 000 | — | 50 000 | Aanvullend krediet ten einde de werking van het Centraal Bureau voor Benodigdheden te verzekeren. (Het op dit artikel ingeschreven krediet kan overgebracht worden naar het Speciaal Fonds met dit doel opgericht in de begroting voor Orde, titel I, hoofdstuk I) (<i>pro memorie</i>). | 59.412 |
| — | — | 3 000 | — | 3 000 | Instelling van een speciaal fonds voor het dekken van de uitgaven die het Waterbouwkundig Laboratorium van de Staat te Antwerpen moet doen voor het modelonderzoek van de watervang en toevoerleiding van het waterkrachtcomplex van Inga (<i>pro memorie</i>). | 59.413 |
| | | 106 406 | 32 433 | | Totalen voor hoofdstuk II. | |

HOOFDSTUK IV.

KREDIETEN
BETREFFENDE DE BELEGGINGEN.

A. — NIEUWE BELEGGINGEN.

§ 1. Kredieten die patrimoniale goederen voortbrengen ten behoeve van de Staat.

Wegen.

| | | | | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---|--------------------|
| 21 660 | 1 129 | 10 371 | 10 000 | 21 500 | Aanpassing en verbetering van openbare parken en squares alsmede van beplantingen en groene ruimten op en langs de wegen en de autosnelwegen. | 60.441 |
| 75 544 | 69 261 | 5 397 | — | 74 658 | Tentoonstelling van Brussel in 1958. Onteigeningen te verrichten met het oog op het aanleggen van 3 parkings (<i>pro memorie</i>). | 512bis van 1956 |
| | | | | | <i>Waterwegen.</i> | |
| 3 899 115 | 158 715 | 394 284 | 530 000 | 1 082 999 | Programma der 1 350 ton schepen | 60.461 |
| 68 824 | 33 446 | 16 000 | 10 000 | 59 446 | Werken tot verbetering van de kust. Bouwen van kunstwerken, enz. | 60.471 |
| 3 849 446 | 2 645 249 | 516 863 | 225 000 | 3 387 112 | Werken tot verbetering van de binnenscheepvaartwegen en afvoerwaterwegen. Bouwen van kunstwerken, enz. | 60.472 |
| 1 048 915 | 273 998 | 113 500 | 170 000 | 557 498 | Werken tot verbetering van de havens en de zeescheepvaartwegen. Bouwen van kunstwerken, enz. | 60.473 |
| 255 164 | 65 284 | 47 657 | 39 400 | 152 341 | Bouwen en verbeteren van stuwdammen. Aanleg van watertoevoernetten. Benuttigen van de watervallen. | 60.474 |
| 158 171 | 82 098 | 57 850 | 10 000 | 149 948 | Aankoop van onroerende goederen te verwezenlijken door het Bestuur der Waterwegen voor het uitvoeren van werken en voor het industrialiseren der gronden langs de scheepvaartwegen, enz. | 60.475 |
| 50 000 | — | 10 000 | — | 10 000 | Verbetering van de scheepvaart op de Schelde afwaarts Antwerpen (<i>pro memorie</i>). | 59.476 |
| | | | | | <i>Gebouwen.</i> | |
| — | — | 2 530 000 | 1 700 000 | 4 230 000 | Krediet te storten op een speciale rekening van de Nationale Bank ter beschikking te stellen van de heer Minister van Openbaar Onderwijs (uitvoering van de wet van 22 april 1958 gewijzigd door de wet van 29 mei 1959). | 60.481 |
| 161 491 | 136 736 | 24 000 | — | 160 733 | Oprichting en afwerking van schoollokalen ten dienste van het middelbaar en technisch onderwijs (<i>erelonen van architecten inbegrepen</i>) (<i>pro memorie</i>). | 59.482 |

TITRE II. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs —

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CREDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|---|--|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 60.484 | Crédit à verser au Fonds des Constructions de l'Enseignement supérieur et des cités universitaires de l'Etat (exécution de la loi du 22 avril 1958) ... | — | — | — | — | — |
| 60.491 | Construction ou transformation de bâtiments. Acquisition de biens immeubles ... | 1 943 952 | 2 708 090 | 1 251 416 | 606 750 | 349 000 |
| 60.492 | Bruxelles. — Construction d'une nouvelle cité administrative (y compris l'étude du chauffage urbain à Bruxelles et honoraires d'architectes) ... | 750 000 | 1 500 000 | 285 578 | 150 000 | 200 000 |
| 60.493 | Palais du Roi à Bruxelles. — Travaux de parachèvement ... | 4 500 | 16 457 | 12 457 | 2 000 | 2 000 |
| 60.494 | Travaux de décoration artistique et autres ouvrages d'art concernant le domaine de l'Etat géré par le Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction ... | 1 000 | 16 742 | 6 742 | 5 000 | 5 000 |
| 60.495 | Hôpital universitaire de Gand. Continuation des travaux ... | 850 000 | 935 000 | 731 209 | 143 790 | 60 000 |
| 60.496 | Construction du Complexe de la Bibliothèque Albert 1 ^{er} , à Bruxelles (y compris les honoraires d'architectes) ... (Par dérogation à la loi du 7 mars 1935 instituant le Fonds Bibliothèque Albert 1 ^{er} , prorogée par les lois des 30 décembre 1939, 29 novembre 1946 et 6 juillet 1948, les travaux de construction à imputer sur cet article sont à exécuter par le département des Travaux Publics et de la Reconstruction.) | 300 000 | 1 387 000 | 444 967 | 75 000 | 200 000 |
| 59.497 | Construction de la Cité Administrative des Communautés Européennes (y compris acquisition de biens immeubles et honoraires d'architectes)(pour mémoire). | — | — | — | 107 700 | — |
| 59.498 | Etablissement d'une Ecole Européenne à Uccle (pour mémoire) ... | 30 000 | — | — | 30 000 | — |
| 60.499 | Ministère des Affaires Etrangères. Palais d'Egmont et rue aux Laines. Construction d'un complexe ... | 300 000 | — | — | — | 60 000 |
| Totaux pour le § 1 de la section A du chapitre IV. | | | | | 4 045 721 | 2 601 000 |
| § 2. Crédits générateurs d'autres biens patrimoniaux. | | | | | | |
| 60.561 | Exécution de l'article 8 de la loi du 15 avril 1949 instituant un Fonds national du Logement et de la loi du 27 juin 1956. Frais d'élaboration des projets, réalisation et surveillance des travaux. | 1 932 000 | 3 231 439 | 2 531 439 | 400 000 | 300 000 |
| 59.562 | Zone-test Campine du Sud Hageland. — Terrain industriel à Aarschot. Acquisition de terrains et leur équipement (pour mémoire) ... | — | — | — | 9 250 | — |
| Totaux pour le § 2 de la section A du chapitre IV. | | | | | 409 250 | 300 000 |
| § 3. Subventions aux pouvoirs subordonnés. Voies hydrauliques. | | | | | | |
| 60.591 | Investissements d'intérêt national et urgents au port d'Anvers pour lesquels la participation de l'Etat est évaluée à 4 400 000 000 de francs ... | 4 400 000 | 4 365 000 | 463 803 | 939 000 | 700 000 |
| 60.601 | Réquipement et amélioration des ports maritimes dépendant des administrations publiques subordonnées, des ports maritimes concédés et du port autonome de Liège. (L'intervention de l'Etat est de 100 % pour les travaux d'infrastructure et de 60 % pour tout ce qui concerne l'équipement) ... | 1 024 000 | 1 182 000 | 1 050 693 | 60 500 | 70 000 |
| 60.602 | Part du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction dans les dépenses à résulter des travaux de démergement exécutés par l'Association intercommunale pour le démergement des communes de la région de Liège ... | 250 000 | 619 500 | 371 349 | 37 000 | 20 000 |
| 59.603 | Assèchement des polders du pays de Waes, y compris expropriations et frais d'études. (Convention du 5 janvier 1938. Avenant du 25 mai 1948) (pour mémoire) ... | — | — | — | 7 000 | — |

In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|--|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | 13 | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | | | |
| — | — | 200 000 | 200 000 | 400 000 | Krediet te storten aan het Fonds voor Hoger-onderwijs-gebouwen en studentenverblijven van het Rijk (uitvoering der wet van 22 april 1958). | 60.484 | |
| 2 207 166 | 1 025 442 | 391 668 | 336 000 | 1 753 110 | Oprichten of ombouwen van gebouwen. Aankoop van onroerende goederen. | 60.491 | |
| 635 578 | 151 222 | 250 000 | 135 000 | 536 222 | Brussel. — Bouwen van een nieuw administratief centrum (studie van de stadsverwarming te Brussel en erelonen van architecten inbegrepen). | 60.492 | |
| 16 457 | 12 457 | 2 041 | 1 000 | 15 498 | Koninklijk Paleis te Brussel. — Voltooiingswerken ... | 60.493 | |
| 16 742 | 4 505 | 5 494 | 4 000 | 13 999 | Artistieke versieringswerken en andere kunstwerken betreffende het Staatsdomein beheerd door het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw. | 60.494 | |
| 934 999 | 630 924 | 95 576 | 89 000 | 795 500 | Hospitaal van de Universiteit van Gent. Voortzetting van de werken. | 60.495 | |
| 719 967 | 371 001 | 135 596 | 110 000 | 616 597 | Bouwen van het kompleks van de Bibliotheek Albert I. te Brussel (erelonen van architecten inbegrepen). (Bij afwijking van de wet dd. 7 maart 1935, tot instelling van het Bibliotheekfonds Albert I, verlengd bij de wetten van 30 december 1939, 29 november 1946 en 6 juli 1948, moeten de op dit artikel aan te schrijven bouwwerken door het departement van Openbare Werken en van Wederopbouw uitgevoerd worden.) | 60.496 | |
| 107 700 | — | 107 700 | — | 107 700 | Bouwen van de Administratieve Wijk der Europese Gemeenschappen (aankoop van onroerende goederen en honoraria van architecten inbegrepen) (pro memorie). | 59.497 | |
| 30 000 | — | 30 000 | — | 30 000 | Oprichting van een Europese School te Ukkel (pro memorie). | 59.498 | |
| 60 000 | — | — | 25 000 | 25 000 | Ministerie van Buitenlandse Zaken. Egmontpaleis en Wolstraat. Oprichten van een kompleks. | 60.499 | |
| | | 4 943 997 | 3 574 400 | | Totalen voor § 1 van de sectie A van hoofdstuk IV. | | |
| | | | | | § 2. Kredieten die andere patrimoniale goederen voortbrengen. | | |
| 3 231 439 | 1 738 289 | 400 000 | 300 000 | 2 438 289 | Uitvoering van artikel 8 van de wet van 15 april 1949 tot instelling van een Nationaal Fonds voor de Huisvesting en der wet van 27 juni 1956. Kosten in verband met het opmaken van de ontwerpen, uitvoering van en toezicht over de werken. | 60.561 | |
| 9 250 | — | 9 250 | — | 9 250 | Testgebied Zuiderkempfen Hageland. — Industrierrein te Aarschot. Aankoop van gronden en hun uitrusting (pro memorie). | 59.562 | |
| | | 409 250 | 300 000 | | Totalen voor § 2 van de sectie A van hoofdstuk IV. | | |
| | | | | | § 3. Subsidiën aan ondergeschikte besturen. | | |
| | | | | | Waterwegen. | | |
| 2 102 803 | 212 307 | 243 693 | 344 000 | 800 000 | Dringende investeringen van nationaal belang in de haven van Antwerpen, waarvoor het aandeel van de Staat geraamd is op 4 400 000 000 frank. | 60.591 | |
| 1 181 193 | 918 398 | 46 271 | 20 000 | 984 669 | Wederuitrusting en verbetering van de zeehavens afhingende van de ondergeschikte openbare besturen, van de in concessie gegeven zeehavens en van de autonome haven van Luik. (De Staat draagt 100 % bij in de infrastructuurwerken en 60 % in alles wat betrekking heeft op de uitrusting.) | 60.601 | |
| 428 349 | 356 948 | 52 000 | 19 000 | 427 948 | Aandeel van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw in de uitgaven wegens ontwateringswerken uitgevoerd door de « Association intercommunale pour le démergement des communes de la région de Liège ». | 60.602 | |
| 7 000 | — | 7 000 | — | 7 000 | Droogmaken van de polders van het land van Waas, inbegrepen onteigeningen en studiekosten. (Overeenkomst van 5 januari 1938. Bijakte van 25 mei 1948) (pro memorie). | 59.603 | |

TITRE II. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs —

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|--------|--|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | <i>Urbanisme.</i> | | | | | |
| 60.611 | Subsides aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis au haut contrôle : | | | | | |
| | 1° du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction | 6 473 000 (1) | 8 688 826 | 7 873 826 | 815 000 | — |
| | 2° du Ministère de l'Instruction Publique | 1 568 000 (1) | 2 549 220 | 1 949 220 | 600 000 | — |
| | 3° du Ministère de la Justice | 539 000 (1) | 832 723 | 649 723 | 113 000 | 70 000 |
| | 4° du Ministère de l'Intérieur | 33 000 (1) | 66 008 | 24 008 | 12 000 | 30 000 |
| | 5° du Ministère des Communications | 3 000 (1) | 7 475 | 1 475 | 3 000 | 3 000 |
| | (Selon les besoins des services, les crédits pourront être transférés d'un littéra à l'autre, par arrêté royal contresigné par les Ministres intéressés.) | | | | | |
| 60.612 | Frais d'études relatifs à l'aménagement des communes, des agglomérations et des régions. Frais d'élaboration de plans régionaux et communaux d'aménagement et frais résultant de la mise à jour permanente des enquêtes et des plans régionaux d'aménagement ... | 63 154 | 159 775 | 59 775 | 50 000 | 50 000 |
| | (Des avances peuvent être consenties aux auteurs de projets que l'État a chargés de l'étude et de l'élaboration des plans d'aménagement régionaux.) | | | | | |
| 60.613 | Subside alloué à la province de la Flandre Orientale, en exécution des stipulations du 3 ^e , article 1 ^{er} , de l'avenant du 25 mai 1948 à la Convention du 5 janvier 1938, intervenue entre l'État et ladite province. Intervention forfaitaire totale de 30 000 000 de francs, destinée à couvrir la part d'intervention de la province dans l'exécution des travaux d'extension du réseau de distribution d'eau dans la province de la Flandre Orientale, à liquider au fur et à mesure de l'introduction des pièces justificatives | 30 000 | — | 13 809 | 2 000 | 4 000 |
| 59.614 | Subside alloué à l'Institut Géotechnique de l'État (<i>pour mémoire</i>) | — | — | 420 | 750 | — |
| 60.615 | Réparation des dégâts causés au domaine public des communes d'Andrimont, Chainoux, Dison, Petit-Rechain, Verviers et Marche-en-Famenne par la trombe d'eau du 29 mai 1956 et des communes de Moha et de Bas-Oha par les orages qui se sont abattus le 5 juin 1959 sur la région hutoise | — | — | 27 661 | 3 839 | — |
| 60.616 | Crédit à verser au Fonds des Constructions scolaires provinciales et communales (exécution de la loi du 29 mai 1959) | — | — | — | — | — |
| | Totaux pour le § 3 de la section A du chapitre IV. | | | | 2 643 089 | 947 000 |
| | Totaux pour la section A du chapitre IV (§§ 1+2+3). | | | | 7 098 060 | 3 848 000 |
| | B. — RESTAURATION DU DOMAINE PUBLIC. ET ASSIMILÉ. | | | | | |
| | § 1. Patrimoine de l'État. | | | | | |
| | <i>Routes.</i> | | | | | |
| 60.621 | Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux routes de l'État | 171 500 | 209 029 | 195 529 | 13 500 | — |
| | <i>Voies hydrauliques.</i> | | | | | |
| 60.631 | Dépenses résultant des dommages causés par la guerre à la côte | 6 000 | 13 795 | 6 905 | 5 890 | 1 000 |
| 60.632 | Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux voies de navigation intérieure et d'écoulement ... | 284 353 | 404 331 | 228 231 | 165 100 | 11 000 |

(1) Depuis le 1^{er} janvier 1948.

In duizendfallen (frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT BETALINGSKREDIETEN | | | | T E K S T E N | Art. |
|--|--|--|---|--|----|---------------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |

Stedebouw.

| | | | | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|--------|
| | | | | | Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen ten bate van de uitvoering van werken die onderworpen zijn aan het hoog toezicht van het : | 60.611 |
| | | | | | 1° Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw. | |
| | | | | | 2° Ministerie van Openbaar Onderwijs. | |
| | | | | | 3° Ministerie van Justitie. | |
| | | | | | 4° Ministerie van Binnenlandse Zaken. | |
| | | | | | 5° Ministerie van Verkeerswezen. | |
| | | | | | (Volgens de behoeften der diensten zullen de kredieten bij koninklijk besluit medeondertekend door de betrokken Ministers, van het een littera naar het ander kunnen overgedragen worden.) | |
| 8 688 826 | 5 263 353 | 1 015 048 | 400 000 | 6 678 401 | Studiekosten in verband met de aanleg der gemeenten, der bebouwde kommen en der gewesten. Kosten van het opmaken der gewestelijke en gemeentelijke plannen van aanleg en kosten voor het bestendig bijwerken der onderzoeken en der gewestelijke aanlegplannen. | 60.612 |
| 2 549 220 | 1 036 193 | 243 321 | 250 000 | 1 529 514 | (Voorschotten mogen toegekend worden aan de makers van ontwerpen door de Staat belast met de studie en het opmaken van gewestelijke plannen van aanleg.) | |
| 832 723 | 432 891 | 93 716 | 50 000 | 576 607 | Toelage aan de provincie Oost-Vlaanderen, toegekend in uitvoering van de bepalingen van 3°, eerste artikel van de bijakte van 25 mei 1948 tot de overeenkomst van 5 januari 1938 gesloten tussen de Staat en voornoemde provincie. Totaal forfaitair aandeel van 30 000 000 frank tot dekking van het aandeel van de provincie in de uitvoering van de werken tot uitbreiding van het net voor watervoorziening in de provincie Oost-Vlaanderen, te vereffenen naar mate van het indienen der rechtvaardigingsstukken. | 60.613 |
| 66 008 | 7 458 | 11 541 | 15 000 | 33 999 | | |
| 7 475 | 253 | 5 746 | 1 000 | 6 999 | | |
| 159 775 | 31 975 | 22 382 | 45 000 | 99 357 | Toegekende toelage aan het Rijksinstituut voor Grondmechanica (<i>pro memorie</i>). | 59.614 |
| | | | | | Herstelling der schade veroorzaakt door de waterhoos van 29 mei 1956 aan het openbaar domein van de gemeenten Andrimont, Chaineux, Dison, Petit-Rechain, Verviers en Marche-en-Famenne en van de gemeenten Moha en Bas-Oha door de hevige onweers die op 5 juni 1959 boven de streek van Hoei zijn losgebarsten. | 60.615 |
| | | | | | Krediet te storten aan het Fonds voor provinciale en gemeentelijke schoolgebouwen (uitvoering van de wet van 29 mei 1959). | 60.616 |
| | | | 600 000 | 600 000 | | |
| | | 1 753 483 | 1 746 800 | | Totalen voor § 3 van de sectie A van hoofdstuk IV. | |
| | | 7 106 730 | 5 621 200 | | Totalen voor de sectie A van hoofdstuk IV (§§ 1+2+3). | |

B. — HERSTEL VAN HET OPENBAAR EN ERMEDE GELIJKGESTELD DOMEIN.

§ 1. Rijkspatrimonium.

Wegen.

| | | | | | | |
|---------|---------|---------|--------|---------|---|--------|
| 209 029 | 104 243 | 76 778 | 15 000 | 196 021 | Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de Rijkswegen. | 60.621 |
| | | | | | Waterwegen. | |
| 13 795 | 6 809 | 3 190 | 1 000 | 10 999 | Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de kust. | 60.631 |
| 404 331 | 177 731 | 103 800 | 48 000 | 329 531 | Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de binnenscheepvaartwegen en de afvoerwaterwegen. | 60.632 |

(1) Vanaf 1 januari 1948.

TITRE II. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs —)

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|--------|--|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 60.633 | Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux ports et aux voies de navigation maritime ... | 113 350 | 114 350 | 44 405 | 5 900 | — |
| 60.634 | Dépenses à résulter du chef de la démolition totale ou partielle en vue de la restauration du site ou à l'occasion de l'exécution de travaux intéressant le domaine de l'Etat, d'ouvrages militaires désaffectés, bunkers, murs antichars, etc. (avec ensevelissement éventuel) érigés sur le domaine public ou privé des provinces, communes et toutes autres administrations subordonnées ainsi que sur les propriétés appartenant aux personnes physiques ou morales privées ... | 1 000 | 3 000 | 727 | 1 000 | 1 000 |
| | <i>Bâtiments.</i> | | | | | |
| 60.641 | Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux bâtiments de l'Etat ... | 309 680 | 383 392 | 148 876 | 86 200 | 12 000 |
| | Totaux pour le § 1 de la section B du chapitre IV. | | | | 277 590 | 25 000 |
| | § 2. Autres patrimoines. | | | | | |
| | <i>Voies hydrauliques.</i> | | | | | |
| 60.651 | Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux ports et aux voies navigables concédés ou autonomes ... | 109 000 | 168 000 | 17 804 | 121 100 | 2 000 |
| 60.652 | Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux ports et voies navigables dépendant des administrations publiques subordonnées et d'institutions similaires, à l'exception des ports et voies navigables concédés ou autonomes (avec faculté de versement d'avances aux organismes intéressés) ... | 900 000 | 928 350 | 903 260 | 1 000 | 10 000 |
| | <i>Urbanisme.</i> | | | | | |
| 60.661 | Travaux de réparation des dommages de guerre aux biens nécessaires à un service public ou à la poursuite d'une fin d'intérêt général, en exécution de la loi du 6 juillet 1948 ... | 6 000 000 | 6 130 000 | 5 642 314 | 200 000 | 100 000 |
| | <i>Reconstruction.</i> | | | | | |
| 60.671 | Indemnités de toute nature allouées aux villes, communes et établissements publics pour dommages de guerre, en exécution des lois des 8 avril, 10 mai et 10 juin 1919 et du 24 juillet 1921. (Remboursement des pertes subies sur la négociation des obligations de la Dette publique reçues en paiement d'indemnités pour la réparation des dommages de guerre à la voirie, aux édifices civils et culturels et aux meubles considérés comme immeubles en vertu des articles 524 et 525 du Code civil. Il est entendu que cette compensation n'a lieu que lorsque les indemnités ont été fixées expressément ou tacitement par application de l'article 23 des lois coordonnées des 19 mai 1919 et 6 septembre 1921, et que, dès lors, les intérêts prévus par l'article 50 des mêmes lois ne sont pas dus) ... (Les créances arriérées peuvent être imputées sur cet article.) | 25 000 | 26 799 | 2 496 | 10 803 | 13 500 |
| | Totaux pour le § 2 de la section B du chapitre IV. | | | | 332 903 | 125 500 |
| | Totaux pour la section B du chapitre IV (§§ 1+2). | | | | 610 493 | 150 500 |
| | Totaux pour le chapitre IV (A+B). | | | | 7 708 553 | 3 998 500 |

In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | |
|--|--|--|---|--|---|------------------|--|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | TEKSTEN | Art. | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |
| 50 305 | 42 647 | 7 464 | 100 | 50 211 | Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de havens en zeescheepvaartwegen. Uitgaven die het gevolg zijn van het geheel of gedeeltelijk afbreken met het oog op het herstellen van het natuur- en stedschoon of bij gelegenheid van het uitvoeren van werken betreffende het Staatsdomein, van buiten dienst gestelde militaire werken, bunkers, antitankmuren, enz. (met eventuele bedelving) opgericht op het openbaar of privaat domein van de provincies, gemeenten en alle andere ondergeschikte besturen alsmede op de eigendommen die aan private natuurlijke of rechtspersonen toebehoren. | 60.633 60.634 | |
| 2 727 | 471 | 1 373 | 500 | 2 344 | <i>Gebouwen.</i> | | |
| 247 076 | 121 280 | 37 303 | 35 000 | 193 583 | Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de Staatsgebouwen. | 60.641 | |
| | | 229 908 | 99 600 | | Totalen voor § 1 van de sectie B van hoofdstuk IV. | | |
| § 2. Andere patrimonía. | | | | | | | |
| <i>Waterwegen.</i> | | | | | | | |
| 140 904 | 5 472 | 32 527 | 32 000 | 69 999 | Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de in concessie gegeven of autonome havens en zeescheepvaartwegen. | 60.651 | |
| 914 260 | 640 802 | 16 114 | 3 000 | 659 916 | Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de havens en waterwegen afhankelijk van de ondergeschikte openbare besturen en gelijkaardige instellingen, met uitzondering van de in concessie gegeven of autonome havens en waterwegen (met het recht aan de betrokken organismen voorschotten te storten). | 60.652 | |
| <i>Stedebouw.</i> | | | | | | | |
| 5 942 314 | 4 799 065 | 245 093 | 200 000 | 5 244 158 | Werken tot herstel van de oorlogsschade aan de goederen noodzakelijk voor een openbare dienst of voor het nastreven van een doel van algemeen nut, in uitvoering van de wet van 6 juli 1948. | 60.661 | |
| <i>Wederopbouw.</i> | | | | | | | |
| 26 799 | 2 496 | 7 804 | 8 500 | 18 800 | Vergoedingen van alle aard toegekend aan de steden, gemeenten en openbare inrichtingen voor oorlogsschade ter uitvoering van de wetten van 8 april, 10 mei en 10 juni 1919 en van 24 juli 1921. (Terugbetaling van de verliezen welke zij ondergaan hebben op de verhandeling van obligatiën der Rijksschuld ontvangen ter vergoeding van oorlogsschade aan wegen, aan burgerlijke en erediensgebouwen en aan roerende goederen, beschouwd als onroerende goederen, krachtens artikelen 524 en 525 van het Burgerlijk Wetboek. Het spreekt dat die compensatie slechts gedaan wordt wanneer de vergoedingen zullen vastgesteld zijn, hetzij uitdrukkelijk of stilzwijgend, bij toepassing van artikel 23 der samengeschakelde wetten van 19 mei 1919 en 6 september 1921 en dat bijgevolg de bij artikel 50 derzelde wetten voorziene interesten niet verschuldigd zijn.) (De achterstallige schuldvorderingen zullen op dit artikel mogen aangerekend worden.) | 60.671 | |
| | | 301 538 | 243 500 | | Totalen voor § 2 van de sectie B van hoofdstuk IV. | | |
| | | 531 446 | 343 100 | | Totalen voor de sectie B van hoofdstuk IV (§§ 1+2). | | |
| | | 7 638 176 | 5 984 300 | | Totalen voor hoofdstuk IV (A+B). | | |

TITRE II. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs —

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

CHAPITRE V.

AUTRES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

| | | | | | | |
|---|--|---|---|-------|------------------|------------------|
| 60.691 | Services rendus par l'Institut Géotechnique de l'Etat ... | — | — | 4 431 | 3 000 | 3 000 |
| 60.692 | Confection et diffusion de documents scientifiques et de propagande relatifs à l'activité du Département ... | — | — | 5 162 | 3 000 | 3 000 |
| 59.693 | Travaux d'entretien extraordinaire en vue de la résorption du chômage (<i>pour mémoire</i>) ... | — | — | — | 49 000 | — |
| Totaux pour le chapitre V. | | | | | 55 000 | 6 000 |
| Totaux pour le Titre II : Dépenses extraordinaires du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction. | | | | | 7 763 553 | 4 004 500 |

In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT BETALINGSKREDIETEN | | | | T E K S T E N | Art. |
|--|--|--|---|--|----|---------------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |

HOOFDSTUK V.

ANDERE BUITENGEWONE UITGAVEN.

| | | | | | | |
|--------|-------|-----------|------------------|--------|--|--------|
| 10 431 | 2 003 | 3 460 | 2 000 | 7 463 | Diensten bewezen door het Rijksinstituut voor Grondmechanica. | 60.691 |
| 11 162 | 4 504 | 3 499 | 2 000 | 10 003 | Opmaken en verspreiden van wetenschappelijke en propagandaschriften betreffende de activiteit van het Departement. | 60.692 |
| 49 000 | — | 49 000 | — | 49 000 | Buitengewone onderhoudswerken ter bestrijding van de werkloosheid (<i>pro memorie</i>). | 59.693 |
| | | 55 959 | 4 000 | | Totalen voor hoofdstuk V. | |
| | | 7 800 541 | 6 000 733 | | Totalen voor Titel II: Buitengewone uitgaven van het Ministerie van Openbare Werken en Wederopbouw. | |

TITRE III.
ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC.

Fonds des routes.

TITEL III.
INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

Wegenfonds.

4. RECETTES.

(En milliers de francs — In duizendtallen frank.)

4. ONTVANGSTEN.

| Art. | LIBELLÉS | 1960 | 1959 | 1958 | TEKSTEN | Art. |
|--------------|---|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|---|--------|
| | | par article — per artikel | présumées — vermoede- lijke | effectuées — gedane | | |
| CHAPITRE 41. | | | | | HOOFDSTUK 41. | |
| 411.01 | Produit de ventes | 1 000 | 1 000 | 1 263 | Opbrengst van verkopen | 411.01 |
| 02 | Produit des démolitions | 1 000 | 1 000 | 714 | Opbrengst van afbraken | 02 |
| 05 | Récupération de paiements indus (pour mémoire) | — | — | 448 | Terugvordering van niet verschuldigde uitbetalingen (pro memorie). | 05 |
| 06 | Produit des locations | 500 | 500 | 546 | Opbrengst van verhuringen | 06 |
| 10 | Produit des pénalités et retenues pour retard appliquées aux adjudicataires | 1 900 | 1 900 | 3 191 | Opbrengst der boeten en kortingen wegens te late oplevering aan de aan- nemers toegepast. | 10 |
| 11 | Produits des mesures d'office | 100 | 100 | 58 | Opbrengst der maatregelen van ambts- wege. | 11 |
| 413.01 | Intérêts sur placements : | | | | Interesten op beleggingen : | 413.01 |
| | a) Intérêts des fonds disponibles (pour mémoire) | — | 500 | 63 | a) Interesten van beschikbare gelden (pro memorie). | |
| | b) Intérêts des certificats de trésorerie et autres placements (pour mé- moire) | — | 26 000 | 24 032 | b) Interesten van schatkistcertificaten en andere beleggingen (pro memo- rie). | |
| | Totaux pour le chapitre 41. | 4 500 | 31 000 | 30 315 | Totalen voor hoofdstuk 41. | |
| CHAPITRE 44. | | | | | HOOFDSTUK 44. | |
| 442.02 | Produits des emprunts à moyen terme | 2 500 000 | 2 500 000 | 2 000 000 | Opbrengst der leningen op halflange termijn. | 442.02 |
| 444.01 | Récupération du coût de travaux et expro- priations exposé pour compte de tiers | 1 000 | 1 000 | 261 | Recuperatie der kosten van werken en onteigeningen aangaan voor reke- ning van derden. | 444.01 |
| 02 | Réalisation de placements (pour mé- moire) | — | 2 800 000 | 2 030 000 | Realisatie van beleggingen (pro memo- rie). | 02 |
| 05 | Remboursement sur avances récupérables consenties à ou pour compte de tiers | 1 000 | 1 000 | — | Terugbetaling op verhaalbare voor- schotten toegestaan aan of voor reke- ning van derden. | 05 |
| | Totaux pour le chapitre 44. | 2 502 000 | 5 302 000 | 4 030 261 | Totalen voor hoofdstuk 44. | |
| CHAPITRE 45. | | | | | HOOFDSTUK 45. | |
| 450.01 | Interventions de l'Etat : | | | | Tussenkomsten van de Staat : | 450.01 |
| | a) A fonds perdus | 574 687 | 455 937 | 345 937 | a) Niet terugvorderbaar. | |
| | Totaux pour le chapitre 45. | 574 687 | 455 937 | 345 937 | Totalen voor hoofdstuk 45. | |
| CHAPITRE 49. | | | | | HOOFDSTUK 49. | |
| 490.03 | Fonds en souffrance | 1 063 | 1 063 | 797 | Liggende gelden | 490.03 |
| | Totaux pour le chapitre 49. | 1 063 | 1 063 | 797 | Totalen voor hoofdstuk 49. | |
| | Totaux pour les recettes. | 3 082 250 | 5 790 000 | 4 407 310 | Totalen voor de ontvangsten. | |

5. DÉPENSES.

(En milliers de francs — In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

| Art. | LIBELLÉS | 1960 | 1959 | 1958 | T E K S T E N | Art. |
|-------------------------------------|--|----------------------------|---------------------|-----------------------|--|--------|
| | | par article per artikel | prévues voorzien | réelles werkelijke | | |
| CHAPITRE 51. | | | | | HOOFDSTUK 51. | |
| 511.02 | Rémunérations du personnel de complé- ment | 3 000 | — | — | Bezoldigingen van het aanvullend perso- neel. | 511.02 |
| 04 | Charges sociales dérivant de la législa- tion sociale. — Part patronale | 382 | — | — | Sociale lasten voortspuitend uit de sociale wetgeving. — Patroonsaan- deel. | 04 |
| 06 | Service social | 50 | — | — | Sociale dienst | 06 |
| 512.03 | Organes de contrôle de l'Etat | 18 | 18 | 18 | Controleorganen van de Staat | 512.03 |
| 513.01 | Représentation, réceptions et autres dépenses de même nature | 50 | 50 | 45 | Representatie, recepties en andere uit- gaven van dezelfde aard. | 513.01 |
| 02 | Déplacements | 1 000 | 1 000 | 34 | Verplaatsingen | 02 |
| Totaux pour le chapitre 51. | | 4 500 | 1 068 | 97 | Totalen voor hoofdstuk 51. | |
| CHAPITRE 52. | | | | | HOOFDSTUK 52. | |
| 521.01 | Loyer des locaux, contributions foncières et charges complémentaires | 50 | 50 | — | Huur van lokalen, grondbelastingen en bijkomende lasten. | 521.01 |
| 02 | a) Location de matériel et de mobilier. | 10 | 10 | — | a) Huren van materieel en meubilair. | 02 |
| | b) Location de voitures automobiles | 10 | 10 | — | b) Huren van autorijtuigen. | |
| 03 | Entretien et réparation des locaux | 10 | 10 | — | Onderhoud en herstel van lokalen | 03 |
| 04 | a) Entretien et réparation du matériel et du mobilier | 10 | 10 | — | a) Onderhoud en herstel van materieel en meubilair. | 04 |
| | b) Entretien et réparation des véhi- cules automoteurs, propriété de l'organisme | 20 | 20 | — | b) Onderhoud en herstel van motor- voertuigen, eigendom van de instel- ling. | |
| 05 | Assurances | 5 | 5 | — | Verzekeringen | 05 |
| 06 | Impôts, taxes communales et provinciales. | 5 | 5 | — | Belastingen, gemeente- en provincie- taxen. | 06 |
| 07 | Produits de consommation : | | | | Verbruiksvoortbrengselen : | 07 |
| | a) Combustibles | | | | a) Brandstoffen. | |
| | b) Energie électrique | 20 | 20 | — | b) Electrische energie. | |
| | c) Eau | | | | c) Water. | |
| | d) Gaz | | | | d) Gas. | |
| 522.01 | Frais de bureau généralement quel- conques | 1 000 | 1 000 | 664 | Allerhande bureaukosten | 522.01 |
| 523.01 | Frais généralement quelconques de publi- cations, propagande et publicité | 250 | 500 | 106 | Allerhande kosten van publicaties, propa- ganda en publiciteit. | 523.01 |
| 524.01 | Honoraires d'avocats, d'experts, d'avoués, d'huissiers (y compris les avances pro- visionnelles), frais de justice, dom- mages-intérêts, intérêts de retard, amen- des, etc. | 100 | 200 | 11 | Honoraria van advocaten, experten, pleitbezorgers, deurwaarders (met in- begrip van de provisionele voorschot- ten), gerechtskosten, schade en inte- resten, nalatigheidsinteressen, boe- ten, enz. | 524.01 |
| 525.01 | Intérêts sur emprunts (non limitatif) | 418 715 | 304 465 | 201 075 | Interesten op leningen (niet limitatief). | 525.01 |
| 02 | Courtages et frais | 115 000 | 115 000 | 71 050 | Makelaarslonen en kosten | 02 |
| 526.03 | Frais de transport | 10 | 10 | 5 | Vervoerkosten | 526.03 |
| 04 | Indemnités diverses | 100 | 100 | — | Diverse vergoedingen | 04 |
| 05 | Autres dépenses pour prestations, tra- vaux et services divers par tiers | 5 000 | 15 000 | 7 025 | Andere uitgaven voor prestaties, werken en diverse diensten door derden. | 05 |
| 06 | Charges généralement quelconques rela- tives à la mise en location temporaire de biens (impôts, entretien, répara- tion, etc.) | 30 | 32 | 4 | Allerhande lasten betreffende het tijde- lijk verhuren van goederen (belasting- gen, onderhoud, herstelling, euz.). | 06 |
| Totaux pour le chapitre 52. | | 540 345 | 436 447 | 279 940 | Totalen voor hoofdstuk 52. | |
| CHAPITRE 53. | | | | | HOOFDSTUK 53. | |
| 533.01 | Dépenses particulières proprement dites : Crédits d'engagement | 2 500 000 | 2 000 000 | 2 639 721 | Eigenlijke bijzondere uitgaven : Vastleggingskredieten. | 533.01 |
| | Crédits de liquidation | 2 300 000 | 3 000 000 | 2 085 459 | Vereffeningkredieten. | |
| 534.02 | Remises d'amendes et de retenues pour retard (non limitatif) | 100 | 100 | 6 | Kwijtscheldingen van boeten en van kort- tingen, wegens te late oplevering (niet limitatief). | 534.02 |
| Totaux pour le chapitre 53 : | | | | | Totalen voor hoofdstuk 53 : | |
| | a) Crédits d'engagement | 2 500 000 | 2 000 000 | 2 639 721 | a) Vastleggingskredieten. | |
| | b) Crédits de liquidation | 2 300 100 | 3 000 100 | 2 085 465 | b) Vereffeningkredieten. | |
| CHAPITRE 55. | | | | | HOOFDSTUK 55. | |
| 550.02 | Mobilier : | | | | Roerende goederen : | 550.02 |
| | a) Acquisitions nouvelles | 100 | 100 | — | a) Nieuwe aankopen. | |
| 03 | Machines : | | | | Machines : | 03 |
| | a) Acquisitions nouvelles | 100 | 100 | — | a) Nieuwe aankopen. | |
| 04 | Matériel : | | | | Materieel : | 04 |
| | a) Acquisitions nouvelles | 50 | 50 | 9 | a) Nieuwe aankopen. | |
| 05 | Véhicules automobiles : | | | | Autovoertuigen : | 05 |
| | a) Acquisitions nouvelles | 100 | 100 | — | a) Nieuwe aankopen. | |

5. DÉPENSES.

(En milliers de francs — In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

| Art. | LIBELLÉS | 1960 par article per artikel | 1959 prévues voorzien | 1958 réelles werkelijke | TEKSTEN | Art. |
|--------|--|------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---|--------|
| 550.07 | Bibliothèque (<i>pour mémoire</i>) | — | — | — | Bibliotheek (<i>pro memorie</i>) | 550.07 |
| 09 | Divers | 100 | 100 | — | Diverse | 09 |
| | Totaux pour le chapitre 55. | 450 | 450 | 9 | Totalen voor hoofdstuk 55. | |
| | CHAPITRE 56. | | | | HOOFDSTUK 56. | |
| 560.01 | Amortissements d'emprunts (non limitatif). | 155 972 | 151 472 | 166 850 | Delgingen van leningen (niet limitatief). 560.01 | |
| 06 | Placements divers (<i>pour mémoire</i>) | — | 2 300 000 | 1 930 000 | Diverse beleggingen (<i>pro memorie</i>) ... 06 | |
| 08 | Avances consenties à ou pour compte de tiers | 55 000 | 35 000 | 1 733 | Voorschotten toegestaan aan of voor rekening van derden. 08 | |
| | Totaux pour le chapitre 56. | 210 972 | 2 486 472 | 2 098 583 | Totalen voor hoofdstuk 56. | |
| | CHAPITRE 59. | | | | HOOFDSTUK 59. | |
| 590.03 | Affectation des fonds en souffrance . . . | 1 063 | 1 063 | 926 | Aanwending van liggende gelden 590.03 | |
| | Totaux pour le chapitre 59. | 1 063 | 1 063 | 926 | Totalen voor hoofdstuk 59. | |
| | Totaux pour les dépenses : | | | | Totalen voor de uitgaven : | |
| | a) Crédits d'engagement | 2 500 000 | 2 000 000 | 2 639 721 | a) Vastleggingskredieten. | |
| | b) Crédits de liquidation | 3 057 430 | 5 925 600 | 4 465 020 | b) Vereffeningskredieten. | |

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 10 novembre 1959.

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd bij Ons besluit van 10 november 1959.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Travaux Publics
et de la Reconstruction,

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Openbare Werken
en van Wederopbouw,

O. VANAUDENHOVE.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

J. VAN HOUTTE.

NOTES JUSTIFICATIVES

à l'appui du projet de loi contenant le budget des Travaux Publics et de la Reconstruction pour l'exercice 1960.

Art. 9.

Par arrêté royal du 22 octobre 1959, publié au *Moniteur belge* du 7 novembre 1959, les travaux subventionnés peuvent être financés intégralement par le Crédit Communal de Belgique.

Ce financement est limité, pour 1960, à un volume de prêts ne dépassant pas 700 000 000 de francs.

La répartition de ce montant est insérée dans le programme justificatif à l'appui des dépenses extraordinaires sous l'article 60.611-1 où s'inscrivaient, antérieurement, les crédits nécessaires aux dépenses de cette nature.

TOELICHTENDE STAAT

tot staving van het wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Openbare Werken en Wederopbouw voor het dienstjaar 1960.

Art. 9.

Bij koninklijk besluit van 22 oktober 1959, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 7 november 1959, kunnen de gesubsidieerde werken integraal gefinancierd worden door het Gemeentekrediet van België.

Deze financiering werd voor het dienstjaar 1960 tot een maximumbedrag van 700 000 000 frank leningen beperkt.

De onderverdeling van dit bedrag werd ingelast in het verantwoordingsprogramma der buitengewone uitgaven, onder artikel 60.611-1, waar eertijds de kredieten, nodig voor deze doeleinden, werden ingeschreven.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CHAPITRE I.

DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.

§ 1. Rémunérations et indemnités.

Article premier. — *Traitement et frais de représentation du Ministre* : 425 000 francs.

Art. 2. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre* : 2 055 000 francs.

Le crédit se décompose comme suit :

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

HOOFDSTUK I.

UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 1. Bezoldigingen en vergoedingen.

Eerste artikel. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister* : 425 000 frank.

Art. 2. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister* : 2 055 000 frank.

Het krediet is als volgt onderverdeeld :

| DÉSIGNATION DES GRADES | Indemnité de Cabinet — Kabinets- vergoeding | Indemnité tenant lieu de traitement — Als wedde geldende vergoeding | AANDUIDING DER GRADEN |
|--|--|--|---|
| 1 Chef de Cabinet F | — | 316 000 | 1 Kabinetschef. |
| 1 Chef de Cabinet adjoint | 43 200 | — | 1 Adjunct-Kabinetschef. |
| 1 Conseiller | 40 800 | — | 1 Adviseur. |
| 1 Secrétaire de Cabinet | 28 800 | — | 1 Kabinetssecretaris. |
| 4 Attachés de Cabinet | 64 800 | 180 000 | 4 Kabinetsattachés. |
| 1 Secrétaire particulier | — | 198 000 | 1 Particulier secretaris. |
| 47 Personnel administratif | 570 240 | 186 800 | 47 Administratief personeel. |
| 2 Chauffeurs | 61 920 | 56 800 | 2 Autobestuurders |
| — | — | — | — |
| 58 F | 809 760 | 937 600 | 58 |
| Augmentatiön de 17,5 % F | — | 167 640 | Verhoging met 17,5 %. |
| Diverses allocations et indemnités et O.N.S.S. | — | 140 000 | Allerhande toelagen en vergoedingen en R.D.M.Z. |
| F | 809 760 | 1 245 240 | |
| | | 2 055 000 | |

Art. 3. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service).*

| | |
|---|-------------|
| 3-1. Administration centrale F | 185 858 000 |
| (Voir tableau en annexe.) | |
| 3-2. Administration des Routes F | 258 242 000 |
| (Voir tableau en annexe.) | |
| 3-3. Administration des Voies Hydrauliques F | 203 938 000 |
| (Voir tableau en annexe.) | |
| 3-4. Administration des Bâtiments F | 74 746 000 |
| (Voir tableau en annexe.) | |
| 3-5. Administration de l'Urbanisme F | 26 987 000 |
| (Voir tableau en annexe.) | |
| 3-6. Agents détachés à l'Institut Géotechnique de l'Etat F | 953 000 |
| (Voir tableau en annexe.) | |
| 3-7. Agents détachés à l'Office de la Navigation ... F | 3 869 000 |
| (Voir tableau en annexe.) | |
| 3-8. Reconstruction F | 124 272 000 |
| (Voir tableau en annexe.) | |

Art. 3. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel, in dienst door werkongeval getroffen).*

| | |
|---|-------------|
| 3-1. Hoofdbestuur F | 185 858 000 |
| (Zie bijgaande tabel.) | |
| 3-2. Bestuur der Wegen F | 258 242 000 |
| (Zie bijgaande tabel.) | |
| 3-3. Bestuur der Waterwegen F | 203 938 000 |
| (Zie bijgaande tabel.) | |
| 3-4. Bestuur der Gebouwen F | 74 746 000 |
| (Zie bijgaande tabel.) | |
| 3-5. Bestuur van de Stedebouw F | 26 987 000 |
| (Zie bijgaande tabel.) | |
| 3-6. Personeelsleden gedetacheerd bij het Rijksinstituut voor Grondmechanica F | 953 000 |
| (Zie bijgaande tabel.) | |
| 3-7. Personeelsleden gedetacheerd bij de Dienst der Scheepvaart F | 3 869 000 |
| (Zie bijgaande tabel.) | |
| 3-8. Wederopbouw F | 124 272 000 |
| (Zie bijgaande tabel.) | |

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel.
(En milliers de francs.)

Samenvattende tabel van de personeelsuitgaven.
(In duizendtallen frank.)

| | Administration Centrale <i>Hoofdbestuur</i> | | | Administration des Routes <i>Bestuur der Wegen</i> | | | Administration des Voies Hydrauliques <i>Bestuur der Waterwegen</i> | | |
|--|---|---------------------|------------------------|--|---------------------|------------------------|---|---------------------|------------------------|
| | Cadre <i>Kader</i> | Eff. <i>Eff.</i> | Éval. <i>Raming</i> | Cadre <i>Kader</i> | Eff. <i>Eff.</i> | Éval. <i>Raming</i> | Cadre <i>Kader</i> | Eff. <i>Eff.</i> | Éval. <i>Raming</i> |
| Services définitifs. — <i>Vaste diensten</i> | 1 896 | 1 485 | 185 632 | 3 020 | 2 553 | 258 051 | 2 008 | 1 561 | 203 787 |
| Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i> ... | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Agents en disponibilité. — <i>Ter beschikking gesteld personeel</i> | — | 29 | 226 | — | 15 | 191 | — | 10 | 151 |
| | 1 896 | 1 514 | 185 858 | 3 020 | 2 568 | 258 242 | 2 008 | 1 571 | 203 938 |
| | Administration des Bâtiments <i>Bestuur der Gebouwen</i> | | | Administration de l'Urbanisme <i>Bestuur van de Stedebouw</i> | | | Institut Géotechnique de l'Etat <i>Rijksinstituut voor Grondmechanica.</i> | | |
| | Cadre <i>Kader</i> | Eff. <i>Eff.</i> | Éval. <i>Raming</i> | Cadre <i>Kader</i> | Eff. <i>Eff.</i> | Éval. <i>Raming</i> | Cadre <i>Kader</i> | Eff. <i>Eff.</i> | Éval. <i>Raming</i> |
| Services définitifs. — <i>Vaste diensten</i> | 875 | 614 | 74 513 | 260 | 223 | 26 973 | — | 6 | 953 |
| Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i> ... | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Agents en disponibilité. — <i>Ter beschikking gesteld personeel</i> | — | 15 | 233 | — | 4 | 14 | — | — | — |
| | 875 | 629 | 74 746 | 260 | 227 | 26 987 | — | 6 | 953 |
| | Office de la Navigation <i>Dienst der Scheepvaart</i> | | | Reconstruction <i>Wederopbouw</i> | | | TOTAUX <i>TOTALEN</i> | | |
| | Cadre <i>Kader</i> | Eff. <i>Eff.</i> | Éval. <i>Raming</i> | Cadre <i>Kader</i> | Eff. <i>Eff.</i> | Éval. <i>Raming</i> | Cadre <i>Kader</i> | Eff. <i>Eff.</i> | Éval. <i>Raming</i> |
| Services définitifs. — <i>Vaste diensten</i> | — | 30 | 3 869 | — | — | — | 8 059 | 6 472 | 753 778 |
| Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i> ... | — | — | — | 2 837 | 1 947 | 124 251 | 2 837 | 1 947 | 124 251 |
| Agents en disponibilité. — <i>Ter beschikking gesteld personeel</i> | — | — | — | — | 43 | 21 | — | 116 | 836 |
| | — | 30 | 3 869 | 2 837 | 1 990 | 124 272 | 10 896 | 8 535 | 878 865 |

Art. 6. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la rémunération d'experts étrangers à l'Administration et aux prestations de tiers).*

| | | |
|--|---|------------|
| 6-1. Administration centrale | F | 13 726 000 |
| 6-2. Services extérieurs | F | 4 310 000 |

Art. 6. — *Erelonen van advokaten en geneesheren. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en de prestaties van derden).*

| | | |
|-------------------------------|---|------------|
| 6-1. Hoofdbestuur | F | 13 726 000 |
| 6-2. Buitendiensten | F | 4 310 000 |

| NATURE DES DÉPENSES | Litt. 1. | Litt. 2. | AARD DER UITGAVEN |
|--|--|--|--|
| | Administration centrale — Hoofdbestuur | Services extérieurs — Buitendiensten | |
| 1. Honoraires des avocats et des médecins ... F | 1 514 000 | — | 1. Erelonen van de advokaten en geneesheren. |
| 2. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. | 250 000 | 2 500 000 | 2. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Rijksdiensten behorende personen. |
| 3. Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers. | 11 962 000 | 1 810 000 | 3. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. |
| Totaux F | 13 726 000 | 4 310 000 | Totalen. |

Art. 7. — *Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

| | | |
|--|---|------------|
| 7-1. Administration centrale | F | 5 968 000 |
| 7-2. Services extérieurs | F | 26 596 000 |

Art. 7. — *Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*

| | | |
|-------------------------------|---|------------|
| 7-1. Hoofdbestuur | F | 5 968 000 |
| 7-2. Buitendiensten | F | 26 596 000 |

| NATURE DES DÉPENSES | Littera 1 Administration centrale — Littera 1 Hoofdbestuur | Littera 2 — Littera 2 SERVICES EXTÉRIEURS — BUITENDIENSTEN | | | | |
|---|--|---|--------------------------------------|----------------------------|-----------------------------|------------------------------------|
| | | Routes — Wegen | Voes hydrauliques — Waterwegen | Bâtiments — Gebouwen | Urbanisme — Stedebouw | Reconstruction — Wederopbouw |
| 1. Allocations pour exercice de fonctions supérieures, de fonctions dirigeantes ou pour surqualification. — <i>Toelagen wegens het uitoefenen van hogere functies, van leidende functies of wegens hogere qualificering</i> F | 3 310 000 | 1 973 000 | 1 751 000 | 1 463 000 | 602 000 | 11 338 000 |
| 2. Allocations à certains agents chargés de fonctions spéciales. — <i>Toelagen aan sommige personeelsleden die met bijzondere functies belast zijn</i> | 5 000 | 50 000 | 250 000 | 50 000 | 50 000 | — |
| 3. Allocations pour travaux extraordinaires du personnel de bureau et du personnel de maîtrise. — <i>Toelagen voor buitengewoon werk van het kantoorpersoneel en van het meesterspersoneel</i> | 2 502 000 | 2 046 000 | 1 195 000 | 511 000 | 66 000 | 486 000 |
| 4. Travaux de plongée. — <i>Duikerswerken.</i> | — | — | 320 000 | — | — | — |

| NATURE DES DÉPENSES — AARD DER UITGAVEN | Littera 1 Administration centrale | Littera 2 — Littera 2 SERVICES EXTERIEURS — BUITENDIENSTEN | | | | |
|--|---|---|--|----------------------------|-----------------------------|------------------------------------|
| | — Littera 1 Hoofdbestuur | Routes — Wegen | Voies hydrauliques — Waterwegen | Bâtiments — Gebouwen | Urbanisme — Stedebouw | Reconstruction — Wederopbouw |
| 5. Allocations de danger et pour manoeuvre électrique aux agents des voies navigables et aux électriciens chargés de l'entretien de l'appareillage électrique des barrages de la Meuse. — <i>Toelagen voor gevaar en voor elektrische bediening, toegekend aan de agenten der waterwegen en aan de electriciens die met het onderhoud van de elektrische toestellen der Maasstuwen belast zijn</i> F | 66 000 | — | 1 578 000 | — | — | — |
| 6. Allocations pour observations pluviométriques, limnigraphiques et marégraphiques par des agents de l'Administration. — <i>Toelagen voor pluviometrische, limnigrafische en maregrafische waarnemingen door personeelsleden van het Bestuur</i> | — | 10 000 | 135 000 | — | — | — |
| 7. Primes de vol et frais d'assurance du personnel de l'Administration effectuant des vols aériens pour les levés photogrammétriques. — <i>Vliegpremies en verzekeringskosten voor het tot het Bestuur behorend personeel dat vluchten uitvoert voor de fotogrammetrische opnemingen</i> | 30 000 | — | — | — | — | — |
| 8. Indemnités pour changement de résidence. — <i>Vergoedingen wegens standplaatsverandering</i> | 15 000 | 70 000 | 80 000 | 20 000 | 10 000 | 20 000 |
| 9. Indemnités pour frais de bureau. — <i>Vergoedingen wegens bureauonkosten</i> . | 10 000 | 310 000 | 220 000 | 65 000 | — | — |
| 10. Indemnités pour usage et entretien de bicyclettes et remboursement des taxes. — <i>Vergoedingen voor gebruik en onderhoud van rijwielen en terugbetaling der taksen</i> | — | 630 000 | 200 000 | — | — | — |
| 11. Indemnités de logement aux agents des voies navigables non logés dans un bâtiment de l'Etat. — <i>Huisvestingsvergoedingen voor het personeel der waterwegen dat niet ondergebracht is in een Staatsgebouw</i> | — | — | 702 000 | — | — | — |
| 12. Indemnités pour chauffage et éclairage des locaux occupés pour les besoins du service par des agents des voies navigables. — <i>Vergoedingen wegens verwarming en verlichting der lokalen die wegens dienstonodigheden betrokken zijn door personeelsleden der waterwegen</i> | — | — | 350 000 | — | — | — |

| NATURE DES DÉPENSES — AARD DER UITGAVEN | Littera 1 Administration centrale — Littera 1 Hoofdbestuur | Littera 2 — Littera 2 SERVICES EXTÉRIEURS — BUITENDIENSTEN | | | | |
|--|---|---|--|----------------------------|-----------------------------|------------------------------------|
| | | Routes — Wegen | Voies hydrauliques — Waterwegen | Bâtiments — Gebouwen | Urbanisme — Stedebouw | Reconstruction — Wederopbouw |
| 13. Indemnités pour perte, vol, détérioration d'outils et d'objets vestimentaires appartenant au personnel ouvrier et de maîtrise et au personnel technique et administratif. — <i>Vergoedingen wegens verlies, ontvreemding, beschadiging van gereedschap en kledingstukken van het werklieden- en meesterpersoneel en van het technisch en administratief personeel</i> F | 30 000 | 10 000 | 10 000 | 10 000 | 10 000 | 5 000 |
| Totaux. — <i>Totalen</i> F | 5 968 000 | 5 099 000 | 6 791 000 | 2 119 000 | 738 000 | 11 849 000 |
| Total par littera. — <i>Totaal per littera</i> . F | 5 968 000 | | | 26 596 000 | | |

Art. 8. — *Allocations et dépenses de service social* :
4 542 000 francs.

| | |
|---|-----------|
| 1. Interventions individuelles : | |
| 1° A fonds perdus F | 2 150 000 |
| 2. Interventions en faveur des groupements sportifs, culturels, etc. F | 260 000 |
| 3. Interventions en faveur des restaurants, etc. : | |
| 1° Frais généraux (eau, gaz, électricité) F | — |
| 2° Rémunération du personnel (<i>y compris charges sociales</i>) F | 1 848 000 |
| 3° Dépenses de premier équipement et de renouvellement F | 225 000 |
| 4. Interventions en faveur des cabinets médicaux. F | 10 000 |
| 5. Autres interventions F | 49 000 |

§ 2. *Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.*

Art. 9. — *Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Loyer. — Impositions. — Redevances (dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la fourniture d'eau, vapeur, gaz et électricité).*

| | |
|--|-----------|
| 9-1. Administration centrale et locaux occupés au Résidence Palace par des services étrangers au Département F | 6 830 000 |
| 9-2. Services extérieurs (plus Palais du Cinquantenaire et Palais de Justice de Bruxelles, de Liège et de Gand) F | 9 595 000 |

Art. 8. — *Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon* :
4 542 000 frank.

| | |
|---|-----------|
| 1. Individuelle tussenkomsten : | |
| 1° Niet terugvorderbare F | 2 150 000 |
| 2. Tussenkomsten ten voordele van de sportieve, culturele en andere verenigingen F | 260 000 |
| 3. Tussenkomsten ten voordele van de restaurants, enz. : | |
| 1° Algemene kosten (water, gas, electriciteit) F | — |
| 2° Bezoldiging van het personeel (<i>met inbegrip van de sociale lasten</i>) F | 1 848 000 |
| 3° Uitgaven voor eerste uitrusting en hernieuwing F | 225 000 |
| 4. Tussenkomsten ten bate van de geneeskundige kabinetten F | 10 000 |
| 5. Andere tussenkomsten F | 49 000 |

§ 2. *Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.*

Art. 9. — *Water, stoom, gas en electriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnements op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Huur. — Belastingen. — Retributies (uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de levering van water, stoom, gas en electriciteit).*

| | |
|--|-----------|
| 9-1. Hoofdbestuur en lokalen in het Residence Palace bezet door niet tot het Departement behorende diensten F | 6 830 000 |
| 9-2. Buitendiensten (plus Jubelpaleis en Justitiepaleizen van Brussel, Luik en Gent) F | 9 595 000 |

| NATURE DES DÉPENSES — AARD DER UITGAVEN | Littera 1 Administration centrale et locaux occupés au Résidence Palace par des services étrangers — Littera 1 Hoofdbestuur en lokalen in het « Résidence Palace » bezet door vreemde diensten | Littera 2 Services extérieurs + Palais du Cinquantenaire et Palais de Justice de Bruxelles, Liège et Gand — Littera 2 Buitendiensten + Jubelpaleis en Justitiepaleizen van Brussel, Luik en Gent | | | | |
|---|---|--|--|----------------------------|-----------------------------|------------------------------------|
| | | Routes — Wegen | Voies hydrauliques — Waterwegen | Bâtiments — Gebouwen | Urbanisme — Stedebouw | Reconstruction — Wederopbouw |
| | | | | | | |
| 1. Eau, vapeur. — <i>Water, stoom</i> ... F | 1 265 000 | 100 000 | 150 000 | 500 000 | 50 000 | 100 000 |
| 2. Gaz et électricité. — <i>Gas en electriciteit</i> . | 2 765 000 | 300 000 | 300 000 | 1 900 000 | 150 000 | 350 000 |
| 3. Correspondances. — <i>Briefwisseling</i> ... | 50 000 | 9 000 | 9 000 | 9 000 | 8 000 | 200 000 |
| 4. Télégrammes et téléphones. — <i>Telegrammen en telefoon</i> | 2 520 000 | 1 250 000 | 1 275 000 | 1 010 000 | 365 000 | 1 100 000 |
| 5. Transports. — <i>Vervoer</i> | 230 000 | 2 000 | 2 000 | 2 000 | 2 000 | 2 000 |
| 6. Autres dépenses éventuelles. — <i>Andere toevallige uitgaven</i> | — | — | — | — | — | 450 000 |
| Totaux. — Totalen F | 6 830 000 | 1 661 000 | 1 736 000 | 3 421 000 | 575 000 | 2 202 000 |
| Total par lettre. — Totaal per littera F | 6 830 000 | | | 9 595 000 | | |

9-3. Locations et impositions pour les divers départements (*y compris le logement de l'Office international des Réfugiés*) (*y compris les dépenses de même nature engagées mais non liquidées, afférentes à des exercices antérieurs*).

Crédit sollicité : 120 000 000 de francs.

Loyers et impositions :

| | |
|---|-------------|
| 1° Travaux Publics et Reconstruction F | 8 526 000 |
| 2° Finances | 15 179 650 |
| 3° Instruction Publique | 13 297 090 |
| 4° Intérieur | 1 827 300 |
| 5° Gendarmerie | 23 718 300 |
| 6° Travail | 2 118 000 |
| 7° Communications | 16 601 000 |
| 8° Congo Belge et Ruanda-Urundi | 2 500 000 |
| 9° Affaires Économiques | 10 168 600 |
| 10° Agriculture | 3 030 000 |
| 11° Prévoyance Sociale | 2 100 000 |
| 12° Justice | 2 078 060 |
| 13° Santé Publique et Famille | 7 656 000 |
| 14° Affaires Étrangères et Commerce Extérieur | 1 500 000 |
| 15° Classes Moyennes | 1 700 000 |
| 16° Premier Ministre | 1 000 000 |
| 17° Divers et dépenses imprévues | 7 000 000 |
| Total F | 120 000 000 |

Art. 10. — *Dépenses d'entretien de locaux, mobilier et matériel. — Acquisition d'ouvrages et publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Gros entretien des immeubles affectés à des services administratifs de l'Etat.*

10-1. Administration centrale (*y compris Résidence Palace*) F 14 483 000

9-3. Huur en belastingen voor de verschillende departementen (*met inbegrip van de huisvesting van de Internationale Dienst der Vluchtelingen*) (*inbegrepen de vastgelegde maar niet vereffende uitgaven van dezelfde aard betreffende vorige dienstjaren*).

Aangevraagd krediet : 120 000 000 frank.

Huur en belastingen :

| | |
|---|-------------|
| 1° Openbare Werken en Wederopbouw F | 8 526 000 |
| 2° Financiën | 15 179 650 |
| 3° Openbaar Onderwijs | 13 297 090 |
| 4° Binnenlandse Zaken | 1 827 300 |
| 5° Rijkswacht | 23 718 300 |
| 6° Arbeid | 2 118 000 |
| 7° Verkeerswezen | 16 601 000 |
| 8° Belgisch Kongo en Ruanda-Urundi | 2 500 000 |
| 9° Economische Zaken | 10 168 600 |
| 10° Landbouw | 3 030 000 |
| 11° Sociale Voorzorg | 2 100 000 |
| 12° Justitie | 2 078 060 |
| 13° Volksgezondheid en Gezin | 7 656 000 |
| 14° Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel | 1 500 000 |
| 15° Middenstand | 1 700 000 |
| 16° Eerste-Minister | 1 000 000 |
| 17° Allerlei en onvoorziene uitgaven | 7 000 000 |
| Totaal F | 120 000 000 |

Art. 10. — *Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aanschaffen van werken en publicaties. — Abonnements op dagbladen en officiële publicaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten. — Groot onderhoud der gebouwen dienende voor administratieve diensten van de Staat.*

10-1. Hoofdbestuur (*Residence Palace inbegrepen*). F 14 483 000

10-2. Services extérieurs F 15 587 000 | 10-2. Buitendiensten F 15 587 000

| NATURE DES DÉPENSES AARD DER UITGAVEN | Littera 1 Administra- tion centrale | Littera 2 — Littera 2 SERVICES EXTÉRIEURS — BUITENDIENSTEN | | | | |
|--|---|---|---|----------------------------|-----------------------------|--|
| | — Littera 1 Hoofd- bestuur | Routes — Wegen | Voies hydrauliques — Water- wegen | Bâtiments — Gebouwen | Urbanisme — Stedebouw | Recon- struction — Weder- opbouw |
| 1. Administration des Bâtiments. — <i>Bestuur der Gebouwen</i> : Travaux d'entretien des bâtiments occupés par les ser- vices administratifs (y compris Résidence Palace). — <i>Onderhoudswerken in de door de administratieve diensten bezette gebouwen (Residence Palace inbegrepen)</i> ... F | 4 000 000 | — | — | 4 000 000 | — | — |
| 2. Economat. — <i>Huishoudelijke Dienst</i> : Entretien des locaux, matériel et mobilier. — <i>Onderhoud van lokalen, materieel en meubilair</i> | 2 139 000 | 370 000 | 370 000 | 895 000 | 435 000 | 980 000 |
| 3. Salaires des nettoyeuses. — <i>Loon van de schoonmaaksters</i> : | 3 241 000 | 925 900 | 745 300 | 5 184 000 | 623 800 | 1 033 000 |
| 4. Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique : <i>Bestuur voor Electriciteit en Electromechanica</i> : Entretien, remise en état et acquisition des appareils de mesure et de laboratoire. — <i>Onderhoud, herstelling en aankoop van meet- en laboratoriumtoestellen</i> | 250 000 | — | — | — | — | — |
| 5. Service de Topographie et de Photogrammétrie : — <i>Dienst van Topografie en Fotogrammetrie</i> : Equipement des laboratoires, entretien et réparation d'instruments de mesure et de photogrammétrie. Fourni- tures pour la documentation photographique et cinéma- tographique propres au département. — <i>Uitrustings der laboratoria, onderhoud en herstelling van meetinstru- menten en fotogrammetrische instrumenten. Leveringen voor fotografische en cinematografische documentatie eigen aan het departement</i> | 1 860 000 | — | — | — | — | — |
| 6. Bureau des Ponts : — <i>Bruggenbureau</i> : Réparation et entretien de matériel. — <i>Herstelling en onderhoud van het materieel</i> | 60 000 | — | — | — | — | — |
| 7. Service d'Essais et de Contrôle technique et Service du Trafic Routier : — <i>Dienst voor de Studie en de Technische Controle en Verkeerstechnische Dienst</i> : Entretien et remise en état des appareils; fournitures nécessaires à leur fonctionnement : — <i>Onderhoud en her- stelling der toestellen; leveringen vereist voor hun werking</i> : 1° Service Trafic Routier. — <i>Verkeerstechnische Dienst</i> . 2° Service d'Étude et de Contrôle de l'Infrastructure des Routes. — <i>Dienst voor de Studie en de Controle van de onderbouw der wegen</i> | 750 000 400 000 | — — | — — | — — | — — | — — |
| 8. Réparation et entretien du matériel pour le contrôle des appareils de chauffage. — <i>Herstelling en onderhoud van het materieel voor de controle van de verwarmingstoe- stellen</i> | 25 000 | — | — | — | — | — |
| 9. Journaux, publications : — <i>Dagbladen, publicaties</i> : Achat et abonnements. — <i>Aankoop en abonnementen</i> ... | 750 000 | — | — | — | — | — |

| NATURE DES DÉPENSES — AARD DER UITGAVEN | Littera 1 Administra- tion centrale — Littera 1 Hoofd- bestuur | Littera 2 — Littera 2 SERVICES EXTÉRIEURS — BUITENDIENSTEN | | | | |
|---|--|---|--|-----------------------|------------------------|---|
| | | Routes Wegen | Votes hydrauliques Water- wegen | Bâtiments Gebouwen | Urbanisme Stedebouw | Recon- struction Weder- opbouw |
| 10. Publication des avis d'adjudications au <i>Moniteur Belge</i> . — <i>Bekendmaking van de berichten van aanbesteding in het</i> <i>Belgisch Staatsblad</i> F | 205 000 | — | — | — | — | — |
| 11. Achat d'ouvrages pour la bibliothèque. — <i>Aankoop van</i> <i>werken voor de bibliotheek</i> | 400 000 | — | — | — | — | — |
| 12. Achat de normes N.B.N. — <i>Aankoop van N.B.N. normen</i> . | 100 000 | — | — | — | — | — |
| 13. Fournitures de bureau. — <i>Bureaubenodigheden</i> | 185 000 | — | — | — | — | 15 000 |
| 14. Impressions. — <i>Drukwerken</i> | 12 000 | — | — | — | — | 5 000 |
| 15. Reliures. — <i>Inbindingen</i> | 6 000 | — | — | — | — | 5 000 |
| 16. Redevances pour copies de plans cadastraux renouvelés sur films. — <i>Retributies voor afdrukken van vernieuwde</i> <i>kadastrale plans op films</i> | 100 000 | — | — | — | — | — |
| Totaux. — <i>Totalen</i> F | 14 483 000 | 1 295 900 | 1 115 300 | 10 079 000 | 1 058 800 | 2 038 000 |
| Total par littera. — <i>Totaal per littera</i> F | 14 483 000 | | | 15 587 000 | | |

Art. 11. — *Publications effectuées par le Département :*
710 000 francs.

| | |
|--|---------|
| 1° Annales des Travaux Publics. Frais d'impression du recueil. Paiement des droits d'auteurs, clichés, tirés à part, frais de bureau, etc. F | 325 000 |
| 2° Publication de documents relatifs à l'Urbanisme. F | 50 000 |
| 3° Insertion d'articles, par l'Administration de l'Urba- nisme, dans différentes revues spécialisées F | 225 000 |
| 4° Participation dans les frais de publication de revues relatives à la photogrammétrie F | 10 000 |
| 5° Impression et publication de cartes, de brochures et fourniture de documents divers relatifs au trafic et à l'exploitation des routes et des voies navigables F | 100 000 |

Art. 12. — *Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.*

| | |
|--|------------|
| 12-1. Combustibles solide et liquide F | 20 960 000 |
| 12-2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures F | 11 650 000 |
| 12-3. Machines de bureau : acquisitions, locations. F | 3 094 000 |
| 12-4. Mobilier et matériel : acquisitions, locations. F | 910 000 |
| 12-5. Habillement F | 1 185 000 |
| 12-6. Produits d'entretien F | 390 000 |
| 12-1. Combustibles solide et liquide. | |
| 1° Administration centrale F | 3 210 000 |
| 2° Services extérieurs F | 5 750 000 |
| 3° Chauffage des bâtiments raccordés à la centrale thermique du Palais de Justice de Bruxelles et des divers bâtiments (Palais Royal de Bruxelles, Palais de Justice de Liège et de Gand, Palais du Cinquantenaire, etc.) | 12 000 000 |
| F | 20 960 000 |

Art. 11. — *Door het Departement uitgevoerde publicaties :*
710 000 frank.

| | |
|---|---------|
| 1° Tijdschrift der Openbare Werken. Kosten voor het druken van het tijdschrift. Betaling der auteursrechten, clichés, overdrukken, bureaustkosten, enz. F | 325 000 |
| 2° Publicatie van documenten betreffende de Stede- bouw F | 50 000 |
| 3° Inlassen van artikelen, door het Bestuur van de Stedebouw, in verschillende vaktijdschriften F | 225 000 |
| 4° Bijdrage in de kosten van publicatie van tijdschrif- ten betreffende de fotogrammetrie F | 10 000 |
| 5° Drukken en publiceren van kaarten, brochures en levering van allerhande documenten betreffende het ver- keer en de exploitatie van wegen en waterwegen F | 100 000 |

Art. 12. — *Benodigheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B.*

| | |
|--|------------|
| 12-1. Vaste en vloeibare brandstoffen F | 20 960 000 |
| 12-2. Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbin- dingen F | 11 650 000 |
| 12-3. Bureau machines : aanschaffen, huren F | 3 094 000 |
| 12-4. Meubilair en materieel : aanschaffen, huren. F | 910 000 |
| 12-5. Kleding F | 1 185 000 |
| 12-6. Onderhoudsproducten F | 390 000 |
| 12-1. Vaste en vloeibare brandstoffen. | |
| 1° Hoofdbestuur F | 3 210 000 |
| 2° Buitendiensten F | 5 750 000 |
| 3° Verwarming van de gebouwen aangesloten op de warmtecentrale van het Justitiepaleis te Brussel en van de verschillende gebouwen (Koninklijk Paleis te Brussel, Justitiepaleizen te Luik en Gent, Jubelpaleis, enz.) | 12 000 000 |
| F | 20 960 000 |

| | |
|--|--------------|
| 12-2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures. | |
| 1° Administration centrale | F 6 650 000 |
| 2° Services extérieurs | 5 000 000 |
| | F 11 650 000 |
| 12-3. Machines de bureau : acquisitions, locations. | |
| 1° Administration centrale | F 2 194 000 |
| 2° Services extérieurs | 900 000 |
| | F 3 094 000 |
| 12-4. Mobilier et matériel : acquisitions, locations. | |
| 1° Bureau des Ponts : Achat de matériel | F 175 000 |
| 2° Services d'Études Techniques : Achat de matériel de contrôle | 70 000 |
| 3° Mobilier, matériel de dessin, etc. : | |
| 1. Administration centrale | F 375 000 |
| 2. Services extérieurs | 275 000 |
| | 650 000 |
| 4° Service d'Exploitation des Voies Navigables : Achat d'appareils de mesure | 15 000 |
| | F 910 000 |
| 12-5. Habillement. | |
| 1° Administration centrale | F 530 000 |
| 2° Services extérieurs | 655 000 |
| | F 1 185 000 |
| 12-6. Produits d'entretien. | |
| 1° Administration centrale | F 100 000 |
| 2° Services extérieurs | 290 000 |
| | F 390 000 |

Art. 13. — *Achat et utilisation de bicyclettes et de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat.*

| | |
|--|-------------|
| 13-1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet | F 440 000 |
| 13-2. Mis à la disposition des services du Département | F 9 706 000 |

| | |
|--|--------------|
| 12-2. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen. | |
| 1° Hoofdbestuur | F 6 650 000 |
| 2° Buitendiensten | F 5 000 000 |
| | F 11 650 000 |
| 12-3. Bureau machines : aanschaffen, huren. | |
| 1° Hoofdbestuur | F 2 194 000 |
| 2° Buitendiensten | 900 000 |
| | F 3 094 000 |
| 12-4. Meubilair en materieel : aanschaffen, huren. | |
| 1° Bruggenbureau : Aankoop van materieel | F 175 000 |
| 2° Technische Studiedienst : Aankoop van materieel voor controle | 70 000 |
| 3° Meubilair, tekenmaterieel, enz. : | |
| 1. Hoofdbestuur | F 375 000 |
| 2. Buitendiensten | 275 000 |
| | 650 000 |
| 4° Exploitatiedienst der Scheepvaartwegen : Aankoop van meetinstrumenten | 15 000 |
| | F 910 000 |
| 12-5. Kleding. | |
| 1° Hoofdbestuur | F 530 000 |
| 2° Buitendiensten | 655 000 |
| | F 1 185 000 |
| 12-6. Onderhoudsproducten. | |
| 1° Hoofdbestuur | F 100 000 |
| 2° Buitendiensten | 290 000 |
| | F 390 000 |

Art. 13. — *Aankoop en gebruik van fietsen en motorvoertuigen, eigendom van de Staat.*

| | |
|---|-------------|
| 13-1. Ter beschikking gesteld van de Minister en van het Kabinet | F 440 000 |
| 13-2. Ter beschikking gesteld van de diensten van het Departement | F 9 706 000 |

| NATURE DES DÉPENSES | Litt. 1. Ministre et Cabinet — Minister en Kabinet | Litt. 2. Services du Département — Diensten van het Departement | AARD DER UITGAVEN |
|--|---|--|---|
| 1. Acquisition de véhicules | 240 000 | 3 631 000 | 1. Aankoop van voertuigen. |
| 2. Frais de consommation (carburants, lubrifiants) | 150 000 | 3 285 000 | 2. Verbruikskosten (brandstoffen, smeermiddelen). |
| 3. Frais d'entretien | 50 000 | 1 930 000 | 3. Onderhoudskosten. |
| 4. Achat de matériel, d'outillage et de pneumatiques | — | 765 000 | 4. Aankoop van materieel, werktuigen en banden. |
| 5. Location de garages | — | 95 000 | 5. Huren van garages. |
| Totaux F | 440 000 | 9 706 000 | Totalen. |
| | ===== | ===== | |

Art. 14. — *Dépenses afférentes aux déplacements.*

| | |
|---|-------------|
| 14-1. Administration centrale | F 6 075 000 |
|---|-------------|

Art. 14. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen.*

| | |
|------------------------------|-------------|
| 14-1. Hoofdbestuur | F 6 075 000 |
|------------------------------|-------------|

14-2. Services extérieurs F 17 300 000 | 14-2. Buitendiensten F 17 300 000

| NATURE DES DÉPENSES — AARD DER UITGAVEN | Littera 1 Administration centrale — Littera 1 Hoofdbestuur | Littera 2 — Littera 2 SERVICES EXTERIEURS — BUITENDIENSTEN | | | | |
|---|---|---|--|----------------------------|-----------------------------|------------------------------------|
| | | Routes — Wegen | Voies hydrauliques — Waterwegen | Bâtiments — Gebouwen | Urbanisme — Stedebouw | Reconstruction — Wederopbouw |
| 1. Abonnements, titres de transport et autres frais de transport. — <i>Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten</i> F | 650 000 | 800 000 | 800 000 | 900 000 | 370 000 | 430 000 |
| 2. Indemnités kilométriques pour l'utilisation des autos et motos propriété des agents. — <i>Kilometervergoedingen voor het gebruik van auto's en motorrijwielen eigendom van het personeel</i> | 1 300 000 | 1 645 000 | 910 000 | 645 000 | 196 000 | 4 000 |
| 3. Frais de route et de séjour. — <i>Reis- en verblijfkosten</i> | 3 200 000 | 3 000 000 | 3 000 000 | 2 000 000 | 500 000 | 2 000 000 |
| 4. Missions à l'étranger (y compris les frais de transport et les primes d'assurance des délégués du Département se rendant à l'étranger). — <i>Oprichtingen naar het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten en verzekeringspremies voor de afgevaardigden van het Departement die zich naar het buitenland begeven)</i> | 300 000 | — | 60 000 | — | — | — |
| 5. Remboursement à la S.N.C.B. des titres de transport du personnel de l'ex-Office d'Electricité et de l'Office Central des Fournitures transféré au Département des Travaux Publics. — <i>Terugbetaling aan de N.M.B.S. van de vervoerbewijzen van het personeel van de gewezen Dienst der Electriciteit en van het Centraal Bureau voor Bureau-benodigdheden, naar het Departement van Openbare Werken overgebracht</i> ... | 625 000 | — | 40 000 | — | — | — |
| Totaux. — <i>Totalen</i> F | 6 075 000 | 5 445 000 | 4 810 000 | 3 545 000 | 1 066 000 | 2 434 000 |
| | ===== | ===== | ===== | ===== | ===== | ===== |
| Total par littera. — <i>Totaal per littera</i> F | 6 075 000 | | | 17 300 000 | | |
| | ===== | | | ===== | | |

Art. 15. — *Dépenses de formation professionnelle* : 50 000 francs.

Le crédit doit couvrir les frais divers qui résultent des cours qui seront donnés pendant l'exercice 1960 et qui auront pour but le perfectionnement professionnel de certaines catégories de personnel.

Art. 16. — *Contentieux résultant de l'activité administrative du Département* (y compris les dépenses de même nature afférentes à des exercices antérieurs).

16-1. Indemnités à des membres du personnel et à leurs ayant-droit résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, de transactions, de décisions, etc. F 800 000

Art. 15. — *Uitgaven voor beroepsscholing* : 50 000 frank.

Het krediet moet dienen voor het dekken van de verschillende kosten die voortvloeien uit de lessen die gedurende het dienstjaar 1960 zullen worden gegeven en die de beroepskennis van sommige categorieën personeelsleden moeten bevorderen.

Art. 16. — *Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement* (inbegrepen de uitgaven van dezelfde aard betreffende vorige dienstjaren).

16-1. Vergoedingen aan de leden van het personeel en aan hun rechthebbenden, voortvloeiend uit wetsbepalingen of reglementen, vonnissen, dadingen, beslissingen, enz. F 800 000

16-2. Dépenses devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (amendes, dommages et intérêts) F 6 500 000
 D'importants procès ont été intentés au Département concernant des affaires pouvant donner lieu au paiement d'indemnités atteignant 6 500 000 francs.

16-3. Frais de justice. Honoraires et débours des avocats de cassation, avoués, experts, huissiers, notaires, frais de greffe, d'enregistrement sur minute et expédition des jugements et arrêts et généralement tous frais quelconques consécutifs à des instances judiciaires. Versement direct de provisions aux avocats, avoués, experts et huissiers F 2 500 000

Il est nécessaire de pouvoir disposer d'un crédit permettant au Département de faire face aux frais de justice qui lui sont imposés.

Art. 17. — *Dépenses diverses d'administration* : 5 000 francs.

Dépenses imprévues non libellées au budget. Nécessité de couvrir certaines petites dépenses qu'il n'est pas possible de spécifier en raison de leur diversité.

Art. 18. — *Achat en premier équipement de mobilier, matériel et de machines de bureau, à l'intervention de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement.*

Crédit sollicité : 1 835 000 francs.

1. Achat et installation du matériel du Service d'étude et de Contrôle de l'Infrastructure des Routes F 905 000

Ce crédit est destiné à :

l'achat d'un groupe électrogène agencé sur camion. F 255 000

l'équipement et la fourniture d'un laboratoire automobile F 300 000

et à l'acquisition d'un camion-citerne F 350 000

2. Service du Trafic Routier. Achat de 3 classeurs pour cartes (I.B.M.), 4 classeurs pour plans et 1 perforatrice 026 F 270 000

3. Acquisition de rayonnages pour classement de dossiers et d'archives des services extérieurs F 150 000

4. Service de Topographie et de Photographie. Equipement des laboratoires et achat d'instruments spéciaux pour opérations graphiques F 510 000

CHAPITRE II. SUBVENTIONS.

Art. 20. — *Subventions à caractère économique.*

20-1. Subvention destinée à assurer la gratuité de passage par les tunnels de l'Escaut.

Crédit sollicité : 35 000 000 de francs.

Crédit destiné à indemniser l'« Intercommunale Maatschappij Linker Scheldeoever » (Imalso) de la perte des recettes à résulter de la suppression de péages dans les tunnels de l'Escaut.

Art. 24. — *Subventions diverses.*

24-1. Subvention pour la reconstruction de la Tour de l'Yser (10^e crédit) F 1 000 000

Le Gouvernement a décidé d'intervenir dans les frais de reconstruction de la Tour de l'Yser.

24-2. Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).

(Le Trésor est autorisé à verser au Crédit Communal de Belgique, à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'Etat aux échéances convenues.)

Crédit sollicité : 20 000 000 de francs.

16-2. Uitgaven die moeten voortvloeien uit de verantwoordelijkheid van de Staat ten aanzien van handelingen begaan door zijn organen en aangestelden (geldboeten, schadevergoedingen en interesten) F 6 500 000
 Belangrijke rechtsgedingen werden tegen het Departement ingesteld betreffende zaken die aanleiding kunnen geven tot betaling van vergoedingen voor ongeveer 6 500 000 frank.

16-3. Gerechtskosten. Erelonen en voorschotten der advocaten van verbreking, pleitbezorgers, deskundigen, deurwaarders, notarissen, griffie- en registratiekosten op minute en op expeditie der vonnissen en arresten en, over het algemeen, gelijk welke kosten ingevolge rechtsgedingen. Rechtstreekse storting van voorschotten aan de advocaten, de pleitbezorgers, deskundigen en deurwaarders F 2 500 000

Het is noodzakelijk over een krediet te kunnen beschikken dat het Departement toelaat de gerechtskosten die hem opgelegd worden, te betalen.

Art. 17. — *Diverse bestuursuitgaven* : 5 000 frank.

In de begroting niet omschreven onvoorziene uitgaven. Het is nodig zekere kleine uitgaven te dekken welke wegens hun diversiteit niet gespecificeerd kunnen worden.

Art. 18. — *Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureaumachines, door bemiddeling van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting.*

Aangevraagd krediet : 1 835 000 frank.

1. Aankoop en installatie van het materieel voor de Dienst voor de Studie en de Controle van de Onderbouw der Wegen F 905 000

Dit krediet is bestemd tot :

de aankoop van een generatoraggregaat geplaatst op een vrachtwagen F 255 000

de uitrusting en de levering van een laboratoriumwagen F 300 000

en de aankoop van een tankwagen F 350 000

2. Verkeerstechnische Dienst. Aankoop van 3 opbergkasten voor kaarten (I.B.M.), 4 opbergkasten voor tekeningen en 1 perforermachine 026 F 270 000

3. Aankoop van rekken voor het opbergen van dossiers en archieven der buitendiensten F 150 000

4. Dienst van Topografie en Fotogrammetrie. Uitrusting der laboratoria en aankoop van speciale instrumenten voor landmeetkundige werkzaamheden F 510 000

HOOFDSTUK II. TOELAGEN.

Art. 20. — *Toelagen van economische aard.*

20-1. Toelage bestemd om de kosteloze doorgang door de Scheldetunnels te verzekeren.

Aangevraagd krediet : 35 000 000 frank.

Krediet bestemd om de Internationale Maatschappij Linker Scheldeoever (Imalso) te vergoeden voor het verlies der ontvangsten ten gevolge van de afschaffing van tolgelden in de Scheldetunnels.

Art. 24. — *Diverse toelagen.*

24-1. Toelage voor de wederopbouw van de Ijzertoren (10^e krediet) F 1 000 000

De Regering heeft besloten in de kosten tot wederopbouw van de Ijzertoren tegemoet te komen.

24-2. Toelagen aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de lasten van de door deze besturen aangevane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).

(De Schatkist wordt gemachtigd tot het verstrekken aan het Gemeentekrediet van België van de nodige provisies, om de uitbetaling van de staatstussenkomst op de overeengekomen vervaldagen te verzekeren, met verplichting deze provisies later te regulariseren.)

Aangevraagd krediet : 20 000 000 frank.

Par application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959 et en vertu de la convention conclue entre l'Etat belge et le Crédit Communal de Belgique, l'Etat s'est engagé à prendre à sa charge aux échéances l'intérêt et l'amortissement d'emprunts contractés auprès de cet organisme par les pouvoirs publics régionaux et locaux pour l'exécution de travaux, au prorata de son intervention dans le coût de ces travaux.

Le crédit sollicité tient compte des charges réelles d'intérêts et d'amortissement qui pèseront sur le budget de l'exercice 1960 en raison des travaux exécutés dans le cadre du programme détaillé à l'article 60.611-1.

CHAPITRE III. TRAVAUX.

Art. 26. — Travaux courants.

26-1. Entretien ordinaire des routes, pistes cyclables, signalisations, parcs publics, squares, plantations, services des régies des routes. Entretien en régie, achat et entretien de mobilier, matériel. Fournitures de matériaux. Location de terrains et locaux. Consommation d'eau, de gaz et d'électricité (y compris les dépenses de même nature afférentes à des exercices antérieurs). Frais de toute nature y compris l'équipement du personnel du Service du Trafic Routier, du Service d'Etude et de Contrôle de l'Infrastructure des routes et des services des régies.

Crédit sollicité : 310 500 000 francs.

Programme.

1. Entretien ordinaire, y compris le service d'hiver, la signalisation, l'éclairage et les plantations des autoroutes, routes, pistes cyclables, parcs publics, squares et de leurs dépendances F 223 500 000

Ce crédit doit couvrir les dépenses suivantes :

1° Entreprises d'entretien ordinaire et du service d'hiver F 192 800 000
Il n'est pas possible de fournir un programme détaillé.

2° Fonctionnement et entretien des installations d'éclairage établies par l'Etat sur les autoroutes, routes et parcs publics F 13 650 000

3° Loyers, impositions, redevances relatifs aux terrains servant de dépôt de matériel et de matériaux, fournitures d'eau, d'énergie électrique, etc. F 5 500 000

4° Crédits à mettre à la disposition des services pour les dépenses de toute nature ne dépassant pas 10 000 francs F 10 300 000

5° Travaux à exécuter pour compte de tiers, soit pour dommages causés aux routes, ouvrages d'art et autres dépendances des routes de la grande voirie de l'Etat, soit au moyen de subsides offerts à l'Etat pour l'entretien des routes. Divers. Restitution des reliquats de cautions F 1 250 000

2. Services des régies des routes et services spéciaux. Entretien en régie, achat et entretien de mobilier, matériel. Fournitures de matériaux. Location de terrains et locaux. Consommation d'eau, de gaz et d'électricité. Frais de toute nature des services des régies, y compris l'équipement du personnel F 87 000 000

Le crédit doit couvrir les dépenses suivantes :

1. Service des régies des routes.

1° Achats de mobilier et de matériel, y compris les véhicules automobiles, carburants, lubrifiants, etc. F 13 500 000

2° Réparation et entretien du matériel des régies F 1 500 000

3° Fournitures diverses (matériaux, etc.) pour l'entretien des routes en régie, pistes cyclables, parcs et squares de l'Etat F 18 000 000

4° Location de terrains et de locaux. Consommation d'eau, de gaz, d'électricité. Frais de toute nature des services des régies F 400 000

5° Crédits à mettre à la disposition des services pour les dépenses de toute nature ne dépassant pas 10 000 francs F 6 500 000

2. Service des plantations.

1° Achat de mobilier et de matériel, y compris les véhicules automobiles, carburants, lubrifiants, etc. F 2 800 000

2° Réparation et entretien du matériel F 1 500 000

3° Fournitures diverses pour l'entretien en régie ... F 3 800 000

4° Crédits à mettre à la disposition du service pour les dépenses de toute nature ne dépassant pas 10 000 francs F 1 000 000

In toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959 en krachtens de tussen de Belgische Staat en het Gemeentekrediet van België afgesloten overeenkomst heeft de Staat de last op zich genomen van de interest en de delging van de leningen die door de gewestelijke en lokale openbare besturen bij deze laatste instelling aangegaan worden voor de uitvoering van werken, à prorata van zijn tussenkomst in de prijs van deze werken.

Het aangevraagd krediet houdt rekening met de werkelijke interesten en delgingslasten die ten laste zullen zijn van de begroting van het dienstjaar 1960 ingevolge de werken uitgevoerd in het kader van het programma aangeduid onder het artikel 60.611-1.

HOOFDSTUK III. WERKEN.

Art. 26. — Lopende werken.

26-1. Gewoon onderhoud der wegen, fietspaden, verkeerstekens, openbare parken, squares, aanplantingen, regiediensten der wegen. Onderhoud in regie, aankoop en onderhoud van meubilair en materieel. Levering van materialen. Huur van gronden en lokalen. Verbruik van water, gas en electriciteit (inbegrepen de uitgaven van dezelfde aard betreffende vorige dienstjaren). Allerhande kosten met inbegrip van de uitrusting van het personeel van de Verkeerstechnische dienst, van de Studie en Controledienst van de Onderbouw der wegen en van de Regiediensten.

Aangevraagd krediet : 310 500 000 frank.

Programma.

1. Gewoon onderhoud met inbegrip van de winterdienst, de signalisatie, de verlichting en de aanplantingen der autosnelwegen, wegen, fietspaden, openbare parken, squares, en de aanhorigheden er van F 223 500 000

Dit krediet moet de volgende uitgaven dekken :

1° Aannemingen van gewoon onderhoud en winterdienst F 192 800 000

Het is niet mogelijk een omstandig programma te verstrekken.

2° Werking en onderhoud van de door de Staat geplaatste verlichtingsinstallaties op de wegen en autosnelwegen en in de openbare parken F 13 650 000

3° Huur, belastingen, cijzen, betreffende de terreinen gebruikt voor het opslaan van materieel en materialen. Levering van water, electriciteit, enz. F 5 500 000

4° Kredieten die ter beschikking van de diensten moeten worden gesteld voor uitgaven van alle aard die 10 000 frank niet overschrijden F 10 300 000

5° Werken uit te voeren voor rekening van derden, hetzij wegens schade veroorzaakt aan de wegen, kunstwerken en andere aanhorigheden van de grote wegen van de Staat, hetzij met toelagen die voor het onderhoud van de wegen aan de Staat worden aangeboden. Allerlei. Teruggave van overschotten van borgtochten F 1 250 000

2. Regiediensten der wegen en speciale diensten. Onderhoud in regie, aankoop en onderhoud van meubilair, materieel. Levering van materialen. Huur van gronden en lokalen. Verbruik van water, gas en electriciteit. Allerhande kosten van de regiediensten, met inbegrip van uitrusting van het personeel F 87 000 000

Het krediet moet de volgende uitgaven dekken :

1. Regiediensten der Wegen.

1° Aankoop van meubilair en materieel inbegrepen de motorvoertuigen, brandstoffen, smeermiddelen, enz. F 13 500 000

2° Herstelling en onderhoud van het regiematerieel. F 1 500 000

3° Allerhande leveringen (materialen, enz.) voor het onderhoud in regie der wegen, fietspaden, parken en squares van de Staat F 18 000 000

4° Huur van gronden en lokalen. Verbruik van water, gas en electriciteit. Allerhande kosten van de regiediensten F 400 000

5° Kredieten die ter beschikking van de diensten dienen gesteld voor allerhande uitgaven die 10 000 frank niet overschrijden F 6 500 000

2. Aanplantingsdienst.

1° Aankoop van meubilair en materieel, inbegrepen de motorvoertuigen, brandstof, smeermiddelen, enz. ... F 2 800 000

2° Herstelling en onderhoud van het materieel ... F 1 500 000

3° Allerhande leveringen voor onderhoud in regie. F 3 800 000

4° Kredieten die ter beschikking van de dienst moeten worden gesteld voor allerhande uitgaven die 10 000 frank niet overschrijden F 1 000 000

3. Service du Trafic Routier.

Le crédit doit couvrir les dépenses suivantes :

| | |
|--|------------|
| 1° Fourniture, placement et entretien de la signalisation routière, y compris le marquage des routes ... F | 30 000 000 |
| 2° Frais divers de recensements et d'enquêtes, etc. F | 500 000 |
| 3° Frais de toute nature relatifs au fonctionnement du service du trafic routier (consommation d'électricité, réparations, entretien du matériel, fournitures) équipement du personnel, etc. ... F | 6 000 000 |

4. Service d'Etude et de Contrôle de l'Infrastructure des Routes.

Frais de toute nature relatifs au fonctionnement du service (entretien, renouvellement et réparation du matériel, consommation d'électricité, fournitures diverses pour le fonctionnement des appareils et du matériel, équipement du personnel, etc.) ... F 1 500 000

26-2. Bâtiments appartenant à l'Etat ou loués par lui; palais, hôtels, monuments, etc.

Crédit sollicité : 170 000 000 de francs.

Ces dépenses se répartissent comme suit :

| | |
|---|-------------|
| 1° Entretien courant des bâtiments et travaux exceptionnels d'entretien, d'amélioration et d'appropriation. Travaux divers et imprévisibles ... F | 135 000 000 |
| 2° Palais de Justice de Bruxelles, de Liège et de Gand. Nettoyage ... F | 5 000 000 |
| 3° Cérémonies et fêtes publiques : travaux et fournitures. Etudes et divers ... F | 50 000 |
| 4° Crédits à mettre à la disposition des services pour les dépenses de toute nature ne dépassant pas 10 000 francs ... F | 29 950 000 |

26-3. Mise en état des habitations royales.

Crédit sollicité : 4 000 000 de francs.

Le crédit servira notamment à l'exécution de travaux d'entretien divers aux Palais de Bruxelles, de Laeken, d'Anvers, etc.

26-4. Canaux, rivières, polders, plantations, passages d'eau et dépendances (dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la fourniture d'eau, gaz et électricité).

Crédit sollicité : 280 000 000 de francs.

Le crédit doit couvrir les dépenses suivantes :

| | |
|--|-------------|
| 1° Dépenses pour baux d'entretien ... F | 40 000 000 |
| Ce montant est relatif aux baux d'entretien et a été fixé en tenant compte du minimum nécessaire pour assurer l'entretien. La nature de ces dépenses ne permet pas d'en établir un programme détaillé. | |
| 2° Travaux en dehors des baux d'entretien ... F | 11 000 000 |
| Ce poste comprend des réparations de murs de quai, de consolidations et des reconstructions de berges, de talus, de perrés; des restaurations et des renforcements de digues; des rechargements de chemins de halage; des constructions d'estacades, des remplacements de planchers de ponts; des renouvellements de portes d'écluses; des réparations de matériel de barrage; des fournitures d'aiguilles et de hausses pour barrage; des fournitures d'embarcations de service; des peinturages d'ouvrages d'art; l'amélioration de l'équipement électromécanique des ouvrages d'art; la manœuvre d'ouvrages d'art; quote-part dans les frais de manœuvre d'ouvrages d'art exécutés par la ville d'Anvers, l'exploitation de passage d'eau, etc. | |
| 3° Dépenses pour dragages ... F | 200 000 000 |
| Même remarque que pour 1°. | |
| Ce poste comprend les dragages dans l'Escaut maritime. | |
| 4° Loyers, impositions, redevances relatifs aux terrains servant de dépôt de matériel et de matériaux; énergie électrique pour éclairage et force motrice, lignes téléphoniques et télégraphiques privées et fourniture d'eau potable aux bateliers (dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la fourniture d'eau, gaz et électricité) ... F | 8 000 000 |

3. Verkeerstechnische Dienst.

Het krediet moet volgende uitgaven dekken :

| | |
|---|------------|
| 1° Levering, plaatsing en onderhoud van de verkeers-tekens, met inbegrip van het aanbrengen van markeringen op de wegen ... F | 30 000 000 |
| 2° Allerhande onkosten in verband met verkeersstellingen en verkeers-enquêtes, enz. ... F | 500 000 |
| 3° Uitgaven van alle aard met betrekking tot de werking van de Verkeerstechnische Dienst (electriciteitsverbruik, herstellingen, onderhoud van het materieel, leveringen), uitrusting van het personeel, enz. ... F | 6 000 000 |

4. Dienst voor de Studie en de Controle van de Onderbouw der Wegen.

Uitgaven van alle aard betreffende de werking van de dienst (onderhoud, vernieuwing en herstelling van het materieel, electriciteitsverbruik, allerhande leveringen voor de werking der apparaten en van het materieel, uitrusting van het personeel, enz.) ... F 1 500 000

26-2. Gebouwen behorende tot of gehuurd door de Staat; paleizen, ambtswoningen, monumenten, enz.

Aangevraagd krediet : 170 000 000 frank.

Deze uitgaven zijn als volgt onderverdeeld :

| | |
|--|-------------|
| 1° Gewoon onderhoud der gebouwen en uitzonderlijke onderhouds-, verbeterings- en geschiktmakingswerken. Allerhande en niet te voorziene werken ... F | 135 000 000 |
| 2° Justitiepaleizen van Brussel, Luik en Gent. Schoonmaken ... F | 5 000 000 |
| 3° Openbare plechtigheden en feesten : werken en leveringen. Studies en allerlei ... F | 50 000 |
| 4° Kredieten die ter beschikking van de diensten dienen gesteld voor de uitgaven van alle aard die 10 000 frank niet overschrijden ... F | 29 950 000 |

26-3. In goede staat herstellen van de koninklijke woningen.

Aangevraagd krediet : 4 000 000 frank.

Het krediet zal onder meer dienen voor het uitvoeren van allerlei onderhoudswerken in de Paleizen van Brussel, Laeken, Antwerpen, enz.

26-4. Kanalen, rivieren, polders, beplantingen, veren en aanhorigheden (uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de levering van water, gas en electriciteit).

Aangevraagd krediet : 280 000 000 frank.

Het krediet moet de volgende uitgaven dekken :

| | |
|---|-------------|
| 1° Uitgaven wegens onderhoudscontracten ... F | 40 000 000 |
| Dit bedrag betreft de onderhoudscontracten en werd vastgesteld, rekening houdend met het minimum dat vereist is om in het onderhoud te voorzien. Deze uitgaven laten uiteraard niet toe er een omstandig programma van op te maken. | |
| 2° Werken buiten de onderhoudscontracten ... F | 11 000 000 |
| Deze post omvat het herstellen van kaaimuren, het verstevigen en herstellen van oevers, taluds, steenglooiingen; het herstellen en verzwaren van dijken; het overlagen van jaagpaden; het bouwen van remmingswerken; het vervangen van brugdekken; het vernieuwen van sluisdeuren; het herstellen van stuwmaterieel; het leveren van naalden en kleppen voor stuwen; het leveren van dienstboten; het verven van kunstwerken; het verbeteren van de electromechanische inrichting der kunstwerken; het bedienen van kunstwerken; het aandeel in de kosten van bediening der door de Stad Antwerpen gebouwde kunstwerken, de exploitatie van veren, enz. | |
| 3° Uitgaven voor baggerwerken ... F | 200 000 000 |
| Zelfde opmerking als voor 1°. | |
| Deze post omvat de baggerwerken in de Zeeschelde. | |
| 4° Huur, belastingen, cijzen betreffende de terreinen die als opslagplaats voor materieel en materialen dienen; elektrische energie voor verlichting en drijfkracht, private telefoon- en telegraaflijnen en leveren van drinkwater aan de schippers (uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de levering van water, gas en electriciteit) ... F | 8 000 000 |

5° Exploitation du complexe du barrage de la Vesdre F 5 000 000

Ce crédit doit couvrir, outre les fournitures de toute nature pour l'exploitation et les fournitures diverses pour le laboratoire, les achats de produits chimiques pour l'épuration des eaux, de produits, de carburants et huiles pour l'entretien et le fonctionnement des véhicules automoteurs et de produits d'entretien et de remplacement des appareils des centrales hydro-électriques et des machines-outils, ainsi que l'achat de véhicules.

6° Crédits à mettre à la disposition des services pour des dépenses de toute nature ne dépassant pas 10 000 francs F 10 000 000

7° Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans les voies navigables et réparation d'avaries occasionnées aux ouvrages d'art. Travaux exécutés pour compte de tiers. Restitution des reliquats de cautions F 6 000 000

La nature des dépenses envisagées exclut la possibilité d'établir un programme de travaux.

26-5. Ports, côte, phares, fanaux, parcs, avenues, plantations, passages d'eau et dépendances (dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la fourniture d'eau, gaz et électricité).

Crédit sollicité : 99 000 000 de francs.

Le crédit doit couvrir les dépenses suivantes :

1° Baux d'entretien F 17 000 000

Mêmes remarques que pour le 1° du littéra 4.

2° Travaux en dehors des contrats d'entretien F 3 000 000

Ce poste comprend les réparations de jetées, de digues, etc.

3° Dragages F 75 000 000

Ce poste comprend les dragages à Ostende, Blankenberge, Nieuport et Zeebrugge.

4° Entretien des dunes domaniales F 2 500 000

5° Loyers, impositions, redevances relatifs aux terrains servant de dépôts de matériel et de matériaux; énergie électrique pour éclairage et force motrice (dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la fourniture d'eau, gaz et électricité) F 225 000

6° Crédits à mettre à la disposition du service pour les dépenses de toute nature ne dépassant pas 10 000 francs F 750 000

7° Renflouement ou destruction de bateaux sombrés à la côte et dans les ports côtiers et réparation d'avaries occasionnées aux ouvrages d'art. Travaux exécutés pour compte de tiers. Restitution des reliquats de cautions. F 525 000

La nature des dépenses envisagées exclut la possibilité d'établir un programme des travaux.

26-6. Démolition des immeubles érigés en contravention aux dispositions de l'arrêté-loi du 2 décembre 1946, concernant l'urbanisation. Travaux exécutés pour compte de tiers.

Crédit sollicité : 75 000 francs.

Le crédit est destiné à couvrir les frais de démolition des bâtiments construits contrairement aux plans d'aménagement approuvés à l'article 18 de l'arrêté-loi du 2 décembre 1946 sur l'urbanisation, dans le cas où le contrevenant refuse d'exécuter le jugement ordonnant cette démolition. Ces dépenses pourront être récupérées conformément au dernier alinéa de l'article 27 de l'arrêté-loi précité, disant : « Ce dernier (le contrevenant) sera contraint au remboursement de la dépense sur état taxé par le président de la chambre du tribunal correctionnel ».

26-7. Mesures provisoires pour venir en aide aux sinistrés. Aménagement, gros entretien et réparation des baraquements, abris, étables. Location et achat des terrains d'assiette. Démontage, transport et remontage des pavillons. Démolition des baraquements. Remise des terrains d'assiette dans leur état primitif. Frais d'actes. Frais d'expertises. Indemnités pour perte de jouissance et pour dégâts. Frais divers. Frais

5° Exploitatie van het complex van de Vesderstuw-dam F 5 000 000

Dit krediet moet, benevens de leveringen van alle aard voor de exploitatie en de diverse leveringen voor het laboratorium, de aankopen dekken van scheikundige producten voor de waterzuivering, van producten, motorbrandstoffen en oliën voor het onderhoud en de werking van de motorvoertuigen en van producten voor het onderhoud en het vervangen van de toestellen der waterkracht-centrales en gereedschapsmachines, alsmede de aankoop van voertuigen.

6° Kredieten die ter beschikking van de diensten moeten worden gesteld voor uitgaven van alle aard die 10 000 frank niet overschrijden F 10 000 000

7° Lichten en slopen van in de waterwegen gezonken schepen en herstellen van aan de kunstwerken veroorzaakte schade. Werken uitgevoerd voor rekening van derden. Terugbetaling van de saldo's van borgtochten F 6 000 000

De overwogen uitgaven laten uiteraard niet toe een programma van de werken op te maken.

26-5. Havens, kust, vuurtorens, bakens, parken, lanen, beplantingen, veren en aanhorigheden (uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de levering van water, gas en electriciteit).

Aangevraagd krediet : 99 000 000 frank.

Het krediet moet de volgende uitgaven dekken :

1° Onderhoudscontracten F 17 000 000

Zelfde opmerkingen als voor 1° van littera 4.

2° Werken buiten de onderhoudscontracten F 3 000 000

Deze post omvat het herstellen van strandhoofden, dijken, enz.

3° Baggerwerken F 75 000 000

Deze post omvat de baggerwerken te Oostende, Blankenberge, Nieuwpoort en Zeebrugge.

4° Onderhoud van de domeinduinen F 2 500 000

5° Huur, belastingen, cijzen betreffende de terreinen die als opslagplaats voor materieel en materialen dienen; elektrische energie voor verlichting en drijfkracht (uitgaven van het lopende dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de levering van water, gas en electriciteit) F 225 000

6° Kredieten die ter beschikking van de dienst moeten worden gesteld voor de uitgaven van alle aard die 10 000 frank niet overschrijden F 750 000

7° Lichten en slopen van voor de kust en in de kusthavens gezonken schepen en herstellen van aan de kunstwerken veroorzaakte schade. Werken uitgevoerd voor rekening van derden. Terugbetaling van overschotten van borgtochten F 525 000

De overwogen uitgaven laten uiteraard niet toe een programma van de werken op te maken.

26-6. Afbreken van gebouwen opgericht in strijd met de voorschriften van de besluitwet van 2 december 1946, betreffende de stedebouw. Werken uitgevoerd voor rekening van derden.

Aangevraagd krediet : 75 000 frank.

Dit krediet is bestemd voor het dekken van de kosten van afbraak der gebouwen die werden opgericht in strijd met de goedgekeurde plannen van aanleg of met artikel 18 der besluitwet van 2 december 1946 betreffende de stedebouw, wanneer de overtreder het vonnis waarbij de afbraak wordt bevolen, weigert uit te voeren. Deze uitgaven zullen kunnen worden verhaald overeenkomstig de laatste alinea van artikel 27 der voornoemde besluitwet, luidend als volgt : « Deze laatste (de overtreder) zal gedwongen worden tot terugbetaling der onkosten volgens een staat die getaxéerd zal worden door de kamer-voorzitter van de boetstraffelijke rechtbank ».

26-7. Voorlopige maatregelen om de geteisterden te helpen. Inrichting, groot onderhoud en herstel der barakken, schuilplaatsen, stallen. Huren en aankopen van terreinen. Afbraak, vervoer en opnieuw monteren der paviljoenen. Sloping der barakken. Terugbrengen der terreinen in hun oorspronkelijke toestand. Aktenkosten. Expertisekosten. Vergoedingen voor verlies van het vruchtgebruik en voor schade.

de location et d'aménagement des centres d'hébergement pour ouvriers. (Les créances arriérées peuvent être imputées sur cet article.)

Crédit sollicité : 35 000 francs.

Ce crédit se décompose comme suit :

| | | |
|--|---|--------|
| 1° Frais d'entretien et de réparation des baraquements et abris agricoles | F | 4 000 |
| 2° Frais d'acquisition ou de location de terrains ... | F | 26 000 |
| 3° Frais de remise en état des terrains et divers ... | F | 5 000 |

CHAPITRE IV.

AUTRES DÉPENSES.

Art. 28. — *Dépenses courantes.*

28-1. Laboratoire hydraulique d'Anvers. Achat de matériel, matériaux et fournitures.

Crédit sollicité : 2 250 000 francs.

Il n'est pas possible d'établir un programme détaillé de l'activité de cet organisme qui agit d'après les commandes qui lui sont faites. Le crédit sollicité doit couvrir les achats de matériel, de matériaux et de fournitures diverses nécessaires au fonctionnement du laboratoire. Afin de ne pas entraver la bonne marche de l'exploitation du Laboratoire hydraulique et de ne pas compromettre le bénéfice qu'il pourra tirer des importants travaux d'agrandissement, le crédit sollicité est indispensable.

28-2. Frais de participation à des expositions diverses dans le pays et à l'étranger. Frais de représentation, de réception, de cérémonie. Organisation d'expositions, de conférences et de concours. Intervention de l'Etat dans les frais d'organisation de manifestations patriotiques. Films, matériel de propagande. Autres dépenses de même nature.

Crédit sollicité : 355 000 francs.

Aucun programme détaillé ne peut être établi. Le Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction doit être en mesure de participer à des expositions qui seront organisées en 1960.

28-3. Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoires relatifs à des matériaux, procédés de construction, transports, etc.

Crédit sollicité : 558 000 francs.

Le crédit demandé se répartit comme suit :

| | | |
|---|---|---------|
| 1° Bureau des Ponts | F | 208 000 |
| 2° Essais d'ordre général | F | 100 000 |
| 3° Service d'étude et de contrôle de l'infrastructure des routes | F | 250 000 |

28-4. Service de Topographie et de Photogrammétrie. Location et aménagement d'avions effectuant des vols photogrammétriques et fourniture d'essence pour ces avions :

Crédit sollicité : 400 000 francs.

Les vols photogrammétriques sont effectués par des avions loués par le bureau de Topographie. Le crédit sollicité doit couvrir les frais de location, d'équipement et d'aménagement de ces avions ainsi que les dépenses pour fourniture d'essence.

28-5. Service d'exploitation des voies navigables. Confection de plaques d'immatriculation pour barquettes et bouées de pêche.

Crédit sollicité : 75 000 francs.

28-6. Liquidation des indemnités de réquisition d'immeubles ou parties d'immeubles à usage des sinistrés, etc. (*y compris les créances antérieures*). Frais de remise en état des immeubles.

Crédit sollicité : 85 000 francs.

Crédit destiné à la remise en état des immeubles déréquisitionnés.

Allerhande kosten. Kosten voor huur en inrichting der herbergingscentra voor arbeiders. (De achterstallige schuldvorderingen mogen op dit artikel aangerekend worden.)

Aangevraagd krediet : 35 000 frank.

Dit krediet is als volgt onderverdeeld :

| | | |
|---|---|--------|
| 1° Kosten van onderhoud en herstelling der barakken en landbouwschuilplaatsen | F | 4 000 |
| 2° Kosten van aankoop of huur van gronden ... | F | 26 000 |
| 3° Kosten van het herstellen der terreinen in hun oorspronkelijke staat, en allerlei | F | 5 000 |

HOOFDSTUK IV.

ANDERE UITGAVEN.

Art. 28. — *Lopende uitgaven.*

28-1. Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen. Aankoop van materieel, materialen en benodigdheden.

Aangevraagd krediet : 2 250 000 frank.

Het is niet mogelijk een omstandig programma te geven van de activiteit van deze instelling, die werkt volgens de haar opgedragen taken. Het aangevraagd krediet moet dienen tot het dekken van de kosten van aankoop van materieel, materialen en allerhande benodigdheden die voor de werking van het Laboratorium vereist zijn. Het aangevraagd krediet is noodzakelijk om de goede gang van de exploitatie van het Waterbouwkundig Laboratorium niet te hinderen en het voordeel dat het uit de omvangrijke vergrotingswerken zal kunnen halen, niet in het gedrang te brengen.

28-2. Kosten wegens deelneming aan allerhande tentoonstellingen in binnen- en buitenland. Vertegenwoordigings- en ontvangstkosten, alsmede ceremoniekosten. Inrichten van tentoonstellingen, voordrachten en wedstrijden. Staatstussenkomst in de kosten voor het inrichten van vaderlandlievende plechtigheden. Films, propagandamaterieel. Andere uitgaven van dezelfde aard.

Aangevraagd krediet : 355 000 frank.

Er kan geen omstandig programma worden opgemaakt. Aan het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw moet de mogelijkheid worden gegeven deel te nemen aan de tentoonstellingen die in 1960 zullen worden ingericht.

28-3. Kosten van studies, onderzoekingen, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz.

Aangevraagd krediet : 558 000 frank.

Het aangevraagd krediet is als volgt onderverdeeld :

| | | |
|---|---|---------|
| 1° Bruggenbureau | F | 208 000 |
| 2° Proeven van algemene aard | F | 100 000 |
| 3° Dienst voor de Studie en de Controle van de onderbouw der wegen | F | 250 000 |

28-4. Dienst voor Topografie en Fotogrammetrie. Huur en geschiktmaking van vliegtuigen die fotogrammetrische vluchten uitvoeren en levering van benzine voor die vliegtuigen.

Aangevraagd krediet : 400 000 frank.

De fotogrammetrische vluchten worden ondernomen met door de Topografische Dienst gehuurde vliegtuigen. Het aangevraagde krediet dient om de kosten van huur, uitrusting en de inrichting van deze vliegtuigen evenals de uitgaven voor benzine te dekken.

28-5. Exploitatiedienst der scheepvaartwegen. Vervaardigen van nummerplaten voor bootjes en vissersboeien.

Aangevraagd krediet : 75 000 frank.

28-6. Vereffening der opeisingsvergoedingen voor gebouwen of gedeelten van gebouwen ten behoeve van de geteisterden, enz. (*met inbegrip van de schuldvorderingen van vorige dienstjaren*). Kosten voor herstelling der gebouwen.

Aangevraagd krediet : 85 000 frank.

Krediet bestemd tot de herstelling der vrijgegeven gebouwen in hun oorspronkelijke staat.

28-7. Indemnités de toute nature allouées aux ayants droit pour dommages de guerre, en exécution des lois des 8 avril, 10 mai et 10 juin 1919 et du 24 juillet 1921. (Après la clôture de l'exercice 1959, les sommes liquidées ou restant à payer sur les indemnités accordées par des jugements rendus ou des décisions ou transactions approuvées à une date antérieure à celle du 1^{er} janvier 1960 pourront être imputées sur ce crédit.) Honoraires et débours pour toutes affaires traitées par l'ancien Office de Liquidation des Dommages de guerre, y compris ceux se rapportant aux exercices antérieurs.

Crédit sollicité : 30 000 francs.

Ce crédit est destiné à payer diverses indemnités pour dommages de guerre aux biens privés ainsi que les honoraires des avocats et des avoués chargés de la défense des intérêts de l'Etat en matière de dommages de guerre 1914-1918.

28-8. Affiliation à divers organismes.

Crédit sollicité : 200 000 francs.

Ce crédit se décompose comme suit :

| | |
|--|--------|
| 1° Association permanente Internationale des Congrès de Navigation F | 10 000 |
| 2° Association permanente internationale des Congrès de la Route F | 22 000 |
| 3° Commission Internationale des Grands Barrages F | 9 000 |
| 4° Association Internationale de Recherches pour travaux hydrauliques F | 3 000 |
| 5° Association belge pour l'étude, l'essai et l'emploi des matériaux F | 20 000 |
| 6° Centre Belge d'Etude et de Documentation des eaux F | 5 000 |
| 7° Divers organismes concernant l'Urbanisme ... F | 30 000 |
| 8° Divers organismes concernant la Photogrammétrie F | 1 000 |
| 9° Association Permanente des Congrès Belges de la Route F | 10 000 |
| 10° Association Belge de l'Eclairage Public (A.B.E.P.) F | 50 000 |
| 11° Centre Belge d'Etude de la Corrosion (CEBELCOR) F | 5 000 |
| 12° Cotisations dues à divers organismes par des fonctionnaires du Département F | 24 000 |
| 13° Centre Belge de documentation et d'information de la Construction (CEDOC) F | 1 000 |
| 14° Centre Belge d'Etudes Technologiques sur tuyauteries et accessoires (BECETEL) F | 10 000 |

Art. 29. — Dépenses exceptionnelles.

29-1. Frais exceptionnels à exposer en vue d'assurer la fixation à Bruxelles du siège d'organisations internationales (*y compris baux à conclure, options à lever, accélération de mise en état de bureaux, fournitures, transports et main-d'œuvre, installation de centrales téléphoniques et équipement électrique des locaux*). (Les créances arriérées peuvent être imputées sur cet article.)

Crédit sollicité : 2 000 000 de francs.

La persistance de l'attitude d'attente des Communautés Européennes et la décision prise par les Ministres des Affaires Etrangères des Gouvernements des Etats membres de surseoir à la désignation du siège des Communautés laissent supposer que l'Etat Belge devra consentir l'avance de termes de loyer en 1960 et devra pouvoir couvrir certains besoins nouveaux des Communautés en matière de locaux.

28-7. Vergoedingen van alle aard toegekend aan de rechthebbenden op oorlogsschade, ter uitvoering van de wetten van 8 april, 10 mei en 10 juni 1919 en van 24 juli 1921. (Na afsluiting van het dienstjaar 1959 zullen op dit krediet mogen aangerekend worden de sommen vereffend of nog te betalen op de vergoedingen toegestaan bij vonnissen uitgesproken of beslissingen of transacties goedgekeurd vóór 1 januari 1960.) Erelonen en uitschotten voor zaken afgehandeld door de gewezen Dienst voor Vereffening der Oorlogsschade, met inbegrip van deze betreffende de vorige dienstjaren.

Aangevraagd krediet : 30 000 frank.

Dit krediet is bestemd voor het betalen van allerhande vergoedingen wegens oorlogsschade aan private goederen evenals voor het dekken van de erelonen der advocaten en der pleitbezorgers belast met de verdediging van de belangen van de Staat inzake oorlogsschade 1914-1918.

28-8. Toetreding tot verschillende organismen.

Aangevraagd krediet : 200 000 frank.

Dit krediet is als volgt onderverdeeld :

| | |
|--|--------|
| 1° Internationale Permanente Vereniging voor Scheepvaartcongressen F | 10 000 |
| 2° Internationale Permanente Vereniging voor Wegencongressen F | 22 000 |
| 3° Internationale Commissie voor de Grote Stuwten F | 9 000 |
| 4° Internationale Vereniging voor de Studie inzake Waterbouwwerken F | 3 000 |
| 5° Belgische Vereniging voor de studie, de beproeving en het gebruik der materialen F | 20 000 |
| 6° Belgisch Centrum voor Studie en Documentatie inzake Watervoorraden F | 5 000 |
| 7° Verschillende instellingen betreffende de Stedebouw F | 30 000 |
| 8° Verschillende instellingen betreffende de fotogrammetrie F | 1 000 |
| 9° Vaste Vereniging der Belgische Wegencongressen F | 10 000 |
| 10° Belgische Vereniging van de openbare verlichting (A.B.E.P.) F | 50 000 |
| 11° Belgisch Centrum voor de Studie van Invreting (CEBELCOR) F | 5 000 |
| 12° Bijdragen door ambtenaren van het Departement verschuldigd aan verschillende instellingen F | 24 000 |
| 13° Belgisch Centrum voor Documentatie en Voorlichting van het Bouwbedrijf (CEDOC) F | 1 000 |
| 14° Belgisch Centrum voor Technologisch Onderzoek van buizen en toebehoren (BECETEL) F | 10 000 |

Art. 29. — Uitzonderingsuitgaven.

29-1. Uitzonderlijke kosten om de zetel van internationale organisaties te Brussel te vestigen (*daarin begrepen de te sluiten huurcontracten, de op te nemen opties, bespoedigen van de geschiktmaking der kantoren, leveringen, vervoer en arbeidsloon, installatie van telefooncentrales en elektrische inrichting van de lokalen*). (De achterstallige schuldverdringen mogen op dit artikel aangerekend worden.)

Aangevraagd krediet : 2 000 000 frank.

Daar de Europese Gemeenschappen een afwachende houding blijven aannemen en de Ministers van Buitenlandse Zaken van de Regeringen der Staten-leden besloten hebben de aanwijzing van de zetel der Gemeenschappen uit te stellen, mag worden aangenomen dat de Belgische Staat in 1960 huren zal moeten voorschieten en in sommige nieuwe behoeften van de Gemeenschappen inzake lokalen zal moeten voorzien.

TITRE II. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

CHAPITRE II.

CRÉDITS RELATIFS AUX AVANCES.

Art. 60.411. — *Avance récupérable à l'Office de la Navigation pour faire face à l'insuffisance de ses recettes d'exploitation.*

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Crédit de paiement sollicité :

32 433 000 francs.

Le défaut de relèvement des droits de navigation impose à l'Etat l'obligation d'avancer les fonds nécessaires pour couvrir le déficit d'exploitation de l'Office.

CHAPITRE IV.

CRÉDITS RELATIFS AUX IMMOBILISATIONS.

A. — IMMOBILISATIONS NOUVELLES.

§ 1. Crédits générateurs de biens patrimoniaux de l'État.

Routes.

Art. 60.441. — *Aménagement et amélioration de parcs publics et squares, ainsi que de plantations et espaces verts sur les dépendances et aux abords des routes et autoroutes.*

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Crédit de paiement sollicité :

10 000 000 de francs.

Aménagement et amélioration des parcs publics, squares, plantations et espaces verts.

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

HOOFDSTUK II.

KREDIETEN BETREFFENDE DE VOORSCHOTTEN.

Art. 60.411. — *Terugvorderbaar voorschot aan de Dienst der Scheepvaart om te voorzien in de ontoereikendheid van zijn uitbatingsontvangsten.*

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | T E K S T E N | Art. |
|--|--|--|--|--|---------------|------|
| Plafond nouveau — <i>Nieuw plafon</i> | Dépenses antérieures — <i>Vroegere uitgaven</i> | Autorisations 1959 — <i>Machtigingen 1959</i> | Autorisations nouvelles 1960 — <i>Nieuwe machtigingen 1960</i> | Plafond nouveau — <i>Nieuw plafon</i> | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |

— — 53 406 32 433 85 839 Aangevraagd betalingskrediet:
32 433 000 frank.

Bij gebrek aan verhoging der Scheepvaartrechten is de Staat er toe verplicht de nodige gelden tot het dekken van het uitbatingsdeficit van de Dienst voor te schieten.

HOOFDSTUK IV.

KREDIETEN BETREFFENDE DE BELEGGINGEN.

A. — NIEUWE BELEGGINGEN.

§ 1. Kredieten die patrimoniale goederen voortbrengen ten behoeve van de Staat.

Wegen.

Art. 60.441. — *Aanpassing en verbetering van openbare parken en squares alsmede van beplantingen en groene ruimten op en langs de wegen en de autosnelwegen.*

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | T E K S T E N | Art. |
|--|--|--|--|--|---------------|------|
| Plafond nouveau — <i>Nieuw plafon</i> | Dépenses antérieures — <i>Vroegere uitgaven</i> | Autorisations 1959 — <i>Machtigingen 1959</i> | Autorisations nouvelles 1960 — <i>Nieuwe machtigingen 1960</i> | Plafond nouveau — <i>Nieuw plafon</i> | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |

21 660 1 129 10 371 10 000 21 500 Aangevraagd betalingskrediet:
10 000 000 frank.

Aanleg en verbetering van openbare parken, squares, beplantingen en groene ruimten.

Voies hydrauliques.

Art. 60.461. — Programme des 1 350 tonnes (loi du 9 mars 1957)
(dépenses évaluées à 11 000 000 de francs à partir du 1^{er} janvier 1957).

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|--|--|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Crédit d'engagement sollicité : 1 250 000 000 de francs. | | | | | | |
| Crédit de paiement sollicité : 530 000 000 de francs. | | | | | | |
| Programme des 1 350 tonnes | | 11 000 000 ⁽¹⁾ | 10 550 000 | 749 115 | 1 900 000 | 1 250 000 |
| A. — Canal Charleroi-Bruxelles. | | 3 080 000 | | 181 786 | 1 140 000 | 900 000 |
| Modernisation entre Charleroi et Clabecq et branche principale | | | | | | |
| Section Seneffe-Clabecq : | | | | | | |
| 1 | Liaison Seneffe-Pont canal (2 ^e partie) | 400 000 | — | — | — | — |
| 2 | Rachat de la chute à Ronquières : | | | | | |
| | a) Infrastructure | 165 000 | — | — | — | — |
| | b) Génie civil et bacs | 100 000 | — | — | — | — |
| 3 | Équipement électromécanique (1 ^{er} et 2 ^e crédit) | 450 000 | 730 000 | — | — | — |
| 4 | Ecluse 5 F à Ittre : | | | | | |
| | a) Génie civil | 170 000 | 150 000 | — | — | — |
| | b) Équipement électromécanique | 45 000 | — | — | — | — |
| 5 | Liaison écluse 5 F-Clabecq (1 ^{re} partie) | 100 000 | 150 000 | — | — | — |
| 6 | Construction d'un pont-rail à Clabecq, etc. | 30 000 | — | — | — | — |
| 7 | Liaison Ronquières-écluse 5 F | 250 000 | 140 000 | — | — | — |
| Embranchement principal : | | | | | | |
| 8 | Modernisation depuis la jonction avec le canal Charleroi-Bruxelles (2 ^e partie) | 200 000 | — | — | — | — |
| 9 | Divers travaux de parachèvement | 130 000 | — | — | — | — |
| B. — Canal Nimy-Blaton-Péronnes | | 850 000 ⁽¹⁾ | — | 414 771 | 300 000 | — |
| Section Péronnes-Callenelle : | | | | | | |
| 10 | Ecluse de 12,50 m de chute à Péronnes. Équipement électromécanique | 30 000 | — | — | — | — |
| Section Wiers-Callenelle : | | | | | | |
| 11 | Élargissement (2 ^e crédit) | 150 000 | — | — | — | — |
| C. — Sambre | | 1 370 000 ⁽¹⁾ | — | — | 108 000 | 30 000 |
| 12 | Équipement électromécanique des écluses de Marcinelle et de Monceau | 40 000 | — | — | — | — |
| 13 | Reconstruction du pont-rails (Saint-Roch). Intervention de l'Administration des Voies Hydrauliques | 18 500 | — | — | — | — |
| 14 | Reconstruction du pont-rails Champeau à Montignies. | 30 000 | — | — | — | — |
| D. — Meuse | | 960 000 ⁽¹⁾ | — | 76 153 | 114 000 | — |
| 15 | Reconstruction du pont de Jambes à Namur | 50 000 | — | — | — | — |
| E. — Canal circulaire à Gand | | 1 150 000 ⁽¹⁾ | — | — | 144 000 | 200 000 |

(1) A partir du 1^{er} janvier 1957.

Waterwegen.

Art. 60.461. — Programma der 1 350 ton schepen (wet van 9 maart 1957)
(uitgave geraamd op 11 000 000 000 frank vanaf 1 januari 1957).

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|---|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| | | | | | Aangevraagd vastleggingskrediet : 1 250 000 000 frank. | |
| | | | | | Aangevraagd betalingskrediet : 530 000 000 frank. | |
| 3 899 115 | 158 715 | 394 284 | 530 000 | 1 082 999 | Programma der 1 350 ton. | |
| 2 221 786 | 28 014 | 110 000 | 250 000 | 388 014 | A. — Kanaal Charleroi-Brussel. | |
| — | — | — | — | — | Modernisering tussen Charleroi en Klabbek en hoofd- vertakking. | |
| — | — | — | — | — | Vak Seneffe-Klabbek : | |
| — | — | — | — | — | Verbinding Seneffe-Brug kanaal (2° deel). | 1 |
| — | — | — | — | — | Verval opheffing te Ronquières : | 2 |
| — | — | — | — | — | a) Onderbouw; | |
| — | — | — | — | — | b) Burgerlijke bouwkunde en bakken. | |
| — | — | — | — | — | Electromechanische uitrusting (1° en 2° krediet). | 3 |
| — | — | — | — | — | Sluis 5 F te Ittre : | 4 |
| — | — | — | — | — | a) Burgerlijke bouwkunde; | |
| — | — | — | — | — | b) Electromechanische uitrusting. | |
| — | — | — | — | — | Verbinding sluis 5 F-Klabbek (1° deel). | 5 |
| — | — | — | — | — | Bouwen van een spoorbrug te Klabbek, enz. | 6 |
| — | — | — | — | — | Verbinding Ronquières-sluis 5 F. | 7 |
| — | — | — | — | — | Hoofdvertakking : | |
| — | — | — | — | — | Modernisering vanaf de aansluiting met het kanaal Charleroi-Brussel (2° deel). | 8 |
| — | — | — | — | — | Verscheidene voltooiingswerken. | 9 |
| 714 771 | 54 989 | 150 000 | 95 000 | 299 989 | B. — Kanaal Nimy-Blaton-Péronnes. | |
| — | — | — | — | — | Vak Péronnes-Callenelle : | |
| — | — | — | — | — | Sluis met 12,50 m verval te Péronnes. Electromecha- nische uitrusting. | 10 |
| — | — | — | — | — | Vak Wiers-Callenelle : | |
| — | — | — | — | — | Verbreiding (2° krediet); | 11 |
| 138 000 | — | 10 000 | 24 000 | 34 000 | C. — Samber. | |
| — | — | — | — | — | Electromechanische uitrusting van de sluisen te Marci- nelle en Monceau. | 12 |
| — | — | — | — | — | Herbouwen van de spoorbrug (Saint-Roch). Tussen- komst van het Bestuur der Waterwegen. | 13 |
| — | — | — | — | — | Herbouwen van de spoorbrug Champeau te Montignies. | 14 |
| 190 153 | 13 315 | 35 000 | 9 000 | 57 315 | D. — Maas. | |
| — | — | — | — | — | Herbouwen van de brug van Jambes te Namen. | 15 |
| 344 000 | — | 10 000 | 57 000 | 67 000 | E. — Ringvaart te Gent. | |

(1) Vanaf 1 januari 1957.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|--|--|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| <i>Section Nord :</i> | | | | | | |
| 16 | Construction du pont S 5 dans la ligne Gand-Eeklo ... | 23 000 | 33 000 | — | — | — |
| 17 | Ecluse à Evergem. Equipement électromécanique | 28 000 | — | — | — | — |
| <i>Section Sud :</i> | | | | | | |
| 18 | Travaux de drainage | 25 000 | — | — | — | — |
| 19 | Ecluse à Merelbeke | 234 000 | — | — | — | — |
| | F. — Haut-Escaut | 380 000(1) | — | — | 15 000 | — |
| | G. — Canal du Centre | 2 650 000(1) | — | — | — | — |
| <i>H. — Dépenses supplémentaires.</i> | | | | | | |
| 20 | Dépenses supplémentaires. Imprévus | 60 000(1) | — | 384 | 12 000 | — |
| <i>I. — Acquisitions de biens immeubles et divers.</i> | | | | | | |
| 21 | Acquisitions, expropriations, études. Travaux divers ... | 500 000(1) | — | 76 021 | 67 000 | 120 000 |
| Totaux de l'article 461. | | | | 749 115 | 1 900 000 | 1 250 000 |

Art. 60.471. — Travaux d'amélioration de la côte. — Construction d'ouvrages d'art, etc.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|---|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Crédit d'engagement sollicité : 3 000 000 de francs. | | | | | | |
| Crédit de paiement sollicité : 10 000 000 de francs. | | | | | | |
| Travaux pour empêcher le démaigrissement de l'estran entre Zeebrugge et la frontière néerlandaise et tra- vaux d'amélioration entre Zeebrugge et la frontière française | | | | | | |
| | | 107 000(2) | 200 000 | 36 824 | 29 000 | 3 000 |
| <i>Dépenses supplémentaires.</i> | | | | | | |
| Dépenses supplémentaires se rattachant à des entre- prises adjudgées au cours des exercices antérieurs. Imprévus | | | | | | |
| | | 5 000 | 9 000 | 6 000 | — | 3 000 |
| Travaux prévus ou adjudgés antérieurement | | | | | | |
| | | — | — | 30 824 | 29 000 | — |
| | | | | 36 824 | 29 000 | 3 000 |

(1) A partir du 1^{er} janvier 1957.

(2) A partir du 1^{er} janvier 1956.

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|--|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| | | | | | | |
| | | | | | <i>Noordervak :</i> | |
| | | | | | Bouwen van de spoorbrug S 5 in de lijn Gent-Eeklo ... | 16 |
| | | | | | Sluis te Evergem. Electromechanische uitrusting ... | 17 |
| | | | | | <i>Zuidervak :</i> | |
| | | | | | Draineerwerken. | 18 |
| | | | | | Sluis te Merelbeke. | 19 |
| 15 000 | — | 2 000 | 5 000 | 7 000 | F. — Bovenschelde. | |
| — | — | — | — | — | G. — Centrumkanaal. | |
| 12 384 | 384 | 12 000 | — | 12 384 | H. — Bijkomende uitgaven. Bijkomende uitgaven. Onvoorzien. | 20 |
| 263 021 | 62 013 | 65 284 | 90 000 | 217 297 | I. — Aankoop van onroerende goederen en allerlei. Aankopen, onteigeningen, studiën. Alleurlei werken. | 21 |
| 3 899 115 | 158 715 | 394 284 | 530 000 | 1 082 999 | Totalen van artikel 461. | |

Art. 60.471. — *Werken tot verbetering van de kust. — Bouwen van kunstwerken, enz.*

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|---|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| | | | | | | |
| | | | | | Aangevraagd vastleggingskrediet : 3 000 000 frank. | |
| | | | | | Aangevraagd betalingskrediet : 10 000 000 frank. | |
| | | | | | Bestrijden van de ontzanding van het strand tussen Zeebrugge en de Nederlandse grens en verbeterings- werken tussen Zeebrugge en de Franse grens. | |
| 68 824 | 33 446 | 16 000 | 10 000 | 59 446 | | |
| | | | | | <i>Bijkomende uitgaven.</i> | |
| | | | | | Bijkomende uitgaven te hechten aan aannemingen aan- besteed in de loop van vorige dienstjaren. Onvoor- ziene. | |
| 9 000 | 5 000 | 3 000 | 1 000 | 9 000 | | |
| 59 824 | 28 446 | 13 000 | 9 000 | 50 446 | Werken vroeger voorzien of aanbesteed. | |
| 68 824 | 33 446 | 16 000 | 10 000 | 59 446 | | |

(1) Vanaf 1 januari 1957.
(2) Vanaf 1 januari 1956.

Art. 60.472. — Travaux d'amélioration des voies de navigation intérieure et d'écoulement. — Construction d'ouvrages d'art, etc.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|--|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | Crédit d'engagement sollicité : 82 000 000 de francs. | | | | | |
| | Crédit de paiement sollicité : 225 000 000 de francs. | | | | | |
| | Voies de navigation intérieure et d'écoulement | 4 720 744 | 4 325 426 | 3 249 766 | 517 680 | 82 000 |
| | Yser. | | | | | |
| 1 | Construction d'un mur de quai aux abords du pont « Elzendamme » | 1 500 | — | — | — | 1 500 |
| | Canal Ypres-Lys. | | | | | |
| 2 | Etudes topographiques, photogrammétriques et géotech- niques | 5 000 | — | — | 4 500 | — |
| | Zuidervaart. | | | | | |
| 3 | Construction d'une station de pompage à Sint-Michiels : a) Bâtiment b) Equipement | 2 500 2 000 | — — | — — | 2 500 2 000 | — — |
| | Durme. | | | | | |
| 4 | Travaux en vue de résoudre le problème de la Durme. | 10 000 | 25 000 | — | 12 500 | 5 000 |
| 5 | Revêtement de déversoirs de digues de « potpolders ». | 3 000 | — | — | 3 000 | — |
| | Escaut maritime. | | | | | |
| 6 | Dragages | 5 000 | — | — | 5 000 | — |
| 7 | Renforcement de digues | 5 000 | — | — | — | 5 000 |
| 8 | Achat d'une vedette d'inspection | 3 500 | — | — | — | 3 500 |
| | Senne et Dyle. | | | | | |
| 9 | Reconstruction de deux pointes de terre | 3 000 | — | — | 3 000 | — |
| | Canal de la Nèthe et Nèthe inférieure. | | | | | |
| 10 | Aménagement de l'accès au canal de la Nèthe | 80 000 | — | — | 25 500 | — |
| | Canal Albert. | | | | | |
| 11 | Construction d'une darse à Tessenderloo | 60 000 | — | — | 60 000 | — |
| 12 | Travaux d'élargissement du canal Albert sur le terri- toire des communes de Olen, Oevel et Gheel | 103 000 | — | — | 103 000 | — |
| | Canal Kwaadmechelen-Dessel. | | | | | |
| 13 | Renforcement de digues | 5 000 | — | — | 5 000 | — |
| | Meuse. | | | | | |
| 14 | Ecluse de Lanaye. Equipement électromécanique | 25 000 | — | — | 25 000 | — |
| | Haine. | | | | | |
| 15 | Raccordement au pont établi sous le chemin de fer Mons-Manage | 4 000 | — | — | 4 000 | — |
| | Canal Mons-Condé. | | | | | |
| 16 | Abaissement à la côte (21,20) du niveau des biefs entre Saint-Ghislain et Pommerœul et construction d'une écluse de 2,30 m de chute à Pommerœul. remise en état entre Saint-Ghislain et Mons (1 ^{er} cré- dit) | — | — | — | — | 60 000 |
| 17 | Plan vert. | 5 000 | 9 000 | — | 2 000 | 2 000 |
| 18 | Dépenses supplémentaires. | | | | | |
| | Dépenses supplémentaires se rattachant à des entre- prises adjudgées au cours des exercices antérieurs. Imprévus. Frais d'études | 10 500 | 186 415 | — | — | 5 000 |
| | Travaux prévus ou adjudgés antérieurement | — | — | 3 249 766 | 260 680 | — |
| | Totaux de l'article 472. | | | 3 249 766 | 517 680 | 82 000 |

Art. 60.472. — *Werken tot verbetering van de binnenscheepvaartwegen en afvoerwaterwegen. — Bouwen van kunstwerken, enz.*

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|--|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |
| | | | | | Aangevraagd vastleggingskrediet : 82 000 000 frank. | | |
| | | | | | Aangevraagd betalingskrediet : 225 000 000 frank. | | |
| 3 849 446 | 2 645 249 | 516 863 | 225 000 | 3 387 112 | Binnenscheepvaartwegen en afvoerwaterwegen. | | |
| | | | | | Yzer. | | |
| 1 500 | — | — | 500 | 500 | Bouwen van een kaaimuur nabij de « Elzendamme- brug ». | 1 | |
| | | | | | Kanaal Ieper-Leie. | | |
| 4 500 | — | 500 | 2 000 | 2 500 | Topografische, fotogrammetrische en geotechnische studien. | 2 | |
| | | | | | Zuidervaart. | | |
| 2 500 | — | 500 | 1 500 | 2 000 | Bouwen van een pompstation te Sint-Michiels : | 3 | |
| 2 000 | — | 500 | 1 000 | 1 500 | a) Gebouw; b) Uitrusting. | | |
| | | | | | Durme. | | |
| 17 500 | — | 2 000 | 6 000 | 8 000 | Werken in verband met het Durme-vraagstuk. | 4 | |
| 3 000 | — | 1 000 | 1 000 | 2 000 | Bekleden van overlopen van potpolderdijken. | 5 | |
| | | | | | Zeeschelde. | | |
| 5 000 | — | 2 500 | 2 000 | 4 500 | Baggerwerken. | 6 | |
| 5 000 | — | — | 800 | 800 | Dijkversterkingen. | 7 | |
| 3 500 | — | — | 3 500 | 3 500 | Aankoop van een dienstboot. | 8 | |
| | | | | | Zenne en Dijle. | | |
| 3 000 | — | 1 000 | 1 000 | 2 000 | Herbouwen van twee landtongen. | 9 | |
| | | | | | Netekanaal en Beneden-Nete. | | |
| 25 500 | — | 3 000 | 8 000 | 11 000 | Geschiktmaken van de toegang tot het Netekanaal. | 10 | |
| | | | | | Albertkanaal. | | |
| 60 000 | — | 6 000 | 20 000 | 26 000 | Aanleggen van een havendok te Tessenderlo. | 11 | |
| 103 000 | — | 8 000 | 25 000 | 33 000 | Verbreidingswerken van het Albertkanaal op het grond- gebied der gemeenten Olen, Oevel en Geel. | 12 | |
| | | | | | Kanaal Kwaadmechelen-Dessel. | | |
| 5 000 | — | 1 000 | 2 000 | 3 000 | Dijkversterkingen. | 13 | |
| | | | | | Maas. | | |
| 25 000 | — | 5 000 | 6 000 | 11 000 | Sluis te Ternaaien. Electromechanische uitrusting. | 14 | |
| | | | | | Hene. | | |
| 4 000 | — | 1 500 | 1 500 | 3 000 | Aansluiting met de onder de spoorlijn Bergen-Manage gebouwde brug. | 15 | |
| | | | | | Kanaal Bergen-Condé. | | |
| 60 000 | — | — | 9 000 | 9 000 | Verlagen tot het peil (21,20) van de panden tussen Saint-Ghislain en Pommerœul en bouwen van een sluis van 2,30 m verval te Pommerœul, herstellen tussen Saint-Ghislain en Bergen (1 ^{ste} krediet). | 16 | |
| 4 000 | — | 1 000 | 2 000 | 3 000 | Groen plan. | 17 | |
| | | | | | Bijkomende uitgaven. | 18 | |
| 5 000 | — | — | 5 000 | 5 000 | Bijkomende uitgaven in verband met aannemingen die tijdens de vorige dienstjaren werden aanbesteed. Onvoorziene. Studiekosten. | | |
| 3 510 446 | 2 645 249 | 483 363 | 127 200 | 3 255 812 | Werken vroeger voorzien of aanbesteed. | | |
| 3 849 446 | 2 645 249 | 516 863 | 225 000 | 3 387 112 | Totale van artikel 472. | | |

Art. 60.473. — Travaux d'amélioration des ports et des voies de navigation maritime. — Construction d'ouvrages d'art, etc.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|---|--|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Crédit d'engagement sollicité : 320 000 000 de francs. | | | | | | |
| Crédit de paiement sollicité : 170 000 000 de francs. | | | | | | |
| | Ports et voies de navigation maritime | 331 000 | 1 832 928 | 424 950 | 303 965 | 320 000 |
| Canal Gand-Terneuzen. | | | | | | |
| 1 | Travaux sur territoire belge et néerlandais | 100 000 | — | — | 90 000 | — |
| 2 | Construction d'une rampe d'accès et d'un embarcadère rive gauche à Terdonk et d'un embarcadère provi- soire avec rampe d'accès rive droite | 5 000 | — | — | 5 000 | — |
| 3 | Construction d'un port pour passage d'eau, rive gauche à Langerbrugge | 5 000 | — | — | 5 000 | — |
| 4 | Elargissement de la section Rieme-Zelzate, y compris acquisition de biens immeubles; acquisition de biens immeubles dans la traverse de Terdonk et de Zelzate. | 305 000 | — | — | — | 255 000 |
| 5 | Approfondissement d'un premier tronçon, y compris la réquisition de biens immeubles | 65 000 | — | — | — | 60 000 |
| Dépenses supplémentaires. | | | | | | |
| 6 | Dépenses supplémentaires se rattachant à des entre- prises adjudgées au cours des exercices antérieurs. Imprévus. Frais d'études | 15 867 | 20 867 | — | — | 5 000 |
| | Travaux prévus ou adjudgés antérieurement | — | — | 424 950 | 203 965 | — |
| Totaux de l'article 473. | | | | 424 950 | 303 965 | 320 000 |

Art. 60.474. — Construction et amélioration de barrages-réservoirs.
Construction de réseaux d'adduction d'eau. — Utilisation des chutes d'eau.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|--|---|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Crédit d'engagement sollicité : 60 000 000 de francs. | | | | | | |
| Crédit de paiement sollicité : 39 400 000 francs. | | | | | | |
| Adductions d'eau. | | | | | | |
| <i>Adduction Béthane-Seraing :</i> | | | | | | |
| 1 | Quatrième partie : Ayeneux-Magnée | 40 000 | — | — | — | 40 000 |
| Barrages. | | | | | | |
| <i>Barrage de Nisramont :</i> | | | | | | |
| 2 | Réservoir d'Ortho. Station d'épuration, etc. | 16 500 | — | — | — | 16 500 |

(1) À partir du 1^{er} janvier 1956.

Art. 60.473. — *Werken tot verbetering van de havens en de zeescheepvaartwegen. — Bouwen van kunstwerken, enz.*

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|---|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| | | | | | Aangevraagd vastleggingskrediet: 320 000 000 frank. | |
| | | | | | Aangevraagd betalingskrediet: 170 000 000 frank. | |
| 1 048 915 | 273 998 | 113 500 | 170 000 | 557 498 | Havens en zeescheepvaartwegen. | |
| | | | | | Kanaal Gent-Terneuzen. | |
| 90 000 | — | 9 000 | 25 000 | 34 000 | Werken op Belgisch en Nederlands grondgebied | 1 |
| | | | | | Aanleggen van oprit en aanlegsteiger linkeroever te Terdonk en voorlopige aanlegsteiger met oprit rechteroever. | 2 |
| 5 000 | — | 500 | 1 500 | 2 000 | | |
| 5 000 | — | 500 | 1 500 | 2 000 | Aanleggen van een veerhaven op de linkeroever te Langerbrugge. | 3 |
| | | | | | Verbreden van het vak Rieme-Zelzate, aankoop van onroerende goederen inbegrepen; aankoop van onroerende goederen in doortocht van Terdonk en van Zelzate. | 4 |
| 255 000 | — | — | 30 000 | 30 000 | | |
| 60 000 | — | — | 7 000 | 7 000 | Verdiepen van een eerste strook, onteigeningen inbegrepen. | 5 |
| | | | | | Bijkomende uitgaven. | |
| | | | | | Bijkomende uitgaven in verband met aannemingen die tijdens de vorige dienstjaren werden aanbesteed. Onvoorzien. Studiekosten. | 6 |
| 5 000 | — | — | 5 000 | 5 000 | | |
| 628 915 | 273 998 | 103 500 | 100 000 | 477 498 | Werken vroeger voorzien of aanbesteed. | |
| 1 048 915 | 273 998 | 113 500 | 170 000 | 557 498 | Totale van artikel 473. | |

Art. 60.474. — *Bouwen en verbeteren van stuwdammen. Aanleg van watertoevoeren. — Benutten van de watervallen.*

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|---|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 255 164 | 65 284 | 47 657 | 39 400 | 152 341 | Aangevraagd vastleggingskrediet: 60 000 000 frank. | |
| | | | | | Aangevraagd betalingskrediet: 39 400 000 frank. | |
| | | | | | Waterleidingen. | |
| | | | | | <i>Waterleiding Béthane-Seraing:</i> | |
| 40 000 | — | — | 7 000 | 7 000 | Vierde deel: Ayeneux-Magnée | 1 |
| | | | | | Stuwdammen. | |
| | | | | | <i>Stuwdam te Nisramont:</i> | |
| 16 500 | — | — | 3 500 | 3 500 | Reservoir te Ortho. Zuiveringsstation, enz. ... | 2 |

(1) Vanaf 1 januari 1956.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Barrage de la Vesdre :

| | | | | | | |
|----------------------------------|---|--------|--------|---------|--------|--------|
| 3 | Travaux d'assainissement du bassin versant de la Vesdre | 25 000 | — | — | 25 000 | — |
| Dépenses supplémentaires. | | | | | | |
| 4 | Dépenses supplémentaires se rattachant à des entreprises adjugées au cours des exercices antérieurs. Imprévus. Frais d'études | 3 500 | 24 700 | — | — | 3 500 |
| | Travaux prévus ou adjugés antérieurement | — | — | 161 164 | 9 000 | — |
| | | | | 161 164 | 34 000 | 60 000 |

Art. 60.475. — Acquisition de biens immeubles à réaliser par l'Administration des Voies hydrauliques pour l'exécution de travaux et pour l'industrialisation des abords de voies navigables, etc.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Crédit d'engagement sollicité :
10 000 000 de francs.

Crédit de paiement sollicité :
10 000 000 de francs.

| | | | | | |
|--------------|------------|---|--------|--------|--------|
| Acquisitions | 370 000(1) | — | 82 171 | 66 000 | 10 000 |
|--------------|------------|---|--------|--------|--------|

Bâtiments.

Art. 60.481. — Crédit à verser au compte spécial de la Banque Nationale à mettre à la disposition de M. le Ministre de l'Instruction Publique (exécution de la loi du 22 avril 1958, modifiée par la loi du 29 mai 1959).

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Crédit de paiement sollicité :
1 700 000 000 de francs.

(1) Evaluation des obligations à partir du 1^{er} janvier 1956.

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |

| | | | | | | |
|---------|--------|--------|--------|---------|---|---|
| | | | | | <i>Stuwdam van de Vesder :</i> | |
| 25 000 | — | 4 000 | 8 000 | 12 000 | Gezondmakingswerken van het gebied van de Vesder. | 3 |
| | | | | | <i>Bijkomende uitgaven.</i> | |
| 3 500 | — | — | 3 500 | 3 500 | Bijkomende uitgaven in verband met aannemingen die tijdens vorige dienstjaren werden aanbesteed. Onvoorziene. Studiekosten. | 4 |
| 170 164 | 65 284 | 43 657 | 17 400 | 126 341 | Werken vroeger voorzien of aanbesteed. | |
| 255 164 | 65 284 | 47 657 | 39 400 | 152 341 | | |

Art. 60.475. — *Aankoop van onroerende goederen te verwezenlijken door het Bestuur der Waterwegen voor het uitvoeren van werken en voor het industrialiseren der gronden langs de scheepvaartwegen, enz.*

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |

| | | | | | | |
|---------|--------|--------|--------|---------|--|--|
| | | | | | Aangevraagd vastleggingskrediet : 10 000 000 frank. | |
| | | | | | Aangevraagd betalingskrediet : 10 000 000 frank. | |
| 158 171 | 82 098 | 57 850 | 10 000 | 149 948 | Aankopen. | |

Gebouwen.

Art. 60.481. — *Krediet te storten op een speciale rekening van de Nationale Bank ter beschikking te stellen van de H. Minister van Openbaar Onderwijs (uitvoering van de wet van 22 april 1958, gewijzigd door de wet van 29 mei 1959).*

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |

| | | | | | | |
|--|--|-----------|-----------|-----------|--|--|
| | | 2 530 000 | 1 700 000 | 4 230 000 | Aangevraagd betalingskrediet : 1 700 000 000 frank. | |
|--|--|-----------|-----------|-----------|--|--|

(1) Raming der uitgaven te verrichten vanaf 1 januari 1956.

Art. 60.484. — *Crédit à verser au Fonds des Constructions de l'enseignement supérieur et des cités universitaires de l'Etat (exécution de la loi du 22 avril 1958).*

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Crédit de paiement sollicité :
200 000 000 de francs.

1 Crédit annuel — — — — —

Art. 60.491. — *Construction ou transformation de bâtiments. — Acquisition de biens immeubles.*

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Crédit d'engagement sollicité :
349 000 000 de francs.

Crédit de paiement sollicité :
336 000 000 de francs.

Travaux prévus de 1956 à 1959 1 858 166 000
Nouveaux travaux prévus en 1960 349 000 000
2 207 166 000

1 943 952 2 708 090 1 251 416 606 750 349 000

A. — Généralités.

| | | | | | | |
|---|---|---------|---------|---|--------|--------|
| 1 | Acquisitions, expropriations d'immeubles et terrains, etc. | 40 000 | 203 181 | — | 60 000 | 75 000 |
| 2 | Décomptes à des entreprises en cours et travaux urgents et imprévus | 8 158 | 75 000 | — | 10 000 | 10 000 |
| 3 | <i>Bruxelles.</i> — Centre administratif, rue de Louvain (7 ^e phase). Continuation | 175 000 | 265 000 | — | 36 000 | 30 000 |
| 4 | <i>Bruxelles.</i> — Institut royal du Patrimoine artistique | — | 75 000 | — | — | 35 000 |
| 5 | <i>Bruxelles.</i> — Cinquantenaire. Parachèvement | 60 000 | 110 000 | — | 10 000 | 50 000 |

B. — Justice.

| | | | | | | |
|---|---|--------|--------|---|-------|--------|
| 6 | <i>Wauthier-Braine.</i> — Centre de Protection de l'Enfance. Continuation des travaux | 66 000 | 85 000 | — | 5 000 | 12 000 |
| 7 | Prisons et établissements d'éducation. Constructions, transformations, aménagements, etc. | 10 000 | — | — | — | 8 000 |

C. — Intérieur.

| | | | | | | |
|---|--|---------|---------|---|--------|-------|
| 8 | Colonnes mobiles. Continuation | 150 000 | 179 000 | — | 10 000 | 5 000 |
|---|--|---------|---------|---|--------|-------|

D. — Gendarmerie.

| | | | | | | |
|----|--|---------|---------|---|--------|--------|
| 9 | <i>Witrijk.</i> — Nouvelle caserne. Continuation | 140 000 | 150 000 | — | 20 000 | 20 000 |
| 10 | Divers aménagements. Constructions, transformations, garages, etc. | 10 000 | — | — | — | 10 000 |
| 11 | <i>Arlon.</i> — Nouvelle caserne. Continuation | 45 000 | — | — | 19 000 | 15 000 |

Art. 60.484. — Krediet te storten aan het Fonds voor hoger onderwijsgebouwen en -studentenverblijven van het Rijk (uitvoering der wet van 22 april 1958).

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|----|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |

Aangevraagd betalingskrediet :
200 000 000 frank.

— — 200 000 200 000 400 000 Jaarlijks krediet 1

Art. 60.491. — Oprichten of ombouwen van gebouwen. — Aankoop van onroerende goederen.

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|----|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |

Aangevraagd vastleggingskrediet :
349 000 000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet :
336 000 000 frank.

Werken voorzien van 1956 tot 1959 1 858 166 000
Nieuwe werken voorzien in 1960 349 000 000

2 207 166 1 025 442 391 668 336 000 1 753 110 2 207 166 000

A. — Algemeenheden.

| | | | | | | |
|--------------------------|---|--------|--------|---------|--|----|
| 135 000 | — | 50 000 | 70 000 | 120 000 | Aankopen, onteigeningen van gebouwen en gronden, enz. | 1 |
| 20 000 | — | 3 000 | 10 000 | 13 000 | Verrekeningen aan aangang zijnde werken en dringende en onvoorziene werken. | 2 |
| 66 000 | — | 10 000 | 15 000 | 25 000 | Brussel. — Administratief centrum, Leuvense weg (7 ^e schijf). Voortzetting. | 3 |
| 35 000 | — | — | 10 000 | 10 000 | Brussel. — Koninklijk Instituut van het Artistiek Patrimonium. | 4 |
| 60 000 | — | 4 000 | 19 000 | 23 000 | Brussel. — Half Eeuwfeestpaleis. Voltooiing | 5 |
| B. — Justitie. | | | | | | |
| 17 000 | — | 2 000 | 7 000 | 9 000 | Wauthier-Braine. — Centrum Kinderbescherming. Voortzetting der werken. | 6 |
| 8 000 | — | — | 2 000 | 2 000 | Gevangnissen en opvoedingsgestichten. Nieuwbouw, veranderingswerken, aanpassingswerken, enz. | 7 |
| C. — Binnenlandse Zaken. | | | | | | |
| 15 000 | — | 3 000 | 6 000 | 9 000 | Mobiele kolonnes. Voortzetting | 8 |
| D. — Rijkswacht. | | | | | | |
| 40 000 | — | 6 000 | 15 000 | 21 000 | Wilrijk. — Nieuwe kazerne. Voortzetting | 9 |
| 10 000 | — | — | 3 000 | 3 000 | Verschedene aanpassingswerken. Nieuwbouw, veranderingswerken, garages, enz. | 10 |
| 34 000 | — | 6 000 | 12 000 | 18 000 | Aarlen. — Nieuwe kazerne. Voortzetting | 11 |

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|--|---|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| G. — Agriculture. | | | | | | |
| 12 | Divers travaux de construction, de parachèvement, de transformation, etc., à Liège, Machelen, Jalhay, Koekelare, Mellier, etc. | 3 000 | 3 000 | — | — | 4 000 |
| H. — Travaux publics et Reconstruction. | | | | | | |
| 13 | Divers travaux de construction, maisons éclusières, pontières, magasins pour régie des routes, pavillons, etc. | 8 000 | — | — | — | 8 000 |
| K. — Communications. | | | | | | |
| 14 | Travaux divers dans plusieurs bâtiments des postes. Constructions, transformations, etc. | 102 000 | — | — | 35 800 | 30 000 |
| 15 | Divers travaux dans des bâtiments de l'Administration de la Marine | 9 000 | — | — | 6 000 | 2 000 |
| L. — Finances. | | | | | | |
| 16 | <i>Bruxelles.</i> — 52, rue de la Régence. Complexe des Finances. Continuation | — | 98 000 | — | 20 000 | 18 000 |
| 17 | Divers travaux de construction, de parachèvement, de transformations pour les Douanes, le Cadastre, les Contributions, etc. | 15 000 | — | — | — | 15 000 |
| M. — Travail. | | | | | | |
| 18 | Divers travaux dans les maisons du Travail | 2 000 | — | — | — | 2 000 |
| | Travaux prévus ou adjugés antérieurement | — | — | 1 251 416 | 374 950 | — |
| Totaux de l'article 491. | | | | 1 251 416 | 606 750 | 349 000 |

Art. 60.492. — *Bruxelles*: construction d'une nouvelle cité administrative (y compris l'étude du chauffage urbain à Bruxelles et honoraires d'architectes).

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|---------------------------------|--|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | Crédit d'engagement sollicité : 200 000 000 de francs. | 750 000 | 1 500 000 | 285 578 | 150 000 | 200 000 |
| | Crédit de paiement sollicité : 135 000 000 de francs. | | | | | |
| | Etudes, expropriations, acquisitions, constructions, travaux (1 ^e , 2 ^e et 3 ^e tranches) | — | — | 285 578 | 150 000 | — |
| | Continuation des travaux | — | — | — | — | 200 000 |
| Totaux de l'article 492. | | | | 285 578 | 150 000 | 200 000 |

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|---|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |
| | | | | | G. — Landbouw. | | |
| 4 000 | — | — | 1 000 | 1 000 | Verscheidene werken voor nieuwbouw, voltooiingswerken, veranderingen, enz., te Luik, Machelen, Jalhay, Koekelare, Mellier, enz. | 12 | |
| | | | | | H. — Openbare Werken en Wederopbouw. | | |
| 8 000 | — | — | 2 000 | 2 000 | Verscheidene werken voor nieuwbouw van sluiswachtershuizen, brugwachterswoningen, magazijnen voor regiewegen, paviljoenen, enz. | 13 | |
| | | | | | K. — Verkeerswezen. | | |
| 65 800 | — | 10 000 | 25 000 | 35 000 | Verscheidene werken aan verschillende postgebouwen. Nieuwbouw, veranderingswerken, enz. | 14 | |
| 8 000 | — | 2 000 | 4 000 | 6 000 | Verscheidene werken aan de gebouwen van het Zee-wezen. | 15 | |
| | | | | | L. — Financiën. | | |
| 38 000 | — | 6 000 | 14 000 | 20 000 | Brussel. — 52, Regentiestraat. Kompleks voor Financiën. Voortzetting. | 16 | |
| 15 000 | — | — | 5 000 | 5 000 | Verscheidene werken voor nieuwbouw, voltooiingswerken, veranderingen voor de Douanen, Kadaster, Belastingen, enz. | 17 | |
| | | | | | M. — Arbeid. | | |
| 2 000 | — | — | 1 000 | 1 000 | Verscheidene werken in de huizen van de Arbeid ... | 18 | |
| 1 626 366 | 1 025 442 | 289 668 | 115 000 | 1 430 110 | Werken vroeger voorzien of aanbesteed. | | |
| 2 207 166 | 1 025 442 | 391 668 | 336 000 | 1 753 110 | Totalen van artikel 491. | | |

Art. 60.492. — *Brussel: bouwen van een nieuw administratief centrum (studie van de stadsverwarming te Brussel en erelonen van architecten inbegrepen).*

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|--|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |
| 635 578 | 151 222 | 250 000 | 135 000 | 536 222 | Aangevraagd vastleggingskrediet : 200 000 000 frank. | | |
| | | | | | Aangevraagd betalingskrediet : 135 000 000 frank. | | |
| 435 578 | 151 222 | 250 000 | 85 000 | 486 222 | Studies, onteigeningen, aankopen, bouwwerken, werken (1 ^{ste} , 2 ^e en 3 ^e schijven). | | |
| 200 000 | — | — | 50 000 | 50 000 | Voortzetting der werken. | | |
| 635 578 | 151 222 | 250 000 | 135 000 | 536 222 | Totalen van artikel 492. | | |

Art. 60.493. — Palais du Roi à Bruxelles. — Travaux de parachèvement.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Crédit d'engagement sollicité :
2 000 000 de francs.

Crédit de paiement sollicité :
1 000 000 de francs.

| | | | | | |
|---|-------|--------|--------|-------|-------|
| Travaux de parachèvement. Divers travaux aux bâti- ments royaux à Bruxelles, Laeken et Anvers | 4 500 | 16 457 | 12 457 | 2 000 | 2 000 |
|---|-------|--------|--------|-------|-------|

Art. 60.494. — Travaux de décoration artistique et autres ouvrages d'art concernant le domaine de l'Etat géré par le Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Crédit d'engagement sollicité :
5 000 000 de francs.

Crédit de paiement sollicité :
4 000 000 de francs.

| | | | | | |
|-----------------------------------|-------|--------|-------|-------|-------|
| Divers travaux artistiques | 1 000 | 16 742 | 6 742 | 5 000 | 5 000 |
|-----------------------------------|-------|--------|-------|-------|-------|

Art. 60.495. — Hôpital universitaire de Gand. — Continuation des travaux.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Crédit d'engagement sollicité :
60 000 000 de francs.

Crédit de paiement sollicité :
69 000 000 de francs.

| | | | | | |
|---------------------------------|---------|---------|---------|---------|--------|
| Continuation des travaux | 850 000 | 935 000 | 731 209 | 143 790 | 60 000 |
|---------------------------------|---------|---------|---------|---------|--------|

Art. 60.493. — Koninklijk Paleis te Brussel. — Voltooiingswerken.

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|----|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |

Aangevraagd vastleggingskrediet :
2 000 000 frank.Aangevraagd betalingskrediet :
1 000 000 frank.

16 457 12 457 2 041 1 000 15 498

Voltooiingswerken. Verschillende werken aan de koninklijke woningen te Brussel, Laken en Antwerpen.

Art. 60.494. — Artistieke versieringswerken en andere kunstwerken betreffende het Staatsdomein beheerd door het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw.

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|----|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |

Aangevraagd vastleggingskrediet :
5 000 000 frank.Aangevraagd betalingskrediet :
4 000 000 frank.

16 742 4 505 5 494 4 000 13 999

Verschillende artistieke werken.

Art. 60.495. — Hospitaal van de Universiteit van Gent. — Voortzetting van de werken.

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|----|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |

Aangevraagd vastleggingskrediet :
60 000 000 frank.Aangevraagd betalingskrediet :
69 000 000 frank.

934 999 630 924 95 576 69 000 795 500

Voortzetting der werken

Art. 60.496. — Construction du complexe de la Bibliothèque Albert 1^{er} à Bruxelles (y compris les honoraires d'architectes).
 (Par dérogation à la loi du 7 mars 1935 instituant le Fonds Bibliothèque Albert 1^{er} prorogée par les lois des 30 décembre 1939, 29 novembre 1946 et 6 juillet 1948, les travaux de construction à imputer sur cet article sont à exécuter par le département des Travaux Publics et de la Reconstruction.)

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Crédit d'engagement sollicité :
200 000 000 de francs.

Crédit de paiement sollicité :
110 000 000 de francs.

| | | | | | | |
|---|---|---------|-----------|---------|--------|---------|
| | | 300 000 | 1 387 000 | 444 967 | 75 000 | 200 000 |
| 1 | Construction de la 5 ^e phase, aile Esplanade, de la Bibliothèque Albert 1 ^{er} | — | — | — | 75 000 | — |
| 2 | Continuation des travaux | — | — | 444 967 | — | 200 000 |
| | Totaux de l'article 496. | | | 444 967 | 75 000 | 200 000 |

Art. 60.499. — Ministère des Affaires Etrangères. — Palais d'Eqmont et rue aux Laines. — Construction d'un complexe.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Crédit d'engagement sollicité :
60 000 000 de francs.

Crédit de paiement sollicité :
25 000 000 de francs.

| | | | | | | |
|--|------------------------|---------|---|---|---|--------|
| | Construction | 300 000 | — | — | — | 60 000 |
|--|------------------------|---------|---|---|---|--------|

Art. 60.496. — *Bouwen van het kompleks van de Bibliotheek Albert I te Brussel* (erelonen van architecten inbegrepen).
(Bij afwijking van de wet dd. 7 maart 1935, tot instelling van het Bibliotheekfonds Albert I, verlengd bij de wetten van 30 december 1939, 29 november 1946 en 6 juli 1948, moeten de op dit artikel aan te schrijven bouwwerken door het departement van Openbare Werken en van Wederopbouw uitgevoerd worden.)

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|--|---|--|---------|------|
| | Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | |
| | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |

Aangevraagd vastleggingskrediet :
200 000 000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet :
110 000 000 frank.

| | | | | | | |
|---------|---------|---------|---------|---------|---|---|
| 719 967 | 371 001 | 135 596 | 110 000 | 616 597 | | |
| 75 000 | — | 25 000 | — | 25 000 | Bouwwerken der 5 ^e phase, vleugel Esplanade, van de Bibliotheek Albert I. | 1 |
| 644 967 | 371 001 | 110 596 | 110 000 | 591 597 | Voortzetting der werken | 2 |
| 719 967 | 371 001 | 135 596 | 110 000 | 616 597 | Totalen van artikel 496. | |

Art. 60.499. — *Ministerie van Buitenlandse Zaken. — Egmontpaleis en Wolstraat. — Oprichten van een kompleks.*

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|--|---|--|---------|------|
| | Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | |
| | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |

Aangevraagd vastleggingskrediet :
60 000 000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet :
25 000 000 frank.

| | | | | | | |
|--------|---|---|--------|--------|------------|--|
| 60 000 | — | — | 25 000 | 25 000 | Nieuwbouw. | |
|--------|---|---|--------|--------|------------|--|

§ 2. Crédits générateurs d'autres biens patrimoniaux.

Art. 60.561. — Exécution de l'article 8 de la loi du 15 avril 1949 instituant un Fonds National du Logement et de la loi du 27 juin 1956. — Frais d'élaboration des projets, réalisation et surveillance des travaux.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Crédit d'engagement sollicité : 300 000 000 de francs. 1 932 000 3 231 439 2 531 439 400 000 300 000

Crédit de paiement sollicité : 300 000 000 de francs.

Conformément aux dispositions de l'article 8 de la loi du 15 avril 1949, instituant un Fonds National du Logement, laquelle loi a été complétée par celle du 27 juin 1956, l'Etat prend intégralement à sa charge l'exécution de tous les travaux d'aménagement, d'équipement (égouts, gaz, eau, électricité, etc., y compris les raccordements particuliers, plantations, etc.) et d'assainissement des voiries nécessaires à la réalisation des objectifs visés par ces lois.

Le crédit sollicité constitue un minimum indispensable si l'on veut que l'Etat puisse faire face aux dépenses qu'entraînera l'exécution de ces lois au cours du présent exercice.

L'ampleur du programme à réaliser est telle que les services des Ponts et Chaussées ne peuvent suffire pour en assurer une exécution suffisamment rapide. Pour remédier à cette situation, il importe que l'Administration de l'Urbanisme puisse faire appel à des auteurs de projets privés, dont les honoraires seraient supportés par l'Etat.

Par ailleurs, il y a intérêt à ce que les voiries soient équipées avant la construction des habitations et non après, dans le double but de réduire le coût de la construction et d'éviter les pertes de location des immeubles qui ne peuvent être habités faute d'équipement urbain. Aussi faut-il, dans l'intérêt général, pouvoir disposer en 1960 des crédits nécessaires pour réaliser le programme introduit par les communes intéressées.

Dans le même domaine, le Département doit également pouvoir disposer des crédits nécessaires pour la liquidation des dépenses occasionnées par la création de cités construites en vue d'assurer le logement des sinistrés et des mineurs.

§ 3. Subventions aux pouvoirs subordonnés.

Voies hydrauliques.

Art. 60.591. — Investissements d'intérêt national et urgents au port d'Anvers pour lesquels la participation de l'Etat est évaluée à 4 400 000 000 de francs (lois du 5 juillet 1956 et du 15 avril 1958).

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Crédit d'engagement sollicité : 700 000 000 de francs.

Crédit de paiement sollicité : 344 000 000 de francs.

| | | | | | | |
|---|---|-----------|-----------|---------|---------|---------|
| | Travaux d'investissements urgents d'intérêt national au port d'Anvers | 4 400 000 | 4 365 000 | 463 803 | 939 000 | 700 000 |
| 1 | Cinquième darse. Equipement : | | | | | |
| | 1 ^{er} crédit | 30 000 | — | — | 30 000 | — |
| | 2 ^e crédit | 120 000 | — | — | — | 120 000 |
| 2 | Achat de nouvelles grues électriques | 180 000 | — | — | — | — |
| | 3 ^e crédit | — | — | — | 20 000 | — |
| 3 | Achat de matériel flottant (1 ^{er} crédit) | 360 000 | — | — | 45 000 | — |
| 4 | Mise en état de terrain à l'entrée du port pétrolier ... | 75 000 | 105 000 | — | — | — |
| | 2 ^e crédit : dragages | — | — | — | — | 25 000 |
| 5 | Construction d'une sixième darse (2 ^e crédit) : dragages (1 ^{re} partie) | — | — | — | — | 60 000 |
| 6 | Bassin B I (1 ^{er} crédit) : murs de quai côté est | 436 000 | — | — | — | 195 000 |

§ 2. Kredieten die andere patrimoniale goederen voortbrengen.

Art. 60.561 — *Uitvoering van artikel 8 van de wet van 15 april 1949 tot instelling van een Nationaal Fonds voor de huisvesting en der wet van 27 juni 1956. — Kosten in verband met het opmaken van de ontwerpen, uitvoering van en toezicht over de werken.*

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |

| | | | | | |
|-----------|-----------|---------|---------|-----------|---|
| 3 231 439 | 1 738 289 | 400 000 | 300 000 | 2 438 289 | Aangevraagd vastleggingskrediet : 300 000 000 frank. |
| | | | | | Aangevraagd betalingskrediet : 300 000 000 frank. |

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 8 van de wet van 15 april 1949, tot instelling van een Nationaal Fonds voor de huisvesting, welke wet werd aangevuld door deze van 27 juni 1956 neemt de Staat de uitvoering volledig te zijnen laste van de aanpassings-, uitrustings- (riolering, water, gas, electriciteit, enz., met inbegrip van particuliere aansluitingen, beplantingen, enz.) en saneringswerken van de wegen, die voor de verwezenlijking van de door die wetten voorziene oogmerken nodig zijn.

Het aangevraagd krediet vertegenwoordigt een onmisbaar minimum indien gewild wordt dat de Staat het hoofd biedt aan de uitgaven die, in de loop van het onderhavig dienstjaar, door de uitvoering van deze wetten zullen veroorzaakt worden.

De omvang van het te verwezenlijken programma is zodanig dat de diensten van Bruggen en Wegen niet toereikend zijn om er een voldoende vlugge uitvoering van te verzekeren. Om die toestand te verhelpen, moet het Bestuur van de Stedebouw een oproep kunnen doen tot private ontwerpers waarvan de honoraria door de Staat gedragen zouden worden.

Het is ten andere voordeliger de wegen uit te rusten vóór het bouwen van de huizen en niet daarna, met het tweevoudig doel de kostprijs van de constructie te verminderen en het huurverlies van de huizen die niet, bij gebrek aan stedenbouwkundige uitrusting kunnen bewoond worden, te vermijden. Er moet dan ook, in het algemeen belang, in 1960 over de nodige kredieten kunnen beschikt worden om het door de belanghebbende gemeenten ingediend programma te verwezenlijken.

Het Departement moet eveneens over de nodige kredieten kunnen beschikken voor de vereffening van de uitgaven die veroorzaakt worden door de oprichting van wijken gebouwd met het oog op de huisvesting van geteisterden en van mijnwerkers.

§ 3. Subsidiën aan ondergeschikte besturen.

Waterwegen.

Art. 60.591. — *Dringende investeringen van nationaal belang in de haven van Antwerpen waarvoor het aandeel van de Staat geraamd is op 4 400 000 000 frank (wetten van 5 juli 1956 en 15 april 1958).*

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |

Aangevraagd vastleggingskrediet :
700 000 000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet :
344 000 000 frank.

| | | | | | | |
|-----------|---------|---------|---------|---------|---|---|
| 2 102 803 | 212 307 | 243 693 | 344 000 | 800 000 | Dringende investeringswerken van nationaal belang in de haven van Antwerpen. | |
| 30 000 | — | 6 000 | 7 000 | 13 000 | Vijfde havendok. Uitrusting : | 1 |
| 120 000 | — | — | 25 000 | 25 000 | 1 ^{ste} krediet; | |
| | | | | | 2 ^e krediet. | |
| 20 000 | — | 4 000 | 6 000 | 10 000 | Aankoop van nieuwe elektrische kranen. | 2 |
| | | | | | 3 ^e krediet. | |
| 45 000 | — | 9 000 | 15 000 | 24 000 | Aankoop van vlottend materieel (1 ^{ste} krediet). | 3 |
| | | | | | Geschiktmaken van gronden aan de ingang tot de petroleumhaven. | 4 |
| 25 000 | — | — | 10 000 | 10 000 | 2 ^e krediet : baggerwerken. | |
| 60 000 | — | — | 10 000 | 10 000 | Aanleggen van een zesde havendok (2 ^e krediet) : baggerwerken (1 ^{ste} deel). | 5 |
| 195 000 | — | — | 25 000 | 25 000 | Dok B 1 (1 ^{ste} krediet) : kaaimuren oostzijde. | 6 |

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|--|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 7 | Construction d'une écluse maritime avec chenaux d'accès | 900 000 | — | — | — | — |
| | 1 ^{er} crédit | — | — | — | 300 000 | — |
| | 2 ^e crédit | — | — | — | — | 300 000 |
| | Dépenses supplémentaires. | | | | | |
| 8 | Dépenses supplémentaires se rattachant à des entreprises adjudgées au cours des exercices antérieurs. Imprévus | 22 184 | — | — | — | — |
| | Travaux prévus ou adjudgés antérieurement | — | — | 463 803 | 544 000 | — |
| | Totaux de l'article 591. | | | 463 803 | 939 000 | 700 000 |

Art. 60.601. — *Rééquipement et amélioration des ports maritimes dépendant des administrations publiques subordonnées, des ports maritimes concédés et du port autonome de Liège.*

(L'intervention de l'Etat est de 100 % pour les travaux d'infrastructure et de 60 % pour tout ce qui concerne l'équipement.)

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|--|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | Crédit d'engagement sollicité : 70 000 000 de francs. | | | | | |
| | Crédit de paiement sollicité : 20 000 000 de francs. | 1 024 000 | 1 182 000 | 1 050 693 | 60 500 | 70 000 |
| | Port autonome de Liège. | | | | | |
| 1 | Construction d'un quai charbonnier et d'une troisième darse au port de Monsin à Liège | 60 000 | — | — | — | — |
| | 1 ^{er} et 2 ^e crédit | — | — | — | 30 000 | — |
| | 3 ^e crédit | — | — | — | — | 15 000 |
| | Port concédé de Bruxelles. | | | | | |
| 2 | Pont sur le bassin à Vilvorde. Equipement électromécanique | 8 000 | — | — | 8 000 | — |
| | Port de Gand. | | | | | |
| 3 | Construction de murs de quai au bassin Echevin Siffer (1 ^{er} crédit) | 280 000 | — | — | — | 50 000 |
| | Dépenses supplémentaires. | | | | | |
| 4 | Dépenses supplémentaires se rattachant à des entreprises adjudgées au cours des exercices antérieurs. Imprévus | 5 001 | 11 000 | — | 1 000 | 5 000 |
| | Travaux prévus ou adjudgés antérieurement | — | — | 1 050 693 | 21 500 | — |
| | Totaux de l'article 601. | | | 1 050 693 | 60 500 | 70 000 |

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|----|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |

Bouwen van een zeesluis met toegangseulen : 7

300 000 — — 40 000 40 000 1^{ste} krediet;
300 000 — — 40 000 40 000 2^e krediet.

Bijkomende uitgaven.

Bijkomende uitgaven in verband met aannemingen die tijdens de vorige dienstjaren werden aanbesteed. Onvoorziene. 8

1 007 803 212 307 224 693 166 000 603 000 Werken vroeger voorzien of aanbesteed.

2 102 803 212 307 243 693 344 000 800 000 **Totalen van artikel 591.**

Art. 60.601. — *Wederuitrusting en verbetering van de zeehavens afhankelijk van de ondergeschikte openbare besturen, van de in concessie gegeven zeehavens en van de autonome haven van Luik.*
(De Staat draagt 100 % bij in de infrastructuurwerken en 60 % in alles wat betrekking heeft op de uitrusting.)

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|----|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |

Aangevraagd vastleggingskrediet :
70 000 000 frank.

1 181 193 918 398 46 271 20 000 984 669

Aangevraagd betalingskrediet :
20 000 000 frank.

Autonome haven van Luik.

Bouwen van een kolenkaai en van een derde dok in de haven van Monsin te Luik : 1

30 000 — 9 000 7 000 16 000 1^{ste} en 2^e krediet;

15 000 — — 3 000 3 000 3^e krediet.

In concessie gegeven haven van Brussel.

Brug over het dok te Vilvoorde. Electromechanische uitrusting. 2

8 000 — 2 000 2 000 4 000

Haven van Gent.

Bouwen van kaaimuren van het Schepen Sifferdok (1^{ste} krediet). 3

50 000 — — 1 000 1 000

Bijkomende uitgaven.

Bijkomende uitgaven in verband met aannemingen die tijdens de vorige dienstjaren werden aanbesteed. Onvoorziene. 4

6 000 — 1 000 4 000 5 000

1 072 193 918 398 34 271 3 000 955 669 Werken vroeger voorzien of aanbesteed.

1 181 193 918 398 46 271 20 000 984 669 **Totalen van artikel 601.**

Art. 60.602. — *Part du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction dans les dépenses à résulter des travaux de démergement exécutés par l'Association Intercommunale pour le démergement des communes de la région de Liège.*

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|--|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | |

Crédit d'engagement sollicité :
20 000 000 de francs.

Crédit de paiement sollicité :
19 000 000 de francs.

Urbanisme.

Art. 60.611. — *Subsides aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis au Haut Contrôle :*

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|--|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | |

1° du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction 6 473 000(2) 8 688 826 7 873 826 815 000 —

Crédit de paiement sollicité :
400 000 000 de francs.

2° du Ministère de l'Instruction Publique 1 568 000(2) 2 549 220 1 949 220 600 000 —

Crédit de paiement sollicité :
250 000 000 de francs.

3° du Ministère de la Justice 539 000(2) 832 723 649 723 113 000 70 000

Crédit d'engagement sollicité :
70 000 000 de francs.

Crédit de paiement sollicité :
50 000 000 de francs.

4° du Ministère de l'Intérieur 33 000(2) 66 008 24 008 12 000 30 000

Crédit d'engagement sollicité :
30 000 000 de francs.

Crédit de paiement sollicité :
15 000 000 de francs.

5° du Ministère des Communications 3 000(2) 7 475 1 475 3 000 3 000

Crédit d'engagement sollicité :
3 000 000 de francs.

Crédit de paiement sollicité :
1 000 000 de francs.

(Selon les besoins des services, les crédits pourront être transférés d'un littéra à l'autre, par arrêté royal contresigné par les Ministres intéressés.)

L'allocation des subsides dont question ci-dessus est réglée par l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949, complété et modifié par les arrêtés royaux des 26 septembre 1951, 1 juillet 1952, 27 avril 1956, 27 mars 1957 et 2 février 1959.

Les programmes introduits par les administrations subordonnées comprennent les catégories suivantes de travaux :

1. Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction.

L'arrêté royal du 22 octobre 1959 (*Moniteur belge* du 7 novembre 1959) prévoit le financement intégral des travaux subventionnés par le Crédit Communal de Belgique.

(1) A partir du 1^{er} janvier 1956.

(2) Depuis le 1^{er} janvier 1948.

Art. 60.602. — Aandeel van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw in de uitgaven wegens ontwateringswerken uitgevoerd door de « Association Intercommunale pour le démergement des communes de la région de Liège ».

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|----|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |

| | | | | | |
|---------|---------|--------|--------|---------|--|
| 428 349 | 356 948 | 52 000 | 19 000 | 427 948 | Aangevraagd vastleggingskrediet : 20 000 000 frank. |
| | | | | | Aangevraagd betalingskrediet : 19 000 000 frank. |

Stedebouw.

Art. 60.611. — Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen ten bate van de uitvoering van werken die onderworpen zijn aan het Hoog Toezicht van het :

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|----|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |

| | | | | | |
|-----------|-----------|-----------|---------|-----------|--|
| 8 688 826 | 5 263 353 | 1 015 048 | 400 000 | 6 678 401 | 1 ^o Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw. Aangevraagd betalingskrediet : 400 000 000 frank. |
| 2 549 220 | 1 036 193 | 243 321 | 250 000 | 1 529 514 | 2 ^o Ministerie van Openbaar Onderwijs. Aangevraagd betalingskrediet : 250 000 000 frank. |
| 832 723 | 432 891 | 93 716 | 50 000 | 576 607 | 3 ^o Ministerie van Justitie. Aangevraagd vastleggingskrediet : 70 000 000 frank. Aangevraagd betalingskrediet : 50 000 000 frank. |
| 66 008 | 7 458 | 11 541 | 15 000 | 33 999 | 4 ^o Ministerie van Binnenlandse Zaken. Aangevraagd vastleggingskrediet : 30 000 000 frank. Aangevraagd betalingskrediet : 15 000 000 frank. |
| 7 475 | 253 | 5 746 | 1 000 | 6 999 | 5 ^o Ministerie van Verkeerswezen. Aangevraagd vastleggingskrediet : 3 000 000 frank. Aangevraagd betalingskrediet : 1 000 000 frank. |

(Volgens de behoeften der diensten zullen de kredieten bij koninklijk besluit, mede ondertekend door de betrokken Ministers, van het ene littera naar het andere kunnen overgedragen worden.)

De verlening der hierboven bedoelde toelagen wordt geregeld door het besluit van de Regent dd. 2 juli 1949, aangevuld en gewijzigd door de koninklijke besluiten van 26 september 1951, 1 juli 1952, 27 april 1956, 27 maart 1957 en 2 februari 1959.

De door de ondergeschikte besturen voorgelegde programma's omvatten de volgende categorieën van werken :

1. Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw.

Het koninklijk besluit van 22 oktober 1959 (*Belgisch Staatsblad* van 7 november 1959) voorziet de integrale financiering van de gesubsidieerde werken door het Gemeentekrediet van België.

(1) Vanaf 1 januari 1956.

(2) Vanaf 1 januari 1948.

Ce financement est limité, pour 1960, à un volume de prêts ne dépassant pas 700 000 000 de francs dont la répartition est prévue comme suit :

| | |
|---|----------------------|
| Voirie ordinaire (communes) | F 85 000 000 |
| Chemins de grande communication | 380 000 000 |
| Routes provinciales | 12 000 000 |
| Egouts | 110 000 000 |
| Travaux d'urbanisation | 50 000 000 |
| Bâtiments | 56 000 000 |
| Eclairage public et distribution gaz | 7 000 000 |
| | F 700 000 000 |

Les prévisions susvisées pourront être modifiées suivant les besoins du service.

Le crédit de paiement sollicité représente la quote-part de l'Etat dans les travaux subventionnés dont le financement s'effectue sous l'ancien régime.

Voirie provinciale et communale : construction, amélioration, réfection, balisage et signalisation. Egouts. Etablissement de réseaux d'énergie électrique. Bâtiments provinciaux et communaux; maisons communales, habitations du personnel enseignant, etc. Urbanisation d'agglomérations. Ports et voies navigables des administrations publiques subordonnées. Divers. Entretien ordinaire des routes provinciales, des chemins vicinaux de grande communication dont question à l'article 2-1, 2^e, c, de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949, et des chemins vicinaux ordinaires améliorés comme chemins agricoles avec l'intervention financière de l'Etat.

2. *Ministère de l'Instruction Publique.*

Etablissements d'enseignement. Monuments et édifices classés. Divers.

3. *Ministère de la Justice.*

Edifices du culte. Presbytères. Palais de Justice. Divers.

4. *Ministère de l'Intérieur.*

Casernement des pompiers. Points d'eau.

5. *Ministère des Communications.*

Travaux d'aménagement ou d'équipement touristique.

Art. 60.612. — *Frais d'étude relatifs à l'aménagement des communes, des agglomérations et des régions. — Frais d'élaboration de plans régionaux et communaux d'aménagement et frais résultant de la mise à jour permanente des enquêtes et des plans régionaux d'aménagement.*

(Des avances peuvent être consenties aux auteurs de projets que l'Etat a chargés de l'étude et de l'élaboration des plans d'aménagement régionaux.)

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Crédit d'engagement sollicité : 50 000 000 de francs. 63 154 159 775 59 775 50 000 50 000

Crédit de paiement sollicité : 45 000 000 de francs.

En vertu des dispositions légales actuellement en vigueur, les plans d'aménagement des agglomérations et des régions doivent être dressés par l'Etat, lequel peut avoir recours à des urbanistes et spécialistes privés. D'un autre côté, il importe que l'Etat puisse assurer la mise à jour permanente des enquêtes et des plans régionaux de façon à pouvoir adapter ceux-ci à l'évolution des faits et à la surveillance de nouveaux facteurs d'aménagement.

De plus, l'Etat doit intervenir financièrement dans les frais d'élaboration des plans communaux d'aménagement sur la base de l'arrêté du Régent du 14 février 1946.

Art. 60.613. — *Subside alloué à la province de la Flandre Orientale, en exécution des stipulations du 3^e article premier, de l'avenant du 25 mai 1948 à la Convention du 5 janvier 1938, intervenue entre l'Etat et ladite province. — Intervention forfaitaire totale de 30 000 000 de francs destinée à couvrir la part d'intervention de la province dans l'exécution des travaux d'extension du réseau de distribution d'eau dans la province de la Flandre Orientale, à liquider au fur et à mesure de l'introduction des pièces justificatives.*

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Crédit d'engagement sollicité : 4 000 000 de francs. 30 000 — 13 809 2 000 4 000

Crédit de paiement sollicité : 2 300 000 francs.

La Convention conclue le 5 janvier 1938, entre l'Etat et la Flandre Orientale, comporte l'exécution d'un ensemble de travaux, en

Deze financiering wordt beperkt tot een maximumbedrag van leningen van 700 000 000 frank dat als volgt wordt onderverdeeld :

| | |
|---|----------------------|
| Gewone wegen (gemeenten) | F 85 000 000 |
| Wegen van groot verkeer | 380 000 000 |
| Provinciewegen | 12 000 000 |
| Riolen | 110 000 000 |
| Urbanisatiewerken | 50 000 000 |
| Gebouwen | 56 000 000 |
| Openbare verlichting en gasverdeling | 7 000 000 |
| | F 700 000 000 |

Bovenbedoelde voorzieningen mogen gewijzigd worden overeenkomstig de behoeften van de dienst.

Het aangevraagd betalingskrediet vertegenwoordigt het Staatsaandeel in de gesubsidieerde werken waarvan de financiering onder het vroeger toegepaste regime geschiedt.

Provincie- en gemeentewegen : aanleggen, verbeteren, herstellen, afbreking en signalisatie. Riolen. Aanleggen van netten van elektrische energie. Provincie- en gemeentegebouwen : gemeentehuizen, woningen van het onderwijzend personeel, enz. Urbanisatie van agglomeraties. Havens en scheepvaartwegen der ondergeschikte openbare besturen. Diversen. Gewoon onderhoud van de provinciewegen, van de buurtwegen van groot verkeer waarvan sprake onder artikel 2-1, 2°, c, van het Regentsbesluit van 2 juli 1949 en van de gewone buurtwegen die, als landbouwwegen, met financiële tussenkomst van de Staat werden verbeterd.

2. *Ministerie van Openbaar Onderwijs.*

Onderwijsinrichtingen. Monumenten en geklasseerde gebouwen. Diversen.

3. *Ministerie van Justitie.*

Gebouwen voor de eredienst. Pastorieën. Justitiepaleizen. Diversen.

4. *Ministerie van Binnenlandse Zaken.*

Kazernering der pompiers. Waterpunten.

5. *Ministerie van Verkeerswezen.*

Toeristische aanpassings- of uitrustingswerken.

Art. 60.612. — *Studiekosten in verband met de aanleg der gemeenten, der bebouwde kommen en der gewesten. — Kosten van het opmaken der gewestelijke en gemeentelijke plannen van aanleg en kosten voor het bestendig bijwerken der onderzoeken en der gewestelijke aanlegplannen.*

(Voorschotten mogen toegekend worden aan de makers van ontwerpen, door de Staat belast met de studie en het opmaken van gewestelijke plannen van aanleg.)

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|----|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | 13 | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | | | |

159 775 31 975 22 382 45 000 99 357

Aangevraagd vastleggingskrediet :
50 000 000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet :
45 000 000 frank.

Krachtens de thans in voege zijnde wettelijke beschikkingen moeten de plannen van aanleg der agglomeraties en gewesten door de Staat opgemaakt worden, die beroep mag doen op private urbanisten en specialisten. Anderzijds is het van belang dat de Staat bij machte weze om de onderzoeken en de gewestelijke plannen bestendig op punt te houden, derwijze dat deze aangepast wezen aan de evolutie der feiten en aan het tot stand komen van nieuwe aanlegfactoren.

Daarenboven moet de Staat financieel tussenkomen in de kosten van het opmaken der gemeentelijke plannen van aanleg op basis van het besluit van de Regent dd. 14 februari 1946.

Art. 60.613. — *Toelage aan de provincie Oost-Vlaanderen, toegekend in uitvoering van de bepalingen van 3°, eerste artikel, van de bijakte van 25 mei 1948, tot de Overeenkomst van 5 januari 1938 gesloten tussen de Staat en voornoemde provincie. — Totaal forfaitair aandeel van 30 000 000 frank tot dekking van het aandeel van de provincie in de uitvoering van de werken tot uitbreiding van het net voor watervoorziening in de provincie Oost-Vlaanderen, te vereffenen naar mate van het indienen der rechtvaardigingstukken.*

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|----|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | 13 | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | | | |

19 809 13 807 3 701 2 300 19 808

Aangevraagd vastleggingskrediet :
4 000 000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet :
2 300 000 frank.

De Overeenkomst op 5 januari 1938 afgesloten tussen de Staat en de provincie Oost-Vlaanderen omvat de uitvoering van een

échange de l'abandon de la construction d'un canal au Nord de cette province, canal devant compenser l'annexion, à la province d'Anvers, du territoire de la Flandre Orientale situé en face d'Anvers.

Certains des travaux prévus dans la Convention étant terminés ou repris par l'Etat, un avenant à la Convention susdite a été conclu le 25 mai 1948, en vue de régler la situation des travaux d'extension du réseau de distribution d'eau dans la province de la Flandre Orientale et des travaux d'assèchement des polders du pays de Waes.

Art. 60.615. — Réparation des dégâts causés au domaine public des communes d'Andrimont, Chaineux, Dison, Petit-Rechain, Verviers et Marche-en-Famenne par la trombe d'eau du 29 mai 1956 et des communes de Moha et de Bas-Oha par les orages qui se sont abattus le 5 juin 1959 sur la région hutoise.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|---|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | Crédit de paiement sollicité : 500 000 francs. | — | — | 27 661 | 3 839 | — |

Art. 60.616. — Crédit à verser au Fonds des constructions scolaires provinciales et communales (exécution de la loi du 29 mai 1959).

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|--|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | Crédit de paiement sollicité : 600 000 000 de francs. | — | — | — | — | — |

B. — RESTAURATION DU DOMAINE PUBLIC ET ASSIMILÉ.

§ 1. Patrimoine de l'Etat.

Routes.

Art. 60.621. — Dépenses résultant des dommages causés par la guerre au routes de l'Etat.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|---|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | Crédit de paiement sollicité : 15 000 000 de francs. | 171 500 | 209 029 | 195 529 | 13 500 | — |

reeks werken, wegens het afzien van het graven van een kanaal in het Noorden dezer provincie, kanaal dat voorzien was als compensatie voor de naasting door de provincie Antwerpen van grondgebied van Oost-Vlaanderen tegenover Antwerpen gelegen.

Daar zekere in de Overeenkomst voorziene werken voltooid of door de Staat overgenomen zijn werd een bijakte tot bedoelde Overeenkomst afgesloten op 25 mei 1948, ten einde de toestand te regelen der uitbreidingswerken van het net der watervoorziening in de provincie Oost-Vlaanderen en van de werken tot droogmaking der polders van het land van Waas.

Art. 60.615. — *Herstelling der schade veroorzaakt door de waterhoos van 29 mei 1956 aan het openbaar domein van de gemeenten Andriemont, Chainoux, Dison, Petit-Rechain, Verviers en Marche-en-Famenne en van de gemeenten Moha en Bas-Oha door de hevige onweers die op 5 juni 1959 boven de streek van Hoet zijn losgebarsten.*

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|--|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |
| 31 500 | 22 685 | 8 314 | 500 | 31 499 | Aangevraagd betalingskrediet : 500 000 frank. | | |

Art. 60.616. — *Krediet te storten aan het Fonds voor provinciale en gemeentelijke schoolgebouwen (uitvoering van de wet van 29 mei 1959).*

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|--|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |
| — | — | — | 600 000 | 600 000 | Aangevraagd betalingskrediet : 600 000 000 frank. | | |

B. — HERSTEL VAN HET OPENBAAR EN ERMEDE GELIJKGESTELD DOMEIN.

§ 1. Rijkspatrimonium.

Wegen.

Art. 60.621. — *Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de Rijkswegen.*

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|---|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |
| 209 029 | 104 243 | 76 778 | 15 000 | 196 021 | Aangevraagd betalingskrediet : 15 000 000 frank. | | |

Voies hydrauliques.

Art. 60.631. — Dépenses résultant des dommages causés par la guerre à la côte.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Crédit d'engagement sollicité :
1 000 000 de francs.Crédit de paiement sollicité :
1 000 000 de francs.Divers travaux et dépenses supplémentaires se ratta-
chant à des entreprises adjudgées au cours des exer-
cices antérieurs. Imprévus6 000⁽¹⁾ 13 795 6 905 5 890 1 000

Art. 60.632. — Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux voies de navigation intérieure et d'écoulement.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Crédit d'engagement sollicité :
11 000 000 de francs.Crédit de paiement sollicité :
48 000 000 de francs.

Voies de navigation intérieure et d'écoulement 284 353 404 331 228 231 165 100 11 000

Lys.

1 Reconstruction du pont de Ploegsteert. Intervention de
l'Administration des Voies hydrauliques 2 000 — — 1 000 —

Canal Gand-Bruges.

2 Reconstruction du pont du Romarin à Gand 5 000 — — 5 000 —

3 Reconstruction du pont à Steenbrugge 9 000 — — 9 000 —

Escaut maritime.

4 Pont à Wetteren. Remplissage des joints du pavage ... 500 — — 500 —

5 Enlèvement du pont provisoire à Heusden 1 500 1 000 — 1 000 —

Canal Albert.

6 Reconstruction du pont à Massenhoven 11 000 10 000 — 10 000 —

7 Reconstruction du pont de Merksem 30 000 43 000 — 43 000 —

Canal Kwaadmechelen-Dessel.

8 Reconstruction de ponts semi-permanents 3 000 — — 3 000 —

9 Reconstruction du pont n° 2 à Mol-Sluis 7 000 — — — 7 000

(1) A partir du 1^{er} janvier 1956.

*Waterwegen.*Art. 60.631. — *Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de kust.*

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |

Aangevraagd vastleggingskrediet :
1 000 000 frank.Aangevraagd betalingskrediet :
1 000 000 frank.Allerlei werken en bijkomende uitgaven in verband met
aannemingen die tijdens de vorige dienstjaren werden
aanbesteed. Onvoorziene.

13 795 6 809 3 190 1 000 10 999

Art. 60.632. — *Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade
aan de binnenscheepvaartwegen en de afvoerwaterwegen.*

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |

Aangevraagd vastleggingskrediet :
11 000 000 frank.Aangevraagd betalingskrediet :
48 000 000 frank.404 331 177 731 103 800 48 000 329 531 Binnenscheepvaartwegen en afvoerwaterwegen.
Leie.1 000 — 1 000 — 1 000 Herbouwen van de brug te Ploegsteert. Tussenkost
van het Bestuur der Waterwegen. 1**Kanaal Gent-Brugge.**

5 000 — 3 000 1 000 4 000 Herbouwen van de Rozemarijnbrug te Gent 2

9 000 — 5 000 3 000 8 000 Herbouwen van de brug te Steenbrugge 3

Zeeschelde.

500 — 500 — 500 Brug te Wetteren. Voegvulling van het kasseiwerk ... 4

1 000 — 1 000 — 1 000 Opruimen van de noodbrug te Heusden 5

Albertkanaal.

10 000 — 4 000 4 000 8 000 Herbouwen van de brug te Massenhoven 6

43 000 — 10 000 12 000 22 000 Herbouwen van de brug van Merksem 7

Kanaal Kwaadmechelen-Dessel.

3 000 — 2 000 1 000 3 000 Herbouwen van halfbestendige bruggen 8

7 000 — — 3 000 3 000 Herbouwen van de brug n° 2 van Mol-Sluis 9

(1) Vanaf 1 januari 1956.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Dépenses supplémentaires.

| | | | | | | |
|---------------------------------|--|-------|--------|----------------|----------------|---------------|
| 10 | Dépenses supplémentaires se rattachant à des entreprises adjudgées au cours des exercices antérieurs. Imprévus | 6 500 | 21 842 | — | — | 4 000 |
| | Travaux prévus ou adjudgés antérieurement | — | — | 228 231 | 92 600 | — |
| Totaux de l'article 632. | | | | 228 231 | 165 100 | 11 000 |

Art. 60.633. — Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux ports et aux voies de navigation maritime.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|---------------------------------|--|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | Crédit de paiement sollicité : 100 000 francs. | 113 350 | 114 350 | 44 405 | 5 900 | — |
| | Dépenses supplémentaires se rattachant à des entreprises adjudgées au cours des exercices antérieurs ... | — | — | — | 5 900 | — |
| | Travaux prévus et adjudgés antérieurement | — | — | 44 405 | — | — |
| Totaux de l'article 633. | | | | 44 405 | 5 900 | — |

Art. 60.634. — Dépenses à résulter du chef de la démolition totale ou partielle en vue de la restauration du site ou à l'occasion de l'exécution de travaux intéressant le domaine de l'Etat, d'ouvrages militaires désaffectés, bunkers, murs antichars, etc. (avec ensevelissement éventuel) érigés sur le domaine public ou privé des provinces, communes et toutes autres administrations subordonnées ainsi que sur les propriétés appartenant aux personnes physiques ou morales privées.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|---|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | Crédit d'engagement sollicité : 1 000 000 de francs. | | | | | |
| | Crédit de paiement sollicité : 500 000 francs. | | | | | |
| | Divers travaux | 1 000 | 3 000 | 727 | 1 000 | 1 000 |

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |

Bijkomende uitgaven.

| | | | | | | |
|---------|---------|---------|--------|---------|--|----|
| 4 000 | — | — | 4 000 | 4 000 | Bijkomende uitgaven in verband met aannemingen die tijdens de vorige dienstjaren werden aanbesteed. Onvoorziene. | 10 |
| 320 831 | 177 731 | 77 300 | 20 000 | 275 031 | Werken vroeger voorzien of aanbesteed. | |
| 404 331 | 177 731 | 103 800 | 48 000 | 329 531 | Totalen van artikel 632. | |

Art. 60.633. — *Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de havens en zeescheepvaartwegen.*

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |

| | | | | | | |
|--------|--------|-------|-----|--------|---|--|
| 50 305 | 42 647 | 7 464 | 100 | 50 211 | Aangevraagd betalingskrediet : 100 000 frank. | |
| 5 900 | — | 5 900 | — | 5 900 | Bijkomende uitgaven in verband met aannemingen die tijdens de vorige dienstjaren werden aanbesteed. | |
| 44 405 | 42 647 | 1 564 | 100 | 44 311 | Werken vroeger voorzien en aanbesteed. | |
| 50 305 | 42 647 | 7 464 | 100 | 50 211 | Totalen van artikel 633. | |

Art. 60.634. — *Uitgaven die het gevolg zijn van het geheel of gedeeltelijk afbreken met het oog op het herstellen van het natuur- en stedschoon, of bij gelegenheid van het uitvoeren van werken betreffende het Staatsdomein, van buiten dienst gestelde militaire werken, bunkers, antitankmuren, enz. (met eventuele bedelving) opgericht op het openbaar of privaat domein van de provincies, gemeenten en alle andere ondergeschikte besturen alsmede op de eigendommen die aan private, natuurlijke of rechtspersonen toebehoren.*

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |

Aangevraagd vastleggingskrediet :
1 000 000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet :
500 000 frank.

| | | | | | | |
|-------|-----|-------|-----|-------|------------------------|--|
| 2 272 | 471 | 1 373 | 500 | 2 344 | Allerlei werken | |
|-------|-----|-------|-----|-------|------------------------|--|

Bâtiments.

Art. 60.641. — Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux bâtiments de l'Etat.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | | |
|------|--|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|--------|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | |
| | Crédit d'engagement sollicité : 12 000 000 de francs. | | | | | | |
| | Crédit de paiement sollicité : 35 000 000 de francs. | | | | | | |
| | Travaux prévus aux budgets de 1956 à 1959 | 235 076 000 | | | | | |
| | Travaux prévus au budget de 1960 ... | 12 000 000 | | | | | |
| | | | 309 680 | 383 392 | 148 876 | 86 200 | 12 000 |
| | | 247 076 000 | | | | | |
| | A. — Généralités. | | | | | | |
| | Divers travaux | 1 150 | — | — | — | 1 150 | |
| | B. — Justice. | | | | | | |
| | <i>Bruxelles.</i> — Palais de Justice : | | | | | | |
| | a) Aménagement locaux à l'usage du Conseil de guerre et de l'Auditorat Militaire | 9 500 | — | — | — | 9 500 | |
| | b) Divers autres travaux | 1 350 | — | — | — | 1 350 | |
| | Travaux prévus ou adjugés antérieurement | — | — | 148 876 | 86 200 | — | |
| | Totaux de l'article 641. | | | 148 876 | 86 200 | 12 000 | |

§ 2. Autres patrimoines.

Voies hydrauliques.

Art. 60.651. — Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux ports et aux voies navigables concédés ou autonomes.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|---|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | Crédit d'engagement sollicité : 2 000 000 de francs. | | | | | |
| | Crédit de paiement sollicité : 32 000 000 de francs. | | | | | |
| | Port concédé de Zeebrugge. | | | | | |
| 1 | Divers travaux | 1 000 | — | — | — | 1 000 |
| | Port concédé de Bruxelles. | | | | | |
| 2 | Reconstruction des ponts de Grimbergen, Humbeek, Tisselt (1 ^{er} crédit) | 138 000 | — | — | 26 000 | — |

Gebouwen.

Art. 60.641. — *Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de Staatsgebouwen.*

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|----|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |

Aangevraagd vastleggingskrediet:
12 000 000 frank.Aangevraagd betalingskrediet:
35 000 000 frank.Werken voorzien in de begrotingen van
1956 tot 1959 235 076 000Werken voorzien in de begroting van
1960 12 000 000

247 076 121 280 37 303 35 000 193 583

247 076 000

A. — Algemeenheden.

1 150 — — 1 000 1 000

Verscheidene werken.

B. — Justitie.

Brussel. — Paleis van Justitie :

9 500 — — 4 000 4 000

a) Aanpassing lokalen ten behoeve van de Krijgs-
raad en het Militair Auditoraat.

1 350 — — 1 200 1 200

b) Verschillende andere werken.

235 076 121 280 37 303 28 800 187 383

Werken vroeger voorzien of aanbesteed.

247 076 121 280 37 303 35 000 193 583

Totalen van artikel 641.

§ 2. Andere patrimonía.

Waterwegen.

Art. 60.651. — *Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade
aan de in concessie gegeven of autonome havens en zeescheepvaartwegen.*

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|----|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |

Aangevraagd vastleggingskrediet:
2 000 000 frank.Aangevraagd betalingskrediet:
32 000 000 frank.

140 904 5 472 32 527 32 000 69 999

In concessie gegeven haven van Zeebrugge.

1 000 — — 1 000 1 000

Verschillende werken 1

In concessie gegeven haven van Brussel.

26 000 — 5 000 7 000 12 000

Herbouwen van de bruggen te Grimbergen, Humbeek,
Tisselt (1^{ste} krediet). 2

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Dépenses supplémentaires.

| | | | | | | |
|---|---|-------|-------|---------------|----------------|--------------|
| 3 | Dépenses supplémentaires se rattachant à des entreprises adjugées au cours des exercices antérieurs. Imprévus | 1 000 | 6 000 | — | — | 1 000 |
| | Travaux prévus ou engagés antérieurement | — | — | 17 804 | 95 100 | — |
| | Totaux de l'article 651. | | | 17 804 | 121 100 | 2 000 |

Art. 60.652. — Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux ports et voies navigables dépendant des administrations publiques subordonnées et d'institutions similaires, à l'exception des ports et voies navigables concédés ou autonomes (avec faculté de versement d'avances aux organismes intéressés).

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Crédit d'engagement sollicité :
10 000 000 de francs.

Crédit de paiement sollicité :
3 000 000 de francs.

| | | | | | | |
|--|---|---------|---------|---------|-------|--------|
| | Port d'Anvers. Dépenses supplémentaires se rattachant à des entreprises adjugées au cours des exercices antérieurs | 900 000 | 928 350 | 903 260 | 1 000 | 10 000 |
|--|---|---------|---------|---------|-------|--------|

Urbanisme.

Art. 60.661. — Travaux de réparation des dommages de guerre aux biens nécessaires à un service public ou à la poursuite d'une fin d'intérêt général, en exécution de la loi du 6 juillet 1948.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|----------|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

Crédit d'engagement sollicité :
100 000 000 de francs.

Crédit de paiement sollicité :
200 000 000 de francs.

| | | | | | | |
|--|--|-----------|-----------|-----------|---------|---------|
| | | 6 000 000 | 6 130 000 | 5 642 314 | 200 000 | 100 000 |
|--|--|-----------|-----------|-----------|---------|---------|

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |

Bijkomende uitgaven.

| | | | | | | |
|---------|-------|--------|--------|--------|---|---|
| 1 000 | — | — | 1 000 | 1 000 | Bijkomende uitgaven in verband met aanbestedingen die tijdens de vorige dienstjaren werden aanbesteed. Onvoorziene. | 3 |
| 112 904 | 5 472 | 27 527 | 23 000 | 55 999 | Werken vroeger voorzien of aanbesteed. | |
| 140 904 | 5 472 | 32 527 | 32 000 | 69 999 | Totalen van artikel 651. | |

Art. 60.652. — *Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de havens en waterwegen afhankelijk van de ondergeschikte openbare besturen en gelijkaardige instellingen, met uitzondering van de in concessie gegeven of autonome havens en waterwegen (met het recht aan de betrokken organismen voorschotten te storten).*

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |

Aangevraagd vastleggingskrediet :
10 000 000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet :
3 000 000 frank.

| | | | | | | |
|---------|---------|--------|-------|---------|--|---|
| 914 260 | 640 802 | 16 114 | 3 000 | 659 916 | Haven van Antwerpen. Bijkomende uitgaven in verband met aannemingen die tijdens de vorige dienstjaren werden aanbesteed. | 1 |
|---------|---------|--------|-------|---------|--|---|

Stedebouw.

Art. 60.661. — *Werken tot herstel van de oorlogsschade aan de goederen noodzakelijk voor een openbare dienst of voor het nastreven van een doel van algemeen nut, in uitvoering van de wet van 6 juli 1948.*

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |

5 942 314 4 799 065 245 093 200 000 5 244 158

Aangevraagd vastleggingskrediet :
100 000 000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet :
200 000 000 frank.

Reconstruction.

Art. 60.671. — *Indemnités de toute nature allouées aux villes, communes et établissements publics pour dommages de guerre, en exécution des lois des 8 avril, 10 mai et 10 juin 1919 et du 24 juillet 1921.*

(Remboursement des pertes subies sur la négociation des obligations de la Dette Publique reçues en paiement d'indemnités pour la réparation des dommages de guerre à la voirie, aux édifices civils et culturels et aux meubles considérés comme immeubles en vertu des articles 524 et 525 du Code civil. Il est entendu que cette compensation n'a lieu que lorsque les indemnités ont été fixées expressément ou tacitement par application de l'article 23 des lois coordonnées des 19 mai 1919 et 6 septembre 1921 et que, dès lors, les intérêts prévus par l'article 50 des mêmes lois ne sont pas dus.)

(Les créances arriérées peuvent être imputées sur cet article.)

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|---|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | Crédit d'engagement sollicité : 13 500 000 francs. | 25 000 | 26 799 | 2 496 | 10 803 | 13 500 |
| | Crédit de paiement sollicité : 8 500 000 francs. | | | | | |

L'indemnité revenant à la ville d'Ypres du chef de la destruction de son hôtel de ville, au cours de la guerre 1914-1918, est évaluée provisoirement à 10 millions de francs, valeur actuelle.

La construction du nouvel hôtel de ville, qui est estimée à environ 25 millions de francs, sera financée, en plus de l'indemnité fixée ci-dessus, par les interventions de l'Etat couvrant la réparation des autres dommages subis par la ville (salle des échevins, mobilier, décoration, sculptures, etc.) dont l'indemnisation sera fixée incessamment par voie de transaction et sera liquidée, durant les années 1959 et suivantes, suivant un planning à établir après fixation définitive du montant global.

S. M. le Roi ayant procédé, le 17 mars 1957, à la pose de la première pierre du nouvel hôtel de ville qui constitue le dernier élément du complexe des Halles, il importe que la reconstruction de ce bâtiment puisse être entreprise au plus tôt.

CHAPITRE V.

AUTRES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

Art. 60.691. — *Services rendus par l'Institut géotechnique de l'Etat.*

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|---|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | Crédit d'engagement sollicité : 3 000 000 de francs. | | | | | |
| | Crédit de paiement sollicité : 2 000 000 de francs. | | | | | |
| 1 | Divers | — | — | 4 431 | 3 000 | 3 000 |
| | Ce crédit est destiné à payer les frais des études, confiées par le Département à l'Institut Géotechnique de l'Etat, établissement public autonome | | | | | |

Wederopbouw.

Art. 60.671. — Vergoedingen van alle aard toegekend aan de steden, gemeenten en openbare instellingen ter uitvoering van de wetten van 8 april, 10 mei en 10 juni 1919 en

(Terugbetaling van de verliezen welke zij ondergaan hebben op de verhandeling van vergoeding van oorlogsschade aan wegen, aan burgerlijke en eredienstgebouwen en aan roerende goederen krachtens artikelen 524 en 525 van het Burgerlijk Wetboek. Het spreekt dat die compensatiedingen zullen vastgesteld zijn, hetzij uitdrukkelijk of stilzwijgend, bij toepassing van artikel 23 van de wet van 6 september 1921 en dat bijgevolg de bij artikel 50 derzelfde wetten voorziene interesten (De achterstallige schuldvorderingen zullen op dit artikel mogen aangerekend worden.)

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | |
|--|--|--|---|--|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |

26 799 2 496 7 804 8 500 18 800

Aangev.

Aangev.

De vergoeding, die aan de stad Ieper toekomt wegens de vernieling van het stadhuis op 10 miljoen frank huidige waarde geraamd.

De aanbouw van het nieuw stadhuis, die op circa 25 miljoen frank is geraamd, zal financieel worden met de Staatssubsidies voor het herstel van de andere door de stad geversteerde gebouwen (beeldhouwwerk, enz.) waarvoor de vergoeding onverwijld bij wijze van vergelijkbare jaren volgende jaren volgens een, na definitieve vaststelling van het gezamenlijk bedrag, op te maken bedrag zal worden toegekend.

Daar Z. M. de Koning op 17 maart 1957 de eerste steen heeft gelegd van het nieuwe stedencomplex vormt, is het van belang dat met de heropbouw van dit gebouw ten spoedigste een

HOOFDSTUK V.

ANDERE BUITENGEWONE UITGAVEN.

Art. 60.691. — Diensten bewezen door het Rijksinstituut voor G

| CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | |
|--|--|--|---|--|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |

Aangev.

Aangev.

10 431 2 003 3 460 2 000 7 463 Allerlei

Art. 60.692. — Confection et diffusion de documents scientifiques et de propagande relatifs à l'activité du Département.

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME PROGRAMMA | | CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN | | |
|------|---|---------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | | Primitif — Oorspronkelijk | Ajusté — Aangepast | Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | Crédit d'engagement sollicité : 3 000 000 de francs. | — | — | 5 162 | 3 000 | 3 000 |
| | Crédit de paiement sollicité : 2 000 000 de francs. | | | | | |

Ce crédit doit notamment couvrir les frais d'établissement et de diffusion de certains documents nécessaires à l'étude du plan national et des plans régionaux. D'autre part, l'effort de propagande entamé à l'Administration de l'Urbanisme doit être obligatoirement poursuivi pour mieux faire connaître au public la nécessité de l'Urbanisme et ses principaux moyens d'action. Il faut, en effet, le convaincre qu'il y a là un facteur qui peut influencer puissamment l'économie nationale. Un effort analogue doit pouvoir être fait par les Administrations des Routes, Voies hydrauliques et Bâtiments.

Art. 60.692. — *Opmaken en verspreiden van wetenschappelijke en propagandaschriften betreffende de activiteit van het Departement.*

| | | CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN | | | | TEKSTEN | Art. |
|--|--|--|---|--|----|---------|------|
| Plafond nouveau — Nieuw plafon | Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven | Autorisations 1959 — Machtigingen 1959 | Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960 | Plafond nouveau — Nieuw plafon | 13 | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | | | |

11 162

4 504

3 499

2 000

10 003

Aangevraagd vastleggingskrediet :

3 000 000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet :

2 000 000 frank.

Dit krediet moet onder meer de kosten dekken van het opmaken en het verspreiden van zekere voor de studie van het nationaal plan en de gewestelijke plannen vereiste documenten. Anderzijds, de door het Bestuur van de Stedebouw aangevragen krachtsinspanning voor de propaganda moet voortgezet worden om aan het publiek de noodzakelijkheid van een stedebouwpolitiek en zijn voornaamste actiemiddelen beter te laten kennen. Het moet inderdaad overtuigd worden dat deze politiek een factor inhoudt die de economie sterk kan beïnvloeden. Een zelfde inspanning moet kunnen gedaan worden door de Besturen der Wegen, Waterwegen en Gebouwen.

TITRE III.
ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC.

Fonds des routes 1955-1969.

NOTES JUSTIFICATIVES
à l'appui des prévisions de recettes
de l'exercice 1960.

Art. 411-06. — *Produit des locations.*

Prévisions de recettes résultant des dispositions de l'article 12 de la loi du 9 août 1955 instituant le Fonds.

Art. 411-10. — *Produit des pénalités et retenues pour retard appliquées aux adjudicataires.*

Estimation des recettes résultant de l'application des pénalités et retenues prévues aux cahiers des charges.

Art. 411-11. — *Produit des mesures d'office.*

Estimation des recettes résultant des mesures d'office.

Art. 444-05. — *Remboursement sur avances récupérables consenties à ou pour compte de tiers.*

Remboursement par les communes de l'agglomération anversoise des avances leur consenties conformément aux conventions de 1910 et 1911 en vue des expropriations par zone sur leur territoire.

Art. 450-01. — *Interventions de l'Etat (à fonds perdus).*

Montant de la dotation annuelle dont question à l'article 8 de la loi du 9 août 1955 instituant le Fonds et destinée à assurer le service financier des emprunts (voir dépenses articles 525-01 et 560-01) :

| | | | | |
|------------------|-----|-----|-----|---------------|
| 4,25 % 1955-1965 | ... | ... | ... | F 188 750 000 |
| 5 % 1957-1967 | ... | ... | ... | F 157 187 325 |
| 5 ½ % 1958-1965 | ... | ... | ... | F 110 000 000 |
| 4,75 % 1959-1971 | ... | ... | ... | F 118 750 000 |

NOTES JUSTIFICATIVES
à l'appui des prévisions de dépenses
de l'exercice 1960.

Art. 512-03. — *Organes de contrôle de l'Etat.*

Dépenses résultant des prestations effectuées par le reviseur.

Art. 513-01. — *Représentation, réceptions et autres dépenses de même nature.*

Estimation des frais de toute nature que le Fonds peut être amené à exposer à l'occasion de réceptions, de réunions officielles ou de visites de travaux par des autorités, associations reconnues ou personnalités tant belges qu'étrangères (*y compris les frais de séjour de délégations étrangères*).

TITEL III.
INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

Wegenfonds 1955-1969.

TOELICHTINGSNOTA'S
bij de vooruitzichten der ontvangsten
van het dienstjaar 1960.

Art. 411-06. — *Opbrengst van verhuringen.*

Vooruitzichten van ontvangsten voortvloeiend uit de beschikkingen van artikel 12 van de wet van 9 augustus 1955 houdende instelling van het Fonds.

Art. 411-10. — *Opbrengst der boeten en kortingen wegens te late oplevering aan de aannemers toegepast.*

Raming der ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing der boeten en kortingen wegens te late oplevering voorzien in de bestekken.

Art. 411-11. — *Opbrengst der maatregelen van ambtswege.*

Raming der ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing der maatregelen van ambtswege.

Art. 444-05. — *Terugbetaling op verhaalbare voorschotten toegestaan aan of voor rekening van derden.*

Terugbetaling door de gemeenten der Antwerpse agglomeratie van de voorschotten hun toegekend volgens de overeenkomsten van 1910 en 1911 met het oog op de onteigeningen per stroken op hun grondgebied.

Art. 450-01. — *Tussenkomen van de Staat (niet terugvorderbaar).*

Bedrag der jaarlijkse dotatie waarvan sprake in artikel 8 van de wet van 9 augustus 1955 tot instelling van het Fonds en bestemd om de financiële dienst van de leningen te verzekeren (zie uitgaven van de artikelen 525-01 en 560-01) :

| | | | | |
|------------------|-----|-----|-----|---------------|
| 4,25 % 1955-1965 | ... | ... | ... | F 188 750 000 |
| 5 % 1957-1967 | ... | ... | ... | F 157 187 325 |
| 5 ½ % 1958-1965 | ... | ... | ... | F 110 000 000 |
| 4,75 % 1959-1971 | ... | ... | ... | F 118 750 000 |

TOELICHTINGSNOTA'S
bij de vooruitzichten der uitgaven
van het dienstjaar 1960.

Art. 512-03. — *Controleorganen van de Staat.*

Uitgaven voortvloeiend uit de prestaties geleverd door de revisor.

Art. 513-01. — *Representatie, recepties en andere uitgaven van dezelfde aard.*

Raming van allerlei kosten die het Fonds kan genoopt zijn te dekken ter gelegenheid van recepties, van officiële vergaderingen of van het bezichtigen van werken door overheden, erkende verenigingen of personnalités, zo Belgische als buitenlandse (*met inbegrip van de verblijfskosten van buitenlandse delegaties*).

Art. 513-02. — *Déplacements.*

Crédit destiné notamment à liquider les frais de déplacement et de séjour exposés par le personnel du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction à l'occasion de missions effectuées pour compte du Fonds des Routes.

Art. 522-01. — *Frais de bureau généralement quelconques.*

Ce crédit comprend principalement les dépenses pour fournitures de bureau, frais de banque et de C.C.P.

Art. 523-01. — *Frais généralement quelconques de publications, propagande et publicité.*

Outre des dépenses pour publications concernant l'activité du Fonds, ce crédit est destiné à signaler le long des routes les travaux mis en chantier à son intervention.

Art. 525-01. — *Intérêts sur emprunts.*

Ce crédit se décompose comme suit :

| | | | | | |
|--------------------------|-----|-----|-----|---|-------------|
| Emprunt 4,25 % 1955-1965 | ... | ... | ... | F | 90 532 000 |
| Emprunt 5 % 1957-1967 | ... | ... | ... | | 99 433 325 |
| Emprunt 5 ½ % 1958-1965 | ... | ... | ... | | 110 000 000 |
| Emprunt 4,75 % 1959-1971 | ... | ... | ... | | 118 750 000 |
| | | | | F | 418 715 325 |

Art. 525-02. — *Courtages et frais.*

Crédit destiné notamment à liquider les frais de confection et de visa des titres, les frais de publicité, la prime d'émission, les commissions et les frais divers de l'emprunt, ainsi que les frais d'amortissement d'emprunts.

Art. 526-04. — *Indemnités diverses.*

Crédit destiné notamment au paiement des prestations extraordinaires imposées par le Fonds des Routes aux fonctionnaires et agents du Département des Travaux Publics et de la Reconstruction.

Art. 526-05. — *Autres dépenses pour prestations, travaux et services divers par tiers.*

Crédit destiné au paiement des sommes dues à des tiers dont le Fonds a dû s'assurer le concours pour lui permettre d'exercer sa mission (art. 4 de la loi du 9 août 1955).

Art. 533-01. — *Dépenses particulières proprement dites.**Programme des travaux.*I. — **AUTOROUTES.**

| | Estimations (en millions de francs) |
|---|---|
| <i>Anvers-Aix-la-Chapelle :</i> | |
| Anvers-Wommelgem | 150 |
| Kuringen-Rapertingen | 250 |
| Cheratte-Melen | 330 |
| Eupen-Lichtenbusch (1 ^{re} partie) | 150 |
| <i>Bruxelles-Liège :</i> | |
| Schaerbeek-Saventhem (expropriations) | 30 |
| <i>Bruxelles-Namur :</i> | |
| Malaise-Sud de Wavre | 300 |
| <i>Bruxelles-Ostende :</i> | |
| Ponts supérieurs | 75 |
| <i>Bruxelles-Anvers :</i> | |
| Wolvertem-frontière de la province | 65 |
| | <hr/> 1 350 |

Art. 513-02. — *Verplaatsingen.*

Krediet onder andere bestemd voor de vereffening der verplaatsings- en verblijfkosten, gedaan door het personeel van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw bij gelegenheid van zendingen uitgevoerd voor rekening van het Wegenfonds.

Art. 522-01. — *Allerhande bureaukosten.*

Dit krediet omvat voornamelijk de uitgaven voor bureaubehoeften, bank- en P.C.R. kosten.

Art. 523-01. — *Allerhande kosten van publicaties, propaganda en publiciteit.*

Buiten de uitgaven voor publicaties betreffende de activiteit van het Fonds, is dit krediet nog bestemd om langs de wegen de werken aan te wijzen, door zijn toedoen in uitvoering gebracht.

Art. 525-01. — *Interesten op leningen.*

Dit krediet is als volgt onderverdeeld :

| | | | | | |
|-------------------------|-----|-----|-----|---|-------------|
| Lening 4,25 % 1955-1965 | ... | ... | ... | F | 90 532 000 |
| Lening 5 % 1957-1967 | ... | ... | ... | | 99 433 325 |
| Lening 5 ½ % 1958-1965 | ... | ... | ... | | 110 000 000 |
| Lening 4,75 % 1959-1971 | ... | ... | ... | | 118 750 000 |
| | | | | F | 418 715 325 |

Art. 525-02. — *Makelaarslonen en kosten.*

Krediet namelijk bestemd voor de betaling van de kosten voor het maken en het viseren der titels, de publiciteitskosten, de uitgiftepremie, de commissie-lonen en allerhande kosten van de lening, evenals de kosten van aflossing van leningen.

Art. 526-04. — *Diverse vergoedingen.*

Krediet onder andere bestemd voor de betaling der buitengewone prestaties opgelegd door het Wegenfonds aan de ambtenaren en agenten van het Departement van Openbare Werken en van Wederopbouw.

Art. 526-05. — *Andere uitgaven voor prestaties, werken en diverse diensten door derden.*

Krediet bestemd voor de betaling der sommen verschuldigd aan derden, van wie het Fonds zich de medewerking heeft moeten verschaffen om zijn taak te kunnen vervullen (art. 4 van de wet van 9 augustus 1955).

Art. 533-01. — *Eigenlijke bijzondere uitgaven.**Programma der werken.*I. — **AUTOSNELWEGEN.**

| | Ramingen (in miljoenen frank) |
|--|-------------------------------------|
| <i>Antwerpen-Aken :</i> | |
| Antwerpen-Wommelgem | 150 |
| Kuringen-Rapertingen | 250 |
| Cheratte-Melen | 330 |
| Eupen-Lichtenbusch (1 ^{ste} deel) | 150 |
| <i>Brussel-Luik :</i> | |
| Schaerbeek-Zaventem (onteigeningen) | 30 |
| <i>Brussel-Namen :</i> | |
| Maleizen-Zuiden van Waver | 300 |
| <i>Brussel-Oostende :</i> | |
| Overbruggingen | 75 |
| <i>Brussel-Antwerpen :</i> | |
| Wolvertem-grens der provincie | 65 |
| | <hr/> 1 350 |

| | Estimations (en millions de francs) | | Ramingen (in miljoenen frank) |
|---|---|--|-------------------------------------|
| II. — ROUTES. | | II. — WEGEN. | |
| <i>Province d'Anvers.</i> | | <i>Provincie Antwerpen :</i> | |
| Routes nos 24 et 231. — Traverse de Merksplas | 3 | Wegen n ^o 24 en 231. — Doortocht Merksplas | 3 |
| Route n ^o 20. — Traverse de Gheel | 2 | Weg n ^o 20. — Doortocht Geel | 2 |
| Route n ^o 216. — Section Wommelgem-Broechem | 17 | Weg n ^o 216. — Vak Wommelgem-Broechem | 17 |
| Route n ^o 14. — Section Deurne-Wijnegem (Fort) | 20 | Weg n ^o 14. — Vak Deurne-Wijnegem (Fort) | 20 |
| Route n ^o 1. — Traverse de Malines : Pont au-dessus du canal de Louvain | 12 | Weg n ^o 1. — Doortocht Mechelen : Brug over de Leuvense vaart | 12 |
| Route n ^o 1. — Berchem : Grande chaussée | 10 | Weg n ^o 1. — Berchem : Grote steenweg | 10 |
| Route n ^o 1. — Section Mortsel-Edegem | 10 | Weg n ^o 1. — Vak Mortsel-Edegem | 10 |
| Ring de Turnhout (1 ^{re} partie) | 5 | Ring van Turnhout (1 ^{ste} deel) | 5 |
| Route n ^o 53. — Traverse d'Herselt (1 ^{re} partie) | 5 | Weg n ^o 53. — Doortocht Herselt (1 ^{ste} deel) | 5 |
| Route n ^o 12. — Section Nijlen-Herenthals | 5 | Weg n ^o 12. — Vak Nijlen-Herenthals | 5 |
| | 89 | | 89 |
| <i>Province de Brabant :</i> | | <i>Provincie Brabant :</i> | |
| Route n ^o 1. — Section Vilvorde-limite de la province | 10 | Weg n ^o 1. — Vak Vilvoorde-grens der provincie | 10 |
| Nouvelle route Aarschot-Sint-Joris-Winge (1 ^{re} partie) | 30 | Nieuwe weg Aarschot-Sint-Joris-Winge (1 ^{ste} deel) | 30 |
| Route n ^o 6. — Traverse de Nivelles | 5 | Weg n ^o 6. — Doortocht Nijvel | 5 |
| Route Mont-Saint-Jean-Tervuren | 7 | Weg Sint-Jansberg-Tervuren | 7 |
| Route n ^o 37. — Section Wavre-Hamme-Mille | 10 | Weg n ^o 37. — Vak Waver-Hamme-Mille | 10 |
| Route n ^o 10. — Chaussée de Gand à Bruxelles | 5 | Weg n ^o 10. — Gentse steenweg te Brussel | 5 |
| Route n ^o 7. — Section Hal-Quenast | 7 | Weg n ^o 7. — Vak Halle-Quenast | 7 |
| Route n ^o 212. — Section Montaigu-Zichem | 10 | Weg n ^o 212. — Vak Scherpenheuvel-Zichem | 10 |
| Route n ^o 37. — Louvain-Overijse | 18 | Weg n ^o 37. — Leuven-Overijse | 18 |
| Route n ^o 2. — Louvain-Tielt | 25 | Weg n ^o 2. — Leuven-Tielt | 25 |
| Route n ^o 2. — Tielt-Assent (2 ^{me} partie) | 20 | Weg n ^o 2. — Tielt-Assent (2 ^o deel) | 20 |
| Diest-Porte de Hasselt-Gare | 10 | Diest-Hasseltse Poort tot Station | 10 |
| Boulevard de la Woluwe | 25 | Woluvelaan | 25 |
| Route n ^o 267. — Eppegem-Elewijt | 6 | Weg n ^o 267. — Eppegem-Elewijt | 6 |
| Louvain-Rempart de Malines (1 ^{re} partie) | 10 | Leuven-Mechelse vest (1 ^{ste} deel) | 10 |
| Liaison Anderlecht-Forest (avec pont) | 10 | Verbinding Anderlecht-Vorst (met brug) | 10 |
| Route n ^o 53. — Genappe-La Hulpe | 5 | Weg n ^o 53. — Genappe-Terhulpen | 5 |
| Bruxelles : Tunnel pour piétons, rue des Cultes | 6 | Brussel : Tunnel voor voetgangers, Eredienststraat | 6 |
| Routes nos 13 et 53 : Traverse Aerschot | 3 | Wegen n ^o 13 en 53. — Doortocht Aarschot | 3 |
| Route n ^o 13. — Section Rillaer-Montaigu | 17 | Weg n ^o 13. — Vak Rillaer-Scherpenheuvel | 17 |
| Forest-Modernisation avenue Reine Marie-Henriette | 2 | Vorst, moderniseren van Koningin Marie-Henrietteaan | 2 |
| | 241 | | 241 |
| <i>Province de Flandre Occidentale :</i> | | <i>Provincie West-Vlaanderen :</i> | |
| Traverse de Courtrai : O. L. V. straat, Groeningestraat, Gentssteenweg | 5 | Doortocht Kortrijk : O.L.V. straat, Groeningestraat, Gentssteenweg | 5 |
| Traverse de Courtrai : Menensteenweg et Menenpoort | 5 | Doortocht Kortrijk : Menensteenweg en Menenpoort | 5 |
| Route n ^o 72. — Traverse d'Ostende | 8 | Weg n ^o 72. — Doortocht Oostende | 8 |
| Route n ^o 68. — Section Beernem-Lodie | 7 | Weg n ^o 68. — Vak Beernem-Lodie | 7 |
| Route n ^o 292. — Section Adinkerke-La Panne | 4 | Weg n ^o 292. — Vak Adinkerke-De Panne | 4 |
| Route n ^o 296. — Section Westkapelle-Knokke | 19 | Weg n ^o 296. — Vak Westkapelle-Knokke | 19 |
| Route n ^o 65. — Traverse d'Oostvleteren | 4 | Weg n ^o 65. — Doortocht Oostvleteren | 4 |
| Boulevards circulaires de Bruges : Kruispoort-Dammepoort | 4 | Ringlaan Brugge : Kruispoort-Dammepoort | 4 |
| Blauwe Toren-Bruges-Loppem : Pont au-dessus du canal d'Ostende | 18 | Blauwe Toren-Brugge-Loppem : Brug over de Oostendse vaart | 18 |
| Route n ^o 9. — Menin-Ypres-Furnes : piste cyclable (1 ^{re} partie) | 15 | Weg n ^o 9. — Menen-Ieper-Veurne : rijwielpad (1 ^{ste} deel) | 15 |
| Contournement Ardoye | 18 | Omleiding van Ardooye | 18 |
| | 107 | | 107 |
| <i>Province de Flandre Orientale :</i> | | <i>Provincie Oost-Vlaanderen :</i> | |
| Route n ^o 14. — Carrefour De Ster à Gand | 10 | Weg n ^o 14. — Kruispunt De Ster te Gent | 10 |
| Route n ^o 219. — Section Steendorp-Kruikebeke | 10 | Weg n ^o 219. — Vak Steendorp-Kruikebeke | 10 |
| Boulevards circulaires de Gand : (1 ^{re} partie) | 18 | Ringlaan Gent : (1 ^{ste} deel) | 18 |
| Route industrielle : Gand-Desteldonk | 35 | Industriële weg : Gent-Desteldonk | 35 |
| Route n ^o 58. — Meulestede-Langerbrugge | 5 | Weg n ^o 58. — Meulestede-Langerbrugge | 5 |
| Traverse de Waesmunster | 12 | Doortocht Waesmunster | 12 |
| Route Renaix-Leuze | 2 | Weg Ronse-Leuze | 2 |
| Zingem : pont au-dessus de l'Escaut | 10 | Zingem : brug over de Schelde | 10 |
| Zingem-Nederzwalm | 7 | Zingem-Nederzwalm | 7 |
| Alost : Avenue Albert, etc. | 10 | Aalst : Albertlaan, enz. | 10 |
| Route Renaix-Nederbrakel | 3 | Weg Ronse-Nederbrakel | 3 |
| Contournement d'Audenarde (1 ^{re} partie) | 15 | Omleiding van Audenaarde : (1 ^{ste} deel) | 15 |
| Route n ^o 56. — Eeklo-Watervliet | 3 | Weg n ^o 56. — Eeklo-Watervliet | 3 |
| | 140 | | 140 |
| <i>Province de Hainaut :</i> | | <i>Provincie Henegouwen :</i> | |
| Route n ^o 7. — Section Quévy-le-Grand-Asquillies | 10 | Weg n ^o 7. — Vak Quévy-le-Grand-Asquillies | 10 |
| Route n ^o 56. — Traverse de Lens | 5 | Weg n ^o 56. — Doortocht Lens | 5 |
| Route n ^o 61. — Traverse de Chimay | 3 | Weg n ^o 61. — Doortocht Chimay | 3 |
| Route n ^o 22. — Section Marchienne-Dampremy | 15 | Weg n ^o 22. — Vak Marchienne-Dampremy | 15 |
| Route n ^o 21. — Traverse de Marchienne | 5 | Weg n ^o 21. — Doortocht Marchienne | 5 |
| Route n ^o 6. — Traverse de Thuin | 5 | Weg n ^o 6. — Doortocht Thuin | 5 |
| Route n ^o 366. — Traverse de Quévy-le-Petit | 2 | Weg n ^o 366. — Doortocht Quévy-le-Petit | 2 |

| | Estimations (en millions de francs) | Ramingen (in miljoenen frank) | |
|---|---|--|---------------|
| Traverse de Tourpes | 2 | 2 | |
| Route n° 22. — Suppression du passage à niveau à Couillet | 20 | 20 | |
| Mons : nœud routier-abords gare S.N.C.B. | 20 | 20 | |
| Route n° 7. — Mons-Casteau | 35 | 35 | |
| Traverse de Baudour (2 ^{me} partie) | 20 | 20 | |
| Routes du parc industriel de Ghlin-Baudour | 20 | 20 | |
| Boulevard du Borinage : (2 ^{me} partie) | 30 | 30 | |
| | 192 | 192 | |
| Province de Liège : | | Provincie Luik : | |
| Route n° 3. — Section Fléron-Battice | 12 | Weg n° 3. — Vak Fléron-Battice | 12 |
| Route n° 15. — Traverse d'Embourg | 8 | Weg n° 15. — Doortocht Embourg | 8 |
| Route n° 15. — Section Aywaille-Werbomont | 3 | Weg n° 15. — Vak Aywaille-Werbomont | 3 |
| Route n° 17. — Section Liège-Herstal | 7 | Weg n° 17. — Vak Luik-Herstal | 7 |
| Route n° 17. — Traverse de Flémalle-Grande | 5 | Weg n° 17. — Doortocht Flémalle-Grande | 5 |
| Route n° 17. — Traverse d'Ampsin et expropriations en vue suppression du P. N. | 7 | Weg n° 17. — Doortocht Ampsin en onteigeningen voor de afschaffing van de overweg | 7 |
| Route n° 17. — Section Huy-Ben-Ahin | 15 | Weg n° 17. — Vak Hoei-Ben-Ahin | 15 |
| Route n° 31. — Traverse Eupen | 8 | Weg n° 31. — Doortocht Eupen | 8 |
| Route n° 3. — Section Odeur-Thys | 4 | Weg n° 3. — Vak Odeur-Thys | 4 |
| Route n° 17bis. — 4 ^{me} tronçon, nouvelle route Liège-Chokier sur rive gauche de la Meuse | 6 | Weg n° 17bis. — 4 ^e vak, nieuwe weg Luik-Chokier op de linkeroever van de Maas | 6 |
| Huy : grande percée | 25 | Hoei : grote doorsteek | 25 |
| Route n° 33. — Tillif : « La Mâle Eau » | 2 | Weg n° 33. — Tillif : « La Mâle Eau » | 2 |
| Route n° 43. — Rectification à Hermalle-sous-Huy | 2 | Weg n° 43. — Rechttrekken te Hermalle-sous-Huy | 2 |
| | 104 | | 104 |
| Province de Limbourg : | | Provincie Limburg : | |
| Route n° 2. — Section Kuringen-Herck-la-Ville | 40 | Weg n° 2. — Vak Kuringen-Herk-de -Stad | 40 |
| Route n° 455. — Section Borlo-Rosoux (Gare) | 3 | Weg n° 455. — Vak Borlo-Roost (Station) | 3 |
| Route n° 48. — Traverse d'Achel | 2 | Weg n° 48. — Doortocht Achel | 2 |
| Contournement de Saint-Trond | 10 | Omleiding Sint-Truiden | 10 |
| Route n° 15. — Section Hasselt-Houthalen | 20 | Weg n° 15. — Vak Hasselt-Houthalen | 20 |
| Route n° 17. — Section Malines-sur-Meuse-Lanklaer | 10 | Weg n° 17. — Mechelen-aan-Maas-Lanklaer | 10 |
| | 85 | | 85 |
| Province de Luxembourg : | | Provincie Luxemburg : | |
| Route n° 4. — Section B. K. 59.700 à 64.600 y compris aménagement carrefour « Barrière de Champlon » | 31 | Weg n° 4. — Vak K.P. 59.700 tot 64.600 en herinrichting van het kruispunt « Barrière de Champlon » | 31 |
| Route n° 4. — Contournement de Marche : 2 ouvrages d'art | 10 | Weg n° 4. — Omleiding Marche : 2 kunstwerken | 10 |
| Route n° 4. — Contournement d'Arlon | 20 | Weg n° 4. — Omleiding Aarlen | 20 |
| Route n° 44. — Traverse de Chassepierre | 3 | Weg n° 44. — Doortocht Chassepierre | 3 |
| Route n° 48. — Amélioration de la déviation de Stockem | 2 | Weg n° 48. — Verbetering van de afwijking te Stockem. | 2 |
| Route n° 4. — Marche-Hogne | 20 | Weg n° 4. — Marche-Hogne | 20 |
| Aménagement des chemins d'accès au barrage de Nisramont | 10 | Inrichten der toegangswegen tot de stuw van Nisramont | 10 |
| | 96 | | 96 |
| Province de Namur : | | Provincie Namen : | |
| Route n° 4. — Section Gembloux-Didi (1 ^{re} partie) | 7 | Weg n° 4. — Vak Gembloux-Didi (1 ^{ste} deel) | 7 |
| Route n° 5. — Section Frasnes-Couvin | 6 | Weg n° 5. — Vak Frasnes-Couvin | 6 |
| Route n° 17. — Traverse de Profondeville | 18 | Weg n° 17. — Doortocht Profondeville | 18 |
| Route n° 22. — Section Place Wiertz-pont du Musée à Namur | 5 | Weg n° 22. — Vak Wiertzplaats-Pont du Musée te Namen | 5 |
| Route n° 22. — Traverse de Floreffe | 6 | Weg n° 22. — Doortocht Floreffe | 6 |
| Route n° 51. — Section Place Godin-Citadelle à Namur | 5 | Weg n° 51. — Vak Godinplaats-Citadel te Namen | 5 |
| Route n° 52. — Section Couvin-Pétigny | 5 | Weg n° 52. — Vak Couvin-Pétigny | 5 |
| Route Olloy-Oignies | 3 | Weg Olloy-Oignies | 3 |
| Route n° 17. — Section Jambes-Erpent | 4 | Weg n° 17. — Vak Jambes-Erpent | 4 |
| Route n° 4. — Rectification à Natoye | 37 | Weg n° 4. — Rechttrekking te Natoye | 37 |
| | 96 | | 96 |
| Art. 560-01. — Amortissements d'emprunts. | | Art. 560-01. — Delgingen van leningen. | |
| Ce crédit se décompose comme suit : | | Dit krediet is als volgt onderverdeeld : | |
| Emprunt 4,25 % 1955-1965 | F 98 218 000 | Lening 4,25 % 1955-1965 | F 98 218 000 |
| Emprunt 5 % 1957-1967 | 57 754 000 | Lening 5 % 1957-1967 | 57 754 000 |
| | F 155 972 000 | | F 155 972 000 |
| Art. 560-08. — Avances consenties à ou pour compte de tiers. | | Art. 560-08. — Voorschotten toegestaan aan of voor rekening van derden. | |
| Ce crédit comprend notamment les avances consenties aux communes de l'agglomération anversoise conformément aux conventions de 1910 et 1911 en vue des expropriations par zone sur leur territoire. | | Dit krediet bevat namelijk de voorschotten toegestaan aan de gemeenten der Antwerpse agglomeratie volgens de overeenkomsten van 1910 en 1911 met het oog op de onteigeningen per stroken op hun grondgebied. | |

PRÉFIGURATION GÉNÉRALE DES COMPTES.

CHAPITRE I. — Comptes de patrimoine.

(En milliers de francs.)

| | Prévisions de dépenses portées au budget de 1960 — <i>Uitgaven- vooruitzichten vermeld in de begroting van 1960</i> | Mouvements intérieurs — <i>Interne verrichtingen</i> | Solde au début ou à la fin de l'année — <i>Saldo bij het begin of op het einde van het jaar</i> |
|---|---|---|---|
| Routes. | | | |
| Actif au début de l'année 1960. — <i>Activa bij het begin van het jaar 1960</i> | | | 9 780 654 |
| Constitution d'actifs pendant l'année 1960 : — <i>Vorming van activa gedurende het jaar 1960</i> : | | | |
| Factures de tiers. — <i>Facturen van derden</i> | 2 300 000 | | |
| Totaux. — Totalen | 2 300 000 | | 9 780 654 |
| | ===== | ===== | ===== |
| Biens patrimoniaux. | | | |
| Actif au début de l'année 1960. — <i>Activa bij het begin van het jaar 1960</i> | | | 1 662 |
| Constitution d'actifs pendant l'année 1960 : — <i>Vorming van activa gedurende het jaar 1960</i> : | | | |
| Factures de tiers. — <i>Facturen van derden</i> | 450 | | |
| Totaux. — Totalen | 450 | | 1 662 |
| | ===== | ===== | ===== |
| Avances et fonds de tiers. | | | |
| Avances récupérables au début de l'année 1960. — <i>Verhaalbare voorschotten bij het begin van het jaar 1960</i> | | | 45 083 |
| Avances de l'année 1960. — <i>Voorschotten van het jaar 1960</i> . | 55 000 | | |
| Fonds en souffrance. — <i>Liggende gelden</i> | 1 063 | | |
| Totaux. — Totalen | 56 063 | | 45 083 |
| | ===== | ===== | ===== |
| Dette consolidée. | | | |
| Amortissements ou remboursements de 1960. — <i>Amortisaties of terugbetalingen van 1960</i> | | 155 972 | |
| Passif à la fin de 1960. — <i>Passief einde 1960</i> | | | 10 921 144 |
| Totaux. — Totalen | | 155 972 | 10 921 144 |
| | ===== | ===== | ===== |
| Fonds investis par l'État. | | | |
| Fonds investis à fin 1960. — <i>Geïnvesteerde fondsen op einde 1960</i> | | | 2 071 717 |
| Totaux. — Totalen | | | 2 071 717 |
| | ===== | ===== | ===== |

ALGEMENE VOORAFBEELDING DER REKENINGEN.

HOOFDSTUK I. — Rekeningen van het patrimonium.

(In duizendtallen frank.)

| | Prévisions de recettes portées au budget de 1960 — Ontvangsten-vooruitzichten vermeld in de begroting van 1960 | Mouvements intérieurs — Interne verrichtingen | Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begin of op het einde van het jaar |
|---|--|---|--|
| Wegen. | | | |
| Réalisations au cours de l'année 1960. — <i>Tegeldemakingen in de loop van het jaar 1960</i> | 1 000 | | |
| Produit des mesures d'office. — <i>Opbrengst der maatregelen van ambtswege</i> | 100 | | |
| Récupérations diverses. — <i>Diverse recuperaties</i> | 1 000 | | |
| Solde actif au 31 décembre 1960. — <i>Actief saldo op 31 december 1960</i> | | | 12 078 554 |
| Totaux. — <i>Totalen</i> | 2 100 | | 12 078 554 |
| Patrimoniale goederen. | | | |
| Réalisations au cours de l'année 1960. — <i>Tegeldemakingen in de loop van het jaar 1960</i> | — | | |
| Solde actif au 31 décembre 1960. — <i>Actief saldo op 31 december 1960</i> | | | 2 112 |
| Totaux. — <i>Totalen</i> | — | | 2 112 |
| Voorschotten en gelden van derden. | | | |
| Remboursement sur avances récupérables. — <i>Terugbetaling op verhaalbare voorschotten</i> | 1 000 | | |
| Fonds en souffrance. — <i>Liggende gelden</i> | 1 063 | | |
| Avances récupérables à la fin de l'année. — <i>Verhaalbare voorschotten bij het einde van het jaar</i> | | | 99 083 |
| Totaux. — <i>Totalen</i> | 2 063 | | 99 083 |
| Geconsolideerde schuld. | | | |
| Passif au début de 1960. — <i>Passief begin 1960</i> | | | 8 577 116 |
| Emissions de l'année. — <i>Uitgiften gedurende het jaar</i> | 2 500 000 | | |
| Totaux. — <i>Totalen</i> | 2 500 000 | | 8 577 116 |
| Door de Staat geïnvesteerde fondsen. | | | |
| Fonds investis au début de l'année 1960. — <i>Fondsen geïnvesteerd bij het begin van het jaar 1960</i> | | | 1 915 745 |
| Dotation de l'Etat. Remboursement amortissement, Emprunts. — <i>Staatsdotatie. Terugbetaling amortisatie. Leningen</i> | | 155 972 | |
| Totaux. — <i>Totalen</i> | | 155 972 | 1 915 745 |

| | Prévisions de dépenses portées au budget de 1960 — <i>Uitgaven-vooruitzichten vermeld in de begroting van 1960</i> | Mouvements intérieurs — <i>Interne verrichtingen</i> | Solde au début ou à la fin de l'année — <i>Saldo bij het begin of op het einde van het jaar</i> |
|---|--|--|---|
| Engagements | | | |
| Engagements en cours d'exécution au début de l'année. — <i>Verbintenissen in uitvoering bij het begin van het jaar ...</i> | | | 1 347 867 |
| Engagements contractés par les tiers vis-à-vis de l'organisme pendant l'année. — <i>Verbintenissen door derden aangaan met het organisme gedurende het jaar ...</i> | | | 2 500 000 |
| Totaux. — <i>Totalen ...</i> | | | 3 847 867 |
| ===== | | | |
| Totaux généraux du chapitre I. — <i>Algemene totalen van hoofdstuk I ...</i> | 2 356 513 | | |
| ===== | | | |

CHAPITRE II. — Comptes d'exploitation et de résultats.

Exploitation.

| | | | |
|--|--------|--|--|
| a) Personnel. — <i>Personneel ...</i> | 4 500 | | |
| b) Factures de tiers. — <i>Facturen van derden ...</i> | 6 730 | | |
| Totaux. — <i>Totalen ...</i> | 11 230 | | |
| ===== | | | |

Charges et revenus financiers.

| | | | |
|---|-----------|--|--|
| a) Intérêts emprunts. — <i>Interesten leningen ...</i> | 418 715 | | |
| b) Amortissements ou remboursements emprunts. — <i>Amortisaties of terugbetalingen leningen ...</i> | 155 972 | | |
| c) Frais et perte sur émission emprunt 1960. — <i>Kosten en verlies op uitgifte lening 1960 ...</i> | 115 000 | | |
| Totaux. — <i>Totalen ...</i> | 689 687 | | |
| ===== | | | |
| Totaux du chapitre II. — <i>Totalen van hoofdstuk II ...</i> | 700 917 | | |
| ===== | | | |
| Totaux généraux. — <i>Algemene totalen ...</i> | 3 057 430 | | |
| ===== | | | |

CHAPITRE III. — Préfiguration du compte de la Trésorerie.

| | | | |
|--|-----------|--|---------|
| Fonds de roulement au début de l'année. — <i>Bedrijfskapitaal bij het begin van het jaar ...</i> | | | 374 052 |
| Recettes budgétaires. — <i>Begrotingsontvangsten ...</i> | 3 082 250 | | |
| Totaux. — <i>Totalen ...</i> | 3 082 250 | | 374 052 |
| ===== | | | |

| | Prévisions de recettes portées au budget de 1960 — Ontvangsten-vooruitzichten vermeld in de begroting van 1960 | Mouvements intérieurs — Interne verrichtingen | Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begin of op het einde van het jaar |
|--|--|---|--|
|--|--|---|--|

Verbindenissen.

| | | | |
|---|-----------|--|-----------|
| Apurement des engagements contractés par l'organisme vis-à-vis des tiers. — <i>Aanzuivering van de verbintenissen door derden met het organisme aangegaan</i> | | | 2 300 000 |
| Engagements en cours d'exécution à la fin de l'année. — <i>Verbindenissen in uitvoering bij het einde van het jaar</i> | | | 1 547 867 |
| Totaux. — <i>Totalen</i> | | | 3 847 867 |
| Totaux généraux du chapitre I. — <i>Algemene totalen van hoofdstuk I</i> | 2 504 163 | | |

HOOFDSTUK II. — Exploïtatie- en resultatenrekeningen.

Exploïtatie.

| | | | |
|---|-------|--|--|
| a) Produits d'exploitation. — <i>Exploïtatieopbrengsten</i> | 3 400 | | |
| Totaux. — <i>Totalen</i> | 3 400 | | |

Financiële lasten en inkomsten.

| | | | |
|---|-----------|--|--|
| Remboursement par l'Etat des intérêts et de l'amortissement des emprunts. — <i>Terugbetaling door de Staat der interesten en amortisatie der leningen</i> | 574 687 | | |
| Totaux. — <i>Totalen</i> | 574 687 | | |
| Totaux du chapitre II. — <i>Totalen van hoofdstuk II</i> | 578 087 | | |
| Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i> | 3 082 250 | | |

HOOFDSTUK III. — Voorafbeelding van de Thesaurierekening.

| | | | |
|--|-----------|--|---------|
| Dépenses budgétaires. — <i>Begrotingsuitgaven</i> | 3 057 430 | | |
| Fonds de roulement à la fin de l'année. — <i>Bedrijfskapitaal bij het einde van het jaar</i> | | | 398 872 |
| Totaux. — <i>Totalen</i> | 3 057 430 | | 398 872 |

FONDS DES ROUTES.

Relevé des travaux
dont la dépense a été engagée
au cours de l'année 1958.

1. PROVINCE D'ANVERS.

I. — AUTOROUTES.

Anvers-Liège :

Section Grobbendonk-Vorst.

Section Wommelgem-Bouwel : plantations.

Bruxelles-Anvers :

Pont supérieur à Breendonk.

Signalisation lumineuse à Boom et à Breendonk.

Barrières de sécurité à Wilrijk.

II. — ROUTES.

Anvers :

Aménagement du carrefour « Driehoek » avec voies d'accès.

Route n° 1. — Traverse de Mortsél.

Route n° 1. — Merksem : établissement d'une deuxième route entre Duchastellei et Kleine Barreel.

Route n° 12. — Section Herentals-Geel.

Route n° 14. — Zwijndrecht : établissement d'une piste cyclable.

Route n° 25. — Section Retie-Arendonk.

Route n° 51. — Malines : aménagement de la place Ragheno.

Route n° 222. — Traverse de Kalmthout.

Route n° 580. — Anvers : aménagement du carrefour Noorderlaan-IJzerlaan.

Route n° 114. — Signalisation lumineuse à Deurne et à Wijnegem.

Élargissement des P.N. nos 69 et 107 à Herentals (routes nos 53 et 223).

2. PROVINCE DE BRABANT.

I. — AUTOROUTES.

Bruxelles-Ostende :

Construction des ponts :

n° CXVIII à Ternat;

n° CXIV dans le détournement de la « Bellestraat » à Essene;

n° CXXI à Grand-Bigard.

Bruxelles-Anvers :

Passerelle à Strombeek-Bever.

Plantations entre le pont Van Praet et Meise.

Éclairage rond-point Gros-Tilleul et routes d'accès au Ring.

Ring de Bruxelles :

Plantations sur le tronçon Grand-Bigard-Strombeek-Bever.

Signalisation du Grand Ring.

Bruxelles-Namur :

Construction section Notre-Dame-au-Bois.

Overysel. — Système de drainage et construction d'aqueduc dans la vallée de l'Ysse.

Overysel. — Construction du pont n° 5.

Bruxelles-Melsbroek :

Traversée du domaine militaire : passerelle pour piétons à Evere.

II. — ROUTES.

Wemmel. — Modernisation de la Chaussée romaine (section chaussée de Dielegem-avenue de Meise).

Signalisation à Saventhem et à Grimbergen.

Route n° 177. — Amélioration de la chaussée de Vilvorde (section rond-point Van Praet et avenues Van Praet et Croix de Feu).

Bruxelles. — Aménagement square de Trooz.

WEGENFONDS.

Opgave der werken
waarvan de uitgave vastgelegd werd
in de loop van het jaar 1958.

1. PROVINCIE ANTWERPEN.

I. — AUTOSNELWEGEN.

Antwerpen-Luik :

Vak Grobbendonk-Vorst.

Vak Wommelgem-Bouwel : beplantingen.

Brussel-Antwerpen :

Overbrugging te Breendonk.

Lichtsignalisatie te Boom en te Breendonk.

Veiligheidsbarelén te Wilrijk.

II. — WEGEN.

Antwerpen :

Inrichten kruispunt « Driehoek » met toegangswegen.

Weg n° 1. — Doortocht van Mortsél.

Weg n° 1. — Merksem : aanleggen van een tweede rijweg tussen Duchastellei en Kleine Barreel.

Weg n° 12. — Vak Herentals-Geel.

Weg n° 14. — Zwijndrecht : aanleggen van een fietspad.

Weg n° 25. — Vak Retie-Arendonk.

Weg n° 51. — Mechelen : inrichten van de Raghenoplants.

Weg n° 222. — Doortocht van Kalmthout.

Weg n° 580. — Antwerpen : inrichten kruispunt Noorderlaan-IJzerlaan.

Weg n° 114. — Lichtsignalisatie te Deurne en Wijnegem.

Verbreding van overwegen n° 69 en 107 te Herentals (wegen n° 53 en 223).

2. PROVINCIE BRABANT.

I. — AUTOSNELWEGEN.

Brussel-Oostende :

Bouwen der bruggen :

n° CXVIII te Ternat;

n° CXIV in de omleiding der Bellestraat te Essene;

n° CXXI te Groot-Bijgaarden.

Brussel-Antwerpen :

Voetbrug te Strombeek-Bever.

Beplantingen tussen de Van Praetbrug en Meise.

Verlichting rondpunt Dikke-Linde en toegangswegen naar de Ring.

Ring van Brussel :

Beplantingen op het vak Groot-Bijgaarden-Strombeek-Bever.

Signalisatie van de Grote Ring.

Brussel-Namen :

Bouwen vak Jezus-Eik.

Overysel. — Draineerstelsel en bouwen van duiker in de Yssevallei.

Overysel. — Bouwen van de brug n° 5.

Brussel-Melsbroek :

Doortocht van het militair domein : voetbrug te Evere

II. — WEGEN.

Wemmel. — Moderniseren van de Romeinse steenweg (vak Dielegemse steenweg-Meiselaan).

Signalisatie te Zaventem en te Grimbergen.

Weg n° 177. — Verbeteren van de Vilvoordse steenweg (vak rond-point Van Praet en Van Praetlaan en Vuurkruisenlaan).

Brussel. — Inrichten van de de Trooz square.

Bruxelles : Petite Ceinture :

Boulevard E. Jacquain : construction d'un passage pour piétons.
Place Saintelette : signalisation lumineuse.
Plantations et gazonnements.

Bruxelles : Grande Ceinture :

Aménagement des carrefours Teichmann-Navez-Montplaisir.
Amélioration du boulevard Mettwie et du square Decroly.
Section avenue de la Couronne et rond-point Etoile : aménagement de zones de stationnement.

Signalisation lumineuse : pont Van Praet et square de Trooz.

Route n° 2. — Traverse Sint-Joris-Winge.

Route n° 2. — Modernisation entre Assent et Diest.

Route n° 3. — Tirlemont : modernisation Aandorenstraat.

Route n° 3. — Ring de Louvain : aménagement de la porte de Namur.

Route n° 3. — Ring de Louvain : plantations.

Route n° 4. — Auderghem : dédoublement provisoire chaussée de Wavre et amélioration boulevard des Invalides.

Route n° 5. — Braine-l'Alleud : aménagement route du Lion de Waterloo.

Route n° 5. — Contournement de Genappe : plantations.

Route n° 6. — Contournement de Nivelles : signalisation.

Route n° 7. — Amélioration du tronçon Brukom-Hal.

Route n° 9. — Section Bruxelles-Ninove : modernisation.

Route n° 21. — Tirlemont : construction d'un pont au « Moutmolen » sur la Gette.

Route n° 21. — Diest : plantations.

Route n° 37. — Section Nivelles-Wavre.

Route n° 51. — Modernisation entre Buken et Louvain.

Route n° 51. — Section Louvain-limite province de Namur.

Route n° 51. — Carrefour Mont-Saint-André.

Route n° 53. — Traverse d'Ohain.

Route n° 280. — Amélioration à Haut-Ittre et Ittre.

3. PROVINCE DE FLANDRE OCCIDENTALE.

I. — AUTOROUTES.

Bruxelles-Ostende :

Signalisation des complexes à Ostende, Zandvoorde, Jabbeke et Oostkamp.

II. — ROUTES.

Signalisation lumineuse à La Panne et Heyst.

Route n° 9. — Section Courtrai-Menin.

Route n° 9. — Poperinghe « Switch Road ».

Route n° 9. — Etablissement de zones de sécurité dans le contournement à Avelghem.

Route n° 9. — Contournement à Avelghem : signalisation lumineuse.

Route n° 9. — Reconstruction du « Knockebrug » à Moen.

Route n° 9. — Courtrai : suppression P.N. n° 310. Construction d'un passage inférieur.

Route n° 10. — Bruges Sainte-Croix : aménagement du carrefour « Vossesteert ».

Route n° 63. — Espierres : signalisation lumineuse carrefour.

Route n° 65. — Section La Panne-Furnes.

Route n° 67. — Mannekensvere : reconstruction du « Uniebrug ».

Route n° 67. — Traverse de Bruges : modernisation des routes n°s 67 et 71.

Route n° 68. — Section Eerneghem-Aartrijke.

Route n° 70. — Traverse Beernem.

Route n° 71. — Section Blankenberghe-Bruges.

Route n° 72. — Bredene : construction d'un tunnel pour piétons.

Route n° 191. — Construction du ring de Bruges.

Route n° 308. — Harelbeke : élargissement du P.N. n° 76.

Route n° 318. — Plantations à Nieuport.

Route n° 321. — Modernisation section Oost-Vleteren-West-Vleteren.

Route n° 327. — Tielt : modernisation de la « Bruggestraat ».

Route n° 334. — Ostende : modernisation de la « Vindictivelaan ».

Route n° 561. — Traverse de La Panne.

Route n° 561. — Nieuport : aménagement de l'avenue Albert I^{er}.

Route n° 561. — Barrières de sécurité accès « Langebrug » à Nieuport.

4. PROVINCE DE FLANDRE ORIENTALE.

I. — AUTOROUTES.

Bruxelles-Ostende :

Construction des ponts :

n° LXXV à Drongen;

n° CIX à Erembodegem;

n° CXI à Erembodegem.

Brussel : Kleine Ring :

E. Jacquainlaan : bouwen van een doorgang voor voetgangers.
Sainteletteplaats : lichtsignalisatie.
Beplantingen en grasbezaaiingen.

Brussel : Grote Ring :

Inrichten van de kruispunten Teichmann-Navez-Montplaisir.
Verbeteren van de Mettwielaan en van de Decroly square.
Vak Kroonlaan en rond-punt de Ster : inrichten van parkeerzones.

Lichtsignalisatie : Van Praetbrug en de Troozsquare.

Weg n° 2. — Doortocht Sint-Joris-Winge.

Weg n° 2. — Modernisering tussen Assent en Diest.

Weg n° 3. — Tienen : moderniseren Aandorenstraat.

Weg n° 3. — Ringlaan te Leuven : inrichten van de Naamse Poort.

Weg n° 3. — Ringlaan-Leuven : aanplantingen.

Weg n° 4. — Audergem : voorlopige ontubbeling van de Waversesteenweg en verbeteren van de Invalidenlaan.

Weg n° 5. — Eigenbrakel : inrichten van de « Leeuw van Waterloo » weg.

Weg n° 5. — Omleiding van Genappe : beplantingen.

Weg n° 6. — Omleiding van Nijvel : signalisatie.

Weg n° 7. — Verbetering vak Brukom-Halle.

Weg n° 9. — Vak Brussel-Ninove : modernisering.

Weg n° 21. — Tienen : bouwen van brug aan de Moutmolen over de Gete.

Weg n° 21. — Diest : beplantingen.

Weg n° 37. — Vak Nijvel-Waver.

Weg n° 51. — Modernisering tussen Buken en Leuven.

Weg n° 51. — Vak Leuven-grens provincie Namen.

Weg n° 51. — Kruispunt Mont-Saint-André.

Weg n° 53. — Doortocht van Ohain.

Weg n° 280. — Verbeteren te Haut-Ittre en te Ittre.

3. PROVINCIE WEST-VLAANDEREN.

I. — AUTOSNELWEGEN.

Brussel-Oostende :

Signalisatie der complexen te Oostende, Zandvoorde, Jabbeke en Oostkamp.

II. — WEGEN.

Lichtsignalisatie te De Panne en Heist.

Weg n° 9. — Vak Kortrijk-Menin.

Weg n° 9. — Poperinghe « Switch Road ».

Weg n° 9. — Aanleggen van veiligheidszones in de omleiding te Avelgem.

Weg n° 9. — Omleiding te Avelgem : lichtsignalisatie.

Weg n° 9. — Herbouwen van de Knockebrug te Moen.

Weg n° 9. — Kortrijk : afschaffen overweg n° 310. Bouwen van een onderbrugging.

Weg n° 10. — Sint-Kruis (Brugge) : opschikken knooppunt « Vossesteert ».

Weg n° 63. — Spiere : lichtsignalisatie kruispunt.

Weg n° 65. — Vak De Panne-Veurne.

Weg n° 67. — Mannekensvere : herbouwen van de « Uniebrug ».

Weg n° 67. — Doortocht Brugge : moderniseren rijkswegen n°s 67 en 71.

Weg n° 68. — Vak Eernegem-Aartrijke.

Weg n° 70. — Doortocht Beernem.

Weg n° 71. — Vak Blankenberghe-Brugge.

Weg n° 72. — Bredene : bouwen van een tunnel voor voetgangers.

Weg n° 191. — Aanleggen ringlaan te Brugge.

Weg n° 308. — Harelbeke : verbreden van de overweg n° 76.

Weg n° 318. — Beplantingen te Nieuwpoort.

Weg n° 321. — Moderniseren vak Oost-Vleteren-West-Vleteren.

Weg n° 327. — Tielt : moderniseren van de « Bruggestraat ».

Weg n° 334. — Oostende : moderniseren van de « Vindictivelaan ».

Weg n° 561. — Doortocht De Panne.

Weg n° 561. — Nieuwpoort : opschikken van de Albert I laan.

Weg n° 561. — Veiligheidsafsluitingen opritten « Langebrug » te Nieuwpoort.

4. PROVINCIE OOST-VLAANDEREN.

I. — AUTOSNELWEGEN.

Brussel-Oostende :

Bouwen der bruggen :

n° LXXV te Drongen;

n° CIX te Erembodegem;

n° CXI te Erembodegem.

II. — ROUTES.

- Tamise : plantations au pont de l'Escaut.
 Tamise : signalisation lumineuse nouveau pont.
 Route n° 9. — Elargissement des P.N. n°s 63 et 82 à Ninove et à Bevere-Audenaerde.
 Route n° 10. — Melle : signalisation lumineuse carrefour.
 Route n° 14. — Saint-Denis-Westrem : construction tunnel et passage inférieur pour piétons.
 Route n° 14. — Amélioration de l'ancien tronçon de route à Lokeren.
 Route n° 14. — Tronçon Gand-Anvers : amélioration à Lochristi, Zeveneken et Lokeren.
 Route n° 14. — Etablissement d'une piste cyclable sur le territoire des communes de Lokeren, Waasmunster et Belsele.
 Route n° 14. — Amélioration de la « Gentstraat » à Deinze.
 Route n° 14. — Gand : carrefour « Octrooiplein ».
 Route n° 14. — Barrières de sécurité à Beveren-Waas.
 Route n° 56. — Amélioration du tronçon Melle-Oombergen.
 Route n° 56. — Oosterzele : barrières de sécurité.
 Route n° 60. — Traverse de Grembergen.
 Route n° 68. — Amélioration et redressement de la route à Maldegem, Knesselare et Aalter.
 Route n° 219. — Amélioration traverse de Kruibeke.
 Route n° 257. — Section Lokeren-Zele.
 Route n° 339. — Section Deinze-Gavere.
 Route n° 354. — Amélioration à Schorisse et Sint-Maria-Horebeke.
 Route n° 359. — Amélioration entre P.K. 2345 et 3909.
 Route n° 617. — Liaison de la Flandre Zélandaise avec Anvers : tronçon Anvers-Kallo.

5. PROVINCE DE HAINAUT.

II. — ROUTES.

- Route n° 5. — Charleroi et Marcinelle : viaduc de liaison de la route n° 5 au pont dit « de Philippeville ».
 Route n° 5. — Gosselies : signalisation lumineuse.
 Route n° 6. — Signalisation lumineuse à Anderlues, Fayt-lez-Manage et Houdeng-Goegnies.
 Route n° 7. — Amélioration à Havay et Goegnies-Chaussée.
 Route n° 7. — Amélioration écoulement des eaux à Nimy et Hyon.
 Route n° 7. — Soignies et Braine-le-Comte : aménagement de carrefours et signalisation lumineuse.
 Route n° 8. — Tournai-Campagne : construction passage supérieur.
 Route n° 8. — Barry : aménagement carrefour.
 Route n° 8. — Modernisation entre Gaurain-Ramecroix, Tournai-Campagne et Tournai-Ville.
 Route n° 8. — Petit-Enghien : élargissement du passage à niveau et amélioration de la chaussée.
 Route n° 8. — Ghislenghien : aménagement carrefour.
 Route n° 21. — Charleroi, rue de la Brouchetterre : aménagement passage à niveau.
 Route n° 22. — Amélioration traverse de Waudrez.
 Route n° 22. — Mons, avenue de Jemappes : amélioration écoulement des eaux.
 Route n° 22. — Signalisation lumineuse carrefours à Bray et Thulin.
 Route n° 49. — Signalisation lumineuse : carrefour à Braine-le-Comte.
 Route n° 55. — Création de zones de stationnement à La Louvière.
 Route n° 55. — Amélioration de la route à La Louvière et Haine-Saint-Paul.
 Route n° 56. — Contournement de Lessines.
 Route n° 56. — Jurbise, Lens, Ollignies : amélioration écoulement des eaux.
 Route n° 58. — Leuze : amélioration de la traverse.
 Route n° 61. — Solre-sur-Sambre : reconstruction du pont.
 Route n° 71. — Ramegnies-Chin : signalisation lumineuse du carrefour.
 Route n° 375. — Acoz et Bouffiuoux : amélioration des traverses.
 Route n° 392. — Dérivation de Thulin : réfection des rues P. Pastur et Georges.
 Route n° 392. — Angre : reconstruction du pont sur la Grande Honnelle.
 Route n° 392. — Elouges : signalisation lumineuse du carrefour.
 Route n° 398. — Leuze : signalisation lumineuse de deux carrefours.
 Route n° 401. — Mons, boulevards : plantations.
 Route n° III. — Construction du tronçon Thulin-Elouges du boulevard sud du Borinage.

6. PROVINCE DE LIEGE.

I. — AUTOROUTES.

Bruxelles-Aix-la-Chapelle :

- Construction de la section Rocourt-Herstal.
 Construction du pont n° 12 à Rocourt.

II. — WEGEN.

- Temse : beplantingen bij de Scheldebrug.
 Temse : lichtsignalisatie nieuwe brug.
 Weg n° 9. — Verbreden van de overwegen n° 63 en 82 te Ninove en te Bevere-Oudenaarde.
 Weg n° 10. — Melle : lichtsignalisatie kruispunt.
 Weg n° 14. — Sint-Denijs-Westrem : bouwen van tunnel en onderdoorgang voor voetgangers.
 Weg n° 14. — Verbetering van het oude wegvak te Lokeren.
 Weg n° 14. — Vak Gent-Antwerpen : verbetering te Lochristi, Zeveneken en Lokeren.
 Weg n° 14. — Aanleggen fietspaden op grondgebied der gemeenten Lokeren, Waasmunster en Belsele.
 Weg n° 14. — Verbetering van de Gentstraat te Deinze.
 Weg n° 14. — Gent : kruispunt Octrooiplein.
 Weg n° 14. — Beschuttingsafsluitingen te Beveren-Waas.
 Weg n° 56. — Verbeteren van het vak Melle-Oombergen.
 Weg n° 56. — Oosterzele : beschuttingsafsluitingen.
 Weg n° 60. — Doortocht van Grembergen.
 Weg n° 68. — Verbetering en rechtekking van de weg te Maldegem, Knesselare en Aalter.
 Weg n° 219. — Verbetering doortocht van Kruibeke.
 Weg n° 257. — Vak Lokeren-Zele.
 Weg n° 339. — Vak Deinze-Gavere.
 Weg n° 354. — Verbetering te Schorisse en Sint-Maria-Horebeke.
 Weg n° 359. — Verbetering tussen K.P. 2345 en 3909.
 Weg n° 617. — Verbinding van Zeeuws-Vlaanderen met Antwerpen : vak Antwerpen-Kallo.

5. PROVINCIE HENEGOUWEN.

II. — WEGEN.

- Weg n° 5. — Charleroi en Marcinelle : verbindingsviaduct van de weg n° 5 naar de brug genaamd « van Philippeville ».
 Weg n° 5. — Gosselies : lichtsignalisatie.
 Weg n° 6. — Lichtsignalisatie te Anderlues, Fayt-lez-Manage en Hoedeng-Goegnies.
 Weg n° 7. — Verbetering te Havay en Goegnies-Chaussée.
 Weg n° 7. — Verbetering waterafvoer te Nimy en Hyon.
 Weg n° 7. — Soignies en 's Gravenbrakel : inrichten van kruispunten en lichtsignalisatie.
 Weg n° 8. — Doornik-Campagne : bouwen van overbrugging.
 Weg n° 8. — Barry : inrichten van kruispunt.
 Weg n° 8. — Moderniseren tussen Gaurain-Ramecroix, Doornik-Campagne en Doornik-Stad.
 Weg n° 8. — Petit-Enghien : verbreden overweg en verbeteren van de weg.
 Weg n° 8. — Ghislenghien : inrichten kruispunt.
 Weg n° 21. — Charleroi, Brouchetterrestraat : inrichten overweg.
 Weg n° 22. — Verbeteren doortocht te Waudrez.
 Weg n° 22. — Bergen, Jemappelaan : verbeteren waterafvoer.
 Weg n° 22. — Lichtsignalisatie kruispunten te Bray en Thulin.
 Weg n° 49. — Lichtsignalisatie kruispunt te 's Gravenbrakel.
 Weg n° 55. — Inrichten van parkeerzones te La Louvière.
 Weg n° 55. — Verbeteren van de weg te La Louvière en Haine-Saint-Paul.
 Weg n° 56. — Omleiding van Lessen.
 Weg n° 56. — Jurbeke, Lens, Ollignies : verbeteren van de waterafvoer.
 Weg n° 58. — Leuze : verbeteren van de doortocht.
 Weg n° 61. — Solre-sur-Sambre : herbouwen van de brug.
 Weg n° 71. — Ramegnies-Chin : lichtsignalisatie kruispunt.
 Weg n° 375. — Acoz en Bouffiuoux : verbeteren van de doortochten.
 Weg n° 392. — Afleiding van Thulin : herstellen van de P. Pastur en Georges straat.
 Weg n° 392. — Angre : wederopbouw van de brug over de Grote Honnelle.
 Weg n° 392. — Elouges : lichtsignalisatie kruispunt.
 Weg n° 398. — Leuze : lichtsignalisatie van twee kruispunten.
 Weg n° 401. — Bergen, lanen : beplantingen.
 Weg n° III. — Aanleggen van het vak Thulin-Elouges van de zuidelijke Borinage laan.

6. PROVINCIE LUIK.

I. — AUTOSNELWEGEN.

Brussel-Aken :

- Aanleggen van het vak Rocourt-Herstal.
 Bouwen van de brug n° 12 te Rocourt.

II. — ROUTES.

- Route n° 3. — Aménagement des abords P.N. n° 6 à Bois-de-Breux.
- Route n° 3. — Signalisation lumineuse à Grivegnée et à Ans.
- Route n° 15. — Construction du viaduc de Beaufraipont.
- Route n° 15. — Eclairage extérieur du pont de Chénée sur la Vesdre.
- Route n° 15. — Signalisation lumineuse du carrefour de l'Air Pur à Beaufays.
- Route n° 17. — Reconstruction du pont de la Boverie sur la Meuse, à Liège.
- Route n° 17. — Elargissement de la rue Neuve et des abords du pont sur la Meuse à Huy.
- Route n° 17. — Signalisation lumineuse à Engis.
- Route n° 23. — Amélioration de la traverse de Statte (Huy).
- Route n° 23. — Modernisation de la traverse de Saint-Vith.
- Route n° 31. — Signalisation d'un carrefour à Eupen.
- Route n° 32. — Signalisation lumineuse carrefour du « Plein-Vent » à Louveigné.
- Route n° 33. — Construction de murs de quai à Esneux.
- Route n° 33. — Aménagement des accès de la Cascade de Coö.
- Route n° 33. — Signalisation lumineuse au pont de Scay à Comblain-au-Pont.
- Route n° 35. — Signalisation lumineuse de 3 carrefours à Seraing.
- Route n° 38. — Amélioration et signalisation lumineuse d'un virage à Hody.
- Route n° 40. — Reconstruction du pont « Malpas » sur le Geer.
- Route n° 48. — Modernisation à Huy et Ben-Ahin.
- Route n° 176. — Circuit de Francorchamps : barrières de sécurité.
- Route n° 413. — Modernisation à Ben-Ahin.
- Route n° 421. — Amélioration à Vaux-sous-Chèvremont.
- Route n° 426. — Amélioration à Remicourt.
- Route n° 426. — Amélioration d'un virage dangereux à Bergilers.
- Route n° 427. — Amélioration du tronçon Moha-Burdinne.
- Route n° 440. — Barrières de sécurité au lieu-dit « Bois des Gattes » à Polleur.
- Route n° 441. — Détournement de la route Louveigné-Pépinster à Banneux.
- Route n° 594. — Amélioration de la traverse de Bressoux.
- Signalisation du réseau primaire dans la province de Liège.

7. PROVINCE DE LIMBOURG.

II. — ROUTES.

- Route n° 2. — Contournement de Kuringen et traverse de Hasselt.
- Route n° 3. — Modernisation abords du pont à Wilderen.
- Route n° 15. — Elargissement P.N. à Helchteren.
- Route n° 18. — Modernisation boulevards circulaires de Tongeren.
- Route n° 18. — Construction contournement de Loonz.
- Route n° 21. — Construction boulevards circulaires à Bree : 2^e ceinture, 1^{re} partie.
- Route n° 22. — Construction de pistes cyclables et modernisation du tronçon Hasselt-Genk.
- Route n° 22. — Elargissement de 2 P.N. à Melveren.
- Route n° 174. — Route nouvelle Schaffen-Vorst (Campine).

8. PROVINCE DE LUXEMBOURG.

II. — ROUTES.

- Route n° 4. — Modernisation entre Arlon et Martelange.
- Route n° 4. — Signalisation du carrefour de la Spetz à Arlon.
- Route n° 4. — Eclairage des parkings et abords du poste de douane à Autelbas.
- Route n° 15. — Aménagement et signalisation du carrefour du pont de La Cuisine.
- Route n° 28. — Eclairage du pont de France à Bouillon.
- Route n° 44. — Modernisation des tronçons Jamoigne-Izel et Pin-izel.
- Route n° 44. — Modernisation à Chassepierre, à Sainte-Cécile et à Florenville.
- Route n° 44. — Modernisation sur le territoire des communes de Muno et Bouillon.
- Route n° 123. — Aménagement et signalisation du carrefour de la place des Fusillés à Arlon.
- Route n° 499. — Modernisation au « Point de vue de Frahan » à Rochehaut.

II. — WEGEN.

- Weg n° 3. — Inrichten toegangen van de overweg n° 6 te Bois-de-Breux.
- Weg n° 3. — Lichtsignalisatie te Grivegnée en te Ans.
- Weg n° 15. — Bouwen van de viaduct van Beaufraipont.
- Weg n° 15. — Buitenverlichting van de brug van Chénée over de Vesdre.
- Weg n° 15. — Lichtsignalisatie van het kruispunt « Air Pur » te Beaufays.
- Weg n° 17. — Wederopbouw van de brug « de la Boverie » over de Maas te Luik.
- Weg n° 17. — Verbreden van de Nieuwstraat en van de toegangen van de brug over de Maas te Hoei.
- Weg n° 17. — Lichtsignalisatie te Engis.
- Weg n° 23. — Verbeteren van de doortocht van Statte (Hoei).
- Weg n° 23. — Moderniseren van de doortocht van Sint-Vith.
- Weg n° 31. — Signalisatie van een kruispunt te Eupen.
- Weg n° 32. — Lichtsignalisatie van het kruispunt « Plein-Vent » te Louveigné.
- Weg n° 33. — Bouwen van kaaimuren te Esneux.
- Weg n° 33. — Inrichten van de toegangen van de waterval van Coö.
- Weg n° 33. — Lichtsignalisatie van de brug van Scay te Comblain-au-Pont.
- Weg n° 35. — Lichtsignalisatie van 3 kruispunten te Seraing.
- Weg n° 38. — Verbeteren en lichtsignalisatie van een bocht te Hody.
- Weg n° 40. — Herbouwen van de brug « Malpas » over de Geer.
- Weg n° 48. — Moderniseren te Hoei en te Ben-Ahin.
- Weg n° 176. — Omloop van Francorchamps : veiligheidsbarelen.
- Weg n° 413. — Moderniseren te Ben-Ahin.
- Weg n° 421. — Verbeteren te Vaux-sous-Chèvremont.
- Weg n° 426. — Verbeteren te Remicourt.
- Weg n° 426. — Verbeteren van een gevaarlijke bocht te Bergilers.
- Weg n° 427. — Verbeteren van het vak Moha-Burdinne.
- Weg n° 440. — Veiligheidsbarelen ter plaatse genoemd « Bois des Gattes » te Polleur.
- Weg n° 441. — Omleiding van de weg Louveigné-Pépinster te Banneux.
- Weg n° 594. — Verbeteren van de doortocht van Bressoux.
- Signalisatie van het primaire net in de provincie Luik.

7. PROVINCIE LIMBURG.

II. — WEGEN.

- Weg n° 2. — Omleiding Kuringen en doortocht Hasselt.
- Weg n° 3. — Moderniseren nabij de brug te Wilderen.
- Weg n° 15. — Verbreden overweg te Helchteren.
- Weg n° 18. — Moderniseren ringlaan te Tongeren.
- Weg n° 18. — Aanleggen omleiding te Borgloon.
- Weg n° 21. — Aanleggen ringlaan te Bree : 2^e ringlaan, 1^{ste} deel.
- Weg n° 22. — Aanleggen van fietspaden en moderniseren van het vak Hasselt-Genk.
- Weg n° 22. — Verbreden van 2 overwegen te Melveren.
- Weg n° 174. — Nieuwe weg Schaffen-Vorst (Kempen).

8. PROVINCIE LUXEMBURG.

II. — WEGEN.

- Weg n° 4. — Moderniseren tussen Aarlen en Martelange.
- Weg n° 4. — Signalisatie van het kruispunt van de « Spetz » te Aarlen.
- Weg n° 4. — Verlichten van de parkeerplaatsen en de toegangen van de douanepost te Autelbas.
- Weg n° 15. — Inrichten en signalisatie van het kruispunt van de brug te La Cuisine.
- Weg n° 28. — Verlichting van de « Pont de France » te Bouillon.
- Weg n° 44. — Moderniseren van de vakken Jamoigne-Izel en Pin-izel.
- Weg n° 44. — Moderniseren te Chassepierre, te Sainte-Cécile en te Florenville.
- Weg n° 44. — Moderniseren op het grondgebied der gemeenten Muno en Bouillon.
- Weg n° 123. — Inrichten en signalisatie van het kruispunt van de « place des Fusillés » te Aarlen.
- Weg n° 499. — Moderniseren aan het « Point de vue de Frahan » te Rochehaut.

9. PROVINCE DE NAMUR.

II. — ROUTES.

- Route Membre-Bohan : barrières de sécurité.
 Route de l'Eau Blanche : reconstruction du pont de Boussu-en-Fagne.
 Route n° 4. — Barrières de sécurité dans la traverse de Natoye.
 Route n° 4. — Signalisation lumineuse à Jambes et Saint-Servais.
 Route n° 5. — Modernisation du carrefour avec la route Couvin-Cul-des-Sarts à Couvin.
 Route n° 17. — Modernisation de la section Sclayn-Andenne.
 Route n° 17. — Amélioration du carrefour de la Pairelle à Wépion.
 Route n° 21. — Modernisation entre Tongrinne et Gembloux.
 Route n° 22. — Signalisation de carrefours à Bierwart et à Fosses.
 Route n° 29. — Amélioration de la route à Noisieux.
 Route n° 29. — Elargissement du P.N. n° 95 à Haversin.
 Route n° 43. — Aménagement et signalisation du carrefour et d'un tronçon de la route à Bierwart.
 Route n° 47. — Modernisation et dédoublement à Dinant.
 Route n° 47. — Modernisation entre Vonèche et Gedinne.
 Route n° 48. — Amélioration de la section Vignée-Sour d'Ave.
 Route n° 51. — Création d'îlots au carrefour de Denée.
 Route n° 375. — Reconstruction du pont sur la Massembre à Heer.
 Route n° 388. — Elargissement du P.N. de Falisolle.
 Route n° 482. — Elargissement du P.N. n° 80 à Seilles.
 Route n° 530. — Aménagement d'un carrefour à Auvelais.
 Route n° 559. — Traverse de Beez.

9. PROVINCIE NAMEN.

II. — WEGEN.

- Weg Membre-Bohan : veiligheidsbarelen.
 Weg van het « Witte Water » : herbouwen van de brug van Boussu-en-Fagne.
 Weg n° 4. — Veiligheidsbarelen in de doortocht van Natoye.
 Weg n° 4. — Lichtsignalisatie te Jambes en te Saint-Servais.
 Weg n° 5. — Moderniseren van het kruispunt met de weg Couvin-Cul-des-Sarts te Couvin.
 Weg n° 17. — Moderniseren van het vak Sclayn-Andenne.
 Weg n° 17. — Verbeteren van het kruispunt van de « Pairelle » te Wépion.
 Weg n° 21. — Moderniseren tussen Tongrinne en Gembloers.
 Weg n° 22. — Signalisatie van kruispunten te Bierwart en te Fosses.
 Weg n° 29. — Verbeteren van de weg te Noisieux.
 Weg n° 29. — Verbreden van de overweg n° 95 te Haversin.
 Weg n° 43. — Inrichten en signalisatie van het kruispunt en van een wegvak te Bierwart.
 Weg n° 47. — Moderniseren en ontdubbeling te Dinant.
 Weg n° 47. — Moderniseren tussen Vonèche en Gedinne.
 Weg n° 48. — Verbeteren van het vak Vignée-Sour d'Ave.
 Weg n° 51. — Inrichten van verkeersgeleiders aan het kruispunt van Denée.
 Weg n° 375. — Herbouwen van de brug over de Massembre te Heer.
 Weg n° 388. — Verbreden van de overweg te Falisolle.
 Weg n° 482. — Verbreden van de overweg n° 80 te Seilles.
 Weg n° 530. — Inrichten van een kruispunt te Auvelais.
 Weg n° 559. — Doortocht van Beez.

(99)

TABLEAU DE DECOMPOSITION DES DÉPENSES DE PERSONNEL

UITEENZETTINGSTABEL VAN DE PERSONEELSUITGAVEN

(100)

TABLEAU DE DÉCOMPOSITION DES DÉPENSES DE PERSONNEL.

Services temporaires. — Administration de la Reconstruction.

Agents définitifs et agents temporaires.

| Art. | DÉSIGNATION — AANWIJZING | Groupe — Groep | Echelle — Schaal | |
|---|---|----------------------|------------------------|-----------|
| | | | Minimum | Maximum |
| 3-8 | Directeur général. — <i>Directeur-generaal</i> | H | 256 000 | — 316 000 |
| | Directeur d'Administration. — <i>Directeur van Administratie</i> | H | 224 000 | — 284 000 |
| | Inspecteur général. — <i>Inspecteur-generaal</i> | H | 224 000 | — 284 000 |
| | Commissaire d'Etat-Président. — <i>Staatscommissaris-Voorzitter</i> | G | 194 000 | — 224 000 |
| | Conseiller. — <i>Adviseur</i> | G | 170 000 | — 242 000 |
| | Directeur. — <i>Directeur</i> | G | 170 000 | — 224 000 |
| | Ingénieur. — <i>Ingenieur</i> | Fbis | 120 000 | — 204 000 |
| | Conseiller principal d'expertises. — <i>Hoofddeskundig adviseur</i> | F | 159 000 | } 195 000 |
| | | | 165 000 | |
| | Conseiller d'expertises. — <i>Adviseur inzake expertises</i> | F | 148 000 | } 184 000 |
| | | | 152 000 | |
| | | | 132 000 | |
| | Conseiller adjoint. — <i>Adjunct-adviseur</i> | F | 144 000 | } 198 000 |
| | | | 156 000 | |
| | Conseiller juridique de direction provinciale. — <i>Rechtskundig adviseur bij een provinciale directie</i> | F | 132 000 | } 198 000 |
| | | | 144 000 | |
| | | | 150 000 | |
| | | | 156 000 | |
| | Chef de division. — <i>Afdelingschef</i> | F | 132 000 | — 180 000 |
| | Inspecteur principal. — <i>Eerstaanwend inspecteur</i> | F | 132 000 | — 180 000 |
| | Conseiller adjoint d'expertises. — <i>Adjunct-adviseur inzake expertises</i> | F | 132 000 | — 162 000 |
| | Conseiller juridique adjoint de direction provinciale. — <i>Adjunct-rechtskundig adviseur bij een provinciale directie</i> | F | 126 000 | } 192 000 |
| | | | 132 000 | |
| | Receveur (détaché du Ministère des Finances). — <i>Ontvanger (gedetacheerd van het Ministerie van Financiën)</i> | F | 120 000 | — 198 000 |
| | Secrétaire d'administration. — <i>Secretaris van administratie</i> | F | 114 000 | — 180 000 |
| | Inspecteur comptable. — <i>Inspecteur boekhouding</i> | F | 114 000 | — 180 000 |
| | Chef de bureau. — <i>Bureauchef</i> | F | 114 000 | — 162 000 |
| | Expert. — <i>Deskundige</i> | Ebis | 104 000 | } 156 800 |
| | | | 108 800 | |
| | Expert comptable. — <i>Accountant</i> | Ebis | 104 000 | — 156 800 |
| | Inspecteur. — <i>Inspecteur</i> | Ebis | 104 000 | — 156 800 |
| | Architecte. — <i>Architect</i> | Ebis | 94 800 | — 162 000 |
| | Ingénieur technicien. — <i>Technisch ingenieur</i> | Ebis | 94 800 | — 162 000 |
| | Vérificateur principal. — <i>Eerstaanwend verificateur</i> | Ebis | 78 000 | — 135 600 |
| | Dessinateur principal. — <i>Eerstaanwend tekenaar</i> | E | 80 800 | — 128 800 |
| | Géomètre expert immobilier. — <i>Meetkundig schatter van onroerende goederen</i> | Ebis | 75 000 | — 147 000 |
| | Contrôleur. — <i>Controleur</i> | Ebis | 69 000 | — 117 000 |
| | Greffier. — <i>Griffier</i> | E | 88 000 | — 124 000 |
| Sous-chef de bureau. — <i>Onderbureauchef</i> | E | 80 800 | — 124 800 | |
| Contrôleur de travaux. — <i>Werkcontroleur</i> | E | 70 800 | — 128 800 | |
| Agronome technicien. — <i>Technisch landbouwkundige</i> | Dbis | 72 800 | — 116 000 | |
| Traducteur adjoint. — <i>Adjunct-vertaler</i> | Dbis | 65 600 | — 116 000 | |
| Vérificateur. — <i>Verificateur</i> | Dbis | 63 000 | — 109 800 | |
| Greffier adjoint. — <i>Adjunct-griffier</i> | D | 66 000 | — 94 200 | |
| Dessinateur. — <i>Tekenaar</i> | D | 65 600 | — 99 200 | |
| Rédacteur dirigeant. — <i>Leidend opsteller</i> | D | 63 000 | — 94 200 | |
| Surveillant de travaux. — <i>Werkopzichter</i> | D | 61 400 | — 95 000 | |
| | | 68 600 | — 109 400 | |
| Rédacteur. — <i>Opsteller</i> | D | 61 400 | — 95 000 | |
| | | 70 600 | — 109 000 | |
| Sténo-dactylographe secrétaire. — <i>Steno-dactylograaf secretaresse</i> | D | 61 400 | — 95 000 | |

UITEENZETTINGSTABEL VAN DE PERSONEELSUITGAVEN.

Tijdelijke Diensten. — Bestuur van de Wederopbouw.
Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijke personeelsleden.

| Cadre — Kader | Effectif — <i>Effectief</i> | | Évaluation — <i>Raming</i> | | Total — <i>Totaal</i> | |
|---------------------|--|--|--|--|----------------------------|---------------------------|
| | Agents définitifs — Vast personeel | Agents temporaires — Tijdelijk personeel | Agents définitifs — Vast personeel | Agents temporaires — Tijdelijk personeel | Effectif — Effectief | Évaluation — Raming |
| 1 | — | 1 | — | 316 000 | 1 | 316 000 |
| 1 | — | — | — | — | — | — |
| 3 | — | — | — | — | — | — |
| 1 | — | 1 | — | 224 000 | 1 | 224 000 |
| 1 | — | — | — | — | — | — |
| 13 | 6 | — | 1 352 000 | — | 6 | 1 352 000 |
| 1 | 3 | — | 431 000 | — | 3 | 431 000 |
| 2 | — | 2 | — | 383 000 | 2 | 383 000 |
| 19 | — | 7 | — | 1 283 000 | 7 | 1 283 000 |
| 4 | 16 | — | 2 856 000 | — | 16 | 2 856 000 |
| 16 | 16 | — | 2 870 000 | — | 16 | 2 870 000 |
| 11 | — | — | — | — | — | — |
| 5 | — | 1 | — | 173 000 | 1 | 173 000 |
| 81 | — | 2 | — | 320 000 | 2 | 320 000 |
| 36 | 24 | 1 | 3 788 000 | 156 000 | 25 | 3 944 000 |
| — | 2 | — | 477 000 | — | 2 | 477 000 |
| 103 | 60 | 5 | 8 574 000 | 692 000 | 65 | 9 266 000 |
| 1 | — | — | — | — | — | — |
| 34 | — | 2 | — | 324 000 | 2 | 324 000 |
| 236 | — | 50 | — | 6 631 000 | 50 | 6 631 000 |
| 3 | — | — | — | — | — | — |
| 18 | 6 | 1 | 1 441 000 | 120 000 | 7 | 1 561 000 |
| — | 84 | — | 10 338 000 | — | 84 | 10 338 000 |
| — | 24 | — | 3 027 000 | — | 24 | 3 027 000 |
| 19 | — | 1 | — | 114 000 | 1 | 114 000 |
| — | — | — | — | — | — | — |
| — | 33 | — | 4 137 000 | — | 33 | 4 137 000 |
| 82 | — | 27 | — | 2 502 000 | 27 | 2 502 000 |
| 9 | 9 | — | 1 020 000 | — | 9 | 1 020 000 |
| 91 | 2 | 3 | 216 000 | 348 000 | 5 | 564 000 |
| — | 18 | — | 1 707 000 | — | 18 | 1 707 000 |
| — | 7 | — | 660 000 | — | 7 | 660 000 |
| 2 | — | — | — | — | — | — |
| 68 | — | — | — | — | — | — |
| 9 | 10 | — | 853 000 | — | 10 | 853 000 |
| 1 | 2 | — | 160 000 | — | 2 | 160 000 |
| 66 | — | 4 | — | 326 000 | 4 | 326 000 |
| — | 38 | — | 3 324 000 | — | 38 | 3 324 000 |
| 697 | 428 | 21 | 33 512 000 | 1 550 000 | 449 | 35 062 000 |
| 3 | — | — | — | — | — | — |

| Art. | DÉSIGNATION — AANWIJZING | Groupe — Groep | Echelle — Schaal | | |
|------|---|---|------------------------|----------|----------|
| | | | Minimum | Maximum | |
| 3-8 | Aide technique. — <i>Hulptechnicus</i> | D | 56 400 | — 90 000 | |
| | Commis principal. — <i>Eerstaanwezend klerk</i> | D | 55 600 | — 91 600 | |
| | Dessinateur adjoint. — <i>Hulptekenaar</i> | C | 57 400 | — 83 200 | |
| | Opérateur chef d'équipe. — <i>Operator groepleider</i> | C | } | 53 600 | — 77 000 |
| | | | | 54 800 | — 80 000 |
| | Opérateur. — <i>Operator</i> | C | } | 53 600 | — 77 000 |
| | | | | 54 800 | — 80 000 |
| | Sténo-dactylographe. — <i>Steno-dactylograaf</i> | C | | 57 400 | — 82 600 |
| | Commis. — <i>Klerk</i> | C | | 53 800 | — 82 600 |
| | Dactylographe. — <i>Dactylograaf</i> | B | | 50 600 | — 68 600 |
| | Téléphoniste. — <i>Telefonist</i> | B | | 49 800 | — 66 600 |
| | Expéditionnaire. — <i>Expeditionnair</i> | B | | 48 600 | — 65 400 |
| | Classeur. — <i>Klasseerder</i> | B | | 47 400 | — 64 200 |
| | Messenger-huissier. — <i>Bode-kamerbewaarder</i> | B | | 46 600 | — 63 400 |
| | Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meesters-, vak- en dienst- personeel</i> | | | | |
| | Total. — <i>Totaal</i> . | | | | |
| | <i>Agents en disponibilité. — Terbeschikking gesteld personeel.</i> | | | | |
| | | Secrétaire d'Administration. — <i>Secretaris van Administratie</i> | | | |
| | | Rédacteur. — <i>Opsteller</i> | | | |
| | | Commis. — <i>Klerk</i> | | | |
| | | Dactylographe. — <i>Dactylograaf</i> | | | |
| | | Classeur. — <i>Klasseerder</i> | | | |
| | Total. — <i>Totaal</i> . | | | | |
| | | Augmentation de 17,5%. — <i>Verhoging van 17,5%</i> | | | |
| | | Promotions et augmentations de traitements. — <i>Bevorderingen en weddeverhogingen</i> | | | |
| | | Ouvriers auxiliaires. — <i>Hulpwerklieden</i> | | | |
| | | Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatsvergoedingen</i> | | | |
| | | Indemnités de naissance. — <i>Geboortevergoedingen</i> | | | |
| | | Allocations familiales. — <i>Gezinsvergoedingen</i> | | | |
| | | Indemnités pour frais de funérailles. — <i>Vergoedingen voor begrafenis-kosten</i> | | | |
| | | Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i> | | | |
| | | Cotisations de l'Etat-employeur. — <i>Bijdragen van de Staat-werkgever</i> | | | |
| | Total. — <i>Totaal</i> . | | | | |
| | | Réduction (suite aux démissions, décès, etc.). — <i>Vermindering (Ingevolge ontslag, overlijden, enz.)</i> | | | |
| | Total. — <i>Totaal</i> . | | | | |

| Cadre — Kader | Effectif — <i>Effectief</i> | | Évaluation — <i>Raming</i> | | Total — <i>Totaal</i> | |
|---------------------|--|--|--|--|----------------------------|---------------------------|
| | Agents définitifs — Vast personeel | Agents temporaires — Tijdelijk personeel | Agents définitifs — Vast personeel | Agents temporaires — Tijdelijk personeel | Effectif — Effectief | Evaluation — Raming |
| — | 6 | — | 493 000 | — | 6 | 493 000 |
| 12 | 31 | 1 | 2 126 000 | 73 000 | 32 | 2 199 000 |
| 1 | 1 | — | 134 000 | — | 1 | 134 000 |
| 3 | — | — | — | — | — | — |
| 151 | — | 2 | — | 138 000 | 2 | 138 000 |
| 152 | 104 | 3 | 7 033 000 | 180 000 | 107 | 7 213 000 |
| 283 | 363 | 19 | 24 233 000 | 1 240 000 | 382 | 25 473 000 |
| 324 | 127 | 16 | 7 187 000 | 872 000 | 143 | 8 059 000 |
| 18 | 11 | — | 632 000 | — | 11 | 632 000 |
| 5 | — | — | — | — | — | — |
| 92 | 222 | 7 | 13 148 000 | 381 000 | 229 | 13 529 000 |
| 59 | 30 | 6 | 1 664 000 | 322 000 | 36 | 1 986 000 |
| 100 | 72 | 9 | 3 910 000 | 460 000 | 81 | 4 370 000 |
| 2 837 | 1 755 | 192 | 141 303 000 | 19 128 000 | 1 947 | 160 431 000 |
| — | 2 | — | 11 000 | — | 2 | 11 000 |
| — | 31 | — | 1 000 | — | 31 | 1 000 |
| — | 2 | — | — | — | 2 | — |
| — | 5 | — | 4 000 | — | 5 | 4 000 |
| — | 3 | — | 5 000 | — | 3 | 5 000 |
| 2 837 | 1 798 | 192 | 141 324 000 | 19 128 000 | 1 990 | 160 452 000 |
| — | — | — | 22 756 000 | 3 348 000 | — | 26 104 000 |
| — | — | — | 2 725 000 | 425 000 | — | 3 150 000 |
| — | — | — | — | 135 000 | — | 135 000 |
| — | — | — | 6 295 000 | 446 000 | — | 6 741 000 |
| — | — | — | 600 000 | 100 000 | — | 700 000 |
| — | — | — | 12 984 000 | 1 113 000 | — | 14 097 000 |
| — | — | — | 112 000 | — | — | 112 000 |
| — | — | — | 4 698 000 | 236 000 | — | 4 934 000 |
| — | — | — | — | 1 847 000 | — | 1 847 000 |
| 2 837 | 1 798 | 192 | 191 494 000 | 26 778 000 | 1 990 | 218 272 000 |
| — | — | — | — 92 000 000 | — 2 000 000 | — | — 94 000 000 |
| 2 837 | 1 798 | 192 | 99 494 000 | 24 778 000 | 1 990 | 124 272 000 |

106

107

ANNEXES

—

BIJLAGEN

A. — OFFICE DE LA NAVIGATION.
A. — DIENST DER SCHEEPVAART.

4. RECETTES.

(En milliers de francs — In duizendtallen frank.)

4. ONTVANGSTEN.

| Art. | LIBELLÉS | 1960 par article — per artikel | 1959 présumées — vermoede- lijke | 1958 effectuées — gedane | T E K S T E N | Art. |
|---------------------------------|--|---|--|-----------------------------------|--|--------|
| I. — SERVICE DES CANAUX. | | | | | I. — DIENST DER KANALEN. | |
| CHAPITRE 41. | | | | | HOOFDSTUK 41. | |
| 411.01 | Produit de ventes : | | | | Opbrengst van verkopeningen : | 411.01 |
| | a) Ventes d'arbres, bois d'élagage, taillis, etc. | 150 | 150 | 225 | a) Verkoop van bomen, snoei- en hak-hout, enz. | |
| | b) Vente de sable et marne ... | 40 | 100 | 34 | b) Verkoop van zand en mergel. | |
| | c) Vente de produits divers : | | | | c) Verkoop van allerhande producten : | |
| | Mitrailles | | | | Schroot; | |
| | Bois à brûler | | | | Brandhout; | |
| | Imprimés | | | | Drukwerken; | |
| | Plans et copies | | | | Plans en afschriften; | |
| | Divers | | 130 | 83 | Allerhande. | |
| | | 90 | | | d) Verkoop van bootjesplaten. | |
| | d) Vente de plaques pour barquettes | 2 | 2 | 2 | e) Verkoop van vellen van muskusratten. | |
| | e) Vente de peaux de rats musqués | 100 | 100 | 133 | | |
| | | 382 | | | Opbrengst van verhuringen : | 06 |
| 06 | Produit de locations : | | | | a) Allerhande verhuringen : | |
| | a) Locations diverses : | | | | Jacht en visrecht; | |
| | Chasse et pêche | 75 | | | Grassingen; | |
| | Herbages | 20 | | | Gronden; | |
| | Terrains | 525 | | | Huizen. | |
| | Maisons | 280 | | | b) Verhuring van materieel. | |
| | | 900 | 900 | 942 | c) Verhuring van kranen. | |
| | b) Location de matériel | 200 | 200 | 3 | | |
| | c) Location de grues | 600 | 900 | 627 | | |
| | | 1 700 | | | Opbrengst van rechten, cijzen; diverse opbrengsten en winsten : | 07 |
| 07 | Produit de droits, redevances; produits et profits divers : | | | | a) Scheepvaartrechten; | |
| | a) Droits de navigation | 36 020 | 34 000 | 35 916 | b) Cijzen wegens vergunningen voor bezetting van het publiek domein van de Staat; | |
| | b) Redevances du chef d'autorisations pour occupation du domaine public de l'Etat ... | 3 700 | 3 550 | 3 776 | c) Cijzen van de sleepdienst; | |
| | c) Redevances du service de remorquage | 290 | 300 | 292 | d) Toevallige winsten; | |
| | d) Profits accidentels | 300 | 258 | 361 | e) Opbrengsten telefoon; | |
| | e) Produits téléphones | 350 | 428 | 387 | f) Opbrengsten weegbrug. | |
| | f) Produits pont à peser | 20 | 30 | 23 | | |
| | | 40 680 | | | Terugvordering van administratieve kosten ten laste genamen voor rekening van derden : | 09 |
| 09 | Récupération de frais administratifs exposés pour compte de tiers : | | | | a) Administratieve kosten; | |
| | a) Frais généraux d'administration | 10 | 10 | 21 | b) Exploitiatiekosten; | |
| | b) Frais d'exploitation | 200 | 50 | 208 | c) Voorafbetaalde verlofgelden aan de bezoldigde werklieden; | |
| | c) Congés payés d'avance aux agents ouvriers appointés ... | 320 | 300 | 329 | d) Bank- en P.C.R.-kosten; | |
| | d) Frais de banque et C.C.P. ... | 2 | 2 | 1 | e) Onkosten voortvloeiend uit de bestrijding van de muskusrat door het Departement van Openbare Werken en van Wederopbouw en het Departement van Landbouw; | |
| | e) Dépenses résultant de la lutte contre le rat musqué à rembourser par le Département des Travaux Publics et de la Reconstruction et le Département de l'Agriculture | 2 000 | 2 000 | 1 741 | f) Werken uitgevoerd voor rekening van het Departement van Openbare Werken en van Wederopbouw; | |
| | f) Travaux exécutés pour compte du Département des Travaux Publics et de la Reconstruction | 2 500 | 2 500 | 3 563 | g) Pensioenen aan Staatsagenten betaald door de Dienst der Scheepvaart voor rekening van de Staat, | |
| | g) Pensions des agents de l'Etat payées par l'Office de la Navigation pour le compte de l'Etat | 1 500 | 1 900 | 1 940 | h) Bedrag der kinderbijslagen en andere voordelen van familiale aard betaald voor rekening van de Hulpkas van de Staat voor kinderbijslagen; | |
| | h) Montant des allocations familiales et autres avantages familiaux payés pour compte de la Caisse auxiliaire de l'Etat pour allocations familiales | 6 000 | 5 800 | 5 106 | i) Werken uitgevoerd voor rekening van derden; | |
| | i) Travaux exécutés pour compte de tiers | 263 | — | — | j) Wedden en sociale lasten ten laste van mutualiteiten en andere organisaties. | |
| | j) Traitements et charges sociales à charge de mutuelles et autres organismes | 200 | — | — | | |
| | | 12 995 | | | | |

| Art. | LIBELLÉS | 1960 | 1959 | 1958 | TEKSTEN | Art. |
|--------|---|---------------------------------|---|---------------------------|---|--------|
| | | par article — per artikel | présu- mées — vermoe- delijke | effectuées — gedane | | |
| 413.01 | Intérêts sur placements | 75 | 75 | 79 | Interesten op beleggingen | 413.01 |
| 02 | Revenus portefeuille-titres | 61 | 61 | 61 | Inkomsten van de effecten-portefeuille ... | 02 |
| | Totaux pour le chapitre 41. | 55 893 | 53 746 | 55 853 | Totalen voor hoofdstuk 41. | |
| | CHAPITRE 44. | | | | HOOFDSTUK 44. | |
| 444.04 | Remboursement sur avances récupérables accordées au personnel | 7 | 6 | 7 | Terugbetaling op verhaalbare voorschot- ten verleend aan het personeel. | 444.04 |
| | Totaux pour le chapitre 44. | 7 | 6 | 7 | Totalen voor hoofdstuk 44. | |
| | CHAPITRE 45. | | | | HOOFDSTUK 45. | |
| 450.01 | Interventions de l'Etat : | | | | Tussenkomsten van de Staat : | 450.01 |
| | a) A fonds perdus (subside) | — | — | 50 | a) Niet terugvorderbaar (toelage). | |
| | b) A titre d'avances récupérables : | | | | b) Ten titel van terugvorderbare voor- schotten : | |
| | 1° pour couvrir des dépen- ses d'exploitation 26 480 | | 28 436 | 21 573 | 1° voor het dekken van exploitatie- uitgaven; | |
| | 2° pour couvrir des inves- tissemens 4 400 | | 7 520 | 3 175 | 2° voor het dekken van investe- ringen. | |
| | | 30 880 | | | | |
| | Totaux pour le chapitre 45. | 30 880 | 35 956 | 24 798 | Totalen voor hoofdstuk 45. | |
| | CHAPITRE 49. | | | | HOOFDSTUK 49. | |
| 490.01 | Versements de garanties, d'arrhes, etc. : | | | | Storting van waarborgen, borgsommen, 490.01 enz. : | |
| | a) Pour communications télé- phoniques 10 | | 10 | 2 | a) Voor telefonische verbindingen; | |
| | b) Pour occupations de mai- sons 10 | | 10 | 1 | b) Voor bewonen van huizen; | |
| | c) Pour droits de navigation. 60 | | 60 | 13 | c) Voor scheepvaartrechten; | |
| | d) Pour autorisations 20 | | 20 | 698 | d) Voor vergunningen; | |
| | e) Pour réparation avaries ... 1 020 | | 1 000 | 57 | e) Voor herstelling van averijen; | |
| | f) Pour navigation de nuit ... 1 080 | | 900 | 1 436 | f) Voor nachtvaart. | |
| | | 2 200 | | | | |
| 05 | Droits de navigation perçus pour compte de l'Etat | 7 500 | 8 000 | 7 859 | Scheepvaartrechten geïnd voor rekening van de Staat. | 05 |
| | Totaux pour le chapitre 49. | 9 700 | 10 000 | 10 066 | Totalen voor hoofdstuk 49. | |
| | Totaux pour les recettes. — Service des Canaux | 96 480 | 99 708 | 90 724 | Totalen voor de ontvangsten. — Dienst der kanalen. | |
| | II. — SERVICE DE TRACTION SUR LE CANAL DE CHARLEROI A BRUXELLES. | | | | II. — TRACTIEDIENST OP HET KANAAL VAN CHARLEROI NAAR BRUSSEL. | |
| | CHAPITRE 41. | | | | HOOFDSTUK 41. | |
| 411.01 | Vente de produits divers | 1 410 | 1 310 | 1 207 | Verkoop van allerhande producten | 411.01 |
| 07 | Produit de droits, redevances; produits et profits divers : | | | | Opbrengst van rechten, cijzen; diverse opbrengsten en winsten : | 07 |
| | a) Produit de droits de trac- tion et de remorquage ... 1 500 | | 1 500 | 1 491 | a) Opbrengst van tractie- en sleep- rechten; | |
| | b) Profits accidentels 200 | | 200 | 71 | b) Toevallige winsten; | |
| | c) Produit du port de Dam- premy 250 | | 200 | 165 | c) Opbrengst haven van Dampremy. | |
| | | 1 950 | | | | |
| 09 | Travaux exécutés pour compte du Dépar- tement des Travaux Publics et de la Reconstruction | 2 500 | 2 400 | 2 445 | Werken uitgevoerd voor rekening van het Departement van Openbare Werken en van Wederopbouw. | 09 |
| | Totaux pour le chapitre 41. | 5 860 | 5 610 | 5 379 | Totalen voor hoofdstuk 41. | |
| | CHAPITRE 45. | | | | HOOFDSTUK 45. | |
| 450.01 | Interventions de l'Etat : | | | | Tussenkomsten van de Staat : | 450.01 |
| | b) A titre d'avances récupérables : | | | | b) Ten titel van terugvorderbare voor- schotten : | |
| | 1° pour couvrir des dépenses d'ex- ploitation | 753 | 756 | 134 | 1° voor het dekken van exploitatie- uitgaven; | |
| | 2° pour couvrir des investissements. | 800 | 325 | 222 | 2° voor het dekken van investe- ringen. | |
| | Totaux pour le chapitre 45. | 1 553 | 1 081 | 356 | Totalen voor hoofdstuk 45. | |
| | Totaux pour les recettes. — Service de Traction sur le canal de Charleroi à Bruxelles | 7 413 | 6 691 | 5 735 | Totalen voor de ontvangsten. — Tractie- dienst op het kanaal van Charleroi naar Brussel. | |

5. DÉPENSES.

(En milliers de francs — In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

| Art | LIBELLÉS | 1960 | 1959 | 1958 | TEKSTEN | Art. |
|---------------------------------|---|----------------------------|---------------------|-----------------------|--|--------|
| | | par article per artikel | prévues voorzien | réelles werkelijke | | |
| I. — SERVICE DES CANAUX. | | | | | | |
| CHAPITRE 51. | | | | | | |
| 511.01 | Rémunérations du personnel de cadre : | | | | Bezoldigingen van het kaderpersoneel : | 511.01 |
| | a) Personnel détaché de l'Etat. 2 637 | | 2 770 | 3 685 | a) Gedetacheerd Rijkspersoneel. | |
| | b) Personnel statutaire ... 25 764 | | 24 702 | 22 087 | b) Personeel in statutair rechtsverband. | |
| | c) Personnel recruté à titre temporaire ... 4 756 | | 4 817 | 4 580 | c) Tijdelijk aangeworven personeel. | |
| | | 33 157 | | | | |
| 02 | Rémunération du personnel de complément ... | (1) 4 160 | (1) 3 449 | (1) 3 788 | Bezoldigingen van het aanvullend personeel. | 02 |
| 03 | Charges de pensions ... | (1) 2 520 | 2 120 | 2 254 | Lasten van pensioenen ... | 03 |
| 04 | Charges sociales dérivant de la législation sociale. — Part patronale ... | 8 985 | 8 205 | 7 763 | Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving. — Patroonsaandeel. | 04 |
| 05 | Charges sociales extra-légales. — Intervention patronale ... | 5 630 | 5 464 | 4 942 | Extra-wettelijke sociale lasten. — Patronale tussenkomst. | 05 |
| 06 | Service social ... | 193 | 185 | 126 | Sociale dienst ... | 06 |
| 08 | Indemnités couvrant des charges réelles : | | | | Vergoedingen die werkelijke lasten dekken : | 08 |
| | a) Indemnités pour chauffage et éclairage abris et bureaux ... 95 | | | | a) Vergoedingen voor verwarming en verlichting van schuilhuisjes en bureaus. | |
| | b) Indemnités pour entretien de bicyclettes ... 85 | | | | b) Vergoedingen voor onderhoud van rijwielen. | |
| | c) Indemnités pour dernière maladie et funérailles ... 22 | | | | c) Vergoedingen voor laatste ziekte en begravenissen. | |
| | d) Indemnités pour changement de résidence ... 40 | | | | d) Vergoedingen voor verblijfsverandering. | |
| | e) Indemnités pour frais de bureau ... 23 | | | | e) Vergoedingen voor bureaustkosten. | |
| | | 265 | 250 | 242 | | |
| 09 | Indemnités ne couvrant pas des charges réelles : | | | | Vergoedingen die geen werkelijke lasten dekken : | 09 |
| | a) Indemnités de logement ... 60 | | | | a) Vergoedingen voor huisvesting. | |
| | b) Indemnités pour travail extraordinaire, indemnités de caisse et de remplacement des percepteurs ... 330 | | | | b) Vergoedingen voor buitengewoon werk, kassavergoedingen en voor vervanging van de ontvangers. | |
| | c) Indemnités au personnel des voies navigables pour manœuvres électriques ... 250 | | | | c) Vergoedingen aan het personeel der waterwegen voor elektrische bedieningen. | |
| | d) Primes de rendement au personnel d'exploitation, de perception et d'administration ... 920 | | | | d) Renderingspremies aan het exploitatiepersoneel, het innings- en administratief personeel. | |
| | | 1 560 | 1 516 | 1 411 | | |
| 10 | Honoraires forfaitaires ... | 119 | 116 | 119 | Forfaitaire erelonen ... | 10 |
| 512.03 | Organes de contrôle de l'Etat ... | 12 | 12 | 10 | Controleorganen van de Staat ... | 512.03 |
| 513.02 | Déplacements ... | 447 | 430 | 485 | Verplaatsingen ... | 513.02 |
| | Totaux pour le chapitre 51. | 57 048 | 54 036 | 51 492 | Totaux pour hoofdstuk 51. | |
| CHAPITRE 52. | | | | | | |
| 522.01 | Frais de bureau généralement quelconques : | | | | Allerhande bureaukosten : | 522.01 |
| | a) Fournitures de bureau et imprimés ... 400 | | | | a) Bureaubenodigdheden en drukwerken. | |
| | b) Affranchissement du courrier. 20 | | | | b) Frankeerkosten. | |
| | c) Téléphone et télégraphe ... 90 | | | | c) Telefoon en telegraaf. | |
| | d) Documentation, journaux et périodiques ... 40 | | | | d) Documentatie, dagbladen en tijdschriften. | |
| | e) Frais de banque et C.C.P. ... 70 | | | | e) Bank- en P.C.R. kosten. | |
| | f) Divers ... 30 | | | | f) Diverse. | |
| | | 650 | 510 | 626 | | |
| 526.04 | Indemnités diverses à des tiers (affermage) ... | 115 | 97 | 97 | Diverse vergoedingen aan derden (verpachting) ... | 526.04 |
| 05 | Pertes accidentelles ... | (1) 300 | (1) 200 | (1) 148 | Toevallige verliezen ... | 05 |
| | Totaux pour le chapitre 52. | 1 065 | 807 | 871 | Totaux pour hoofdstuk 52. | |
| CHAPITRE 53. | | | | | | |
| 531.06 | Matériaux divers, combustibles, eau, gaz, carburants, énergie électrique, etc., à l'usage de l'exploitation et travaux pour compte de tiers ... | (2) 16 037 | (2) 17 940 | (2) 15 656 | Allerhande matériaux, brandstoffen, water, gas, motorbrandstoffen, elektrische energie, enz., nodig voor de exploitatie en werken uitgevoerd voor rekening van derden. | 531.06 |
| | Totaux pour le chapitre 53. | 16 037 | 17 940 | 15 656 | Totaux pour hoofdstuk 53. | |

(1) Crédit non limitatif.

(2) Crédit non limitatif en ce qui concerne les travaux pour compte de tiers.

(1) Niet limitatief krediet.

(2) Niet limitatief krediet voor wat betreft de werken uitgevoerd voor rekening van derden.

| Art. | L I B E L L E S | 1960 | 1959 | 1958 | T E K S T E N | Art. |
|--|--|---|---------------------|-----------------------|---|--------|
| | | par article per artikel | prévues voorzien | réelles werkelijke | | |
| CHAPITRE 55. | | HOOFDSTUK 55. | | | | |
| 550.01 | Immeubles : | | | | Onroerende goederen : | 550.01 |
| | Acquisitions nouvelles (programme) 3 050 | | | | Nieuwe aankopen (programma). | |
| | A déduire : dépenses personnel — 200 | | | | Af te trekken : personeelsuitgaven. | |
| | | 2 850 | 5 450 | 1 309 | | |
| 02 | Mobilier (pour mémoire) | — | 150 | 132 | Roerende goederen (pro memorie) | 02 |
| 04 | Matériel : | | | | Materieel : | 04 |
| | Acquisitions nouvelles 1 000 | 1 000 | 1 970 | 1 651 | Nieuwe aankopen. | |
| 09 | Divers : | | | | Diverse : | 09 |
| | a) Acquisitions nouvelles 350 | | — | — | a) Nieuwe aankopen. | |
| | b) Renouvellements 1 350 | | 350 | 500 | b) Hernieuwingen. | |
| | | 1 700 | | | | |
| | Totaux pour le chapitre 55. | 5 550 | 7 920 | 3 592 | Totale voor hoofdstuk 55. | |
| CHAPITRE 56. | | HOOFDSTUK 56. | | | | |
| 560.07 | Avances consenties au personnel | 424 | 417 | — | Voorschotten toegestaan aan het personeel. | 560.07 |
| | Totaux pour le chapitre 56. | 424 | 417 | — | Totale voor hoofdstuk 56. | |
| CHAPITRE 59. | | HOOFDSTUK 59. | | | | |
| 590.01 | Remboursement de garanties, d'arrhes, etc. | 1 200 | 1 000 | 1 139 | Terugbetaling van waarborgen, borgsommen, enz. | 590.01 |
| 05 | Remboursement de droits de navigation perçus pour compte de l'Etat | 7 500 | 8 000 | 7 242 | Terugbetaling van scheepvaartrechten geïnd voor rekening van de Staat. | 05 |
| 06 | Allocations familiales et autres dépenses d'ordre familial payées pour compte de la Caisse auxiliaire de compensation de l'Etat pour allocations familiales | 6 000 | 5 800 | 5 895 | Kindertoelagen en andere familiale voordelen betaald voor rekening van de Hulpkas van de Staat voor gezinsvergoedingen. | 06 |
| 07 | Pensions agents de l'Etat (quote-part Etat) | 1 500 | 1 900 | 1 496 | Rustpensioenen Staatsagenten (deel ten laste van de Staat). | 07 |
| | Totaux pour le chapitre 59. | 16 200 | 16 700 | 15 772 | Totale voor hoofdstuk 59. | |
| | Totaux pour les dépenses. — Service des Canaux | 96 324 | 97 820 | 87 383 | Totale voor de uitgaven. — Dienst der kanalen. | |
| II. — SERVICE DE TRACTION SUR LE CANAL DE CHARLEROI A BRUXELLES. | | II. — TRACTIEDIENST OP HET KANAAL VAN CHARLEROI NAAR BRUSSEL. | | | | |
| CHAPITRE 51. | | HOOFDSTUK 51. | | | | |
| 511.01 | Rémunérations du personnel de cadre : | | | | Bezoldigingen van het kaderpersoneel : | 511.01 |
| | b) Personnel statutaire 780 | | 674 | 727 | b) Personeel in statutair rechtsverband. | |
| | c) Personnel recruté à titre temporaire 2 355 | | 2 540 | 2 068 | c) Tijdelijk aangeworven personeel. | |
| | | 3 135 | | | | |
| 02 | Rémunérations du personnel de complément | 220 | — | — | Bezoldigingen van het aanvullend personeel. | 02 |
| 03 | Charges de pensions | 10 | — | — | Lasten van pensioenen | 03 |
| 04 | Charges sociales dérivant de la législation sociale. — Part patronale | 804 | 779 | 667 | Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving. — Patroonsaandeel. | 04 |
| 05 | Charges sociales extra-légales. — Intervention patronale | 220 | 211 | 177 | Extra-wettelijke sociale lasten. — Patronale tussenkomst. | 05 |
| 06 | Service social | 10 | 10 | — | Sociale dienst | 06 |
| 08 | Indemnités couvrant des charges réelles : | | | | Vergoedingen die werkelijke lasten dekken : | 08 |
| | a) Divers | 5 | 5 | — | a) Allerhande. | |
| 09 | Indemnités ne couvrant pas des charges réelles : | | | | Vergoedingen die geen werkelijke lasten dekken : | 09 |
| | a) Indemnités pour travail extraordinaire 30 | | 30 | 37 | a) Vergoedingen voor buitengewoon werk. | |
| | b) Divers 5 | | 23 | 18 | b) Allerhande. | |
| | | 35 | | | | |
| 513.02 | Déplacements | 140 | 143 | 71 | Verplaatsingen | 513.02 |
| | Totaux pour le chapitre 51. | 4 579 | 4 415 | 3 765 | Totale voor hoofdstuk 51. | |
| CHAPITRE 52. | | HOOFDSTUK 52. | | | | |
| 526.05 | Pertes accidentelles | 5 | 5 | 4 | Toevallige verliezen | 526.05 |
| | Totaux pour le chapitre 52. | 5 | 5 | 4 | Totale voor hoofdstuk 52. | |

| Art | LIBELLÉS | 1960 | 1959 | 1958 | TEKSTEN | Art. |
|--------------|--|----------------------------|----------------------|-----------------------|--|--------|
| | | par article per artikel | prévues voorzienē | réelles werkelijke | | |
| CHAPITRE 53. | | HOOFDSTUK 53. | | | | |
| 531.06 | Matériaux divers, combustibles, eau, gaz, carburants, etc., à l'usage de l'exploitation | 1 665 | 1 584 | 1 437 | Allerhande materialen, brandstoffen, water, gas, motorbrandstoffen, enz., nodig voor de exploitatie. | 531.06 |
| | Totaux pour le chapitre 53. | 1 665 | 1 584 | 1 437 | Totalen voor hoofdstuk 53. | |
| CHAPITRE 55. | | HOOFDSTUK 55. | | | | |
| 550.04 | Matériel : | | | | Materieel : | 550.04 |
| | a) Acquisitions nouvelles 800 | | 325 | 222 | a) Nieuwe aankopen. | |
| | b) Renouvellement 740 | | 450 | 36 | b) Vernieuwing. | |
| | | 1 540 | | | | |
| | Totaux pour le chapitre 55. | 1 540 | 775 | 258 | Totalen voor hoofdstuk 55. | |
| | Totaux pour les dépenses. — Service de Traction sur le canal de Charleroi à Bruxelles | 7 789 | 6 779 | 5 464 | Totalen voor de uitgaven. — Tractiedienst op het kanaal van Charleroi naar Brussel. | |

L'excédent des dépenses sur les recettes sera couvert en partie par une avance récupérable du Trésor et, pour l'autre partie, par un prélèvement à charge du Fonds d'amortissement.

Het overschot van de uitgaven op de ontvangsten zal gedeeltelijk gedekt worden door een terugvorderbaar voorschot op de Schatkist en gedeeltelijk door een voorafneming ten laste van het Delgingsfonds.

B. — INSTITUT GÉOTECHNIQUE DE L'ÉTAT.
B. — RIJKSINSTITUUT VOOR GRONDMECHANICA.

4. RECETTES.

(En milliers de francs — In duizendtallen frank.)

4. ONTVANGSTEN.

| Art. | LIBELLÉS | 1960 | 1959 | 1958 | TEKSTEN | Art. |
|--------------|--|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------|--|--------|
| | | par article — per artikel | présümées — vermoedelijke | effectuées — gedane | | |
| CHAPITRE 41. | | | | | HOOFDSTUK 41. | |
| 411.03 | Produit des prestations pour le Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction | 6 100 | 5 380 | 5 266 | Opbrengst van prestaties voor het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw. | 411.03 |
| 04 | Produit des prestations pour tiers | 2 300 | 2 300 | 1 503 | Opbrengst van prestaties voor derden ... | 04 |
| 08 | Recettes de transferts | 429 | 432 | 312 | Ontvangsten van overdrachten | 08 |
| 413.01 | Intérêts sur placements : | | | | Interesten op beleggingen : | 413.01 |
| | a) Obligations | 7 | 7 | 11 | a) Obligatiën. | |
| 414.04 | Recettes accidentelles | 100 | 100 | 38 | Toevallige ontvangsten | 414.04 |
| | Totaux pour le chapitre 41. | 8 936 | 8 219 | 7 130 | Totalen voor hoofdstuk 41. | |
| CHAPITRE 45. | | | | | HOOFDSTUK 45. | |
| 450.01 | Interventions de l'Etat : | | | | Tussenkomen van de Staat : | 450.01 |
| | a) A fonds perdus (pour mémoire) ... | — | — | 520 | a) Niet terugvorderbaar (pro memorie). | |
| | Totaux pour le chapitre 45. | — | — | 520 | Totalen voor hoofdstuk 45. | |
| CHAPITRE 49. | | | | | HOOFDSTUK 49. | |
| 490.03 | Fonds en souffrance | 150 | 150 | — | Liggende gelden | 490.03 |
| | Totaux pour le chapitre 49. | 150 | 150 | — | Totalen voor hoofdstuk 49. | |
| | Totaux pour les recettes. | 9 086 | 8 369 | 7 650 | Totalen voor de ontvangsten. | |

5. DÉPENSES.

(En milliers de francs — In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

| Art. | LIBELLES | 1960 | 1959 | 1958 | T E K S T E N | Art. |
|-----------------------------|---|----------------------------|---------------------|-----------------------|---|--------|
| | | par article per artikel | prévues voorzien | réelles werkelijke | | |
| CHAPITRE 51. | | | | | | |
| 511.01 | Rémunérations du personnel de cadre : | | | | Bezoldigingen van het kaderpersoneel : | 511.01 |
| | a) Personnel détaché de l'Etat | 1 296 | 1 290 | 1 363 | a) Gedetacheerd Rijkspersoneel. | |
| | c) Personnel recruté à titre temporaire. | 2 589 | 2 392 | 1 735 | c) Tijdelijk aangeworven personeel. | |
| 02 | Rémunérations du personnel de complément | 2 274 | 1 966 | 1 771 | Bezoldigingen van het aanvullend personeel. | 02 |
| 04 | Charges sociales dérivant de la législation sociale. — Part patronale | 951 | 825 | 800 | Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving. — Patroonsaandeel. | 04 |
| 05 | Charges sociales extra-légales. — Intervention patronale | 239 | 157 | 203 | Extra-wettelijke sociale lasten. — Patronale tussenkomst. | 05 |
| 06 | Service social | 7 | 7 | 5 | Sociale dienst | 06 |
| 08 | Indemnités couvrant des charges réelles : | | | | Vergoedingen die werkelijke lasten dekken : | 08 |
| | a) Indemnités de résidence ou de foyer. | 290 | 290 | 286 | a) Standplaats- of haardvergoedingen. | |
| | b) Primes | 80 | 80 | 63 | b) Premieën. | |
| | c) Secrétariat | 6 | 6 | 5 | c) Secretariaat. | |
| 09 | Indemnités ne couvrant pas des charges réelles : | | | | Vergoedingen die geen werkelijke lasten dekken : | 09 |
| | a) Changement de résidence | 15 | 15 | — | a) Verandering van standplaats. | |
| | b) Accidents de travail | 2 | 2 | 2 | b) Werkongevallen. | |
| | c) Indemnités de funérailles | 3 | 3 | — | c) Begrafenisvergoedingen. | |
| 513.01 | Représentation (Indemnités de séjour, réceptions) | 9 | 9 | 2 | Representatie (Verblijfsvergoedingen, recepties). | 513.01 |
| 02 | Déplacements | 405 | 405 | 258 | Verplaatsingen | 02 |
| 04 | Divers | 25 | 25 | — | Allerhande | 04 |
| Totaux pour le chapitre 51. | | 8 191 | 7 472 | 6 493 | Totalen voor hoofdstuk 51. | |
| CHAPITRE 52. | | | | | | |
| 521.01 | Loyer des locaux, contributions foncières et charges complémentaires | 6 | 6 | 6 | Huur van lokalen, grondbelastingen en bijkomende lasten. | 521.01 |
| 03 | Entretien et réparation des locaux | 5 | 5 | 5 | Onderhoud en herstel van lokalen | 03 |
| 04 | a) Entretien et réparation du matériel et du mobilier | 35 | 35 | 30 | a) Onderhoud en herstel van materieel en meubilair. | 04 |
| | b) Entretien et réparation des véhicules automoteurs, propriété de l'organisme. | 55 | 55 | — | b) Onderhoud en herstel van motorvoertuigen, eigendom van de instelling. | |
| | c) Huile, essence | 45 | 45 | 98 | c) Olie, benzine. | |
| 05 | Assurances | 15 | 15 | 15 | Verzekeringen | 05 |
| 07 | a) Combustibles | 5 | 5 | 1 | a) Brandstoffen | 07 |
| | b) Energie électrique | 1 | 1 | — | b) Electrische energie. | |
| | c) Eau | 1 | 1 | — | c) Water. | |
| | d) Gaz | 1 | 1 | — | d) Gas. | |
| 09 | Divers | 50 | 50 | 2 | Allerhande | 09 |
| 522.01 | Frais de bureau généralement quelconques : | | | | Allerhande bureau onkosten : | 522.01 |
| | a) Fournitures de bureau | 70 | 70 | 45 | a) Bureaubenodigheden. | |
| | b) Affranchissement du courrier | 2 | 2 | 2 | b) Frankeerkosten. | |
| | c) Téléphone et télégraphe | 50 | 50 | 50 | c) Telefoon en telegraaf. | |
| | d) Documentation (journaux et périodiques) | 10 | 10 | 5 | d) Documentatie (dagbladen en tijdschriften). | |
| | h) Frais de banque et de C.C.P. | 9 | 9 | 7 | h) Bank- en P.C.R. kosten. | |
| | k) Divers | 65 | 65 | 56 | k) Diverse. | |
| 523.01 | Frais généralement quelconques de publications, propagande et publicité | 40 | 40 | 13 | Allerhande kosten van publicaties, propaganda en publiciteit. | 523.01 |
| 524.01 | Frais de procédure et de justice | 10 | 10 | — | Geding- en gerechtskosten | 524.01 |
| 525.01 | Intérêts sur emprunts | 5 | 5 | 5 | Interesten op leningen | 525.01 |
| 526.01 | Frais de manutention | 80 | 80 | 73 | Bewerkingskosten | 526.01 |
| 03 | Frais de transport | 75 | 75 | 75 | Vervoerkosten | 03 |
| 04 | Indemnités diverses à des tiers | 5 | 5 | 65 | Diverse vergoedingen aan derden | 04 |
| 05 | Divers | 25 | 25 | 125 | Allerhande | 05 |
| Totaux pour le chapitre 52. | | 665 | 665 | 678 | Totalen voor hoofdstuk 52. | |

| Art. | LIBELLÉS | 1960 | 1959 | 1958 | T E K S T E N | Art. |
|--------------|---|----------------------------|---------------------|-----------------------|---------------------------------------|--------|
| | | par article per artikel | prévues voorzien | réelles werkelijke | | |
| CHAPITRE 53. | | | | | HOOFDSTUK 53. | |
| 533.02 | Dépenses de transferts | 429 | 432 | 312 | Uitgaven van overdrachten | 533.02 |
| | Totaux pour le chapitre 53. | 429 | 432 | 312 | Totalen voor hoofdstuk 53. | |
| CHAPITRE 55. | | | | | HOOFDSTUK 55. | |
| 550.02 | Mobilier : | | | | Roerende goederen : | 550.02 |
| | a) Acquisitions nouvelles | 30 | 50 | 13 | a) Nieuwe aankopen. | |
| | b) Renouvellement | 5 | 10 | — | b) Vernieuwing. | |
| 03 | Machines : | | | | Machines : | 03 |
| | a) Acquisitions nouvelles | 1 200 | 1 900 | 328 | a) Nieuwe aankopen. | |
| | b) Renouvellement | 160 | 200 | 93 | b) Vernieuwing. | |
| 04 | Matériel : | | | | Materieel : | 04 |
| | a) Acquisitions nouvelles | 115 | 150 | 57 | a) Nieuwe aankopen. | |
| | b) Renouvellement | 60 | 65 | 39 | b) Vernieuwing. | |
| 09 | Installations : | | | | Inrichtingen : | 09 |
| | a) Acquisitions nouvelles | 5 | 6 | — | a) Nieuwe aankopen. | |
| | b) Renouvellement | 5 | 5 | — | b) Vernieuwing. | |
| | Totaux pour le chapitre 55. | 1 580 | 2 386 | 530 | Totalen voor hoofdstuk 55. | |
| CHAPITRE 59. | | | | | HOOFDSTUK 59. | |
| 590.03 | Affectation des fonds en souffrance ... | 150 | 150 | — | Aanwending van liggende gelden | 590.03 |
| | Totaux pour le chapitre 59. | 150 | 150 | — | Totalen voor hoofdstuk 59. | |
| | Totaux pour les dépenses. | 11 015 | 11 105 | 8 013 | Totalen voor de uitgaven. | |

L'excédent des dépenses sur les recettes sera couvert par des prélèvements sur différents fonds de provision et de réserve.

Het overschot van de uitgaven op de ontvangsten zal gedekt worden door voorafnemingen op verschillende provisie- en reservefondsen.

C. — SOCIÉTÉ DES INSTALLATIONS MARITIMES DE BRUGES.

C. — MAATSCHAPPIJ DER BRUGSE ZEEVAARTINRICHTINGEN.

4. RECETTES.

(En milliers de francs — In duizendtallen frank.)

4. ONTVANGSTEN.

| Art. | LIBELLÉS | 1960 | 1959 | 1958 | TEKSTEN | Art. |
|--------------|---|---------------------------------|---|---------------------------|---|--------|
| | | par article — per artikel | présu- mées — vermoe- delijke | effectuées — gedane | | |
| CHAPITRE 41. | | | | | HOOFDSTUK 41. | |
| 411.01 | Produits de ventes (électricité) | 2 500 | 2 750 | 2 661 | Opbrengst van verkopeningen (electriciteit). | 411.01 |
| 02 | Produit de ventes (eau) | 850 | 1 000 | 872 | Opbrengst van verkopeningen (water) ... | 02 |
| 03 | Produit des prestations | 250 | 350 | 255 | Opbrengst van prestaties | 03 |
| 06 | Produit des locations : | | | | Opbrengst van verhuringen : | 06 |
| | a) Hangars et terrains indus- triels | 3 500 | 3 700 | 3 020 | a) Loodsen en nijverheidsgronden. | |
| | b) Grues | 3 600 | 4 250 | 4 071 | b) Kranen. | |
| | c) Remorques | 700 | 625 | 892 | c) Sleepboten. | |
| | | 7 800 | | | | |
| 07 | Produit des cotisations, des redevances : | | | | Opbrengst van bijdragen, retributies : | 07 |
| | a) Droits de ports | 10 000 | 7 725 | 12 859 | a) Havenrechten. | |
| | b) Avaries (pour mémoire) | — | — | 148 | b) Averijen (pro memorie). | |
| 413.01 | Intérêts sur placements | 400 | 250 | 486 | Interesten op beleggingen | 413.01 |
| 02 | Revenus du portefeuille-titres | 200 | 175 | 216 | Inkomsten van de effecten-portefeuille ... | 02 |
| | Totaux pour le chapitre 41. | 22 000 | 20 825 | 25 480 | Totalen voor hoofdstuk 41. | |
| CHAPITRE 43. | | | | | HOOFDSTUK 43. | |
| 430.06 | Terrains à construire | 100 | 100 | 220 | Bouwgronden | 430.06 |
| | Totaux pour le chapitre 43. | 100 | 100 | 220 | Totalen voor hoofdstuk 43. | |
| CHAPITRE 44. | | | | | HOOFDSTUK 44. | |
| 444.03 | Produits divers du patrimoine immobilier. | 150 | 275 | 190 | Diverse opbrengsten van het onroerend patrimonium. | 444.03 |
| | Totaux pour le chapitre 44. | 150 | 275 | 190 | Totalen voor hoofdstuk 44. | |
| | Totaux pour les recettes. | 22 250 | 21 200 | 25 890 | Totalen voor de ontvangsten. | |

5. DÉPENSES.

(En milliers de francs — In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

| Art. | LIBELLÉS | 1960 | 1959 | 1958 | TEKSTEN | Art. |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------|-----------------------|--|--------|
| | | par article per artikel | prévues voorzlene | réelles werkelijke | | |
| CHAPITRE 51. | | | | | | |
| 511.01 | Rémunérations du personnel de cadre ... | 6 500 | 6 600 | 5 845 | Bezoldigingen van het kaderpersoneel ... | 511.01 |
| 03 | Charges de pensions ... | 100 | 100 | 80 | Lasten van pensioenen ... | 03 |
| 04 | Charges sociales dérivant de la législation sociale. — Part patronale ... | 1 300 | 1 200 | 1 248 | Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving. — Patroonsaandeel. | 04 |
| 05 | Charges sociales extra-légales. — Intervention patronale ... | 150 | 150 | 137 | Extra-wettelijke sociale lasten. — Patronale tussenkomst. | 05 |
| 512.01 | Administrateurs et commissaires ... | 225 | 225 | 207 | Beheerders en commissarissen ... | 512.01 |
| 03 | Organes de contrôle de l'Etat ... | 20 | 20 | 18 | Controleorganen van de Staat ... | 03 |
| 513.01 | Représentation ... | 150 | 125 | 148 | Representatie ... | 513.01 |
| 02 | Déplacements ... | 230 | 230 | 218 | Verplaatsingen ... | 02 |
| Totaux pour le chapitre 51. | | 8 675 | 8 650 | 7 901 | Totalen voor hoofdstuk 51. | |
| CHAPITRE 52. | | | | | | |
| 521.01 | Loyer des locaux, contributions foncières et charges complémentaires ... | 80 | 175 | 64 | Huur van lokalen, grondbelastingen en bijkomende lasten. | 521.01 |
| 03 | Entretien et réparation des locaux ... | 75 | 100 | 37 | Onderhoud en herstel van lokalen ... | 03 |
| 05 | Assurances ... | 25 | 25 | 22 | Verzekeringen ... | 05 |
| 06 | Impôts, taxes communales et provinciales ... | 50 | 100 | 87 | Belastingen; gemeente- en provincietak- sen. | 06 |
| 07 | Chauffage ... | 280 | 200 | 280 | Verwarming ... | 07 |
| 522.01 | Frais de bureau généralement quelconques ... | 400 | 400 | 355 | Allerhande bureaukosten ... | 522.01 |
| 523.01 | Frais généralement quelconques pour publications, propagande et publicité ... | 200 | 200 | 188 | Allerhande kosten voor publicaties, propaganda en publiciteit. | 523.01 |
| 524.01 | Honoraires ... | 80 | 50 | 87 | Erelonen ... | 524.01 |
| 525.01 | Intérêts sur placement .. | 25 | 50 | 30 | Interesten op leningen ... | 525.01 |
| 526.05 | Réparations avaries ... | 100 | 100 | — | Herstel avertijen ... | 526.05 |
| Totaux pour le chapitre 52. | | 1 315 | 1 400 | 1 150 | Totalen voor hoofdstuk 52. | |
| CHAPITRE 53. | | | | | | |
| 531.02 | Energie électrique ... | 2 400 | 2 550 | 2 399 | Electrische energie ... | 531.02 |
| 03 | Eau ... | 850 | 950 | 701 | Water ... | 03 |
| 533.03 | Réparation, entretien et maintien en exploitation des grues ... | 2 200 | 2 450 | 2 182 | Herstel, onderhoud en drijfkracht der kranen. | 533.03 |
| 04 | Réparation, entretien et maintien en exploitation des : écluses, ponts, embarcadères, quai, murs de quai, routes, hangars, bâtiments, conduites d'eau, appareils électriques, plantations, matériel, éclairage public, feux et signalisations, etc. ... | 2 200 | 1 625 | 2 011 | Herstel, onderhoud en in bedrijfhouden van : sluisen, bruggen, steigers, duvalven, kaaimuren, wegenis, loodsen, gebouwen, waterleidingen, electrische apparaten, beplantingen, materieel, openbare verlichting, vuren en signalisaties, enz. | 04 |
| 05 | Dragages à Zeebrugge ... | 1 100 | — | — | Baggerwerken te Zeebrugge ... | 05 |
| Totaux pour le chapitre 53. | | 8 750 | 7 575 | 7 293 | Totalen voor hoofdstuk 53. | |
| CHAPITRE 56. | | | | | | |
| 560.01 | Amortissements d'emprunts ... | 110 | 110 | 95 | Delgingen van leningen ... | 560.01 |
| Totaux pour le chapitre 56. | | 110 | 110 | 95 | Totalen voor hoofdstuk 56. | |
| Totaux pour les dépenses. | | 18 850 | 17 735 | 16 439 | Totalen voor de uitgaven. | |

D. — PORT AUTONOME DE LIÈGE.

D. — AUTONOME HAVEN VAN LUIK.

4. RECETTES.

(En milliers de francs — In duizendtallen frank.)

4. ONTVANGSTEN.

| Art. | LIBELLÉS | 1960 | 1959 | 1958 | TEKSTEN | Art. |
|--------------|--|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------|--|--------|
| | | par article — per artikel | présumées — vermoedelijke | effectuées — gedane | | |
| CHAPITRE 41. | | | | | HOOFDSTUK 41. | |
| 411.06 | Produits des locations | 3 325 | 3 175 | 3 081 | Opbrengst van verhuringen | 411.06 |
| 07 | Produits des cotisations, des redevances : | | | | Opbrengst van bijdragen, van retributies : | 07 |
| | a) Taxe sur tonnage | | 2 295 | 2 539 | a) Taks op het laadvermogen. | |
| | b) Intérêts | | 10 | 12 | b) Interesten. | |
| | | 2 455 | | | | |
| 413.01 | Intérêts sur placements | 80 | 75 | 80 | Interesten op beleggingen | 413.01 |
| | Totaux pour le chapitre 41. | 5 860 | 5 555 | 5 712 | Totalen voor hoofdstuk 41. | |
| CHAPITRE 43. | | | | | HOOFDSTUK 43. | |
| 430.02 | Mobilier (pour mémoire) | — | — | 1 | Meubilair (pro memorie) | 430.02 |
| 04 | Matériel | 10 | 20 | 41 | Materieel | 04 |
| | Totaux pour le chapitre 43. | 10 | 20 | 42 | Totalen voor hoofdstuk 43. | |
| | Totaux pour les recettes. | 5 870 | 5 575 | 5 754 | Totalen voor de ontvangsten. | |

5. DÉPENSES.

(En milliers de francs — In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

| Art. | LIBELLÉS | 1960 par article per artikel | 1959 prévues voorzien | 1958 réelles werkelijke | TEKSTEN | Art. |
|------------------------------------|---|------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|--|--------|
| CHAPITRE 51. | | | | | HOOFDSTUK 51. | |
| 511.01 | Rémunérations du personnel de cadre : | | | | Bezoldigingen van het kaderpersoneel : | 511.01 |
| | b) Personnel statutaire | 1 991 | 2 000 | 1 939 | b) Personeel in statutair rechtsverband. | |
| 03 | Charges de pensions | 118 | 170 | 147 | Lasten van pensioenen | 03 |
| 04 | Charges sociales dérivant de la législa- tion sociale. — Part patronale | 403 | 380 | 411 | Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving. — Patroonsaandeel. | 04 |
| 06 | Service social | 15 | 5 | 3 | Sociale Dienst | 06 |
| 512.01 | Administrateurs et commissaires | 170 | 165 | 139 | Beheerders en commissarissen | 512.01 |
| 513.01 | Représentation | 80 | 80 | 53 | Representatie | 513.01 |
| 02 | Déplacements | 145 | 145 | 143 | Verplaatsingen | 02 |
| Totaux pour le chapitre 51. | | 2 922 | 2 945 | 2 835 | Totalen voor hoofdstuk 51. | |
| CHAPITRE 52. | | | | | HOOFDSTUK 52. | |
| 521.03 | Entretien et réparation des locaux | 50 | 33 | 74 | Onderhoud en herstel van lokalen : | 521.03 |
| 04 | a) Entretien et réparation du matériel et du mobilier | 22 | 15 | 16 | a) Onderhoud en herstel van materieel en meubilair. | 04 |
| 05 | Assurances | 3 | 2 | 2 | Verzekeringen | 05 |
| 07 | Consommation d'eau, charbon, électri- cité, gaz, etc. | 130 | 160 | 112 | Verbruik van water, kolen, electriciteit, gas, enz. | 07 |
| 09 | Divers | 60 | 45 | 66 | Verscheidene | 09 |
| 522.01 | Frais de bureau généralement quelconques. | 115 | 95 | 94 | Allerhande bureaunkosten | 522.01 |
| 523.01 | Frais généralement quelconques de publi- cations, propagande et publicité | 120 | 140 | 211 | Allerhande kosten van publicaties, pro- paganda en publiciteit. | 523.01 |
| Totaux pour le chapitre 52. | | 500 | 490 | 575 | Totalen voor hoofdstuk 52. | |
| CHAPITRE 53. | | | | | HOOFDSTUK 53. | |
| 533.03 | Équipement du personnel | 9 | 10 | 7 | Uitrusting van het personeel | 533.03 |
| 04 | Frais de déglacement | 20 | 20 | — | Kosten voor het breken van het ijs | 04 |
| 05 | Dragages | 400 | 400 | 235 | Baggerwerken | 05 |
| 06 | Travaux divers d'entretien : | | | | Verscheidene onderhoudswerken : | 06 |
| | a) Travaux de pavage et d'en- retien | 200 | 200 | 593 | a) Bestratings- en onderhoudswerken. | |
| | b) Remblayages et nivellements divers | 100 | 100 | | b) Verscheidene aanplantingen en nivel- leringen. | |
| | c) Fournitures diverses pour l'en- retien des ports | 109 | 170 | | c) Verscheidene benodigdheden voor het onderhoud van de havens. | |
| | | 409 | | | | |
| 07 | Entretien des grues | 75 | 90 | 91 | Onderhoud van de kranen | 07 |
| Totaux pour le chapitre 53. | | 913 | 990 | 926 | Totalen voor hoofdstuk 53. | |
| CHAPITRE 55. | | | | | HOOFDSTUK 55. | |
| 550.01 | Immeubles : | | | | Onroerende goederen : | 550.01 |
| | a) Acquisitions nouvelles (pour mé- moire) | — | — | 691 | a) Nieuwe aankopen (pro memorie). | |
| 02 | Mobilier : | | | | Roerende goederen : | 02 |
| | a) Acquisitions nouvelles | 40 | 50 | 351 | a) Nieuwe aankopen. | |
| 550.04 | Matériel : | | | | Materieel : | 550.04 |
| | a) Acquisitions nouvelles | 100 | 100 | 111 | a) Nieuwe aankopen. | |
| 09 | Constructions et aménagements dans les ports : | | | | Bouw- en aanpassingswerken in de havens : | 09 |
| | a) Travaux d'aménagement | 2 000 | 2 000 | — | a) Aanpassingswerken. | |
| | b) Extension du réseau ferré du port pétrolier (pour mémoire) | — | 200 | 188 | b) Uitbreiding van het spoorwegnet in de petroleumhaven (pro memorie). | |
| | c) Plantations diverses | 160 | 150 | — | c) Diverse aanplantingen. | |
| Totaux pour le chapitre 55. | | 2 300 | 2 500 | 1 341 | Totalen voor hoofdstuk 55. | |
| Totaux pour les dépenses. | | (1) 6 635 | (1) 6 925 | (1) 5 677 | Totalen voor de uitgaven. | |

(1) L'excédent des dépenses sur les recettes sera prélevé sur le « Fonds de réserve ».

(1) Het overschot van de uitgaven op de ontvangsten zal op het « Reservefonds » voorafgenomen worden.

E. — SOCIÉTÉ ANONYME DU CANAL ET DES INSTALLATIONS MARITIMES DE BRUXELLES.

E. — ZEEKANAAL EN HAVENINRICHTINGEN VAN BRUSSEL, NAAMLOZE VENNOOTSCHAP.

4. RECETTES.

(En milliers de francs — In duizendtallen frank.)

4. ONTVANGSTEN.

| Art. | LIBELLÉS | 1960 par article per artikel | 1959 présümées vermoedelijke | TEKSTEN | Art. |
|-----------------------------|---|------------------------------------|------------------------------------|---|--------|
| CHAPITRE 41. | | | HOOFDSTUK 41. | | |
| 411.01 | Produit de ventes d'électricité | 630 | 325 | Opbrengst van verkopen van electriciteit. | 411.01 |
| 02 | Produit de ventes d'arbres et d'herbages. | 1 000 | 700 | Opbrengst van verkopen van bomen en grassingen. | 02 |
| 03 | Produit des prestations : | | | Opbrengst van prestaties : | 03 |
| | a) Monte-charge de l'entrepôt public. | 700 | 758 | a) Liften van het openbaar entrepot; | |
| | b) Monte-charge de la succursale d'entrepôt public (avant-port) ... | 190 | 176 | b) Liften van de hulpinrichting van het openbaar entrepot (voorhaven); | |
| | c) Grues du port | 3 280 | 3 641 | c) Kranen van de haven; | |
| | d) Grues de l'avant-port | 2 860 | 2 565 | d) Kranen van de voorhaven; | |
| | e) Remorquage | 4 810 | 4 906 | e) Sleepdienst. | |
| 06 | Produit des droits de magasin et des locations : | | | Opbrengst van de magazijnrechten en de verhuringen : | 06 |
| | a) Entrepôt public | 5 740 | 6 461 | a) Openbaar entrepot; | |
| | b) Succursales d'entrepôt public (avant-port et magasin T.I.R.) | 3 300 | 2 289 | b) Hulpinrichtingen van openbaar entrepot (voorhaven en T.I.R. magazijn); | |
| | c) Magasins spéciaux de l'entrepôt public | 5 160 | 5 842 | c) Bijzondere magazijnen van het openbaar entrepot; | |
| | d) Occupation des hangars du port ... | 2 420 | 2 465 | d) Ingebruikneming van de loodsen der haven; | |
| | e) Concession de quais et de terrains au port | 6 180 | 5 980 | e) Concessie van kaaien en terreinen van de haven; | |
| | f) Concession de quais et de terrains de l'avant-port | 4 510 | 4 475 | f) Concessie van kaaien en terreinen van de voorhaven; | |
| | g) Redevances pour dépôts sur diques et quais (hors ville) | 560 | 500 | g) Cijnsrechten voor stapeling op de dijken en kaaien (buiten de stad); | |
| | h) Concession de quais et de terrains rive gauche avant-port | 235 | 161 | h) Concessie van kaaien en terreinen langs de linkeroever van de voorhaven. | |
| 07 | Produit des droits et redevances diverses : | | | Opbrengst van diverse rechten en cijzen : | 07 |
| | a) Droits de navigation | 21 000 | 20 495 | a) Scheepvaartrechten; | |
| | b) Droits d'accostage au port : | | | b) Aanlegrechten in de haven : | |
| | 1° à quais découverts | 970 | 1 347 | 1° aan niet overdekte kaaien; | |
| | 2° devant hangars | 230 | 254 | 2° vóór de loodsen. | |
| | c) Droits d'accostage à l'avant-port : | | | c) Aanlegrechten in de voorhaven : | |
| | 1° à quais découverts | 1 240 | 1 528 | 1° aan niet overdekte kaaien; | |
| | 2° devant hangars | 10 | 19 | 2° vóór de loodsen. | |
| | d) Droits d'accostage au canal | 2 030 | 1 749 | d) Aanlegrechten van het kanaal; | |
| | e) Redevances et recettes diverses ... | 6 110 | 5 259 | e) Diverse cijzen en ontvangsten. | |
| 09 | Récupération de frais exposés pour compte de tiers | 3 280 | 2 934 | Terugbetaling van kosten ten laste genomen voor rekening van derden. | 09 |
| 413.01 | Intérêts sur placements | 20 | 82 | Interesten op beleggingen | 413.01 |
| 02 | Revenus du portefeuille-titres | 200 | 203 | Inkomsten van de effecten-portefeuille ... | 02 |
| 414.00 | Recettes exceptionnelles | 100 | 100 | Uitzonderingsontvangsten | 414.00 |
| Totaux pour le chapitre 41. | | 76 765 | 75 214 | Totalen voor hoofdstuk 41. | |
| CHAPITRE 42. | | | HOOFDSTUK 42. | | |
| 420.01 | Remboursement frais de pilotage | 1 340 | 1 200 | Terugbetaling der loodskosten | 420.01 |
| Totaux pour le chapitre 42. | | 1 340 | 1 200 | Totalen voor hoofdstuk 42. | |
| CHAPITRE 44. | | | HOOFDSTUK 44. | | |
| 444.01 | Personnel : remboursement des indemnités accordées par les compagnies d'assurance et par les mutualités en matière de maladie et d'invalidité ... | 900 | 900 | Personneel : terugbetaling der vergoedingen toegekend door de verzekeringsmaatschappijen en door de ziekenkassen. | 444.01 |
| Totaux pour le chapitre 44. | | 900 | 900 | Totalen voor hoofdstuk 44. | |
| CHAPITRE 45. | | | HOOFDSTUK 45. | | |
| 450.01 | Interventions de l'Etat | 350 | 350 | Tussenkomsten van de Staat | 450.01 |
| 02 | Interventions des provinces | 140 | 140 | Tussenkomsten van de provincies | 02 |
| 03 | Interventions des communes | 685 | 685 | Tussenkomsten van de gemeenten | 03 |
| Totaux pour le chapitre 45. | | 1 175 | 1 175 | Totalen voor hoofdstuk 45. | |

| Art. | LIBELLÉS | 1960 par article per artikel | 1959 présümées vermoedelijke | TEKSTEN | Art. |
|-----------------------------|--------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|--------|
| CHAPITRE 49. | | | | HOOFDSTUK 49. | |
| 490.04 | Déposants de provisions | 1700 | 1700 | Bewaargevers van borgtochten | 490.04 |
| Totaux pour le chapitre 49. | | 1700 | 1700 | Totalen voor hoofdstuk 49. | |
| Totaux pour les recettes. | | 81 880 | 80 189 | Totalen voor de ontvangsten. | |

5. DÉPENSES.

(En milliers de francs — In duizendfallen frank.)

5. UITGAVEN.

| Art. | LIBELLÉS | 1960 par article per artikel | 1959 prévues voorzien | TEKSTEN | Art. |
|-----------------------------|--|------------------------------------|-----------------------------|---|--------|
| CHAPITRE 51. | | | HOOFDSTUK 51. | | |
| 511.01 | Rémunérations du personnel employé et ouvrier | 37 870 | 37 870 | Bezoldigingen van het bedienden- en werkliedenpersoneel. | 511.01 |
| 03 | Charges de pensions | 3 900 | 3 900 | Lasten van pensioenen | 03 |
| 04 | Charges sociales | 11 130 | 11 130 | Sociale lasten | 04 |
| 06 | Service social | 500 | 500 | Sociale dienst | 06 |
| 08 | Indemnités diverses | 475 | 400 | Diverse vergoedingen | 08 |
| 512.01 | Administrateurs, commissaires et reviseur | 450 | 400 | Beheerders, commissarissen en revisor ... | 512.01 |
| 513.01 | Frais de représentation | 150 | 200 | Representatiekosten | 513.01 |
| Totaux pour le chapitre 51. | | 54 475 | 54 400 | Totalen voor hoofdstuk 51. | |
| CHAPITRE 52. | | | HOOFDSTUK 52 | | |
| 521.01 | Contributions foncières et charges diverses | 630 | 630 | Grondbelastingen en diverse andere belastingen. | 521.01 |
| 03 | Entretien et réparations ordinaires du bâtiment du siège social, des entrepôts, des grues et des ouvrages d'art du port, de l'avant-port et du canal (crédit non limitatif) | 4 900 | 3 500 | Onderhoud en herstel van het gebouw van de maatschappelijke zetel, van de entrepôts, van de kranen en de kunstwerken van haven, voorhaven en kanaal (krediet zonder beperking). | 03 |
| 04 | Travaux extraordinaires d'entretien. Transfert de grues et réparation de murs de revêtement à Wintam (pour mémoire) | — | 1 400 | Buitengewone onderhoudswerken. Overplaatsing van kranen en herstelling van de bekledingsmuur te Wintam (pro memorie). | 04 |
| 05 | Assurances diverses | 180 | 175 | Diverse verzekeringen | 05 |
| 522.01 | Frais de bureau généralement quelconques de l'Administration centrale et des services extérieurs | 1 200 | 1 200 | Allerhande bureaukosten van Algemeen Beheer en van de buitendiensten. | 522.01 |
| 523.01 | Frais publicitaires | 150 | 150 | Publiciteitskosten | 523.01 |
| 524.01 | Honoraires payés aux avocats et huissiers de la Société | 170 | 138 | Erelonen betaald aan de advocaten en deurwaarders van de Maatschappij. | 524.01 |
| 525.01 | Intérêts sur emprunts | 500 | 500 | Interesten op leningen | 525.01 |
| 03 | Charges financières sur fonds déposés par la Caisse de pensions des veuves et des orphelins | 334 | 290 | Financiële lasten op de door de kas voor weduwen en wezen gedeponeerde fondsen. | 03 |
| 04 | Charges diverses | 20 | — | Diverse lasten | 04 |
| 526.05 | Dragages d'entretien dans le chenal d'accès de Wintam | 850 | 800 | Baggerwerken in de toegangseul te Wintam. | 526.05 |
| Totaux pour le chapitre 52. | | 8 934 | 8 783 | Totalen voor hoofdstuk 52. | |
| CHAPITRE 53. | | | HOOFDSTUK 53. | | |
| 531.02 | Energie électrique | 4 880 | 5 020 | Electrische energie | 531.02 |
| 06 | Approvisionnements magasins | 2 200 | 2 000 | Bevoorrading magazijnen | 06 |
| 533.01 | Paiements effectués à la S.N.C.B. pour la manœuvre du pont-rails de Ruisbroek | 900 | 900 | Betalingen gedaan aan de N.M.B.S. voor de bediening der spoorwegbrug te Ruisbroek. | 533.01 |
| 02 | Services prestés par des remorqueurs étrangers à la Société | 900 | 600 | Gepresteerde diensten van de aan de Maatschappij niet toebehorende sleepboten. | 02 |
| 535.02 | Rentes dues à la ville de Bruxelles ... | 364 | 364 | Rentes verschuldigd aan de stad Brussel. | 535.02 |
| 03 | Rente due à l'Etat pour le terrain servant d'assiette à l'entrepôt | 12 | 12 | Rente verschuldigd aan de Staat voor het terrein waarop het openbaar entrepot is gebouwd. | 03 |
| Totaux pour le chapitre 53. | | 9 256 | 8 896 | Totalen voor hoofdstuk 53. | |
| CHAPITRE 54. | | | HOOFDSTUK 54. | | |
| 540.01 | Frais de pilotage | 1 340 | 1 200 | Loodskosten | 540.01 |
| Totaux pour le chapitre 54. | | 1 340 | 1 200 | Totalen voor hoofdstuk 54. | |

| Art. | LIBELLÉS | 1960 par article — per artikel | 1959 prévues — voorzien | TEKSTEN | Art. |
|---------------------|---|---|----------------------------------|---|--------|
| CHAPITRE 55. | | HOOFDSTUK 55. | | | |
| 550.01 | Installations en construction : | | | Inrichtingen in opbouw : | 550.01 |
| | 1° Construction d'une succursale d'entrepôt des douanes avec magasin T.I.R. (pour mémoire) | — | 18 555 | 1° Bouw van een bijgebouw van het openbaar stapelhuis met magazijn T.I.R. (pro memorie) | |
| | 2° Travaux divers (crédit non limitatif, à rajuster au fur et à mesure de la connaissance des recettes réelles d'exploitation) | 4 000 | 1 000 | 2° Diverse werken (krediet zonder beperking, aan te passen naarmate de werkelijke exploitatieontvangsten zullen gekend zijn). | |
| 02 | Mobilier des bureaux, instruments et matériel d'exploitation | 1 500 | 1 500 | Meubilair der kantoren, werktuigen en exploitatiematerieel. | 02 |
| | Totaux pour le chapitre 55. | 5 500 | 21 055 | Totaux voor hoofdstuk 55. | |
| CHAPITRE 56. | | HOOFDSTUK 56. | | | |
| 560.01 | Amortissements d'emprunts | 675 | 675 | Delgingen van leningen | 560.01 |
| | Totaux pour le chapitre 56. | 675 | 675 | Totaux voor hoofdstuk 56. | |
| CHAPITRE 59. | | HOOFDSTUK 59. | | | |
| 590.01 | Remboursements de provisions | 1 700 | 1 700 | Terugbetalingen van provisies | 590.01 |
| | Totaux pour le chapitre 59. | 1 700 | 1 700 | Totaux voor hoofdstuk 59. | |
| | Totaux pour les dépenses. | 81 880 | 96 709 | Totaux voor de uitgaven. | |

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

BUDGET du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction pour l'exercice 1960.

ERRATUM.

Insérer le texte ci-après entre les pages 98 et 99 :

SITUATION COMPTABLE DU FONDS DES ROUTES AU 31 DÉCEMBRE 1958.

A. — Trésorerie.

| | | |
|--------------------------|---|------------------|
| Chèques postaux | F | 26 247 746,60 |
| Banque Nationale | | 842 488,— |
| Portefeuille | | 1 100 000 000,— |
| | F | 1 127 090 234,60 |

B. — Engagements.

Marchés dont la liquidation financière incombe au Fonds des Routes en vertu de l'article 18 de la loi du 9 août 1955 instituant le Fonds des Routes ... F 725 299 713,—

Marchés contractés par le Fonds des Routes :

| | | |
|--|--|------------------|
| du 12 septembre au 31 décembre 1955 | | 527 991 214,11 |
| au cours de l'année 1956 | | 3 378 627 462,94 |
| au cours de l'année 1957 | | 1 560 859 208,62 |
| au cours de l'année 1958 | | 2 639 721 066,58 |

Total F 8 832 498 665,25

Paiements effectués :

| | | |
|--|---|------------------|
| du 12 septembre au 31 décembre 1955 | F | 209 286 279,— |
| au cours de l'année 1956 | | 1 627 220 864,— |
| au cours de l'année 1957 | | 2 765 602 848,25 |
| au cours de l'année 1958 | | 2 042 141 811,— |
| | F | 6 644 251 802,25 |

Engagements en cours d'exécution au 31 décembre 1958 F 2 188 246 863,—

Voir :

Document de la Chambre des Représentants, 4-XVII (1959-1960), n° 1 : Projet de loi.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

BEGROTING van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw voor het dienstjaar 1960.

ERRATUM.

De volgende tekst inlassen tussen de bladzijden 98 en 99 :

BOEKHOUDKUNDIGE TOESTAND VAN HET WEGENFONDS OP 31 DECEMBER 1958.

A. — Thesaurie.

| | | |
|----------------------------|---|------------------|
| Postcheckrekening | F | 26 247 746,60 |
| Nationale Bank | | 842 488,— |
| Portefeuille | | 1 100 000 000,— |
| | F | 1 127 090 234,60 |

B. — Vastleggingen.

Overeenkomsten waarvan de geldelijke vereffening ten laste valt van het Wegenfonds, krachtens artikel 18 van de wet van 9 augustus 1955 tot instelling van het Wegenfonds F 725 299 713,—

Overeenkomsten afgesloten door het Wegenfonds :

| | | |
|--|--|------------------|
| van 12 september tot 31 december 1955 | | 527 991 214,11 |
| gedurende het jaar 1956 | | 3 378 627 462,94 |
| gedurende het jaar 1957 | | 1 560 859 208,62 |
| gedurende het jaar 1958 | | 2 639 721 066,58 |

Totaal F 8 832 498 665,25

Betalingen uitgevoerd :

| | | |
|--|---|------------------|
| van 12 september tot 31 december 1955 | F | 209 286 279,— |
| gedurende het jaar 1956 | | 1 627 220 864,— |
| gedurende het jaar 1957 | | 2 765 602 848,25 |
| gedurende het jaar 1958 | | 2 042 141 811,— |
| | F | 6 644 251 802,25 |

Verbindenissen in uitvoering op 31 december 1958 F 2 188 246 863,—

Zie :

Stuk van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, 4-XVII (1959-1960), n° 1 : Wetsontwerp.